

Distr.: General 27 February 2017

Original: English

#### Note by the President of the Security Council

In paragraph 2 of resolution 2276 (2016), the Security Council requested the Panel of Experts established pursuant to resolution 1874 (2009) to provide a final report to the Council with its findings and recommendations.

Accordingly, the President hereby circulates the report received from the Panel of Experts (see annex).





#### Annex

#### Letter dated 17 February 2017 from the Panel of Experts established pursuant to resolution 1874 (2009) addressed to the President of the Security Council

The Panel of Experts established pursuant to resolution 1874 (2009) has the honour to transmit herewith, in accordance with paragraph 2 of resolution 2276 (2016), the final report on its work.

The attached report was provided to the Security Council Committee established pursuant to resolution 1718 (2006) on 30 January 2017 and was considered by the Committee on 16 February 2017.

The Panel would appreciate if the present letter and its enclosure were brought to the attention of the members of the Security Council and issued as a document of the Council.

> (Signed) Hugh Griffiths Coordinator Panel of Experts established pursuant to Security Council Resolution 1874 (2009)

> > (Signed) Benoit Camguilhem Expert

> > > (Signed) Dmitry Kiku Expert

(Signed) Youngwan Kim Expert

(Signed) Stephanie Kleine-Ahlbrandt Expert

> (Signed) Maiko Takeuchi Expert

> > (Signed) Neil Watts Expert

(Signed) Jiahu Zong Expert

#### Enclosure

#### Letter dated 30 January 2017 from the Panel of Experts established pursuant to resolution 1874 (2009) addressed to the Chair of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1718 (2006)

The Panel of Experts established pursuant to Security Council resolution 1874 (2009), has the honour to transmit herewith, in accordance with paragraph 2 of Security Council resolution 2276 (2016), the final report on its work.

The Panel would appreciate it if this letter and its annex were brought to the attention of the members of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1718 (2006).

(Signed) Hugh Griffiths Coordinator Panel of Experts established pursuant to Security Council Resolution 1874 (2009)

> (Signed) Benoit Camguilhem Expert

> > (Signed) Dmitry Kiku Expert

(Signed) Youngwan Kim Expert

(Signed) Stephanie Kleine-Ahlbrandt Expert

> (Signed) Maiko Takeuchi Expert

> > (Signed) Neil Watts Expert

> > (Signed) Jiahu Zong Expert

## Report of the Panel of Experts established pursuant to resolution 1874 (2009)

#### Summary

During the period under review, the Democratic People's Republic of Korea has intensified its prohibited activity by engaging in an unprecedented number of nuclear and ballistic missile-related tests. In response, the Security Council adopted resolutions 2270 (2016) and 2321 (2016), in which it significantly strengthened the sanctions regime against the Democratic People's Republic of Korea. While these measures impose new obligations on Member States, the Panel's investigations show that implementation remains insufficient and highly inconsistent. All Member States should reaffirm their commitment to rigorous enforcement of United Nations sanctions.

The Democratic People's Republic of Korea is flouting sanctions through trade in prohibited goods, with evasion techniques that are increasing in scale, scope and sophistication. The Panel investigated new interdictions, one of which highlighted the country's ability to manufacture and trade in sophisticated and lucrative military technologies using overseas networks. Another interdiction, of the vessel *Jie Shun*, was the largest seizure of ammunition in the history of sanctions against the Democratic People's Republic of Korea, and showed the country's use of concealment techniques, as well as an emerging nexus between entities trading in arms and minerals. The Panel's investigations further revealed previous arms trading by the Democratic People's Republic of Korea and cooperation in Africa, including hitherto unreported types of cooperation on a large scale.

Designated entities and banks have continued to operate in the sanctioned environment by using agents who are highly experienced and well trained in moving money, people and goods, including arms and related materiel, across borders. These agents use non-nationals of the Democratic People's Republic of Korea as facilitators, and rely on numerous front companies. Diplomats, missions and trade representatives of the Democratic Peoples' Republic of Korea systematically play key roles in prohibited sales, procurement, finance and logistics. In particular, designated entities are trading in banned minerals, showing the interconnection between trade of different types of prohibited materials.

Behind these illicit activities is the continued access of the Democratic People's Republic of Korea to the international banking system. Despite strengthened financial sanctions in 2016, the country's networks are adapting by using greater ingenuity in accessing formal banking channels, as well as bulk cash and gold transfers. Banks of the Democratic People's Republic of Korea maintain correspondent bank accounts and representative offices abroad and partner with foreign companies in joint ventures. Banks and designated entities of the Democratic People's Republic of Korea make use of broad interwoven networks to undertake procurement and banking activity. Their ability to conceal financial activity by using foreign nationals and entities allows them to continue to transact through top global financial centres.

Despite the new sectoral bans adopted for the first time in 2016, the Democratic People's Republic of Korea continues to export banned minerals to generate revenue. This is complicated by the fact that Member States have different interpretations of the minerals listed in the 2016 resolutions and construe their exemption clauses differently in practice.

By blocking the vessels listed in resolution 2270 (2016) as assets of Ocean Maritime Management, Member States successfully prevented their access to foreign ports. However, the Democratic People's Republic of Korea has since adapted to these measures through various tactics, including identity fraud.

The Panel's report shows that, despite the support of Member States for strengthened sanctions by the Security Council through two new resolutions adopted in 2016, this effort has not yet been matched by the requisite political will, prioritization and resource allocation to ensure effective implementation. The Panel recommends a series of designations and practical measures in order to offer the Security Council, the Committee and Member States additional tools by which to address current challenges and shortcomings.

### Contents

	Glossary					
I.	Introduction					
II.	Background and political context.					
III.	Reports by Member States					
	National implementation reports					
IV.	Continuing violations by the Democratic People's Republic of Korea of its obligation to abandon nuclear and other weapons of mass destruction and ballistic missile programmes					
	A. Recent nuclear-related activities					
	B. Recent activities related to the ballistic missile programme					
V.	Embargoes					
	A. Implementation of the embargo on nuclear weapons, other weapons of mass destruction and ballistic missile-related items					
	B. Implementation of the arms embargo					
	C. Technical training, advice, services or assistance.					
	D. Implementation of the luxury goods ban					
	E. Implementation of other embargoes					
VI.	Transportation					
	A. Maritime					
	B. Air					
VII.	Activities of designated entities and individuals					
	A. Activities of designated entities					
	B. Participation of designated entities in the Pyongyang International Trade Fair					
	C. Travel of individuals reportedly linked to designated entities					
VIII.	Finance					
	A. Banks of the Democratic People's Republic of Korea holding correspondent or payable-through accounts with foreign banks					
	B. Foreign companies or joint ventures establish banks in the Democratic People's Republic of Korea or provide financial services to that country					
	C. Designated banks maintain representative offices and agents abroad					
	D. Financial operations of Glocom/Pan Systems Pyongyang					
	E. Bulk cash and gold					
	F. Payments by designated banks for financial messaging services					
IX.	Sectoral sanctions					

Χ.	. Recommendations			
	A.	Recommendations of the Panel to the Committee	89	
	В.	Recommendations of the Panel to Member States	91	
Annexes*			93	

<sup>\*</sup> The annexes are being circulated in the language of submission only and without formal editing.

### Glossary

The following words specific meanings:	and phrases are used in this report with the following
"The country"	The Democratic People's Republic of Korea
"The Committee"	The Security Council Committee established pursuant to resolution 1718 (2006)
"The resolutions"	Security Council resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) and 2321 (2016)
"The Panel"	The Panel of Experts established pursuant to resolution 1874 (2009)
"The sanctions"	The measures set out in the resolutions
"Interdiction"	The inspection, seizure and disposal of cargo as defined by paragraphs 11 to 14 of resolution 1874 (2009), paragraph 8 of resolution 2087 (2013) and paragraph 16 of resolution 2094 (2013)
"Designate/Designation"	Action taken by the Security Council or the Committee under paragraphs 8 (d) and (e) of resolution 1718 (2006) (as amended by subsequent resolutions, including paragraph 27 of resolution 2094 (2013)) against individuals or entities (asset freeze and/or travel ban)

#### I. Introduction

1. By its resolution 2276 (2016), the Security Council extended the Panel's mandate until 24 April 2017. The present report covers the period from 6 February 2016 to 1 February 2017. (For the Panel's methodology, see annex 1-1.)

#### **II. Background and political context**

2. During the reporting period, the Democratic People's Republic of Korea undertook two nuclear tests and a series of ballistic missile tests, showing the country's ongoing resolve to develop prohibited programmes in defiance of United Nations resolutions. Kim Jong Un continued to emphasize his policy of simultaneous development of nuclear capability and the economy, including during his address to the Seventh Congress of the Workers Party.<sup>1</sup>

3. Domestically, Kim Jong Un focused on reinforcing his power base in the party, the military and society through enhanced military supervision and internal control over society. He revised the constitution at the Thirteenth Supreme People's Assembly in June 2016 to cement his position as the Chairman of "the State Affairs Commission", the supreme leader of the country.<sup>2</sup> The country continues to upgrade its national defence industry with a renewed emphasis on the science and technology sector, including by developing weapons systems and building weapons of mass destruction capabilities.<sup>3</sup>

4. The regime's ongoing violations of United Nations resolutions continued to deepen its international isolation, with the exception of several traditional relationships with countries in Asia and Africa. In international forums, including the seventeenth Summit of the Non-Aligned Movement and high-level United Nations meetings, the Democratic People's Republic of Korea rejected resolution 2270 (2016) in an attempt to legitimize its nuclear and ballistic missile tests as part of a broader strategy of gaining acceptance as a nuclear State.<sup>4</sup> The country also continued to condemn actions by the United Nations on its human rights situation, including General Assembly resolution 71/202 of 19 December 2016,<sup>5</sup> in which the Assembly welcomed the decision by the Security Council to include the situation in the list of issues. The inter-Korean relationship deteriorated further following the January 2016 nuclear test and subsequent ballistic missile launches.

5. The unprecedented frequency and intensity of the nuclear and ballistic missile tests conducted during the reporting period helped the country to achieve technological milestones in weapons of mass destruction capability, and all indications are that this pace will continue. The country has indicated its intention to complete its nuclear capability by claiming that it has "developed [an] H-bomb and had access to [a] standardized nuclear warhead"<sup>6</sup> and "entered the final stage of preparation for the test launch of [an] intercontinental ballistic missile".<sup>7</sup> The stated

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> "Work report at 7th WPK Congress", *Rodong Sinmun*, 8 May 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> "Fourth session of 13th SPA held in DPRK in presence of Kim Jong Un, *Rodong Sinmun*, 30 June 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> "Work report at 7th WPK Congress", and "Kim Jong Un's new year address", *Rodong Sinmun*, 2 January 2017.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> "Kim Yong Nam refers to stand of DPRK Government on NAM position and role" 20 September 2016 and "DPRK FM speaks at general debate of 71st UN General Assembly", *Rodong Sinmun*, 26 September 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> General Assembly resolution 71/202.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> "DPRK's ICBM development is to cope with US Nuclear War Threat: FM spokesman", Korean Central News Agency, 8 January 2017.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> "Kim Jong Un's new year address", *Rodong Sinmun*, 2 January 2017.

goals of the resolutions of achieving denuclearization and a peaceful solution to the situation seem increasingly remote.

#### **III.** Reports by Member States

#### National implementation reports

6. Following the adoption of resolution 2270 (2016), the Panel noted a significant increase in the number of national implementation reports by Member States compared with much lower reporting levels under resolution 2094 (2013). Since the adoption of resolution 2270 (2016), 76 Member States have submitted reports (see figure 1) compared with 31 Member States for the 11-month period<sup>8</sup> following the adoption of resolution 2094 (2013). Of the reporting States, 10 submitted their first reports since the introduction of sanctions in 2006.

7. The Panel's contribution to this improvement was through significant outreach to Member States. Following the adoption of resolution 2270 (2016), the Panel sent reminders to 90 Member States that had never submitted national implementation reports.<sup>9</sup> Six months later, reminders were sent to 134 non-reporting Member States under resolution 2270 (2016). Particular attention was paid to Security Council members and co-sponsors of the resolution to invite them to lead by example. The Panel encouraged non-reporting Member States to use the updated guidelines on the preparation and submission of national implementation reports. In contrast to the previous period, all Security Council Members submitted their national implementation reports in 2016.<sup>10</sup> Despite increased reporting for resolution 2270 (2016) as compared with previous resolutions, the Panel notes that the number of non-reporting States (116) remains significant (see annex 2-1).

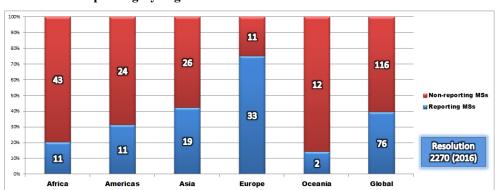
8. The Panel notes an improvement in the quality of some of the reports submitted, for example by providing information on delisted vessels, expelled individuals working for designated entities and non-renewal of contracts violating the resolutions. The Panel encourages Member States to enhance the level of detailed information in their reports, showing the extent to which their domestic legislation and practices address the measures contained in resolutions 2270 (2016) and 2321 (2016).

9. The Panel recalls that Member States are to submit their reports in a timely manner as per paragraph 36 of resolution 2321 (2016).

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> See S/2014/147, para. 14.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> See S/2016/157, para. 11.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Ibid.



#### Figure 1 Overview of reporting by region

#### IV. Continuing violations by the Democratic People's Republic of Korea of its obligation to abandon nuclear and other weapons of mass destruction and ballistic missile programmes

#### A. Recent nuclear-related activities

#### 1. Nuclear test of 9 September 2016

10. On 9 September 2016, the Nuclear Weapons Institute of the Democratic People's Republic of Korea announced that the country had conducted a "nuclear explosion test for the judgment of the power of a nuclear warhead newly studied and manufactured".<sup>11</sup> The Preparatory Commission for the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization (CTBTO) detected "an unusual seismic event" near the location of the previous test.<sup>12</sup> The magnitude of 5.1<sup>13</sup> is the largest among the tests conducted by the country (see figure 2). The waveform characteristics were similar to those from the 6 January 2016 test.<sup>14</sup> The type of device used has yet to be confirmed.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> "DPRK Succeeds in Nuclear Warhead Explosion Test", KCNA, 9 September 2016.

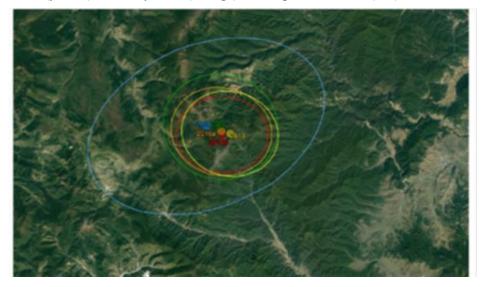
<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> "CTBTO Executive Secretary Lassina Zerbo on the unusual seismic event detected in the Democratic People's Republic of Korea", CTBTO, 9 September 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Magnitude of past tests (CTBTO): 4.82 (January 2016), 4.92 (2013), 4.51 (2009) and 4.08 (2006).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Technical findings of CTBTO (9 September 2016).

#### Figure 2

Location estimates for the tests conducted in 2006 (blue), 2009 (green), 2013 (yellow), January 2016 (orange) and September 2016 (red)



Source: CTBTO.

#### 2. Continuing activities and expansion of infrastructure

11. On 9 March 2016, state media announced that Kim Jong Un had inspected a spherically shaped object and been briefed on "specifications and the mechanism of the miniaturized powerful nuclear warheads with a Korean-style structure of mixed charge" (see figure 3). The report claimed that "the nuclear warheads [have] been standardized to be fit for ballistic rockets".<sup>15</sup> According to a Member State, the device lacks the physical characteristics typically associated with a thermonuclear device, <sup>16</sup> and its plates, which can be seen on the surface, do not hide explosive lenses.<sup>17</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> "Kim Jong Un guides work for mounting nuclear warheads on ballistic rockets", *Rodong Sinmun*, 9 March 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> A standard thermonuclear device features two stages, not featured in the Democratic People's Republic of Korea device.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Distributing explosive lenses on the surface at regular intervals may achieve a higher degree of implosion symmetry and, hence, higher yield.

#### Figure 3 Object inspected by Kim Jong Un



Source: Korean Central News Agency (KCNA).

12. On 17 August 2016, the Atomic Energy Institute of the Democratic People's Republic of Korea stated that the nuclear fuel rod fabrication plant, the 5 MW(e) reactor and the radiochemical laboratory were in normal operation, and plutonium production had been resumed by reprocessing spent nuclear fuel from the 5 MW(e) reactor. Further, the uranium enrichment facility was operating at normal production capacity.<sup>18</sup> Information obtained and satellite imagery analysis by the Panel appears to be consistent with some of the reported activities.

13. The August 2016 report by the Director-General of the International Atomic Energy Agency (IAEA) on the application of safeguards in the Democratic People's Republic of Korea attested to indications consistent with the operation of the 5 MW(e) reactor for the entire reporting period, except for between mid-October and early December 2015. IAEA also noted that this inactive period would be sufficient for the reactor to have been defuelled and refuelled.<sup>19</sup>

14. Construction was completed on what appears to be an electrical switchyard adjacent to the light water reactor with ongoing construction on a nearby sandbar (see annex 3-1 and 3-2).<sup>20</sup> The radiochemical laboratory and associated steam plant appear to have operated from early 2016 to early July given the plumes of smoke and fluctuating amounts of coal observed at the steam plant stockpiles (see annex 3-3). Construction work continues at the fuel rod fabrication plant area, including the new building on the east side.<sup>21</sup> Academic analysis postulates that the new building is for an isotope separation plant for thermonuclear and/or boosted fission weapons development.<sup>22</sup>

15. The satellite images of the Punggye-ri nuclear test site also show construction work and other activities, in particular at the "North Portal" and "West Portal" (see annex 3-4 and 3-5).

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Written interview, Kyodo News, 17 August 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> IAEA, GOV/2016/45-GC(60)/16.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> See S/2016/157, para. 21.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Ibid., para. 21 and annex 5.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> David Albright and others, "September 2016: monitoring activities at Yongbyon nuclear site", Institute for Science and International Security, 20 September 2016.

16. IAEA also observed mining and milling-related activities at the Pyongsan uranium mine and concentration plant.<sup>23</sup>

#### 3. Nuclear programme-related entities and individuals

#### Nuclear Weapons Institute

17. The Panel notes the emergence of the Nuclear Weapons Institute, which was reportedly a key actor in the September 2016 nuclear test. Kim Jong Un also met with members of the Institute and with Hong Sung  $Mu^{24}$  during the "object's" inspection.<sup>25</sup> This provides evidence of Mr. Hong's key role in the country's nuclear programme.

#### Korea Kumsan Trading Corporation

18. The Panel's investigation reveals that Korea Kumsan Trading Corporation (Kumsan) shares a phone and fax number and an e-mail address with the designated General Bureau of Atomic Energy and the Ministry of Atomic Energy Industry. The Panel previously determined that the Ministry and the Bureau are the same entity.<sup>26</sup> The Panel further notes that Kumsan's address is identical to that of the sanctioned entities (see figure 4 or annex 4-1).

#### Figure 4 Identifier comparison



Source: The Panel and Naenara (www.naenara.com.kp) (bottom right).

19. Two Member States announced that Kumsan is controlled by General Bureau of Atomic Energy, procures supplies for the Bureau, is a cash route to Pyongyang, is utilized by the Ministry of Atomic Energy Industry to produce sensitive materials and collect nuclear technology-related data and acted as the Ministry's overseas representative.<sup>27</sup> The Panel found that the president of Kumsan is Mr. Kim Chol Nam, which was corroborated by several Member States.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> IAEA document GOV/2016/45-GC (60)/16.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Vice-director of the Munitions Industry Department (see para. 52 below). He attended the 9 September nuclear test celebration.

 <sup>&</sup>lt;sup>25</sup> "Kim Jong Un guides work for mounting nuclear warheads on ballistic rockets", *Rodong Sinmun*, 9 March 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> See S/2015/131, paras. 27-28.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> United States Department of the Treasury, "Treasury sanctions individuals and entities supporting the North Korean Government and its nuclear and weapons proliferation efforts" (2 December 2016); and Republic of Korea Ministry of Strategy and Finance, "Public announcement 2016-4" (8 March 2016).

20. Multiple online commercial sources advertise Kumsan's business activities in Moscow and Dandong, highlighting dealings in "metal minerals and mineral ore, including vanadium ore", which is prohibited by the resolutions (see annex 4-2). Kumsan's sales address is the Embassy of the Democratic People's Republic of Korea in Moscow (see annex 4-3). According to an official website, Kumsan controls mines and chemical factories that extract and refine prohibited minerals, including vanadium, gold, zinc, copper and iron, with its main export being vanadium pentoxide.

21. Russia informed the Panel that Kumsan was not officially registered and that no vanadium trade had occurred since March 2016. The Panel considers the embassy of the Democratic People's Republic of Korea to be abusing its diplomatic status by operating as a front for its clandestine vanadium sale operations without providing official notification to the Russian Federation.

22. The Panel recommends that the Committee designate Kumsan for attempted sale of prohibited minerals and use of the embassy of the Democratic People's Republic of Korea in Moscow for commercial activities. Alternatively, the Committee could update the Committee's sanctions list by adding Kumsan as an alias of the Ministry of Atomic Energy Industry/General Bureau of Atomic Energy.

23. The Panel recommends that Member States exercise heightened vigilance over diplomatic agents of the Democratic People's Republic of Korea who are engaging in professional or commercial activities, particularly in prohibited items.<sup>28</sup>

#### General Precious Metal

24. The Panel investigated the 2016 attempted online sale of lithium metal by the Democratic People's Republic of Korea.<sup>29</sup> The enriched lithium-6 isotope, and products or devices containing it, are on the list of prohibited nuclear-related items adopted by the Security Council (see annex 4-4). According to IAEA, lithium-6 is used to produce tritium, an isotope found in boosted nuclear devices.<sup>30</sup> This sales attempt suggests that the Democratic People's Republic of Korea has access to remaining quantities of the material.

25. Li-6 is advertised for sale by a company of the Democratic People's Republic of Korea, General Precious Metal, which the European Union has identified as an alias of Green Pine Associated Corporation (Green Pine). Mr. Chol Yun was listed as the contact person of General Precious Metal for sale of the mineral and has an address and phone numbers in Beijing (see annex 4-5). The same name appeared as third secretary of the embassy of the Democratic People's Republic of Korea in Beijing on an official diplomatic list dated 24 September 2012 (see annex 4-6). The Panel notes a pattern whereby the Democratic People's Republic of Korea has accredited Green Pine overseas representatives as diplomats. The Panel continues to investigate this diplomat's involvement in prohibited activities and his possible connection with another prohibited activity (see para. 91).

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> See Security Council resolution 2321 (2016), para. 17.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> "North Korea's proliferation and illicit procurement apparatus", Project Alpha, Centre for Science and Security Studies, King's College London.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> See IAEA document GC(XXXVII)/1075, 9 September 1993. Available from www.iaea.org/About/Policy/GC/GC37/GC37Documents/English/gc37-1075\_en.pdf.

#### B. Recent activities related to the ballistic missile programme

#### 1. Ballistic missile launches

26. In 2016, the Democratic People's Republic of Korea continued to defy the resolutions by launching a record 26 ballistic missiles or other systems using ballistic missile technology (see table 1). The Panel has identified two significant trends in the country's ballistic missile programme which demonstrate major technological progress within a short period of time: significantly increased range through the introduction of intermediate-range ballistic missiles and a shift to solid-fuel technology in its submarine-launched ballistic missiles.

Date	Туре	Number	Reported launch area	Reported range (km)	Remark
7 February	Kwangmyongsong	1	Sohae		
10 March	Scud	2	Nampo	500	
16 March	KN-11	1	Sinpo		Ejection test
18 March	Nodong	2	Sukchon	800	One failure
15 April	Musudan	1	Wonsan		Failure
23 April	KN-11	1	Sinpo		Failure after 30 km
28 April	Musudan	2	Wonsan		Failure
31 May	Musudan	1	Wonsan		Failure
22 June	Musudan	2	Wonsan	400	One failure
9 July	KN-11	1	Sinpo		Failure
19 July	Scud	1	Hwangju	500	
19 July	Nodong	2	Hwangju	600	One failure
3 August	Nodong	2	Hwangju	1 000	One failure
24 August	KN-11	1	Sinpo	500	
5 September	Scud	3	Hwangju	1 000	
15 October	Musudan	1	Kusong		Failure
20 October	Musudan	1	Kusong		Failure
December	KN-11	1	Sinpo		Ejection test

## Table 12016 ballistic missile launches

Space launches using ballistic missile technology

27. Having alerted international organizations<sup>31</sup> of an impending satellite launch (see annex 5-1), the Democratic People's Republic of Korea launched a three-stage rocket from the Sohae satellite launching station on 7 February 2016. The stages and fairing fell in previously announced locations (see annex 5-2) and, according to the Office for Outer Space Affairs, the rocket successfully placed a satellite into orbit.<sup>32</sup> The Democratic People's Republic of Korea subsequently registered it as an earth observation satellite, named "Kwangmyongsong 4" (see annex 5-3). A designated entity (see para. 48) supervised the launch, which was condemned by the

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> International Civil Aviation Organization, International Maritime Organization and International Telecommunication Union.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> The satellite was assigned Committee on Space Research designator 2016-009A. A Member State informed the Panel that the satellite emitted a signal only during the first few days, indicating that the satellite launch was a cover for a ballistic missile test.

Security Council. According to a Member State, this launch is part of an effort to develop a missile with a theoretical maximum range of 12,000 km.

28. Similarly to the 12 December 2012 launch, debris was retrieved. This included parts of the first stage and the fairing (see annex 5-4).<sup>33</sup> According to a Member State, it indicates that the rocket was identical to the December 2012 Unha-3 rocket (see figure 5), as shown by the painted blue number "3" of Unha-3 underneath the overpaint (see annex 5-4). Analysis of the fuel tank indicates that, unlike in the 2012 launch, hydrogen fluoride was added to prevent corrosion. Furthermore, an explosion occurred following first-stage separation that was intended to destroy and scatter debris in order to prevent collection and analysis.<sup>34</sup>

Figure 5

#### Rockets launched on 12 December 2012 (left) and 7 February 2016 (right)



Source: KCNA (left) and KCTV (right).

29. Although the fairing contained some insulation materials (see annex 5-5), according to a Member State, it showed traces of explosives inconsistent with peaceful space launch applications.

#### Intermediate-range ballistic missiles

30. The Musudan was flight-tested eight times in 2016; one launch was apparently successful, among repeated failures. These failures highlight engine malfunctions and call into question the operational status of the missile. The rapid pace of missile testing indicates the importance that the Democratic People's Republic of Korea attaches to attaining greater ranges.

31. On 22 June, the Democratic People's Republic of Korea flight tested the "Hwasong-10" (Musudan),<sup>35</sup> which was also condemned by the Security Council. Member States reported it to the Committee as part of a salvo of two mobile intermediate-range ballistic missiles.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> See S/2013/337, paras. 30-33.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> The first stage disintegrated into more than 270 fragments.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> "Kim Jong Un guides test-fire of Hwasong-10", Rodong Sinmun, 23 June 2016.

32. The missile was launched on a lofted trajectory and "targeted waters 400 km away after flying to the maximum altitude of 1413.6 km".<sup>36</sup> This trajectory, confirmed by a Member State, allowed testing without overflying another Member State (see annex 5-6). The missiles were launched from an area near Wonsan, where reportedly a launch pad was recently constructed (see annex 5-7).<sup>37</sup>

33. Images of the 22 June 2016 launch confirm that it was the same road-mobile ballistic missile displayed for the first time at the 10 October 2010 parade (see figure 6).<sup>38</sup> According to a Member State, it is based on the former Union of Soviet Socialist Republics R27 and has a range of 3,500 km with a payload of 650 kg. It uses liquid fuel and has a detachable warhead.<sup>39</sup>

#### Figure 6

## Musudan ballistic missiles at 15 April 2012 parade (left) and 22 June 2016 launch (right)



Source: KCNA.

#### Short- and medium-range ballistic missiles

34. Kim Jong Un oversaw the 10 March launches, which state media described as designed to "simulate the conditions of exploding a nuclear device from [a] pre-set altitude".<sup>40</sup> The launches occurred one day after the exhibition of the purported "miniaturized nuclear device" (see para. 11). On 5 September, three Scud-class short-range ballistic missiles were launched, and reportedly flew approximately 1,000 km. Kim Jong Un again witnessed the drill, the aim of which was to examine the "guided accuracy of the improved ballistic rockets".<sup>41</sup> They appear to be a new type of Scud-class ballistic missile with an extended range near that of medium-range ballistic missiles.<sup>42</sup>

35. The 19 July launches, again overseen by Kim Jong Un, were publicized as having been made "under the simulated conditions of making pre-emptive strikes at ports and airfields in the operational theatre in South Korea".<sup>43</sup> On 3 August, one of the missiles reportedly flew 1,000 km (almost its maximum range of 1,300 km) before falling in the exclusive economic zone of Japan.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Ibid.

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> "Geolocating the June 22 Hwasong-10 test: the Kalma firing position", 38 North (5 August 2016).

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> KCNA Musudan images indicate a diameter of around 1.5 m and a length of around 12 m.

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> It uses a combination of nitrogen tetroxide and unsymmetrical dimethyl hydrazine.

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> "Kim Jong Un watches ballistic rocket launch drill of Strategic Force of KPA", *Rodong Sinmun*, 11 March 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> "Kim Jong Un guides fire drill of ballistic rockets", *Rodong Sinmun*, 6 September 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> KCNA images suggest a diameter of 1 m and length of 12.5 m for this new missile.

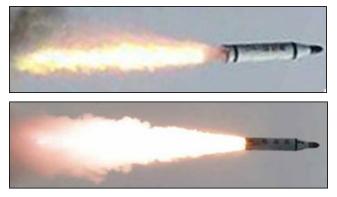
<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> "Kim Jong Un guides drill for ballistic rocket fire", Rodong Sinmun, 20 July 2016.

#### Submarine-launched ballistic missiles

36. The Democratic People's Republic of Korea has continued its development of the Pukgeukseong-1 (in Korean 북국성-1) submarine-launched ballistic missile, also known as the KN-11. Four KN-11 tests occurred within five months from the Sinpo area, showing rapid development. A land-based ejection test on 16 March was shortly followed by a sea-based test on 23 April 2016. Images from the latter demonstrate a successful cold-launch of the KN-11 emerging from the water, igniting just above the sea surface and entering the boost phase, flying for 30 km. While externally resembling the 8 May 2015 missile, it used solid instead of liquid propellant, evidenced by differences in the exhaust plume and smoke (see figures 7 and 8).<sup>44</sup>

#### Figure 7

Exhaust plumes of 8 May 2015 test (top) and 23 April 2016 test (bottom), showing transition from liquid- to solid-fuel engines



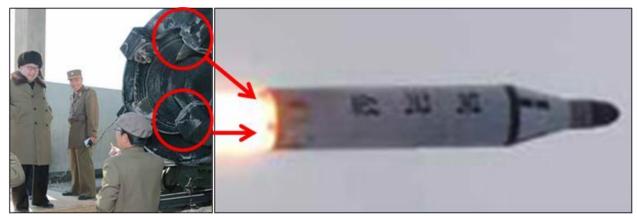
Source: Rodong Sinmun, 9 May 2015 (top) and 25 April 2016 (bottom).

37. Rapid technological developments have taken place over a short period, resulting in significant progress towards an operational submarine-launched ballistic missile system. The shift from liquid- to a solid-fuel engine for the KN-11 is a major technological development, affording greater stability, quicker preparation and longer fuel storage. The country has also developed a gas generator attached to the missile to eject it from its tube (see figures 8 and 9). Imagery from the 24 August test revealed that the KN-11 is a two stage rocket (see annex 5-8).

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> The solid propellant nature of the missile is indicated by the bright and white plume instead of the orange and yellow colour associated with liquid fuel propellants.

#### S/2017/150

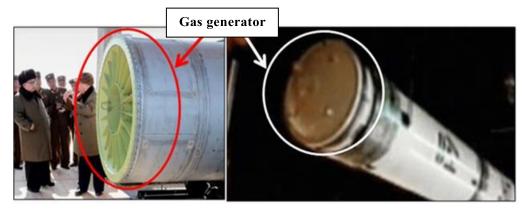
#### Figure 8 Exhaust control vanes for 24 March ground test (left) and 23 April launch test (right)



Source: Rodong Sinmun, 24 March (left); and Rodong Sinmun, 25 April 2016 (right).

#### Figure 9

## Gas generator for 24 March test (left) shown fitted to base of submarine-launched ballistic missile (right)



Source: KCNA.

38. The development of the KN-11 continued with a sea-based test on 9 July, in which the submarine-launched ballistic missile successfully ejected underwater and flew a short distance before exploding at an altitude of approximately 10 km.

39. The test of 24 August, by successfully going through ejection, boost and flight phases, was unprecedented in demonstrating the country's capabilities with regard to submarine-launched ballistic missiles. The lofted trajectory of the missile attained a reported range of 500 km (see figure 10).

#### Figure 10 Lofted trajectory of 24 August 2016 KN-11 test

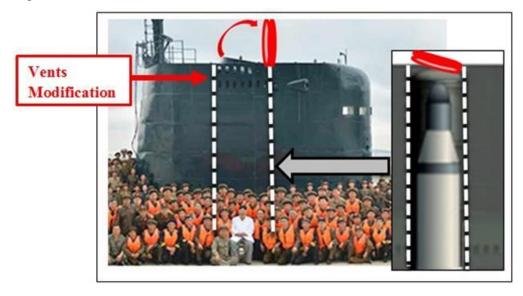


Source: KCNA.

#### Launch platform

40. The Gorae-class submarine launch platform has been modified to solve ejection and stability problems. To this end, vents were added on either side of the launch tube (see figure 11). These improvements are notable given that this vessel will likely serve as the basis for future submarine-launched ballistic missile submarines with multiple tubes.<sup>45</sup>

#### Figure 11 Open hatch and the vent modifications



Source: KCNA.

41. Member States should be vigilant regarding the export of dual-use commercial items that could contribute to the submarine programme, in particular for launch-capable submarines, in accordance with paragraph 22 of resolution 2094 (2013) and paragraph 8 of resolution 2270 (2016).<sup>46</sup> The Committee also introduced a list of dual-use items with conventional arms applications which contained naval-related items.

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup> The presence of the vents and the hatch confirm that there is only a single launch tube in the submarine, confirming that this is a still a prototype.

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> See S/2016/157, recommendation 10 (c). For a watch list of 60 such items, see Republic of Korea, "Tailored watch list for submarine parts", press release of 8 December 2016.

#### Facilities for ballistic missile-related activities

42. Two new sites have been used for ballistic missile activity, Chamjin (southwest of Pyongyang) and Hamhung (on the east coast). The Sohae and Chamjin test sites have been used for tests related to intercontinental ballistic missiles while the Hamhung and Sinpo facilities have been used for activities relating to submarinelaunched ballistic missiles.

#### Sohae and Chamjin

43. The Panel previously noted that the upgrade of the engine test pad at Sohae was an indication that the site could be used to test larger engines.<sup>47</sup> On 20 September 2016, state media reported the test of a "new-type high-power engine of carrier rocket for geostationary satellite" at the Sohae engine test pad, with a thrust of 80 tons.<sup>48</sup> Engine images (see figure 12) are consistent with this statement and indicate the use of liquid propellants. One Member State has designated two individuals for cooperating with the Democratic People's Republic of Korea and the development of an "80-ton rocket booster".<sup>49</sup> The test also shows the ongoing development of a space launch vehicle that is larger than the Unha-3.<sup>50</sup>

#### Figure 12 The "80 tons" engine test



Source: KCTV (left) and KCNA (right).

44. On 9 April 2016, the Democratic People's Republic of Korea announced the Sohae test of "a new type high-power engine of inter-continental ballistic rocket" (see figure 13).<sup>51</sup> According to a Member State, the engine was a cluster of two Hwasong-10 (a.k.a Musudan) engines and is for the Hwasong-13 intercontinental ballistic missile (a.k.a KN-08).<sup>52</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> See S/2015/131, para. 40.

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> "Kim Jong Un guides ground jet test of new-type high-power engine of carrier rocket for geostationary satellite", *Rodong Sinmun*, 20 September 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> United States Department of the Treasury, "Treasury sanctions those involved in ballistic missile procurement for Iran", 17 January 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup> The Panel previously linked the launch pad gantry tower upgrade to the development of a larger rocket (see S/2015/131, para. 43).

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup> "Kim Jong Un guides ground jet test of new-type high-power engine of intercontinental ballistic rocket", *Rodong Sinmun*, 9 April 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup> Consistent with test images showing a rocket plume appearing to originate from two main nozzles. Images of the Hwasong-13 also indicate that the missile is powered by a two-engine cluster (see annex 5-9).

#### Figure 13 Intercontinental ballistic missile engine test



Source: KCNA.

45. On 15 March 2016, state media reported on an experiment involving a ballistic missile re-entry vehicle nose cone placed within the plume of a Nodong engine (see figure 14), which was designed to verify "heat-resisting materials" and guarantee "the reliability of the intercontinental ballistic rocket warhead re-entry".<sup>53</sup> According to a Member State, the experiment was performed at the Chamjin test site (see annex 5-10).<sup>54</sup> The nose cone is similar to that of the Hwasong-13 intercontinental ballistic missile blunt warhead paraded on 10 October 2015 (see annex 5-9).<sup>55</sup>

#### Figure 14 Images of re-entry vehicle test



Source: KCNA.

<sup>53</sup> "Kim Jong Un guides ballistic rocket's re-entry environmental simulation", *Rodong Sinmun*, 15 March 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> The test site is part of the Chamjin complex, where Scud, Nodong and Musudan ballistic missiles are manufactured. Aliases of the Chamjin missile factory are "Thaesong Machine Plant" and "Thaesong Machine Factory".

<sup>&</sup>lt;sup>55</sup> Despite claims of "heat-flow five times stronger than the condition caused at the time of ballistic rocket re-entry", the temperature within the Nodong plume is much lower than those experienced by intercontinental ballistic missile warheads during re-entry, underlining the limits of "re-entry vehicle testing". Proving the reliability of an intercontinental ballistic missile re-entry vehicle would ultimately require several flight tests.

#### Hamhung and Sinpo complex

46. The Democratic People's Republic of Korea reported the 24 March test of a "high-power solid-fuel rocket engine" (see figures 8 and 15). Image analysis indicates that the plume colour is consistent with solid propellants and that the engine diameter is similar to the KN-11 submarine-launched ballistic missile. A gas generator attached at the engine-base suggests possible use by the Gorae class submarine to eject the submarine-launched ballistic missile from its launch tube (see para. 37). According to a Member State, the test was conducted in a facility near Hamhung (see annex 5-11).

#### Figure 15 Solid fuel engine test with gas generator



Source: KCNA.

47. Infrastructure improvement at Sinpo shipyard includes a nearly complete main (fabrication) hall, in addition to the construction of a second hall nearby (see annex 5-12). The main hall may be used to construct additional, larger submarines that are capable of carrying more than one submarine-launched ballistic missile. The second hall, which has since been partially covered (hardened) and potentially could be fully covered, may serve as a future loading and unloading facility for submarine-launched ballistic missiles (see annex 5-13).<sup>56</sup>

#### 2. Ballistic missile programme-related entities and individuals

#### National Aerospace Development Administration

48. According to an 8 February report by the National Aerospace Development Administration (NADA), "Scientists and technicians of the NADA succeeded in putting the newly developed earth observation satellite Kwangmyongsong-4 into its orbit" using a "carrier rocket Kwangmyongsong" launched from Sohae.<sup>57</sup> The Administration also stated that it would "in the future, too, launch more satellites". Kim Jong Un's 6 February launch order underlines the key role played by NADA in the launch. Additionally, NADA was responsible for an engine test of an engine for a larger rocket than the Unha-3 (see para. 43 and annex 6-1).

49. In its national implementation report on resolution 2270 (2016), Malaysia stated it "had declined the offer made by the Democratic People's Republic of Korea in 2013 to transfer its satellite-launching technology". The Panel is investigating whether this offer implicated NADA, given its responsibility for all space-related activities.

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup> Analysis of the notches for the new halls' dock indicates that a larger submersible dry dock than the existing one will be necessary to launch larger submarine-launched ballistic missile submarines (annex 5-13).

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup> "DPRK NADA releases report on satellite launch", *Rodong Sinmun*, 8 February 2016.

#### Munitions Industry Department

50. Resolution 2270 (2016) designated the Munitions Industry Department and its director Mr. Ri Man Gon, for overseeing weapons production and research and development programmes, including ballistic missile programmes. Throughout 2016, the Department continued to play a pivotal role in developing these programmes. Key Department officials have monitored and controlled key nuclear and ballistic missile test activities and provided briefings directly to Kim Jong Un.

51. The Panel previously reported on the key role of the first vice-director of the Department, Ri Pyong Chol,<sup>58</sup> in the nuclear programme and recommended his designation.<sup>59</sup> This year, in addition to his continued nuclear role, he occupies the pivotal position within the ballistic missile programme. Confirmed by information from Member States and state media, Mr. Ri has also provided briefings to Kim Jong Un at almost every test site and launch (see table 2 and annex 6-2).

52. Other key Department officials, including Mr. Hong Sung Mu, Mr. Hong Yong Chil and Mr. Kim Jong Sik, were also seen standing next to Kim Jong Un and providing him briefings throughout 2016 (see table 2 and annex 6-3). Mr. Hong Sung Mu, a key nuclear weapon expert, has consistently participated in nuclear warhead simulation tests. Both Mr. Hong Sung Mu and Mr. Hong Yong Chil were designated by multiple Member States and the European Union, having been identified as vice-directors of the Munitions Industry Department.

#### Strategic Force Command

53. The corresponding military entity responsible for ballistic missiles is the Strategic Force Command. State media have stated that the Command was responsible for the launches of short- and medium-range ballistic missiles throughout 2016.<sup>60</sup> These roles were also reconfirmed by a map studied by Kim Jong Un bearing the Command's name (see annex 6-4). The Command has been designated by multiple Member States.<sup>61</sup>

54. The commander of the Strategic Force Command, Mr. Kim Rak Gyom,<sup>62</sup> controlled and commanded ballistic missile tests and provided Kim Jong Un with briefings (see table 2). The Panel previously recommended him for designation to the Committee. He was also designated by multiple Member States.

## 55. The Panel recalls its previous recommendation to designate the following entity and individuals for their role in and support for the country's prohibited programme:

- Strategic Force Command<sup>63</sup>
- Ri Pyong Chol, First Vice-Director of the Munitions Industry Department
- Hong Sung Mu, Vice-Director of the Munitions Industry Department
- Hong Yong Chil, Vice-Director of the Munitions Industry Department

<sup>&</sup>lt;sup>58</sup> A.k.a. Ri Pyong Chol (리병철).

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup> See S/2016/157, para. 24.

 <sup>&</sup>lt;sup>60</sup> "Kim Jong Un watches ballistic rocket launch drill of Strategic Force of KPA", *Rodong Sinmun*, 11 March 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>61</sup> The United States on 8 December 2015 and the Republic of Korea on 8 March 2016, as well as the European Union on 19 May 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>62</sup> A.k.a. Kim Rak Kyom (in Korean: 김락겸).

<sup>&</sup>lt;sup>63</sup> A.k.a. Strategic Forces, Strategic Rocket Force, Strategic Rocket Force of the Korean People's Army and the Strategic Rocket Force Command of the Korean People's Army and Strategic Force.

- Kim Jong Sik, Vice-Director of the Munitions Industry Department
- Kim Rak Gyom, Commander of the Strategic Force Command.

#### Table 2

## Munitions Industry Department and Strategic Force Command officials present at nuclear and ballistic missile-related events in 2016

Events (based on Rodong Sinmun reports)		Strategic Force Command			
	Ri Pyong Chol	Hong Yong Chil	Hong Sung Mu	Kim Jong Sik	Kim Rak Gyom
Nuclear test and ceremony (6-7 Jan.)	•	•	•		
Long-range rocket launch (7 Feb.)		•			•
"Miniaturized nuclear device" (9 Mar.)		•	•	•	•
Scud launches with nuclear warhead simulation (10-11 Mar.)	•		•	•	•
Re-entry vehicle simulation (15 Mar.)	•			•	•
Solid-fuel engine test (24 Mar.)	•	•			
Long-range rocket engine ground test (9 Apr.)		•		•	•
Submarine-launched ballistic missile test (23 Apr.)	•				
Two mobile Musudan missile tests (23 June)	•			•	•
Nodong-class medium- range ballistic missile test with nuclear warhead simulation (20 July)	•		•	•	•
Scud-class short-range ballistic missile test (6 Sept.)	•			•	•
Long-range rocket engine ground test (20 Sept.)	•			•	
Photo after nuclear test (22 Sept.)			•		

#### V. Embargoes

56. The Democratic People's Republic of Korea continues to trade in arms and related materiel, exploiting markets and procurement services in Asia, Africa and the Middle East. Panel investigations in 2016 highlighted the country's trade in hitherto unreported items such as encrypted military communications, man-portable air defence systems, air defence systems and satellite-guided missiles that may

involve large teams of the country's technicians deployed to assemble or service the banned items. The country also uses its construction companies that are active in Africa to build arms-related, military and security facilities.

#### A. Implementation of the embargo on nuclear weapons, other weapons of mass destruction and ballistic missile-related items

#### Kwangmyongsong foreign sourced items

57. Debris from the 7 February 2016 rocket contained several foreign-sourced commercial items, including components similar to those from the 2012 Unha-3 rocket debris.<sup>64</sup> These include a camera electromagnetic interference (EMI) filter, ball bearings and pressure transmitters.

58. The ball bearings and engraved Cyrillic characters were identical to those from the 2012 Unha-3. Based upon the serial number and manufacturer of the camera EMI filter, the Panel contacted the Chinese manufacturer, Beijing East Exhibition High-Tech Technology Co. Ltd., for the procurement route. The Panel has not received a reply.

59. The pressure transmitters that were manufactured in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland were the same model as those retrieved from the 2012 Unha-3 (see figure 16), but this time had gone through other intermediaries than the company based in Taiwan Province of China as reported on by the Panel in the 2006 and 2010 acquisition.<sup>65</sup> In that case, they were sold by the manufacturer's distributor in China to a Beijing-based company, which sold them on to Beijing Xinjianteng Century Technical Technology. This company was unable to provide the identity of the purchaser and indicated that the pressure transmitters had been sold in an electronics market.

#### Figure 16 100 bar pressure transmitter in 2012 rocket (left) and 2016 rocket (right)





Source: The Panel.

 <sup>&</sup>lt;sup>64</sup> See S/2013/337, para. 33; and S/2014/147, paras. 55-59.
 <sup>65</sup> See S/2015/131, paras 58-59.

60. That case demonstrates the continuing critical importance of high-end, foreign-sourced components in manufacturing the Unha-3, and the ability of the Democratic People's Republic of Korea to diversify its procurement channels, even for the same components. Member States should rigorously implement the now legally binding "catch-all" provision for items which could contribute to the country's nuclear or ballistic missile programmes (paragraph 27 of resolution 2270 (2016)).

#### **B.** Implementation of the arms embargo

#### 1. Interdiction of ammunition aboard the vessel Jie Shun by Egypt

61. On 11 August 2016, Egypt intercepted the *Jie Shun* (International Maritime Organization (IMO) No. 8518780), a vessel commanded by a Democratic People's Republic of Korea captain that was en route from the Democratic People's Republic of Korea towards the Suez Canal. A search revealed a cargo containing 30,000 PG-7 rocket propelled grenades and related subcomponents in wooden crates concealed under about 2,300 tonnes of limonite (iron ore),<sup>66</sup> the largest interdicted ammunition consignment in the history of sanctions against the Democratic People's Republic of Korea (see figures 17 and 18). The transfer of iron ore is prohibited unless exempted under paragraph 29 of resolution 2270 (2016). This shipment of arms and iron ore highlights the nexus in trade by the Democratic People's Republic of Korea in a variety of illicit goods, from small arms and light weapons ammunition (banned in 2009) to the trade in minerals banned under resolution 2270 (2016).

Figure 17 Interdicted *Jie Shun* 



Source: Egypt.

#### Figure 18 Cargo with limonite concealing arms



Source: Egypt.

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup> The ammunition placed under limonite was a concealment technique deterring cursory inspection at sea or in port, similar to the *Chong Chon Gang* case in 2013 (see S/2014/147).

#### Voyage

62. Departing Haeju port on 23 July 2016, the vessel passed through the Straits of Malacca and was interdicted in Egyptian territorial waters south of the Suez Canal (see figure 19). The vessel's automatic identification system was off for the majority of the voyage except in busy sea lanes, where such behaviour could be noticed and assessed as a safety threat.

#### Figure 19 Jie Shun voyage



#### Cargo

63. The 132-ton arms cargo consisted of 79 crates containing 24,384 disassembled PG-7 rocket-propelled grenades and materials for an additional 4,616 rocketpropelled grenades, all manufactured in the Democratic People's Republic of Korea, according to Egypt. The markings indicated that they were manufactured in February 2016, but the Panel's on-site analysis revealed that they were not of recent production but rather had been stockpiled for some time. The bill of lading contained a false description of items as "assembly parts of the underwater pump", loaded in Nanjing, China, on 31 March 2016 (see figure 20). On the bill of lading, the address of the shipper, "Dalian Haoda Petroleum Chemical Co. Ltd", is that of a hotel in Dalian. Large nailed canvas patches concealed the destination and consignee stencilled on the crates. The destination and end user of the equipment was investigated by the Egyptian general prosecutor.<sup>67</sup>

#### Figure 20

#### False description as "assembly parts for underwater pump"



64. Unlike previous arms interdiction cases, the components' plastic tubes bore no markings from the Democratic People's Republic of Korea, indicating an additional layer of obfuscation (see figures 21 and 22). The Panel witnessed the destruction of part of the ammunition by the Egyptian Army on 7 and 8 November 2016 through controlled explosions, in compliance with the resolutions.

<sup>&</sup>lt;sup>67</sup> National authorities closed the private company and revoked its licence.

#### Figure 21 Assembled PG-7 from shipment



Source: Egypt.

Figure 22



Source: Egypt.

65. For the limonite, there were two different bills of lading, one listing 1,998 tons from a consignor in the Democratic People's Republic of Korea to a Dandong company,<sup>68</sup> to be discharged in a "China port" and the other for 2,300 tons from a different consignor in the Democratic People's Republic of Korea to Egypt (see annex 7-1).<sup>69</sup> Both share the same reference number HJ-1, were dated 22 June 2016 and had certificates of origin from Haeju. The Egyptian authorities did not exempt the cargo under paragraph 29 (b) of resolution 2270 (2016) and stated they were investigating the consignee.

#### Jie Shun: crew, management and vessel operation

66. The *Jie Shun* sailed under a Cambodian flag of convenience with a captain from the Democratic People's Republic of Korea and 22 crew that had been certified by the Maritime Administration of that country. The Panel had previously reported on three individuals and their companies which subsequently reappeared as playing a key role in this vessel's operation. The first was the holder of the vessel's document of compliance, Mr. Fan Mintian (范民田), who used the e-mail address of Dalian Sea Glory, which was linked to the *Light*, a vessel suspected of carrying

<sup>&</sup>lt;sup>68</sup> Korea Solbongsan Trading Company to Dandong Jinchang Industrials Trade Co. Ltd.

<sup>&</sup>lt;sup>69</sup> Korea Suyangsan Trading Corporation.

prohibited arms.<sup>70</sup> While Mr. Fan claimed that he was only a "consultant" for the *Jie Shun*, he confirmed K-Brothers Marine Ltd. as the vessel's operator (see annex 7-2).<sup>71</sup>

67. The second individual, Mr. Zhang Qiao (张桥), a.k.a Jack, served at least three functions for the *Jie Shun*: he was its emergency contact (see annex 7-3); he arranged the protection and indemnity insurance (see annex 7-4);<sup>72</sup> and, through his company, Bene Star Shipping Ltd., he registered the vessel's operator, K-Brothers, in the Marshall Islands. K-Brothers and Bene Star share a fax number.<sup>73</sup> Bene Star is a key node connecting multiple companies linked to the Democratic People's Republic of Korea and vessels associated with the Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM) (see annex 7-5). Mr. Zhang also claimed to be a "consultant" instead of the vessel's operator and stated that K-Brothers was "separate from myself". The Panel notes that individuals listed as K-Brothers emergency contacts have been involved with OMM-associated vessels.<sup>74</sup>

68. With regard to the limonite used to hide the arms shipment, the Panel notes that, in addition to the *Jie Shun*, Mr. Zhang's companies managed, operated or owned other vessels and companies that had been involved in the export of coal and iron ore from the Democratic People's Republic of Korea (see annex 7-7).<sup>75</sup> Another vessel associated with Mr. Zhang reportedly transported coal in 2016 for a company affiliated to the military of that country.<sup>76</sup> Mr. Zhang provided bills of lading to refute the Member State's report to the Panel; these documents bear the letterhead of the owner of the *Light*, Ever Ocean Shipping Agency Co. Ltd., which was dissolved from the Hong Kong, China, registry on 2 March 2012 (see annex 7-7).

69. The third individual, Mr. Li Anshan (李安山), was named in previous Panel reports, together with his companies, for his association with OMM. When Mr. Li first registered the *Jie Shun* in 2012 under the Cambodian flag, officers and crew from the Democratic People's Republic of Korea took over the vessel.<sup>77</sup> In the IMO company registration process, after first registering the vessel under his company,<sup>78</sup> Mr. Li transferred it two months later to another of his companies, Hua Heng Shipping Ltd., which Egyptian authorities stated is the de facto owner of the *Jie Shun*. This company also served as manager/international safety management

<sup>&</sup>lt;sup>70</sup> sea\_glory@163.com. Dalian Sea Glory was international safety management manager of the Light, commanded by a Democratic People's Republic of Korea captain and crew (see S/2014/147, paras. 135-136).

<sup>&</sup>lt;sup>71</sup> K-Brothers engaged in business dealings with Mr. Hiroshi Kasatsugu, an individual known for acting on behalf of the designated company Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM), in the acquisition of two OMM vessels: the *Ocean Galaxy* and *Ocean Dawning* (see S/2016/157, table 7).

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup> He used benestar@byocean.com, ops@byocean.com, tech@byocean.com and jack@byocean.com.

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup> Bene Star was transliterated into Jixing Ship Trading Co. Ltd. (operating in Taiwan Province of China). In addition, Mr. Zhang runs several other businesses which have been investigated by the Panel, including Baili Shipping and Trading Ltd, and which had business dealings involving OMM-associated vessels (see annexes 7-5 and 7-6).

<sup>&</sup>lt;sup>74</sup> Ms. Gu Min, Director of Bene Star; Mr. Pan Wei Chao, Director of Pantech Shipping Ltd.; and Mr. Li Qi, vice-president of Dalian Shenghao International Trade Ltd., registered by the maritime administration of the Democratic People's Republic of Korea and also involved in the country's imports of coal and iron ore (see annex 7-7).

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup> The bills of lading inspected by the Panel on-board confirm that these were the main types of cargo.

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup> According to a Member State, the *Bright Star* made at least three voyages shipping coal from the Democratic People's Republic of Korea on behalf of Korea Kangbong Trading Corp., which is affiliated to the country's Ministry of the People's Armed Forces.

<sup>&</sup>lt;sup>77</sup> The vessel was delisted by Cambodia on 28 August 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup> Liaoning International Trade Foodstuffs Shipping Company.

manager for two vessels designated as OMM assets.<sup>79</sup> The Panel has not received replies from Mr. Li, *Jie Shun* owner Vast Win Trading Ltd., Cambodia or the Marshall Islands.

70. This case demonstrates not only how the Democratic People's Republic of Korea abuses flag of convenience cover, but also how it uses vessels managed by third-country nationals to transfer different types of prohibited goods.

71. The Panel recalls paragraph 23 of resolution 2321 (2016), by which the Security Council decided to prohibit the procurement of crewing services from the Democratic People's Republic of Korea, and recommends that the Council prohibit all flag registries from registering vessels commanded by officers from the Democratic People's Republic of Korea or operated by crews from that country.

#### 2. Shipment of military communications materiel to Eritrea

72. The Panel investigated the July 2016 interdiction reported by a Member State of an air shipment suspected to be in violation of the resolutions. The shipment originated in China and was destined for a company in Eritrea, Eritech Computer Assembly & Communications Technology PLC (see annex 8-1), according to airway bills.<sup>80</sup> Given the involvement of the Democratic People's Republic of Korea in the cargo's manufacture and logistics, the Panel concluded that it had violated the arms embargo (paragraph 9 of resolution 1874 (2009)).

#### Inspection

73. The Panel inspected the consignment of 45 boxes and determined that the contents were military radio communications products and related accessories, including high-frequency software-defined radios, crypto-speaker microphones, GPS antennas, high-frequency whip antennas, clone cables, camouflaged rucksacks and carry-pouch (see figure 23 and annex 8-2). Certain boxes and articles were labelled "Glocom", and almost all of the items had been advertised by the company Global Communications Co (Glocom) on its website<sup>81</sup> (see annex 8-2).

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup> Mr. Li is the sole director and shareholder of Petrel Shipping, a British Virgin Islands company also associated with OMM.

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup> Based on information from the Panel, Chinese authorities thoroughly searched cargo manifest, air transport and customs clearance data for June and July 2016 and could not find any corresponding cargo from the Chinese mainland. The consignee is yet to reply to the Panel.

<sup>&</sup>lt;sup>81</sup> The Glocom website was shut down shortly after the Panel sent letters to Glocom front companies in Malaysia.

#### Figure 23 Crypto-speaker microphone (top right) with box (top left) and software-defined radio (bottom)



Source: The Panel.

74. Inside the rucksacks, the Panel discovered reinforcement material consisting of cigarette packaging with Korean script and "made in DPR Korea" labels (see figure 24).

Figure 24 Markings inside the rucksacks



Source: The Panel.

#### Shipper

75. The air waybills listed the shipper as Beijing Chengxing Trading Co. Ltd.<sup>82</sup> According to the Chinese business registry, the company is still active, mainly

<sup>&</sup>lt;sup>82</sup> In Chinese: 北京成兴贸易有限公司.

trading in electronics, mining equipment and machinery (see annex 8-3). Mr. Pei Minhao (裴民浩) was listed as a legal representative until 26 February 2016 and still owns most shares in the company (see para. 164).

76. The same individual has been listed in several online commercial databases as director of at least two other Beijing-based entities, including Guangcaiweixing Trading Co., Ltd.<sup>83</sup> (see annex 8-3). Guangcaiweixing was listed as the shipper of a suspect shipment interdicted en route to Eritrea aboard the *Kota Karim* and reported to the Committee in August 2012. The container cargo manifest listed mostly dualuse items (see annex 8-4), including "numerical control" machine tools and related equipment, which had been inspected and detained by a Member State. The 2016 interdiction is the second documented interception of military-related items exported from the Democratic People's Republic of Korea to Eritrea and confirms ongoing arms-related cooperation between the two countries.<sup>84</sup>

#### Manufacturer

77. Glocom is a Malaysia-based company which advertises radio communications equipment for military and paramilitary organizations. Glocom claims a presence in more than 10 countries and a prominent international reputation gained through participating, according to its website, in three biennial "Defense Service Asia" arms exhibitions since 2006.

78. While Glocom is not officially registered and has no presence at its listed physical address, two other Malaysia-based companies acted on its behalf: International Golden Services Sdn Bhd and International Global Systems Sdn Bhd. International Golden Services was listed as the contact point for Glocom on the latter's website, while International Global Systems is the entity that registered Glocom's website (see annex 8-5).

79. Information obtained by the Panel demonstrates that Glocom is a front company of the Democratic People's Republic of Korea company Pan Systems Pyongyang Branch (Pan Systems Pyongyang), which is linked to a Singaporean company named Pan Systems (S) Pte Ltd (Pan Systems Singapore).<sup>85</sup> The address on an invoice to a Glocom supplier is that of Pan Systems Pyongyang (see annex 8-6). Other facts confirm Glocom's link with the Democratic People's Republic of Korea: its stamp features the acronym "NKPY-PAN"<sup>86</sup> and its catalogue features Korean characters that have been deliberately blurred or blackened (see annex 8-7). Its director is a national of the Democratic People's Republic of Korea, Mr. Pyon Won Gun.

80. Pan Systems Pyongyang is operated by the following nationals of the Democratic People's Republic of Korea: Ms. Ryang Su Nyo (director), Mr. Pyon Won Gun, Mr. Pae Won Chol, Mr. Ri Sin Song, Mr. Kim Pyong Chol, Mr. Kim Sung Su (representative in China) and Mr. Kim Chang Hyok (representative in Malaysia) (see annex 8-8).

#### Modus operandi

81. Financial aspects of the operations of Pan Systems Pyongyang showed that the network utilized bank accounts, front companies and agents, mostly located in China and Malaysia, to procure components and sell completed systems (see

<sup>&</sup>lt;sup>83</sup> In Chinese: **光彩**伟兴贸易(北京)有限公司.

<sup>&</sup>lt;sup>84</sup> See S/2016/157, paras. 94-95.

<sup>&</sup>lt;sup>85</sup> The Pyongyang branch of Pan Systems Pte Ltd. was unilaterally designated by a Member State on 8 March 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup> NKPY-PAN is likely an acronym for North Korea Pyongyang-Pan Systems.

paras. 232-241). Suppliers were mostly located in China (in particular in Hong Kong, China), and many of them were selling widely available electronic products. Components were sent to Beijing or Dandong, with Mr. Pyon apparently directly responsible for all acquisition matters.<sup>87</sup> The Democratic People's Republic of Korea procured relatively inexpensive components for the purpose of assembling and selling very expensive tactical military radio communications materiel (see annex 8-9).<sup>88</sup>

82. Regarding its relationship with its office in Pyongyang, the director of Pan Systems Singapore informed the Panel that it had started doing business in 1996 and "after doing business for almost two years, [Ryang Su Nyo] suggested setting up a Pan Systems 'representative office' (unofficial) to help her in sales and logistics. At that time I think it was a good idea and agreed".<sup>89</sup> Over the next 10 years, the two offices engaged in joint projects to procure information technology items for shipment to the Democratic People's Republic of Korea, and the Pan Systems Singapore director visited Pyongyang several times. The Pan Systems Singapore director also claims that, for the past 10 years, he had no knowledge of the activities undertaken by Ms. Ryang.

83. However, the Panel's investigation has shown that in recent years Ms. Ryang regularly travelled to Singapore, where she met with the director of Pan Systems Singapore.<sup>90</sup> During her travels to Singapore, Ms. Ryang was accompanied by her staff, including Mr. Pyon Won Gun, Mr. Pae Won Chol and Mr. Kim Pyong Chol, and also met with its representative in Malaysia, Mr. Kim Chang Hyok.<sup>91</sup> Information indicates that the director of Pan Systems Singapore kept in regular contact with Mr. Kim Chang Hyok.<sup>92</sup> The Panel notes that Singapore informed the Committee, in its national report on the implementation of resolution 2270 (2016), of its decision to cancel the visa waiver for nationals of the Democratic People's Republic of Korea, which should assist in limiting the capacity of such networks to engage in and coordinate illicit activities abroad.<sup>93</sup>

84. Pan Systems Pyongyang used Malaysia as a base for its key representative abroad and for the companies that have acted on its behalf (see paras. 77-78). The Panel sent a request for information to Malaysia asking whether it intended to expel Kim Chang Hyok from its territory for the purpose of repatriation to the Democratic People's Republic of Korea pursuant to paragraph 10 of resolution 2094 (2013), and to freeze the assets or resources of International Golden Services and International Global Systems on its territory or that were subject to its jurisdiction pursuant paragraph 11 of resolution 2094 (2013). The Panel has yet to receive an answer.

<sup>&</sup>lt;sup>87</sup> An address used in Beijing was "Mr. Jin, Room 1203, Shuimutiangcheng 2nd building, Qinghe, Haidian district".

<sup>&</sup>lt;sup>88</sup> A software-defined radio model GR-150 was sold by Glocom for around \$8,000 (with accessories), containing five electronic cards together valued at around \$15.

<sup>&</sup>lt;sup>89</sup> According to the director of Pan Systems Singapore, "Pan Systems Pyongyang is not a branch of Pan Systems (S) Ltd".

<sup>&</sup>lt;sup>90</sup> Ms. Ryang undertook one trip in 2016, three in 2015, three in 2014 and one in 2010. The director of Pan Systems Singapore stated that her trips to Singapore were related to medical issues.

<sup>&</sup>lt;sup>91</sup> The Panel notes that Mr. Kim Chang Hyok has undertaken 58 trips to Singapore since 2012 (mostly overland) and is investigating the purpose of the travels.

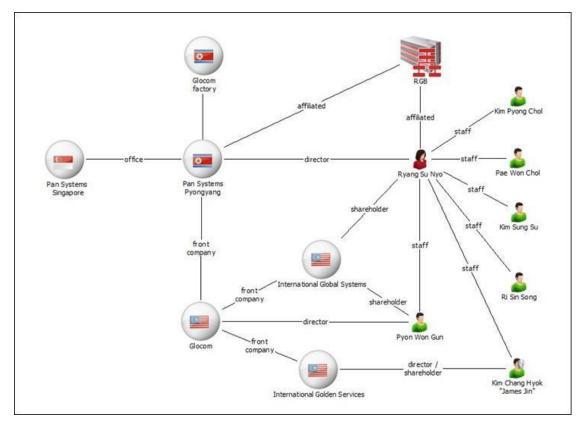
<sup>&</sup>lt;sup>92</sup> The director of Pan Systems Singapore stated "I hardly see or meet him, let alone have [a] meeting with him. I may [have] seen or met him on one or two occasions". However, the Panel has information that the director of Pan Systems Singapore made sure that Mr. Kim would participate in an annual Pan Systems staff dinner.

<sup>&</sup>lt;sup>93</sup> This measure took effect on 1 October 2016.

#### Links with designated entities

85. According to information obtained by the Panel, Pan Systems Pyongyang is operated by the Reconnaissance General Bureau, the country's premier intelligence agency, designated under resolution 2270 (2016). This shows how the Bureau enables its key agents to generate revenues for its operations through such networks. Additionally, the Panel determined that "Wonbang Trading Co." is an alias of Pan Systems Pyongyang. The Panel is investigating whether this company is actually Wonbong Trading Co., which, according to two Member States, is controlled by the Bureau and is a lead exporter of coal from the Democratic People's Republic of Korea. Information shows that Pan Systems Pyongyang also regularly received funds from the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) (see figure 25 and para. 237 below).

#### Figure 25 Pan Systems Pyongyang network



# 86. In the light of the above, the Panel recommends that the Committee designate Pan Systems Pyongyang for its involvement in the sales of arms and related materiel.

Name:	Pan Systems Pte. Ltd. (Pyongyang branch)
A.k.a:	Wonbang Trading Co.
Address:	Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district,
	Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea
Director:	Ryang Su Nyo;
Employees:	Pyon Won Gun, Pae Won Chol, Ri Sin Song, Kim Sung Su, Kim Chang
	Hyok and Kim Pyong Chol;
Telephone:	+850-218-111 (ext. 8636).

87. This case demonstrates the increasingly sophisticated nature of evasion of sanctions by the Democratic People's Republic of Korea and illustrates important and previously unknown trends. The Democratic People's Republic of Korea was able to establish a company in a third country, building up significant international recognition, including through participation in prominent regional arms fairs and by selling high-end arms and related materiel in multiple countries. It shows how the Democratic People's Republic of Korea has accessed a very lucrative niche market, representing a significant shift from the former focus on refurbishment of Soviet-era arms. In addition, this revenue-generating activity was coordinated by a network affiliated with the Reconnaissance General Bureau that utilizes different countries in the region for the purpose of purchasing components, locating its front companies and managing its illicit activities. Finally, the route followed by the interdicted cargo indicates that multiple regional or global freight forwarders and transportation modes were utilized to obfuscate the origin of the goods.

## 3. Shipment of Scud spare parts to Egypt

88. The Panel continued its investigation into the shipment of Scud spare parts to Egypt by focusing on the shipper, Ryongsong Trading Co. Ltd (Ryongsong); the seller, Rungrado General Trading Corporation (Rungrado); and the consignee, MODA Authority International Optronic.<sup>94</sup>

89. The Panel identified the intermediary companies and individuals involved in the shipment and determined that the Democratic People's Republic of Korea was operating out of its Beijing embassy, using cash to remit payment for shipping. The seller is a major company in the Democratic People's Republic of Korea that is under the control of the Workers' Party of Korea which, among other activities, earns money by dispatching migrant workers overseas.

## Shipper

90. The carrier's agent as listed on the airway bill (see annex 9-1), New Times International Transport Service Co. Ltd. (NTS), indicated it had had no direct contact with Ryongsong and that the freight forwarder, a Beijing-based company, BLH Global Cargo Co. Ltd., had acted on behalf of the shipper. BLH informed the Panel that it had indeed reserved aircraft space for the shipment, according to an agreement with NTS, but had acted on behalf of Mr. Liu Zhen Ren (刘振仁), who personally requested, in a telephone call a few days prior to the shipment, assistance in handling a consignment.

91. Mr. Liu informed the Panel that he had handled the transaction in Beijing near the embassy of the Democratic People's Republic of Korea with an individual called Mr. "Yin" ( $\neq$ ), whom he believes is a national of the Democratic People's Republic of Korea.<sup>95</sup> There was no documentation for this transaction, as Mr. "Yin" paid 7,500 renminbi in cash for the shipment. The Panel is investigating whether Mr. "Yin" was from the embassy of the Democratic People's Republic of Korea.<sup>96</sup>

## Seller

92. Rungrado is operated by the Workers' Party of Korea and has over 10,000 employees (see annex 9-2). It has branches abroad, as well as partners in 40 countries and regions. It describes itself as dealing in "various kinds of heavy

<sup>&</sup>lt;sup>94</sup> See S/2016/157, paras. 71-77.

<sup>&</sup>lt;sup>95</sup> Ryongsong listed the address of the embassy of the Democratic People's Republic of Korea in Beijing as its address on the airway bill.

<sup>&</sup>lt;sup>96</sup> The corresponding name in Korean for Mr. Yin would be Mr. Yun.

machines, vehicle, light industry and electronic goods and seafood, as well as trade cargo service, passenger and freight transport" (see annex 9-3).<sup>97</sup> The Panel determined that Rungrado's activities included dispatch of workers abroad, including in Poland under an agreement with a Polish company, covering work on construction sites and at naval yards (see annex 9-4).<sup>98</sup> In paragraph 34 of resolution 2321 (2016), the Security Council expressed "concern that Democratic People's Republic of Korea nationals are sent to work in other States for the purpose of earning hard currency that the Democratic People's Republic of Korea uses for its nuclear and ballistic missile programmes, and calls upon States to exercise vigilance over this practice".

## 93. In light of its involvement in the sale of arms and related materiel, the Panel recommends that the Committee designate Rungrado Trading Co.<sup>99</sup>

Name:	Korea Rungrado General Trading Corporation
A.k.a.:	Rungrado Trading Corporation
Address:	Segori-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Democratic
	People's Republic of Korea
Director:	Pak Kyu Hong (a.k.a. Pak Gyu Hong);
Telephone:	+850-2-18111-3818022, Fax: +850-2-3814507;
E-mail address:	rrd@co.chesin.com

#### Consignee

94. The contract associated with Scud spare parts mentioned an entity based in Egypt, "MODA Authority International Optronic", also listed as consignee in the airway bill (see annex 9-1). Although no company under that exact name exists in the Egyptian registry,<sup>100</sup> the Panel determined that the address and fax numbers of that entity were the same as those of another Egyptian company, "Arab International Optronics" (see annex 9-5). The majority shareholder is the National Service Organization under the Ministry of Defence and Military Production of Egypt. Its activities include general contracting to satisfy the needs of the armed forces as first priority. Arab International Optronics" when purchasing military equipment, which bears obvious similarities to "MODA Authority International Optronic" (see annex 9-6).<sup>101</sup>

95. The Panel subsequently enquired with Egypt as to any involvement by Arab International Optronics in the acquisition of the Scud spare parts. Egypt replied that "The company Arab International Optronics has no connection with that transaction and has no connection with the North Korean companies mentioned in the memorandum from the Panel of Experts. The fact that the names of the companies mentioned in the memorandum from the Panel of Experts are similar does not mean that they are identical" (see annex 9-7).

<sup>&</sup>lt;sup>97</sup> In an Italian economic forum in March 2007, Rungrado was presented as specializing in "overseas construction".

<sup>&</sup>lt;sup>98</sup> In 2012, Rungrado sent at least 29 workers to Poland. Rungrado's workers in Poland have reportedly been involved in forced labour.

<sup>&</sup>lt;sup>99</sup> On 8 March, the Republic of Korea designated Rungrado Trading Corp as an alias of Ryongsong Trading Co. Ltd.

<sup>&</sup>lt;sup>100</sup> Fax of 15 February 2016 from Egypt to the Panel.

<sup>&</sup>lt;sup>101</sup> Egypt informed the Panel that it had undertaken several measures to guarantee the full implementation of the relevant Security Council resolutions, including the establishment of a national committee to oversee the implementation (inter-agency mechanism), and revision and streamlining any commercial or investment transactions with the Democratic People's Republic of Korea.

## 4. Military vehicles observed at parade and missile launch

96. The Panel investigated a three-axle military vehicle transporting an anti-air guided missile system which was tested during a military drill, and reported by state media on 2 April 2016. The guided missile system is identical to a strategic surface-to-air missile system (KN-06) displayed during the October 2015 military parade (see figure 26).

97. The surface-to-air missile system and radar transporter vehicles at the parade were labelled "Taebaeksan-96" in Korean script and strongly resemble a series of Russian-manufactured trucks (see annex 10-1). The Panel confirmed that a Russian Federation truck company had been operating an assembly line in the Democratic People's Republic of Korea since 2007 and that medium-sized trucks with the name "Taebaeksan-96" had been produced and licensed by that company at the Pyongsong Auto assembly plant. The Panel concludes that these "Taebaeksan-96" trucks were produced at the plant and were copies of the company's specific truck model.

## Figure 26

## KN-06 launch during the 2016 military drill (left) and trucks on parade in 2012 (middle) and 2015 (right)



Source: Rodong Sinmun, anonymous and KCTV.

98. In its reply, the Russian Federation stated that the truck company had established a joint venture with Korea "Pusen" corporation involving an assembly plant for manufacturing trucks in the Democratic People's Republic of Korea from November 2006 to December 2010, during which time 156 truck kits were delivered to the country. The joint agreement consisted of two components: a licensing agreement, including technical specifications for assembly and production; and a commercial contract on truck kit deliveries. The Russian Federation clarified that, under the contract and end user certificate, "Pusen" corporation was not authorized to utilize the model for military purposes, and resolutions 1718 (2006) and 1874 (2009) did not prohibit shipments of trucks to the Democratic People's Republic of Korea during the period when the joint venture contract was in force.

99. The Panel notes that no company named "Pusen" exists in the Democratic People's Republic of Korea, but that a similarly named "Korea Pusong Corporation" manufactures vehicle-related machinery parts like grinders and bearings, and considers "Pusen" to be a derivative pronunciation of "Pusong".<sup>102</sup> Korea Pusong was designated by a Member State in March 2016 for its role in military logistics and the procurement of weapons of mass destruction.<sup>103</sup> Another Member State

<sup>&</sup>lt;sup>102</sup> "DPRK products popular at Pyongyang Spring Int'l Trade Fair", KCNA, 21 May 2013; and

<sup>&</sup>quot;Corundum-made products widely used", KCNA, 22 July 2013.

<sup>&</sup>lt;sup>103</sup> 8 March 2016, Republic of Korea designation.

stated that Pusong's alias, "Elite Surveying Instruments", had been involved in illicit shipments of dual-use items to an entity in the Syrian Arab Republic, "Megatrade", a front company of the Syrian Scientific Studies and Research Centre, that had previously been involved in prohibited activities.<sup>104</sup> According to the truck's brochure, Korea Ryongwang Trading Corporation markets this truck and provides repair and technical services (see annex 10-2). The Panel identified Ryongwang as an alias of a designated entity, Korea Ryonbong General Corporation.<sup>105</sup>

100. Spare parts almost certainly would have had to have been imported for vehicles such as "Taebaeksan-96". Given that resolution 2270 (2016) extends the arms embargo to any item that could directly contribute to the development of the country's operational capabilities of its armed forces, the Panel reiterates that Member States should prevent the export to the country of any commercial vehicles or spare parts thereof that could be used for military purposes. Furthermore, paragraphs 8 (a), (b) and (c) of resolution 1718 (2006) apply to the transfer of "truck chassis with 6 or more axles", listed in annex III of resolution 2321 (2016).

## 5. Reported supply of man-portable air defence systems, surface-to-air missiles and radar to Mozambique

101. According to a Member State, the Democratic People's Republic of Korea supplied arms and arms-related materiel to a company controlled by the Government of Mozambique, "Monte Binga". In a contract dated 28 November 2013, the Democratic People's Republic of Korea agreed to supply man-portable air defence system components and training equipment and P-18 early warning radar components, and to refurbish T-55 tanks and modernize the surface-to-air Pechora missile system of Mozambique (see annex 11-1).

102. The \$6 million contract was signed by Mr. Choe Kwang Su, the representative of Haegeumgang Trading Corporation in Mozambique. Mr. Choe is also third secretary at the embassy of the Democratic People's Republic of Korea in Pretoria. In addition to the contract itself, a Member State showed the Panel photographs of the activities, including technicians of the Korean People's Army standing in front of refurbished tanks. Mozambique has yet to respond to the Panel's enquiries.

## 6. Patrol boat refurbishment in Angola and ship-building plans for Sri Lanka

103. The Panel continued its investigation into the refurbishment by the Democratic People's Republic of Korea of Angolan naval patrol boats through Green Pine. The Panel requested information from Angola and China about shipment of conventional arms dual-use exports to Angola by a front company linked to Green Pine (see para. 175). The Panel established that the representative of Green Pine in Angola, a diplomat of the Democratic People's Republic of Korea named Mr. Kim Hyok Chan, and another Angola-based diplomat named as a Green Pine representative, Mr. Jon Chol Young, travelled together to Sri Lanka three times (between 2014 and 2016) to discuss shipbuilding projects. Described as boat-building experts, they reportedly met with the State Minister of Defence of Sri Lanka on 5 November 2015 to discuss building naval patrol vessels at a Sri Lankan shipyard prior to sale to its navy. The Panel has yet to receive a reply from Sri Lanka.

<sup>&</sup>lt;sup>104</sup> See S/2014/147, paras. 51-54.

<sup>&</sup>lt;sup>105</sup> See S/2016/157 para. 162.

## 7. Provision by the Democratic People's Republic of Korea of small arms and training of the Presidential Guard to the Democratic Republic of Congo

104. According to information from the Group of Experts on the Democratic Republic of the Congo established pursuant to resolution 1533 (2004), the Democratic Republic of the Congo received automatic pistols and other small arms shipped from the Democratic People's Republic of Korea bearing characteristics similar to those manufactured there.<sup>106</sup> The pistols were issued to the Presidential Guard of the Democratic Republic of the Congo, as well as to special units of the Congolese national police, some of whom were deployed in the United Nations Multidimensional Integrated Stabilization Mission in the Central African Republic (MINUSCA). The Group of Experts reported that the pistols were part of a larger series of transfers of arms and related materiel in 2014 and 2015, including assault rifles, and anti-tank and anti-personnel mines.

105. The Group stated that the pistols and other arms were used in training by instructors from the Democratic People's Republic of Korea at the Kibomango military base outside Kinshasa, access to which is controlled by the Presidential Guard. The Group stated that training recipients included the Presidential Guard and special police. The instructors were housed at the former Gulf Oil Company premises in the Binza district of Kinshasa. The Democratic Republic of the Congo has yet to respond to the Panel's enquiries.

### 8. Reported supply of 122-mm guided rockets and aerial missiles to the Sudan

106. According to a Member State, the Democratic People's Republic of Korea supplied 100 122-mm precision guided rocket control sections and 80 air attack satellite guided missiles (AGP-250, for ground attack) to Sudan Master Technology Engineering Company in two contracts of 29 August 2013, worth  $\in$ 5,144,075 and signed by reported KOMID president Mr. Kang Myong Chol (alias Pak Han Se), using a reported KOMID front company, Chosun Keuncheon Technology Trade Company.<sup>107</sup> The Member State provided travel information on KOMID officials responsible for the contracts (see table 3). The Sudan has not responded to the Panel's enquiries.

Table 3

Name	Arrival	Number of accompanying KOMID staff
Mr. Kang Myong Chol (aka Pak Han Se)	28 August 2013 and 15 December 2013	2 and 5, respectively
Mr. Kim Song Chol	29 August 2013, 22 March 2014 and 4 December 2014	9, 11 and 4, respectively
Mr. Jang Song Chol	10 June 2014	13
Mr. Ryu Mong Chol	4 April 2014	

## Travel of representatives of the Korea Mining Development Trading Corporation to the Sudan

<sup>&</sup>lt;sup>106</sup> See S/2016/466, paras. 221 and 230-231.

<sup>&</sup>lt;sup>107</sup> Contract numbers KS-EW-8100 and KS-EW-8002. Contact details for Sudan Master Technology Engineering Company were listed as Khartoum North, Kafori Area, PO Box 13189 Khartoum, Sudan, fax +249 185 336631, mobile +249 123007824.

## 9. Unmanned aerial vehicle wreckage retrieved from the Republic of Korea

107. In its continued investigation<sup>108</sup> of wreckage of unmanned aerial vehicles from the Democratic People's Republic of Korea that were recovered in 2014, the Panel confirmed that at least one of the vehicles was manufactured abroad and identified some of the intermediaries involved in the procurement. The Baengnyeong-do Island vehicle was part of a set of seven UV10 unmanned aerial vehicles manufactured by the Beijing-based company Microfly Engineering & Technology and acquired by another Beijing-based company RedChina Geosystem Co Ltd. According to the latter company, Mr. Zhao De Wen (赵德文) acquired the vehicles to sell them to Mr. Zhu Zhong Xian (朱忠贤). Mr. Zhao's account of the transaction contradicts the company's version of events. Mr. Zhao stated that Mr. Zhu purchased the seven UV10 vehicles directly from the company and denied any involvement in the transaction. The Panel inquired with China as to how the vehicle was transferred to the Democratic People's Republic of Korea and has yet to receive a reply.

108. This case illustrates the continued reliance on Chinese middlemen and cash transactions to procure commercial items for military purposes. Member States should rigorously implement the now legally binding "catch-all" provision on arms and related materiel in resolution 2270 (2016).

## 10. Interdiction of arms-related materiel by the Russian Federation

109. The Panel investigated a reported seizure on 7 December 2016 by Russian Federation customs officers of an eight-coil, 40 kg shipment of Aramid fibre (used for bullet-proof vests) at Vladivostok International Airport, organized by nationals of the Democratic People's Republic of Korea for shipment to that country (see figure 27).<sup>109</sup> According to the customs service of the Russian Federation, criminal proceedings are under way for this illicit transport of dual-use goods. The Panel has written to the Russian Federation to determine whether this material falls under the Committee's prohibited goods criteria.<sup>110</sup>

Figure 27 Seized Aramid fibre coil



Source: http://dvtu.customs.ru.

<sup>&</sup>lt;sup>108</sup> See S/2016/157, paras. 78-86; and S/2015/131, paras. 61-68.

<sup>&</sup>lt;sup>109</sup> The seized materiel was non-oriented fibre comprising 10 strands without torsion, made from aromatic polyamides (Aramid or Kevlar) with a specific tensile strength of  $31.9 \times 10^4$  m.

<sup>&</sup>lt;sup>110</sup> The Panel is yet to determine whether this material falls under the Committee's determination according to S/2009/364, section B.2, and S/2016/308, annex, para. 6 (a).

## C. Technical training, advice, services or assistance

## 1. Mansudae Overseas Projects in Africa

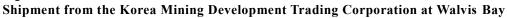
### Construction of a munitions factory in Namibia

110. In its continued investigation of the involvement of KOMID in Mansudae's construction of a munitions factory in Namibia, the Panel confirmed that KOMID had provided key components to the Oamites munitions factory and that Mansudae had used labourers from the Democratic People's Republic of Korea. Satellite imagery also shows that construction at the military base at Oamites continued until at least 2014 (see annex 12-1). Namibia admitted that KOMID and Mansudae were involved in the project, and that it had been started by Mansudae in 2010 with labour from the Democratic People's Republic of Korea, until it was discontinued in April 2015.

111. According to a document issued by KOMID in Namibia, a shipment under contract number "STNK-010305" was destined for the Namibian Defence Force and arrived in Walvis Bay, Namibia (see figure 28 and annex 12-2). Boxes with the stencilled KOMID contract number, together with multiple pressure tanks, were seen at Walvis Bay in October 2012, before reportedly being trucked to Oamites military base. The packing list included various types of pressure tanks and machinery that could be used for military explosives and production of propellants (see annex 12-3).<sup>111</sup>

112. Namibia announced in June 2016 that, further to resolution 2270 (2016), it had decided to terminate the services of KOMID and Mansudae, including the involvement of nationals of the Democratic People's Republic of Korea in current or future projects. The Panel requested confirmation of this termination and information on any repatriation of labourers from the Democratic People's Republic of Korea, but has yet to receive a reply.

### Figure 28





Source: John Grobler.

Other military construction in Namibia and transfer of related profits

113. Namibia informed the Panel in July 2015 of the involvement of Mansudae in the construction of monuments and government buildings. Additionally, insurance

<sup>&</sup>lt;sup>111</sup> It includes but is not limited to ethyl acetate storage/pressure tanks, granulators, mixing tanks, ball powder feeding tanks, control agent heating/pressure boxes and tanks, concentration tanks, absorption machines and mixed-acid pressure tanks.

documents show the company's involvement in construction at military bases under Ministry of Defence contracts. The construction included the "UBM" centre at Leopard Valley military base, a new central office at the Tsmeb base, the Lafrenze building and the renovation of a guest house (see annex 12-4). The guest house contract stipulates that work will continue until February 2017.

114. Namibia informed the Panel that Mansudae had withdrawn United States dollars in cash from its account at a local Namibian bank for labourers to transport on their return to the Democratic People's Republic of Korea. In January 2015, Mansudae requested the bank to pay \$280,000 to its 14 employees for "travel expenses", which was divided into \$20,000 increments for each individual to carry (see annex 12-5).

### Exports by Mansudae of statues to Africa

115. Mansudae exported statues and other monuments to at least 15 African Member States, including liberation memorials, independence statues and statues of leaders (see table 4). Namibia and Angola both confirmed that Mansudae had constructed statues and monuments for them and continued to do business there. Additionally, Angola confirmed that Mansudae had undertaken more than 56 construction projects until February 2015 (see annex 12-6). The Angola business registry shows that Mansudae-Angola is affiliated with Mansudae-Namibia, with 90 per cent of its shares owned by Mansudae-Namibia (see annex 12-7). Other African States have not yet replied to the Panel's enquiries regarding Mansudae and its construction activities.

Member State	Statues/monuments
Angola	Memorial Tower, Peace Park and Praia Park statues
Benin	Statue of Behanzin
Botswana	Three Dikgosi monument
Congo	Monument of Independence, Statue of the President
Democratic Republic of the Congo	Statue of Patrice Lumumba, monument to Laurent Kabila
Equatorial Guinea	Stadium, Conference Hall
Ethiopia	Tiglachin monument
Mali	Bronze of General Abdoulaye Soumaré
Mozambique	Samora Machel statue
Madagascar	Government buildings
Namibia	Hero's Acre, Independence Hall, statue of Sam Nujoma, State House
Senegal	African Renaissance Monument
Zimbabwe	Hero's Acre, statue of Joshua Nkomo

## Table 4Selected statues, monuments and other buildings by Mansudae

Source: The Panel, Mansudae and media reports.

116. The Panel's mission to Angola in September 2016 confirmed that Mansudae continued to provide management and repair services at the mausoleum complex it had constructed. At the site, the Panel observed Mansudae personnel from the Democratic People's Republic of Korea operating heavy equipment for site renovation and maintenance (see figure 29).

## Figure 29 Mansudae personnel at mausoleum complex



Source: The Panel.

117. In paragraph 29 of resolution 2321 (2016), the Security Council prohibited States from procuring statues from the Democratic People's Republic of Korea, directly or indirectly provided by the country or its nationals, whether or not the items originated in the territory of the Democratic People's Republic of Korea (unless there had been prior approval by the Committee). Furthermore, the Panel considers the maintenance by the Democratic People's Republic of Korea of prohibited items to also be prohibited. Therefore, any services or assistance relating to the manufacture and maintenance of statues are also prohibited.

118. The Panel recommends that the Committee designate Mansudae Overseas Project Group of Companies for having violated the resolutions, assisting in the evasion of sanctions by providing services and assistance related to the manufacture and maintenance of arms and related materiel, working on behalf of KOMID through construction of a munitions factory, and the transfer of bulk cash via its workers.

119. The Panel recommends that Member States annul any contracts with the Democratic People's Republic of Korea or its nationals concerning the direct or indirect supply or transfer of statues, or services related to the maintenance of statues.

## 2. Training of the Presidential Guard of Angola

120. The Panel travelled to Angola in September 2016 to continue its investigation into the training by the Democratic People's Republic of Korea of the Presidential Guard. Angola informed the Panel that the training had been initiated around 1990 and that, at the time of the Panel's visit, 12 nationals of the Democratic People's Republic of Korea were providing martial arts and parade ground training. The Panel informed Angolan agencies that continuation of the training would constitute a violation of paragraph 9 of resolution 2270 (2016), which clarified the prohibition on the hosting of personnel from the Democratic People's Republic of Korea for security force training, established under resolution 1874 (2009). On 24 October

2016, the Panel enquired with the Government of Angola as to whether they had departed the country. The Panel has yet to receive a reply.

## 3. Military and police cooperation with Uganda

121. The Panel continued its investigation into the training by the Democratic People's Republic of Korea of Ugandan military and police forces. In its national implementation report, Uganda confirmed that the Democratic People's Republic of Korea was training its air force pilots and technicians as part of a contract which would expire in March 2018. Uganda also reported that two police training contracts involving 45 personnel from the Democratic People's Republic of Korea would expire in June 2016 and that, in the light of resolution 2270 (2016), it would not be renewed.<sup>112</sup> The Panel has advised Uganda that the ongoing air force training constitutes a violation of paragraph 9 of resolution 2270 (2016).

122. The Panel is continuing its investigations into the activities of KOMID officials travelling to Uganda and is awaiting a response from the authorities of that country. The Panel remains concerned over the activities of the military attaché office at the embassy of the Democratic People's Republic of Korea in Kampala and their attempts to generate military cooperation projects in third countries, such as South Sudan, which would violate the provisions of resolution 2270 (2016) (see annex 12-8).

## 4. International military technical forum in the Russian Federation

123. According to a September 2016 social media post by the embassy of the Russian Federation in the Democratic People's Republic of Korea, a military delegation led by Colonel-General Yun Tong Hyon, Vice Minister of the People's Armed Forces, was invited by the Ministry of Defence of the Russian Federation to "participate in the activities of the International Military Technical Forum 'Army 2016'".<sup>113</sup> The Panel wrote to the Russian Federation to express concern over the possibility that the military delegation of the Democratic People's Republic of Korea might exploit the event to contact foreign entities or countries for military-related cooperation or to obtain technical information (such as catalogues and datasheets for the purpose of reverse engineering, which are prohibited under paragraphs 8<sup>114</sup> and 9 of resolution 2270 (2016), and requested additional information. The Russian Federation replied that the participation of rapid additional information (see annex 12-9).

## D. Implementation of the luxury goods ban

## 1. Masikryong ski resort<sup>115</sup>

124. The Panel continued to investigate the supply of ski equipment used at Masikryong ski resort. In January 2016, media reports showed photographs of a cable-car system produced by an Austrian company, Doppelmayr Seilbahnen GmbH (see figure 30), which has yet to reply to inquiries from the Panel. Austria informed the Panel it did not consider ski lifts to be covered by Council Regulation (EC) No. 329/2007 of 27 March 2007, implementing legislation for Security Council resolution 1718 (2006). In order to close the gap, Austria stated that "ski-gondolas

<sup>&</sup>lt;sup>112</sup> Letter dated 3 June 2016 from the Permanent Mission of Uganda to the United Nations to the Panel of Experts.

<sup>&</sup>lt;sup>113</sup> Facebook page of the embassy of the Russian Federation in Pyongyang.

<sup>&</sup>lt;sup>114</sup> Exemptions in paragraph 8 include food and medicine.

<sup>&</sup>lt;sup>115</sup> See S/2015/131, paras. 99-101; and S/2014/147, paras. 118-119.

will be added explicitly to the European Union's North Korea list of luxury goods".<sup>116</sup> On 29 April 2016, the Council regulation was updated to include "teleferics, chairlifts, ski-draglines, traction mechanisms for funiculars" and their parts and accessories.<sup>117</sup>

## Figure 30 Masikryong ski resort cable car system



Source: NK News.

## 2. Limousine seized by Bangladesh

125. On 8 January 2017, Bangladesh Customs Intelligence seized a falsely declared luxury vehicle (see figure 31) brought into the country for resale by a diplomat from the Democratic People's Republic of Korea who had been expelled from Bangladesh five months earlier for involvement in another smuggling case. Such transfer by a diplomat could contravene paragraph 17 of resolution 2321 (2016). The Panel continues its investigation.

## Figure 31 Vehicle seized by Bangladesh



Source: Bangladesh Customs Intelligence.

<sup>&</sup>lt;sup>116</sup> Reply of Austria to the Panel, 31 March 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>117</sup> Council Regulation (European Union) No. 2016/682 of 29 April 2016 amending Regulation (EC) No. 329/2007. European Union combined nomenclature codes now provide simplified means for exporters to check whether the export of these products and others to the Democratic People's Republic of Korea would violate the ban on luxury goods.

## 3. Wonsan air show aircraft

126. The Panel investigated the operation of a P-750 XSTOL aircraft manufactured by Pacific Aerospace Ltd. (New Zealand) and an aircraft manufactured by an Italian company at the "Wonsan Air Festival" (see figure 32), held in September 2016 as violations of paragraph 8 (a) (iii) of resolution 1718 (2006), as implemented by New Zealand and the European Union.

## Figure 32 Aircraft at the Wonsan air show



Source: NK News (left) and Aleksandr Pak (right).

127. The Panel determined that both aircraft had been indirectly brought to the Democratic People's Republic of Korea. The P-750 XSTOL aircraft had been sold to a Chinese company<sup>118</sup> and delivered to China in September 2015. Ownership had then been transferred in October 2015 to a company describing itself as "Beijing Freesky Aviation Co., Ltd".<sup>119</sup> The aircraft had been brought to the Democratic People's Republic of Korea by December 2015 (see annex 12-10). Both New Zealand and Italy confirmed that aircraft fell into their luxury goods category. China stated that "Member States have [a] different definition [of] luxury goods", emphasizing that aircraft are not included in the prohibited luxury goods list in the resolutions.

128. This case highlights a trend whereby luxury items in manufacturers' countries are transferred to third countries with different criteria for luxury goods prior to their end use in the Democratic People's Republic of Korea.

## 4. Sportswear produced in the Democratic People's Republic of Korea

129. The Panel investigated reported manufacture of an Australian brand of ski clothing at Taedonggang Clothing Factory in Pyongsong, Democratic People's Republic of Korea. The company publicly stated it was aware of the issue, which related to its winter 2015 mountain-wear line, but had become aware of it only after the production had been completed and been shipped to retail customers. The company also stated that two styles, totalling 4,000 units of ski wear, did slip through and had been shipped to customers.

130. The ski wear has been produced in the Democratic People's Republic of Korea since at least 2014. Despite a 2014 web blog that included ski wear production images, the company did not sever its production line for two years. The Panel is investigating the factory in the Democratic People's Republic of Korea for the reported production of military uniforms for export. The investigation highlights joint ventures by foreign companies that utilize cheap labour to produce luxury sportswear in the Democratic People's Republic of Korea, thereby generating foreign currency for that country.

<sup>&</sup>lt;sup>118</sup> The New Zealand and Chinese companies established a joint-venture factory in 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>119</sup> According to the manufacturer.

## E. Implementation of other embargoes

#### 1. Specialized teaching and training

131. Paragraph 17 of resolution 2270 (2016), complemented by paragraph 10 of resolution 2321 (2016), introduced a ban on "specialized teaching or training" of disciplines that could contribute to prohibited programmes of the Democratic People's Republic of Korea.

132. Regarding the participation of nationals of the Democratic People's Republic of Korea in courses at the Centre for Space Science and Technology Education in Asia and the Pacific, host country India informed the Panel that it had "taken measures to prevent any future [participation by the Democratic People's Republic of Korea] in courses offered by [the Centre] which could be used by" programmes of the Democratic People's Republic of Korea.<sup>120</sup>

133. The Panel also investigated two Italian institutions, the International Centre for Theoretical Physics and the International School for Advanced Studies, with students from the department of physics of Kim Il Sung University. The International Centre in particular has enjoyed the support and partnership of IAEA since the 1960s and the Institute frequently organizes joint IAEA nuclear-related workshops. Students from the Democratic People's Republic of Korea were enrolled in PhD courses or postgraduate diploma programmes, including on high energy physics, which could fall into the category of disciplines banned by resolution 2270 (2016). Upon the Panel's recommendation, both institutions redirected current and future students from the Democratic People's Republic of Korea to mathematics.

134. The Panel investigated four students from the Democratic People's Republic of Korea at the faculties of material science and engineering, and electronic telecommunications technology at the Politehnica University of Bucharest in Romania. Romania indicated that, following the adoption of resolution 2270 (2016), all four students had transferred to the faculty of biotechnical systems engineering in the field of specialized machinery for agriculture and food. The Panel is also investigating two students from the Democratic People's Republic of Korea at Uppsala University in Sweden reportedly studying biology at the PhD level.

135. According to a Member State, Kim II Sung University, the Kim Chaek University of Technology, the Pyongsong College of Science and the National Defense University are the main institutions feeding the nuclear or ballistic missile programmes of the country. The Panel determined that some of those institutions had bilateral agreements with at least four universities in China and two in the Russian Federation (Far Eastern Federal University and Pacific National University). The Panel enquired as to how paragraph 17 of resolution 2270 (2016) had been implemented in practice. Far Eastern Federal University stated that all students from the Democratic People's Republic of Korea were attending training in humanitarian disciplines.<sup>121</sup> Pacific National University stated that it was acting "according to the resolutions" and there "there are no courses and researches which have become prohibited to the [nationals of DPRK] following the implementation of resolution 2270". The Panel has yet to receive information from the universities in China. The Panel is investigating whether there are agreements with universities in other countries, including in North America, the Middle East and Europe.

<sup>&</sup>lt;sup>120</sup> See S/2016/157, paras. 46-51.

<sup>&</sup>lt;sup>121</sup> Primarily Russian language and literature.

## 2. Aviation fuel

136. Paragraph 31 of resolution 2270 (2016) prohibits the sale or supply of certain aviation-related fuels to the Democratic People's Republic of Korea with specific exceptions. The Panel sent baseline surveys on the aviation fuel procurement methods of the Democratic People's Republic of Korea, as well as quantities and agents, to 12 Member States, 8 of which responded. The Russian Federation stated that the types of fuel designated by the Security Council in resolution 2270 (2016) had not been supplied to the Democratic People's Republic of Korea since March 2016. Chinese customs data obtained from a subscription database showed exports of fuel to the Democratic People's Republic of Korea labelled as "air transport" valued at only \$90,211 for the period 1 July-2 October 2016.<sup>122</sup> Other Member States that had previously sold aviation fuel to the Democratic People's Republic of Korea indicated they had temporarily suspended the technical landings of Air Koryo flights.

137. The Panel notes that, despite the measures introduced in resolution 2270 (2016), the activities of the air force of the Democratic People's Republic of Korea continued with no reduction in air sorties. In addition, the Democratic People's Republic of Korea held its first-ever air show at Wonsan on 24 and 25 September 2016 featuring military and Air Koryo aircraft. These investigations continue.

## VI. Transportation

## A. Maritime

## 1. OMM vessels

138. Following resolution 2270 (2016), Member States prohibited OMM vessels from entering their ports, which led to OMM vessels limiting their voyages to between ports in the Democratic People's Republic of Korea. While some vessels became inactive, others continued sailing, including the *Ji Hye San, Kang Gye, Song Jin* and *Thae Phyong San*. Notably, 8 of the 31 vessels designated in annex III to resolution 2270 (2016) were involved in identity deception (annex 13-1).

139. Since July 2016, this deception has involved renaming and allocating new Maritime Mobile Service identity numbers and call signs (see table 5).

		Deception		
Original name <sup>a</sup>	IMO No.	Name	MMSI	Call-sign
Chol Ryong	8606173	Pukchong 33	445548000	HMZA5
Hui Chon	8405270	Song Phyong 7	445554000	HMZB7
Ji Hye San	8018900	Ri Won 105	445549000	HMZA8
O Rang	8829555	Song Phyong 1		
Ryong Rim	8018912	Sin Pho 99	445546000	HMZB2
Se Pho	8819017	Buryong3		HMEG

## Table 5Vessel identity changes

<sup>&</sup>lt;sup>122</sup> This was not a violation of paragraph 31 of resolution 2270 (2016).

			Deception	
Original name <sup>a</sup>	IMO No.	Name	MMSI	Call-sign
Song Jin	8133530	Hongwon88	445366000	HMZE
Chong Rim 2	8916293	Saebyol	445143000	HMAA

<sup>*a*</sup> As listed in resolution 2270 (2016), annex III.

140. One of the above cases involved the Song Phyong 7, which omitted its obligatory IMO number when transmitting its Automatic Identification System data from 13 November 2016, violating shipping regulations (see figure 33).<sup>123</sup> This vessel is listed in the database of the Maritime Administration of the Democratic People's Republic of Korea with the exact characteristics of the designated OMM vessel Hui Chon (IMO 8405270) (see annex 13-2). The Panel further confirmed that it is the only vessel of those dimensions built at that shipyard in 1984, that it is the only existing ship of its class and that there is no pending IMO number request. The vessel was detained following a Port State Control inspection between 18 and 23 November 2016 owing to a lack of documentation (see annex 13-3). There was no mandatory Continuous Synopsis Record describing the vessel's history, nor were there any IMO numbers on the vessel's certificates or in a visible place on the ship's hull, superstructure or the interior, as required by the IMO.<sup>124</sup> The Panel concludes that the maritime administration of the Democratic People's Republic of Korea falsified the identity of the Hui Chon by providing fake certificates and allocating a new Maritime Mobile Service identity number, in evasion of paragraphs 12, 22 and 23 of resolution 2270 (2016), which would have required a Member State to seize the vessel or deny it entry into port.

## Figure 33

#### Song Phyong 7 Automatic Identification System transmission



Source: Marinetraffic.com.

<sup>&</sup>lt;sup>123</sup> These regulations include International Convention for the Safety of Life at Sea regulation XI/3, which came into force on 1 January 1996, according to which the IMO number must remain unchanged upon flag transfer and be included in a ship's certificates.

<sup>&</sup>lt;sup>124</sup> Safety of Life at Sea Convention, regulations XI/3 and XI-1/3.

141. The Panel monitored the 31 vessels listed in annex III of resolution 2270 (2016), 9 of which were subsequently delisted.<sup>125</sup> All were foreign-flagged except for the *South Hill 5*, which was reregistered under the flag of the Democratic People's Republic of Korea and renamed the *Nam Dae Chon*.<sup>126</sup> The *South Hill 2* and *Hu Chang* were reported scrapped as of March 2016. The Democratic People's Republic of Korea-flagged *Mu Du Bong* was seized in 2015 as an asset of OMM by Mexico and scrapped in July 2016.

## Reflagging

142. Following resolution 2270 (2016), flag States deregistered a number of vessels that were linked to the Democratic People's Republic of Korea. These included 15 vessels deregistered by Mongolia. Six of those vessels moved to the United Republic of Tanzania (Zanzibar) flag registry, only to be delisted on 29 June by that country, along with five other vessels. Three of the fifteen (E.Morning, Jinming 1 and Northern Luck) were then reregistered under the flag of the Democratic People's Republic of Korea, three under Fiji and three under the Republic of Moldova. Panama deregistered five vessels; one moved to the registry of the Democratic People's Republic of Korea and, of the two that moved to the United Republic of Tanzania, one later moved to Fiji. Despite official deregistration, many of the vessels continue to sail under the flag of the United Republic of Tanzania. Overall, there is a trend towards vessels associated with the Democratic People's Republic of Korea being reflagged with the United Republic of Tanzania, and of holding companies that are associated with the Democratic People's Republic of Korea registering in the Marshall Islands. The Panel has yet to receive responses from the United Republic of Tanzania and the Marshall Islands. Paragraph 24 of resolution 2321 (2016) strengthened paragraph 19 of resolution 2270 (2016) by requiring Member States to deregister any vessel that is owned, controlled or operated by the Democratic People's Republic of Korea, and prohibiting reregistration of any vessel that had been deregistered pursuant to that paragraph.

## Democratic People's Republic of Korea-flagged vessels

143. The Panel found that 30 Democratic People's Republic of Korea-flagged vessels were owned or operated by 37 foreign companies (in seven countries), in violation of paragraph 20 of resolution 2270 (2016). Nine of these vessels have changed their flag and six have been sold. The remaining vessels and companies are listed in annex 13-4. These vessels are also now in violation of paragraph 9 of resolution 2321 (2016).

#### 2. Maritime insurance: DGS Marine

144. The Panel obtained evidence that two Democratic People's Republic of Koreaflagged vessels, the *Min Hae* (IMO 8672897) and the *Dong Nam 1* (IMO 8503735), were insured by what became a defunct and unlicensed offshore entity, DGS Marine (a.k.a British European and Overseas P&I), controlled by a national of the United Kingdom, David Skinner. In addition to the possible violation of paragraph 19 of resolution 2270 (2016), reports have suggested that DGS Marine previously insured vessels subject to the European Union sanctions regime against the Syrian Arab Republic (see annex 13-5).

<sup>&</sup>lt;sup>125</sup> Ever Bright 88, Firstgleam (former Dawnlight), Gold Star 3, Grand Karo, JH 86, Jin Tai, Jin Teng, Orion Star, and South Hill 5.

<sup>&</sup>lt;sup>126</sup> Reregistered by the Maritime Administration of the Democratic People's Republic of Korea in July 2016. Susam Shipping Co. is the owner/operator.

145. The Panel notes previous widespread use by Democratic People's Republic of Korea-flagged vessels of other foreign insurance entities subsequently liquidated by court order for being unable to perform their obligations to the insured, including the South of England Protection and Indemnity Association.<sup>127</sup> This is enabled by some flag and port States not verifying the insurance credentials of vessels. The **Panel recommends that flag and port States verify the origin and legal validity of insurance of Democratic People's Republic of Korea-flagged vessels or vessels suspected of being crewed by the Democratic People's Republic of Korea.** 

146. The Panel recommends that the Committee establish a list of designated vessels (subject to seizure as economic resources pursuant to paragraphs 12 and 23 of resolution 2270 (2016)), which includes vessel-identifying characteristics, and maintain the list as for designated individuals. In addition, the aliases of OMM vessels contained in table 5 should be added to the list.

147. The Panel recommends to the Security Council that "chartering" should be added to paragraph 9 of resolution 2321 (2016).

## B. Air

#### Air Koryo

148. The Panel has continued to collect information on the Democratic People's Republic of Korea military command of Air Koryo and the airline's military nature; the absence of boundaries between Air Koryo and the Korean People's Army Air Force and the role of Air Koryo in incidents of non-compliance. Military command over Air Koryo was further demonstrated in 2016 when KCNA released images of Mr. Kang Ki Sop, the Chief of the Civil Aviation Bureau, which controls Air Koryo, wearing a military uniform and visiting Korean People's Army Air Force bases together with Kim Jong Un. Mr. Kang Ki Sop was also filmed in civilian clothing with Kim Jong Un during visits to the new terminal at Pyongyang Sunan International Airport (see figure 34).

<sup>&</sup>lt;sup>127</sup> "US Treasury fines American Company for insuring N. Korean vessels", NK News, 7 August 2015.



## Figure 34 **Civil Aviation Bureau Chief Kang Ki Sop**<sup>128</sup>

Source: KCNA and the Panel.

149. The Panel previously indicated that Air Koryo and all airports and airfields in the Democratic People's Republic of Korea are controlled by the Korean People's Army Air Force.<sup>129</sup> The Panel documented the use of these aircraft for transporting Korean People's Army paratroopers during military exercises<sup>130</sup> and at military parades, one of which featured three aircraft painted in camouflage.<sup>131</sup> The above information confirms that Air Koryo is integrated into the military of the Democratic People's Republic of Korea and that the airline's assets are actively utilized for military purposes.

150. Air Koryo has also been involved in two shipments of prohibited goods that were interdicted by Member States. In 2013, it transported a cargo of Scud missile spare parts from Pyongyang.<sup>132</sup> In 2009, an Air Koryo airway bill was used as the official transportation document to falsely label as "mechanical parts" 35 tons of conventional arms and munitions, including 240-mm rockets, rocket-propelled grenades and man-portable air defence systems valued at over \$16 million.<sup>133</sup>

151. Given the preponderance of evidence showing the absence of boundaries between the Korean People's Army Air Force and Air Koryo, the Panel considers that the "catch-all" provision of paragraph 8 of resolution 2270 (2016) should apply to items<sup>134</sup> destined for Air Koryo aircraft.

<sup>&</sup>lt;sup>128</sup> According to state media, Mr. Kang has passed away.

<sup>&</sup>lt;sup>129</sup> See S/2014/147, para. 141.

<sup>&</sup>lt;sup>130</sup> See S/2015/131, para. 118.

<sup>&</sup>lt;sup>131</sup> See S/2014/147, para. 141.

<sup>&</sup>lt;sup>132</sup> See S/2016/157, paras. 71-76.

<sup>&</sup>lt;sup>133</sup> See S/2013/337, annex XIII, sect. L.

<sup>&</sup>lt;sup>134</sup> Including aviation-related technology, software, and test, inspection and production equipment listed in S/2016/1069.

## VII. Activities of designated entities and individuals

152. The Panel investigated the activities of key designated entities and individuals, with a focus on those which had recently been added. The Panel's findings are that designated entities have intensified their business dealings via commercial online sources through complex networks of front companies, gradually disappearing in public business registries, which shows their adaptability and survivability in the sanctioned environment. Key trusted individuals continue to operate multiple companies at different addresses, allocating each company to trade in a specific type of business.

153. The Panel's investigations have found widespread evidence that designated entities and/or entities involved in prohibited activities have also traded in minerals listed in the resolutions, a lucrative business which also draws in more clients to facilitate their business dealings. Despite their affiliation with different state organizations, the procurement networks of certain designated entities are interconnected, with the most appropriate networks chosen for specific business dealings. Foreign embassies and trade offices are frequently exploited for their activities, and diplomatic status and embassy compounds utilized for the sale of prohibited items. The networks still boil down to a limited number of individuals and intermediaries; and those at an embassy or at trading companies are likely to be appointed as representatives of the designated entities.

154. Designated entities continue to exploit time lags between Security Council designations and Member State implementation by changing names, directors and addresses, and compartmentalizing their businesses to minimize the impact of sanctions. The Panel considers it essential that Member States monitor key individuals in designated entities, including directors, keeping records of their business activities and strengthening international cooperation to that end. The Panel also recommends that Member States communicate to the Committee available information on designated entities or entities owned or controlled by individuals acting on behalf of or at the direction of designated entities or individuals, or those which have assisted in the evasion of sanctions or violation of the resolutions.

## A. Activities of designated entities

## 1. Namchongang Trading Corporation

155. Resolution 2270 (2016) designated Namhung Trading Corporation as an alias of Namchongang Trading Corporation<sup>135</sup> and Mr. Kang Mun Kil (a.k.a. Jiang Wen-ji)<sup>136</sup> for his nuclear procurement activities as a representative of Namchongang and/or Namhung.

156. According to the Chinese business registry,<sup>137</sup> an entity named "Beijing Representative Office of Korea Namhung Trading Corporation (朝鮮南兴贸易会社 北京代表处)" was established in October 2005 (see annex 14-1). Although its business license was revoked on 12 October 2012, some Chinese commercial websites still show branches of this company as active in Beijing and Dandong with Mr. Kang Mun Kil as its representative. Another company director is Mr. Hyon

<sup>&</sup>lt;sup>135</sup> Namchongang was designated on 16 July 2009 for its role and involvement in the procurement of nuclear-related items from the late 1990s.

<sup>&</sup>lt;sup>136</sup> In Korean: 강문길, in Chinese: 姜文吉.

<sup>&</sup>lt;sup>137</sup> Its official name is the national enterprise credit information publicity system.

Byong Chol.<sup>138</sup> China stated that the Dandong representative office licence was revoked on 10 April 2015.

## Taeryonggang Trading Corporation

157. Mr. Kang Mun Kil has also been registered as a legal representative of a Dalian-based entity named "Taeryonggang Trading Corporation" (朝鲜大玲江贸易 会社),<sup>139</sup> a fact that was published in Chinese newspapers in August 2013 (see annex 14-2). A Member State identified Taeryonggang as an alias of Namchongang and designated it on 2 December 2016.<sup>140</sup> The Panel confirmed through a comparison of both letterheads that Taeryonggang shares telephone and fax numbers with Namchongang (see annex 14-3).<sup>141</sup>

## Namchongang's connection with other entities

158. Namhung's address on several commercial websites is identical to that of Korea Sobaeksu United Corporation (朝鮮小白水联合会社) in the Chinese business registry. Both companies' registrations were revoked on 12 October 2012 but Namhung appears to have taken over Sobaeksu's office and business network and is using Sobaeksu's address to promote its business activities (see annex 14-4). Sobaeksu was designated by the European Union for its involvement in the research and acquisition of sensitive products and equipment in December 2010.<sup>142</sup> Branch offices of this company are listed in several commercial online sources as still active in Beijing, Yingkou and Dandong (see annex 14-5).

159. The Panel's investigation revealed possible links between the networks of Sobaeksu, Namchongang and KOMID. Sobaeksu's director before its licence was revoked, Mr. Yun Ho-Jin<sup>143</sup> (see figure 35 and annex 14-6), has the same name as the individual designated by the Committee in July 2009 as director of Namchongang. An individual named Mr. Kim Chol Nam<sup>144</sup> who, according to a commercial business registry, is director of Sobaeksu's Dandong branch (see annex 14-7), had been listed in the official business registry as a representative of the Beijing branch of "Korea Changgwang Trading Corporation (朝鮮昌光贸易总会社)", which the Panel previously identified as an alias of KOMID.<sup>145</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>138</sup> In Korean: 현병철, in Chinese: 玄炳哲.

<sup>&</sup>lt;sup>139</sup> A.k.a Daeryonggang Trading Corporation.

<sup>&</sup>lt;sup>140</sup> Republic of Korea designations of 2 December 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>141</sup> According to the bank's ledger, funds were transferred to Tanchon Commercial Bank for the account of Taeryonggang for the purchase of control pads.

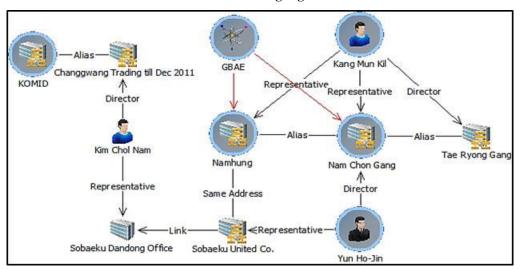
<sup>&</sup>lt;sup>142</sup> The Republic of Korea has designated Sobaeksu.

<sup>&</sup>lt;sup>143</sup> In Korean: 윤호진, in Chinese: 尹浩真.

<sup>&</sup>lt;sup>144</sup> In Korean: 김철남, in Chinese: 金哲南.

<sup>&</sup>lt;sup>145</sup> See S/2010/571, para. 56.

## Figure 35 Entities and individuals related to Namchongang



# 160. The Panel recommends that the Committee update its sanctions list by adding the following information on Namchongang Trading Corporation as an a.k.a. to KPe.004:

A.k.a: Korea Tearyonggang/or Daeryonggang Trading Corporation (조선대령강무역회사,朝鲜大玲江贸易会社) Address: Sengujadong 11-2/(or Kwangbok-dong), Mangyongdae District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea Telephone number: +850-2-18111, 18222 (ext. 8573) Facsimile number: +850-2-381-4687.

## 2. Tanchon Commercial Bank

161. Tanchon Commercial Bank was designated on 24 April 2009, and two of its representatives in Viet Nam, Mr. Choe Song II and Mr. Kim Jung Jong were designated on 2 March 2016.

162. In its national implementation report under resolution 2270 (2016), Viet Nam stated that those individuals were the third secretary and staff member of the embassy of the Democratic People's Republic of Korea in Hanoi, but that they and their families had departed Viet Nam: in one instance before, and in one instance after the adoption of resolution 2270 (2016). Viet Nam stated it had never authorized Tanchon Commercial Bank to open a branch or subsidiary and that it had found no information on that entity. The Panel has previously noted the practice of the Democratic People's Republic of Korea of assigning diplomats to serve as representatives of designated entities without notifying the State in which they are accredited.

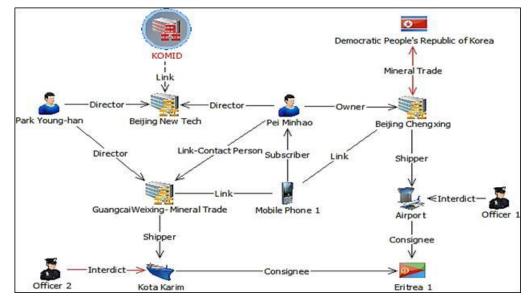
## 3. Korea Mining Development Trading Corporation

## Beijing New Technology Trading Company

163. KOMID has reportedly utilized an entity named Beijing New Technology Trading Company as a key vehicle for circumventing sanctions measures. Information provided by a Member State confirms that Beijing New Technology is a front company of KOMID. 164. The Hong Kong, China, company registry shows that the director of Beijing New Technology, Mr. Pei Minhao, is also the owner of Beijing Chengxing (see figure 36 and annex 14-8), which was involved in a prohibited arms-related transfer to Eritrea in 2016 (see para. 75-76). Another director of Beijing New Technology, Mr. Park Young Han,<sup>146</sup> also serves as legal representative of the company Guangcaiweixing,<sup>147</sup> which was involved in another intercepted shipment to Eritrea reported to the Committee in 2012 (see annex 14-9).

165. According to several sources in the Chinese commercial coal and iron market, Beijing Chengxing has been listed as a supplier of Democratic People's Republic of Korea anthracite, iron ore and other minerals, and Guangcaiweixing is also listed as a supplier of Democratic People's Republic of Korea anthracite and minerals after the adoption of resolution 2270 (2016) (annex 14-10).

## Figure 36 Entities and individuals related to Beijing New Technology



## 4. Green Pine Associated Corporation

#### Natural Resources Development and Investment Corporation

166. The Committee designated Green Pine Associated Corporation in May 2012 and listed its aliases as "Natural Resources Development and Investment Corporation" (NDIC) and "Chosun Chawo'n Kaebal Túja Hoesa".

167. The Chinese official business registry has listed a Beijing-based entity with the name "Beijing Representative Office of Korea NDIC" (朝鲜资源开发投资会社 北京代表处). The Chinese script 朝鲜资源开发投资会社 phonetically translates into Korean as "Chosun Chawo'n Kaebal Túja Hoesa".<sup>148</sup>

168. According to the business registry, this alias of Green Pine is still active (with its licence expiring in May 2031). "Korea NDIC" also has a branch office in

<sup>&</sup>lt;sup>146</sup> In Korean: 박영한, in Chinese: 朴永汉.

<sup>&</sup>lt;sup>147</sup> The name of the company as it appears in the official Chinese business registry.

<sup>&</sup>lt;sup>148</sup> In Korean: 조선자원개발투자회사.

Shenyang and its registration was renewed in June 2014, according to several commercial online sources (see annex 14-11).<sup>149</sup>

#### NDIC joint ventures with foreign companies

169. The Panel investigated an attempt by NDIC to use a joint venture to obtain offshore investment for mining in the Democratic People's Republic of Korea.<sup>150</sup> On 8 August 2012, NDIC established a joint venture with an entity registered in the British Virgin Islands, TTS Resources Limited. An Australian company announced on the Australian Securities Exchange its intention to acquire a joint venture sublicense in March 2013 for the Kumwha Deposit, but actions taken by the Exchange led to it being annulled by the company in September 2014 without any mining having taken place.<sup>151</sup>

170. A separate, similarly named Democratic People's Republic of Korea entity, National Resources Development and Investment Corporation (NRDIC, as opposed to NDIC) also attempted to establish a similar type of joint venture for the same purpose, using companies based in the same countries and territories. Furthermore a Member State confirmed to the Panel that NRDIC is an alias for Green Pine.

171. The Panel also found NDIC letterhead from 2010 that shows a different address from that of Green Pine contained in the Committee's sanctions list and previously mentioned in the 2016 final report (see annex 14-12). The Panel therefore recommends that the Committee update its sanctions list on Green Pine as follows:

Add the alias of "National Resources Development and Investment Corporation" (NRDIC) as an a.k.a. to KPe.010;

Add addresses to KPe.010: Rakrang No. 1 Rakrang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea Chilgol-1 dong, Mangyongdae District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea; Telephone number: +850-2-18111 (ext. 8327) Facsimile number: +850-2-3814685 and +850-2-3813372 E-mail: pac@silibank.com and kndic@co.chesin.com

## Greenpine International Corporation Ltd.

172. Greenpine International Corporation Ltd. ("Greenpine International") is listed in the Hong Kong, China, company registry as active, with Mr. Kim Song II as director.<sup>152</sup> He is also registered in China as director of two other Beijing-based trading companies (see annex 14-13).<sup>153</sup> According to the Chinese business registry, Greenpine International is a major shareholder of the two trading companies. The reply of China to the Panel stated the companies "have moved away from their registry address".<sup>154</sup> Mr. Kim Song II's residential address in the Hong Kong, China,

<sup>&</sup>lt;sup>149</sup> China investigated and stated that the relationship between this entity and Green Pine was unknown.

<sup>&</sup>lt;sup>150</sup> The joint venture was for the mining and sale of minerals from the Kumwha Mine, North Hwanghae province of the Democratic People's Republic of Korea.

<sup>&</sup>lt;sup>151</sup> EHG Corporation Limited, "EHG Corporation to acquire mineral licences", 8 March 2013; and "Cancellation of Kumwha deposit transaction", 19 September 2014.

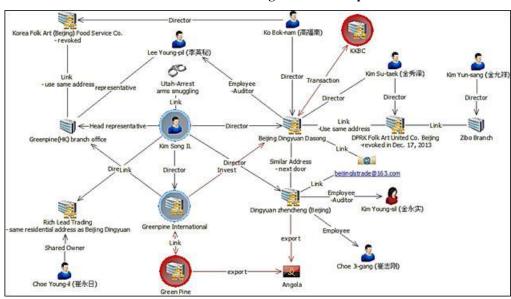
<sup>&</sup>lt;sup>152</sup> In Korean: 김성일, in Chinese: 金成日.

<sup>&</sup>lt;sup>153</sup> Beijing Dingyuan Dasong Trading Co., Ltd. (北京鼎元大松贸易有限公司) and Dingyuan Zhencheng (Beijing) Trading Co., Ltd. (鼎元贞盛(北京)贸易有限公司).

<sup>&</sup>lt;sup>154</sup> China also stated that "Mr. Kim is not a shareholder of any other enterprise and does not hold a position in any representative agency or office in China mainland".

registry is the same as the registered address of these two Chinese companies (see annex 14-14).

173. These two Beijing-registered companies and the Beijing branch office of Greenpine International have taken over the former addresses of entities of the Democratic People's Republic of Korea that had their licenses revoked.<sup>155</sup> Several employees and representatives of these companies overlap and are connected through various roles in each company (see figure 37). These links with Democratic People's Republic of Korea-associated entities and co-located office space clearly demonstrate a relationship with the Democratic People's Republic of Korea (see annex 14-15). The Panel has obtained information underlining its connection with Korea Kwangson Banking Corporation and its procurement role for the country (see para. 237).



## Figure 37 Entities and individuals related to Kim Song II and Greenpine

174. Mr. Kim Song II was arrested and indicted in a United States court for attempting to purchase United States-manufactured and controlled military goods, including night-vision googles, and illicitly transfer them to his residential address in China, followed by possible transfer to the Democratic People's Republic of Korea. His signature in the plea bargain is identical to those in his Hong Kong, China, company registration documents (see annex 14-16).

175. In 2015, Angola reported to the Committee that Green Pine had delivered military patrol boats to the country until 2012.<sup>156</sup> Chinese customs records from a subscription database<sup>157</sup> show that one of Kim Song II's Beijing-based companies exported maritime-related dual-use products to Angola, including boat engines and motors, and radar systems (see annex 14-17). The Panel is of the view that Mr. Kim Song II has worked at the direction of Green Pine and that his companies, including Greenpine International, are front companies of Green Pine.

<sup>&</sup>lt;sup>155</sup> "Beijing representative office of DPRK Folk Art United Corporation" (朝鮮民艺联合商社北京代表处) and "Korea Folk Art (Beijing) Food Service Co., Ltd." (高丽民艺(北京)餐饮有限公司) (annex 14-15).

<sup>&</sup>lt;sup>156</sup> See S/2016/157, para. 108 and annex 1.

<sup>&</sup>lt;sup>157</sup> Panjiva is a commercial, subscription-based database providing authoritative customs data for a limited number of countries.

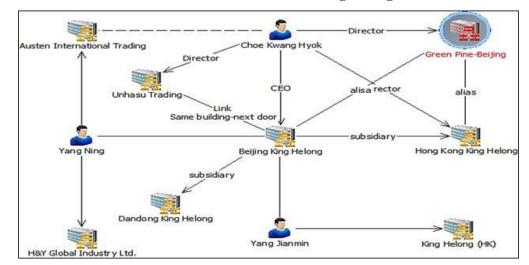
## King Helong Company Limited

176. The Panel continued its investigation of two individuals registered as former legal representatives of Green Pine: Mr. Choe Kwang Hyok<sup>158</sup> and Mr. Pak Won II.<sup>159</sup> Mr. Choe is listed as chief executive of Beijing King Helong International Trading Ltd.<sup>160</sup> ("Beijing King Helong") in the Chinese business registry, and also registered as a director of Hong Kong King Helong Int'l Trading Ltd.<sup>161</sup> in the Hong Kong, China, company registry (see figure 38 and annex 14-18).<sup>162</sup> The Chinese characters of King Helong "金海龙" phonetically translate into "Ku'mhaeryong" in Korean, and Ku'mhaeryong Company Ltd.<sup>163</sup> is listed as an alias of Green Pine in the Committee's sanctions list.

177. Several Chinese commercial online sources advertise Hong Kong King Helong and Dandong King Helong International Trading Co., Ltd as subsidiaries of Beijing King Helong (see annex 14-19). Beijing King Helong has at least three front companies based in Hong Kong, China,<sup>164</sup> and shareholders of Beijing King Helong, Yang Jianmin (杨坚民) and Yang Ning (杨宁), are registered as directors of the companies (see annex 14-20).

178. According to the Chinese business registry, Mr. Choe has operated another entity of the Democratic People's Republic of Korea named "Beijing representative office of Korea Unhasu Trading Company".<sup>165</sup> The Panel noted that the offices of King Helong, Korea Unhasu and Green Pine in Beijing were all located in the same building and, in the case of the latter two, on the same floor before Green Pine was dissolved (see fig. 38) (see annex 14-21).<sup>166</sup>

### Figure 38



## Entities and individuals related to Mr. Choe and King Helong

<sup>158</sup> In Korean: 최광혁, in Chinese: 崔光赫.

- <sup>159</sup> In Korean: 박원일, in Chinese: 朴元日, <u>\$/2015/131</u>, paras 183-184.
- <sup>160</sup> In Chinese: 北京金光海龙国际贸易有限公司.
- <sup>161</sup> In Chinese: **香港金海**龙国际贸易有限公司.
- <sup>162</sup> Mr. Choe was previously listed as a director of a revoked entity named the Beijing branch of
- Hong Kong King Helong Int'l Trading Limited ("**香港金海**龙国际贸易有限公司北京代表处"). <sup>163</sup> In Korean: 금해룡 and 금해룡회사.
- <sup>164</sup> King Helong Group (Hong Kong) International Trading Co., Limited; H&Y Global Industry Ltd.; and Austen International Trading Co., Limited.
- <sup>165</sup> In Chinese: 朝鲜银河水贸易会社北京代表处.
- <sup>166</sup> China investigated and stated that the relationship between these entities and Green Pine was unknown.

## Korea Unsong Trading Corporation

179. Another former legal representative of Green Pine, Mr. Pak Won II,<sup>167</sup> is listed as chief representative of the "Beijing Branch of Korea Unsong Trading Corporation Limited"<sup>168</sup> (see annex 14-22). The Chinese business registry shows that Korea Unsung, established on 10 January 2014, is still active, with an address next to the embassy of the Democratic People's Republic of Korea in Beijing.<sup>169</sup>

180. Korea Unsong established an office in Shenyang on 19 October 2016. Mr. Lim Young Hwan<sup>170</sup> and Mr. Kim Young Hwan<sup>171</sup> are directors of the Beijing and Shenyang offices (see annex 14-23). According to commercial online sources, Korea Unsong exports prohibited minerals, including ferrous and non-ferrous metals.

### Saeng Pil Trading Corporation

181. Saeingpi'l company was identified as an alias of Green Pine by the Committee in May 2012. The Panel confirms that Saeng Pil Trading Corporation is also an alias of Saeingpi'l company and Green Pine. A Saeng Pil Trading Corporation brochure lists the same address, telephone and fax number as those given in a letter issued by the President of Green Pine (see annex 14-24). The company specializes in the construction of naval vessels and the design, fabrication and installation of electronic communication and marine navigation equipment, which is consistent with the description of Green Pine in the Committee's sanctions list.

182. A diplomatic note indicates that Saeng Pil Trading Corporation has been active in Cairo (see annex 14-25). Mr. An Jong Hyuk (Hyok) was authorized on 18 December 2013 to conduct all types of business on behalf of the Corporation. His activities include signing and implementing contracts and banking business. When he was appointed as the representative of the Corporation, Mr. An was serving as a diplomat of the Democratic People's Republic of Korea in Egypt.

## 183. The Panel recommends the Committee update its sanctions list by adding the following information as an a.k.a. to KPe.010 (Green Pine):

A.k.a.: Saeng Pil Trading Corporation

## 5. Korea Daesong General Trading Corporation

184. The Security Council designated Korea Daesong General Trading Corporation on 30 November 2016 for its affiliation with Office 39. While the Qingdao branch of the Corporation remains active as a registered company, with Mr. Kim Yong Sok as a representative, the Panel notes that the designation was only two months prior to the time of writing.<sup>172</sup> The Corporation also has branches in Shenyang, Yanji and Dandong, according to several commercial online sources (see annex 14-26). The Committee's sanctions list indicates that the Corporation exports minerals and metals, including gold.

### 6. Korea United Development Bank

185. The Security Council designated Korea United Development Bank on 30 November 2016. Information shows that Mr. Choe Un Hyuk, as a representative,

<sup>&</sup>lt;sup>167</sup> In Korean: 박원일, in Chinese: 朴元日.

<sup>&</sup>lt;sup>168</sup> In Chinese: 朝鲜银星贸易会社北京代表处.

<sup>&</sup>lt;sup>169</sup> China investigated and stated that the relationship with Green Pine was unknown.

<sup>&</sup>lt;sup>170</sup> In Korean: 림영환, in Chinese: (林永焕).

<sup>&</sup>lt;sup>171</sup> In Korean: 김영환, in Chinese: (金永焕).

<sup>&</sup>lt;sup>172</sup> In Chinese: 朝鲜大圣贸易总商社青岛代表处.

appears to operate the Bank in Moscow through the embassy of the Democratic People's Republic of Korea (see annex 14-27). The Panel continues to investigate Mr. Choe's status and his relationship with the Bank.

### 7. Korea Heungjin Trading Company

186. On 2 May 2012, the Committee designated Korea Heungjin Trading Company.<sup>173</sup> The sanctions list noted that the Company had been associated with  $KOMID^{174}$  and, specifically, the procurement office of KOMID.

187. The Panel has noted that an office of Korea Heungjin<sup>175</sup> was registered in Dandong,<sup>176</sup> according to commercial online sources, with its director listed as Mr. Choe Chan  $II^{177}$  (see annex 14-28).

188. Commercial websites show that an individual with the same name was listed as a director of "Dalian Office of Korea Mining Development General Corporation" (朝鲜矿业开发总公司大连代表处), which a Chinese local newspaper publicly announced in June 2005 (see annex 14-29). The Panel has noted that this name is very similar to that of KOMID (朝鲜矿业开发贸易公司), with a slight difference through the inclusion of "trading (贸易)". The Panel previously reported that designated entities exploited alternative ways to transliterate Korean names.<sup>178</sup> The connection of the Korea Heungjin Trading Company with KOMID through its director, Mr. Choe, is also consistent with the description on the Korea Heungjin Trading Company and KOMID in the Committee's sanctions list.

189. The Panel also noted that the same name, Mr. Choe Chan II (崔灿日), was listed as a first secretary of the embassy of the Democratic People's Republic of Korea in Beijing on 25 September 2012 (see annex 14-30), and further noted the country's widespread exploitation of diplomatic status as a cover for designated entity representatives. The uncommon name and exact match of Chinese characters show that the directors of both entities and a listed diplomat could be the same person. The Panel continues to investigate the diplomat's involvement in prohibited activities.

#### 8. Korea Kwangson Banking Corporation

Dandong Hongxiang Industrial Development Co. Ltd.

190. On 2 March 2016, the Security Council designated an entity named Korea Kwangson Banking Corporation for providing financial services in support of other designated entities.

191. The Korea Kwangson Banking Corporation has been listed as one of two major shareholders of a Chinese company named Dandong Hongxiang Industrial Logistics Co., Ltd.,<sup>179</sup> the registration of which was recently revoked (see annex 14-31). Its affiliated company, Dandong Hongxiang Industrial Development Co. Ltd. (Dandong Hongxiang) was designated by multiple Member States for acting for or on behalf of the Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC).<sup>180</sup> According to the Department of the Treasury of the United States, "Dandong Hongxiang used an

<sup>&</sup>lt;sup>173</sup> In Chinese: 朝鲜兴进贸易公司/会社.

<sup>&</sup>lt;sup>174</sup> In Chinese: 朝鲜矿业发展贸易公司 or 朝鲜矿业开发贸易公司.

<sup>&</sup>lt;sup>175</sup> In Chinese: 朝鲜兴进贸易会社丹东代表处.

<sup>&</sup>lt;sup>176</sup> China investigated and stated that the Korea Heungjin licence was revoked in 2006, and the Dandong licence revoked on 10 April 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>177</sup> In Korean: 최찬일, in Chinese: 崔灿日.

<sup>&</sup>lt;sup>178</sup> See S/2016/157, para. 181.

<sup>&</sup>lt;sup>179</sup> In Chinese: 丹东鸿祥实业物流有限公司.

<sup>&</sup>lt;sup>180</sup> The United States of America, Japan and the Republic of Korea.

illicit network of front companies, financial facilitators, and trade representatives to facilitate transactions on behalf of KKBC".<sup>181</sup> The United States District Court for the District of New Jersey document also shows that the Corporation guaranteed or financed Dandong Hongxiang sales transactions through its ledger arrangement from December 2009 until at least September 2015 (see annex 14-32).

192. According to commercial online sources, the Korea Kwangson Banking Corporation had a branch office in Dandong, with Lee Gwangju<sup>182</sup> as a representative, and remained active until July 2016 (see annex 14-33). Address listings for the Corporation in Dandong on commercial websites are consistent with the address of the Corporation provided in the United States court document.

### Joint Venture with Dandong Hongxiang

193. The Chinese business registry shows that several entities of the Democratic People's Republic of Korea established joint venture companies with Dandong Hongxiang. These include Korea Kwangson Banking Corporation and Korea National Insurance Corporation, which have been designated by multiple Member States. Korea Taeyang (or Daeyang) Corporation<sup>183</sup> had also been listed as a partner of Dandong Hongxiang for several joint ventures until it was replaced in 2015 by Korea Pyongyang Economic Exchange Company. The document shows that Korea Taeyang is controlled by the "Directors Committee" of the Korea Worker's Party.<sup>184</sup> According to its official website, it owns several mines and conducts joint ventures to extract minerals, including molybdenum. It exports metallic and non-metallic minerals through its subsidiary, Korea Taeyang Trading Company.

## 9. Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation

194. On 10 August 2016, State media reported Kim Jong Un's field guidance at the January 18 General Machinery Factory, where many computer numerically controlled (CNC) machines of Ryonha Machinery have been displayed.<sup>185</sup> This was his second visit to the factory following the 2013 visit when he ordered the remodel and upgrade of the factory with computer numerically controlled machine tools and robots. The factory is known for manufacture of military products, including missiles, and images show the production of engines with a computer numerically controlled machine (see figure 39).

<sup>&</sup>lt;sup>181</sup> United States Department of the Treasury, "Treasury imposes sanctions on supporters of North Korea's weapons of mass destruction proliferation", 26 September 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>182</sup> In Korean: 이광주, in Chinese: 李光主.

<sup>&</sup>lt;sup>183</sup> In Korean: 조선대양회사.

<sup>&</sup>lt;sup>184</sup> "Route to the Democratic People's Republic of Korea for European Companies", Asia-Invest EuropeAid Cooperation Office (2006).

<sup>&</sup>lt;sup>185</sup> See S/2016/157, para. 165.

## Figure 39 Engine production with a computer numerically controlled machine at the January 18 General Machinery Factory



Source: KCNA.

195. Certain computer numerically controlled technology or machine tools are included in the nuclear and ballistic-missile prohibited items list.<sup>186</sup> Other computer numerically controlled machines and technology for the production of conventional arms dual-use items are also on the list of prohibited items under resolution 2321 (2016).

196. The Panel noted that a Chinese company<sup>187</sup> had exported several computer numerically controlled machine tools to the country, and investigated the possible involvement of Ryonha Machinery Corporation. According to the company's website, a Democratic People's Republic of Korea company ordered computer numerically controlled machines and visited its workshop to inspect computer numerically controlled machine tools before purchasing them (see annex 14-34). The Panel also noted that company's computer numerically controlled machine tools for sale bore similarities to those of Ryonha Machinery in design (see annex 14-35). The Panel has not received a reply from the company.

## **B.** Participation of designated entities in the Pyongyang International Trade Fair

197. The Korea International Exhibition Corporation has facilitated trade and marketing for designated entities, through its hosting of the Pyongyang International Trade Fair since 2000.<sup>188</sup> The main purpose of the Corporation is to facilitate business opportunities for participants through networking and the exchange of participants' contact profiles and products for future projects of the Democratic People's Republic of Korea (see annex 14-36).

198. Designated entities have repeatedly participated in the trade fair, both before and after designation (see table 6 and annex 14-37). In addition, companies identified as aliases of designated entities, as well as entities unilaterally designated by Member States, have also participated (see annex 14-38).

<sup>&</sup>lt;sup>186</sup> See S/2013/337, paras. 59-65.

<sup>&</sup>lt;sup>187</sup> In Chinese: 滕州市科永达数控机床有限公司.

<sup>&</sup>lt;sup>188</sup> Held biannually since at least 2012.

rarticipation of designated entities							
Designated entities	Designation date	Pyongyang International Trade Fair date <sup>a</sup>					
Ryonha (Ryonhwa) Machinery Corp.	22 Jan. 2013	15th, 16th, 17th Spring, and 8th, 9th Autumn					
Hyoksin Trading Corp.	16 Jul. 2009	15th Spring and 9th Autumn					
Natural Resources Development & Investment Co.	2 May 2012	18th Spring and 11th Autumn					
Pugang Trading Corp.	30 Nov. 2016	15th Spring and 9th Autumn					

## Table 6Participation of designated entities

Source: The Panel.

<sup>a</sup> The 15th, 16th, 17th, 18th Spring Fairs were held in 2012, 2013, 2014 and 2015, respectively, and the 8th, 9th, and 11th Autumn Fairs in 2012, 2013 and 2015.

## 1. Foreign recruitment and display of dual-use and prohibited items at the Pyongyang International Trade Fair

199. Foreign participants were previously recruited through embassy trade representatives, but since at least 2014 this role has been played by regional foreign partners. These partners are responsible for identifying, inviting and organizing the participation of foreign companies (see annex 14-39). The Panel notes that the foreign partner of the Korea International Exhibition Corporation in Taiwan Province of China, Royal Team Corporation, was previously investigated by the Panel.<sup>189</sup>

200. The brochure and images from the Pyongyang International Trade Fair show that both products and various types of technology have been exhibited, along with images of proliferation-sensitive technologies. During the 2013 spring fair, Ryonha Machinery Corporation displayed computer numerically controlled machinery at centrally located booths (see figure 40). Booth posters at the 2016 spring fair also featured such machines. According to state media and other open sources, there was high foreign customer demand for computer numerically controlled machine and related technologies (see annex 14-40).

## Figure 40

## Computer numerically controlled machinery at the 2013 spring Pyongyang International Trade Fair



Source: KCTV and KCNA.

201. At the 2016 spring trade fair, a Romanian company displayed and demonstrated "high vacuum furnaces" and an "electron beam welding system". According to the company's website, these high-end technologies, combined with other exhibited equipment, possess nuclear engineering and air and space

<sup>&</sup>lt;sup>189</sup> See S/2016/157, paras. 182-186.

technology applications (see annex 14-41). The Panel notes that more sophisticated vacuum furnaces and power welding equipment are on the list of prohibited nuclear-related items (see annex 14-42).

202. A former trade fair participant informed the Panel that entities of the Democratic People's Republic of Korea had approached its display booth, offering a joint venture, including in jewellery processing and an alluvial gold project, requesting the supply of gemstones for processing (see annex 14-43). Under resolution 2094 (2013), jewellery is a luxury good. This case shows that the trade fair is a platform for marketing and acquisition of prohibited items and technologies to both designated entities and participating foreign trading companies.

## 2. Participation of local trading companies handling prohibited minerals

203. Trade fair brochures have also shown local trading companies that export prohibited minerals, including gold, silver, vanadium, titanium, zinc, anthracite and iron ore (see table 7). The brochure indicates that these minerals are marketed and traded at the fair, demonstrating that the fair has also been used as a venue for trade in minerals listed in the resolutions (annex 14-44).

#### Table 7

Mineral-trading companies of the Democratic People's Republic of Korea that have participated in the Pyongyang International Trade Fair

Trading companies	Minerals	Fair date
Kwangmyong Joint Venture Co.	Non-metallic minerals	16th and 17th spring fairs, and 9th and 11th autumn fairs
Suhaeng J.V. Co.	Gold, molybdenum and anthracite	16th spring fair
Yonghung Trading Co.	Gold concentrate	15th, 16th and 18th spring fairs, and 8th and 11th autumn fairs
Kumsan Trading Co.	Vanadium and molybdenum ore	16th spring fair
Korea Ferrous Metals Export & Import Co. <sup>a</sup>	Iron ore and steel	16th spring fair, and 8th and 9th autumn fairs

Source: Korea International Exhibition Corporation brochure and Naenara.

<sup>*a*</sup> Manufacturer of nuclear-related items. See S/2016/157, para. 60.

204. The Panel recommends that the Committee designate Korea International Exhibition Corporation for having assisted designated entities in the evasion of sanctions through the Pyongyang International Trade Fair and providing a platform to transfer, sell or supply prohibited items to or from the country.

205. The Panel recommends that Member States exercise enhanced vigilance over their companies participating in the Pyongyang International Trade Fair and alert them that any form of engagement with designated entities or those undertaking prohibited activities is a violation of the resolutions.

## C. Travel of individuals reportedly linked to designated entities

206. The Panel continues to investigate the travel activities of designated individuals and individuals designated by Member States, as depicted in table 8 for 2012-2016. The Panel notes that certain individuals are required to be expelled under paragraphs 14 and 15 of resolution 2270 (2016) and paragraph 33 of resolution 2321 (2016).<sup>190</sup>

Table 8Travel of reported KOMID officials

Name	Date of birth	Passport number	Country of residence/title	Countries visited	Countries transited	Countries where tickets purchased
Mr. Jo Yong Chol	30 Sept. 1973	745110086	Syrian Arab Republic		China, Lebanon, Singapore and United Arab Emirates	
Mr. Kang Ryong	21 Aug. 1968	472410192	Syrian Arab Republic	Egypt, <sup><i>a</i></sup> Namibia and Uganda	China, Lebanon, Singapore and United Arab Emirates	
Mr. Kim Song Chol	26 Mar. 1968	381420565	Egypt <sup>b</sup>	Syrian Arab Republic	China and United Arab Emirates	Syrian Arab Republic
Mr. Ri Jong Chol	12 Apr. 1970	654220197	Democratic People's Republic of Korea/Chief of KOMID Ist office <sup>c</sup>	Islamic Republic of Iran, Namibia and Uganda	China, Malaysia and United Arab Emirates	China and Namibia
Mr. Ri Won Ho	17 Jul. 1964	381310014	Syrian Arab Republic	Egypt and Oman	Lebanon	Egypt
Mr. Ryu Jin	7 Aug. 1965	563410081	Syrian Arab Republic	Uganda	China, Lebanon and United Arab Emirates	China and United Arab Emirates
Mr. Kang Myong Chol	18 Nov. 1954	563210074	Democratic People's Republic of Korea, Chairman of KOMID <sup>d</sup>	Islamic Republic of Iran, Uganda and Vietnam	China, Malaysia and United Arab Emirates	China and Malaysia

<sup>&</sup>lt;sup>190</sup> The Panel investigated the travel of these individuals for the period 2012-2016. A number of these individuals were subsequently designated under resolutions 2270 (2016) and 2321 (2016).

Name	Date of birth	Passport number	Country of residence/title	Countries visited	Countries transited	Countries where tickets purchased
Mr. Jang Yong Son	20 Feb. 1957	563110024	Islamic Republic of Iran <sup>e</sup>	United Arab Emirates	China and United Arab Emirates	China, Islamic Republic of Iran and United Arab Emirates
Mr. Kim Yong Chol	18 Feb. 1962	472310168	Islamic Republic of Iran <sup>f</sup>	Myanmar and United Arab Emirates	China, Singapore and United Arab Emirates	China and Islamic Republic of Iran
Mr. Hwang Su Man	6 Apr. 1955	472220033	Egypt		China and United Arab Emirates	Egypt

<sup>a</sup> Egypt informed the Panel that it had undertaken several measures, including accurately monitoring all activities by citizens of the Democratic People's Republic in Egypt (visitors and residents), which recently had led to the departure of many citizens of the Democratic People's Republic of Korea.

<sup>b</sup> The United States stated that Mr. Kim Song Chol was a KOMID official "located in Egypt" who has "conducted business in Sudan on behalf of KOMID's interests" (Department of the Treasury, 3 March 2016). Resolution 2321 (2016) designating Mr. Kim Song Chol does not name Egypt, stating that "Mr. Kim Song Chol is a KOMID official that has conducted business in Sudan on behalf of KOMID's interests".

<sup>c</sup> According to United States designation.

<sup>d</sup> According to Republic of Korea designation.

<sup>e</sup> Following the adoption of resolution 2270 (2016), the Panel was informed that Mr. Jang had departed the Islamic Republic of Iran.

<sup>f</sup> Following the adoption of resolution 2270 (2016), the Panel was informed Mr. Kim had departed the Islamic Republic of Iran.

Name	Date of birth	Passport number	Country of residence/title	Countries visited	Countries transited	Countries where tickets purchased
Mr. Kim Hyok Chan	9 Jun. 1970	563410191	Angola	Sri Lanka	United Arab Emirates	Angola and Sri Lanka
Mr. Jon Chol Yong	30 Apr. 1975	563410192	Angola	Sri Lanka	United Arab Emirates	Angola and Sri Lanka
Mr. Ri Hak Chol	19 Jan. 1963	563410163	Democratic People's Republic of Korea/ President of Green Pine Associated Corporation <sup>a</sup>	Angola, Egypt and Islamic Republic of Iran	China, Singapore and United Arab Emirates	Angola, China and Egypt

## Table 9Travel of reported Green Pine Associated Corporation representatives

<sup>*a*</sup> According to the Republic of Korea designation.

Travel of repor	Travel of reported Tanchon Commercial Bank representatives							
Name	Date of birth	Passport number	Country of residence/title	Countries visited	Countries transited	Countries where tickets purchased		
Mr. Kim Jung Jong	7 Nov. 1966	563210184	Viet Nam <sup>a</sup>					
Mr. Ko Tae Hun <sup>b</sup>	25 May 1972	563120360		Sudan	China, Ethiopia and United Arab Emirates	Sudan		

Table 10Travel of reported Tanchon Commercial Bank representatives

<sup>a</sup> National implementation report of Viet Nam.

<sup>b</sup> Kim Myong Gi is an alias for Mr. Ko Tae Hun.

 Table 11

 Travel of individuals reported as working in support of the Reconnaissance General Bureau

Name	Date of birth	Passport number	Country of residence/title	Countries visited	Countries transited	Countries where tickets purchased
Ms. Kim Su Gyong <sup>a</sup>	16 Jan. 1973	745120374			Russian Federation <sup>b</sup> and United Arab Emirates	United Arab Emirates

<sup>*a*</sup> Ms. Kim was identified by a Member State as working for the RGB.

<sup>b</sup> The Russian Federation informed the Panel that unilateral sanctions were "not an argument for suspicion of unlawful activities on Russian territory".

## **Representatives of Green Pine Associated Corporation in Angola**

207. The Panel travelled to Angola in September 2016 to investigate diplomats of the Democratic People's Republic of Korea working as representatives of Green Pine. Angola had previously provided evidence that Mr. Kim Hyok Chan, a diplomat and representative of Green Pine (see figure 41), had negotiated contracts, sourced spare parts and overseen the refurbishment of Angolan navy patrol boats.

208. The Panel discussed with the Angolan authorities Mr. Kim's travel to third countries for prohibited activities, further recommending in writing that he be expelled pursuant to paragraph 13 of resolution 2270 (2016). The Panel raised with Angola the case of a second diplomat, Mr. Jon Chol Young (passport number 563410192), another Green Pine representative who had travelled abroad with Mr. Kim for related business (see para. 103). The President of Green Pine, Mr. Ri Hak Chol, also travelled to Angola between 22 and 27 January 2014. The Panel has yet to receive replies to its enquiries regarding these individuals.

Figure 41 Mr. Kim Hyok Chan's signature on Green Pine contracts for patrol boat refurbishment



209. The Panel recommends that the Committee designate Mr. Kim Hyok Chan as a Green Pine representative.

Name:Mr. Kim Hyok ChanTitle:Secretary, Democratic People's Republic of Korea embassy, LuandaNationality:Democratic People's Republic of KoreaPassport No.:563410191Date of birth:9 June 1970

## VIII. Finance

210. Despite expanded financial sanctions adopted by the Security Council in resolutions 2270 (2016) and 2321 (2016), the Democratic People's Republic of Korea has continued to access the international financial system to support its activities.<sup>191</sup> Financial networks of the Democratic People's Republic of Korea have adapted to these sanctions, using evasive methods to maintain access to formal banking channels and bulk cash transfers to facilitate prohibited activities. At the time of writing, Democratic People's Republic of Korea circumvention techniques and inadequate compliance by Member States are combining to significantly negate the impact of the resolutions.

211. The Panel has identified multiple ways in which the financial institutions and networks of the Democratic People's Republic of Korea access the international banking system to engage in activities in violation and/or evasion of the provisions of the resolutions:

- Banks of the Democratic People's Republic of Korea, including designated banks, hold correspondent or payable-through accounts with foreign banks
- Banks of the Democratic People's Republic of Korea form joint ventures with foreign companies
- Foreign companies establish banks inside the Democratic People's Republic of Korea
- Banks of the Democratic People's Republic of Korea, including designated banks, maintain representative offices abroad

<sup>&</sup>lt;sup>191</sup> During the period under review, no Member State(s) reported to the Committee actions taken in accordance with the asset freeze. Belarus reported on a bank that "had a client whose accounts fell under the scope of the resolution". While it stated that, pursuant to paragraph 32 of resolution 2270 (2016), "this bank has prohibited outgoing transactions", it did not report on compliance with paragraph 8 (d) of resolution 1718 (2006), requiring it to freeze assets that could be used for prohibited activities.

- Trading companies linked to the Democratic People's Republic of Korea, including designated entities, open bank accounts that perform the same financial services as banks (including by using banks where the companies maintain funds on deposit, to provide indirect correspondent bank account services)
- Diplomatic missions of the Democratic People's Republic of Korea provide financial support to that country's networks.<sup>192</sup>

212. In addition, the Democratic People's Republic of Korea also uses bulk cash and gold to entirely circumvent the formal financial sector.

213. The networks behind this activity consist of a core of agents who are highly experienced and well trained in mobilizing money, people and goods, including arms and related materiel, across borders. These agents use non-nationals of the Democratic People's Republic of Korea as facilitators with varying degrees of complicity, and rely on numerous front companies bearing no paper trail that leads to the Democratic People's Republic of Korea. The business conducted by some of these networks generates significant revenue for the Democratic People's Republic of Korea. Most of the financial activity investigated by the Panel was denominated in United States dollars, euros and renminbi.

214. Owing to the transnational nature of financial transactions, a single transaction may impose obligations on multiple Member States. Thus, one State may have to enforce the resolutions with respect to the activities of its nationals operating abroad, a second State may be obligated to enforce sanctions measures with regard to banks domiciled or operating within its jurisdiction and a third State may be obligated to enforce the expulsion or exclusion of agents of financial institutions of the Democratic People's Republic of Korea from its territory. Another State, such as the issuer of a convertible currency, may be required to use its regulatory jurisdiction to designate persons, or to block or prohibit financial transactions that are cleared by correspondent banks within its jurisdiction. Another State may be obligated to prohibit other financial services that facilitate transactions by designated persons. A key challenge to these obligations is that Member States need to have mechanisms for effective information exchange and coordination with strategic trade and export control, law enforcement and intelligence agencies. Although financial institutions can detect illicit financial flows through due diligence and investigations, intelligence shared by Governments remains a critical enabler of compliance with financial sector sanctions.

## A. Banks of the Democratic People's Republic of Korea holding correspondent or payable-through accounts with foreign banks

215. The Panel found evidence that financial institutions in several Member States continue to provide both direct and indirect correspondent banking services to banks of the Democratic People's Republic of Korea, in violation of paragraph 33 of resolution 2270 (2016) and paragraph 31 of resolution 2321 (2016). The Panel notes that the Committee has received only two exemption requests pursuant to these provisions, from the Russian Federation. One request was for its account at the Foreign Trade Bank of the Democratic People's Republic of Korea for its

<sup>&</sup>lt;sup>192</sup> The Panel views such arrangements as an evasion of the ban on correspondent accounts contained in paragraph 32 of resolution 2270 (2016). To the extent that designated persons, or persons associated with activities contrary to the resolutions, have an interest in these accounts, ownership or controlling interests in the persons or entities holding those accounts on deposit, the Panel also views them as evasion of resolution 1718 (2006), paragraph 8 (d); resolution 2094 (2013), paragraph 11; and resolution 2270 (2016), paragraph 32.

Pyongyang embassy and Chongjin consulate general, while the other was for an account for arrears on loans from the former Union of Soviet Socialist Republics.<sup>193</sup> Since 26 other countries also maintain diplomatic missions or offices in the Democratic People's Republic of Korea, those which still have bank accounts in the country are encouraged to request an exemption from the Committee.

216. The Panel obtained information showing that the International Bank of Martial Arts in Pyongyang (국제무도은행/国际武道银行, see annex 15-1) has served foreign clients with renminbi savings, loan, and transfer services; has undertaken transactions in China; and has issued guidelines in Chinese and English to foreign clients on how to transfer renminbi from China (see annex 15-2). Pursuant to resolution 2270 (2016), Member States were to have closed existing representative offices, subsidiaries or banking accounts in the Democratic People's Republic of Korea by 2 June 2016, and to report such actions in their national implementation reports.

# **B.** Foreign companies or joint ventures establish banks in the Democratic People's Republic of Korea or provide financial services to that country

217. The Panel investigated banks in the Democratic People's Republic of Korea established as subsidiaries or joint ventures of foreign companies to support bilateral trade and investment as possible violations of paragraph 13 of resolution 2094 (2013), paragraph 33 of resolution 2270 (2016) and paragraph 31 of resolution 2321 (2016).<sup>194</sup>

218. The International Consortium Bank in Pyongyang is a subsidiary of a Malaysia-Democratic People's Republic of Korea joint venture, the Malaysia-Korea Partners Group of Companies.<sup>195</sup> This Bank is situated within the Group's "Service Division". Licensed by the Central Bank of the Democratic People's Republic of Korea and registered with the Pyongyang Municipal People's Committee, the bank provides financial services, including deposit, loan, trade finance, contracting, remittances and financing of small and medium enterprises, for which it states: "Preference will be given to existing bank's customers who have been awarded contracts by government bodies" (see annex 15-3). The bank claims to "help(s) over 52 million people worldwide". The Panel has inquired with Malaysia and the Malaysia-Korea Partners Group of Companies and has yet to receive a reply.

<sup>&</sup>lt;sup>193</sup> In May 2016, the central bank of the Russian Federation issued guidance on obtaining approval from the Committee regarding paragraphs 33 and 35 of resolution 2270 (2016) and, in December 2016, regarding paragraph 31 of resolution 2321 (2016).

<sup>&</sup>lt;sup>194</sup> Financial institutions in the Democratic People's Republic of Korea with foreign partners benefit from correspondent banking relationships with financial institutions in the country of their jointventure partner. Past cases have shown that foreign companies are used by networks and banks in the Democratic People's Republic of Korea to collect fees, hold money, strip information and forge documents. They also facilitate evasion through the layering and co-mingling funds involved in prohibited conduct with funds derived from licit activities.

<sup>&</sup>lt;sup>95</sup> Established in 1964, Malaysia-Korea Partners Group of Companies lists as one of its main activities overseas construction, including of statues, in Africa. The company's promotional video states that its "formula for success is a powerful mix of Malaysian products and Korean labour and technology". One of the company's construction projects is the renovation of the embassy of the Democratic People's Republic of Korea in Nigeria. The company's Service Division includes a financial leasing company based in Zambia, Commercial Capital Corporation Ltd., which provides lease finance and manages a remittance business, which the Panel is investigating for possible connections with the Democratic People's Republic of Korea.

219. A bank of the Democratic People's Republic of Korea named Chinese Commercial Bank (中华商业银行) in Rason was established on 18 January 2013 by China Gold Trade Exchange (Dalian) Co., Ltd. (金贸易货交易 (大连) 有限公司, annex 15-4). A Chinese official gave a speech at the ribbon-cutting ceremony, in which he emphasized the financial support to trade with the Democratic People's Republic of Korea to be provided by the bank (annex 15-5). If ongoing, such support would violate paragraph 36 of resolution 2270 (2016) and paragraph 32 of resolution 2321 (2016).<sup>196</sup> The Director of China Gold Trade Exchange (also director of its Dandong branch) simultaneously served as Chair of the bank's board, demonstrating joint management by the bank in the Democratic People's Republic of Korea and a foreign company.<sup>197</sup> On 23 August 2013, when Junling Holdings (君领控股) acquired a 60 per cent stake in Chinese Commercial Bank, the company praised the agreement as a milestone for Chinese private capital entering the overseas financial industry which would play an active role in promoting bilateral economic and trade cooperation (see annex 15-6).

220. Kumgyo International Commercial Bank is a bank in the Democratic People's Republic of Korea run jointly with the China Inner Mongolia Horizon (Hong Yuan) International Trade Corporation, Ltd. (中国内蒙古泓元国际贸易有限责任公司) and affiliated with Korea Chongsong Mining Company (see annex 15-7). Kumgyo Bank states that it "conducts brisk business transactions with foreign investors and companies", including "counterparts at home as well as in the Russian Federation, China and other countries". The China Inner Mongolia Horizon International Trade Corporation is registered with the Ministry of Commerce of China as a joint venture which is 49 per cent owned by a company of the Russian Federation, 俄罗斯联邦图 瓦共和国 《蒙戈列克》有限责任公司<sup>198</sup> (phonetic translation: "Menggelyk" LLC, Tuva Republic, Russian Federation, see annex 15-8). The venture engages in the import of various items from the Democratic People's Republic of Korea, including pearls and magnesium, showing possible links between trade and finance as addressed by paragraph 32 of resolution 2321 (2016) (see annex 15-9). It recently participated in a 2016 e-banking conference in Hohhot (see annex 15-10). The Panel sent letters to China and the Russian Federation, the latter when it could not locate the registration of the company in the Russian Federation.<sup>199</sup> The Russian Federation replied that: "The letter fails to mention a single designated entity. Consequently, we do not see grounds to carry out investigation on the matter." The Panel's investigation continues.

221. A Hong Kong, China, company, Unaforte (香港旺福特有限公司), with a Yanbian branch (延边旺福特) established the First Eastern Bank (东大银行) in Rason in 2014 as a subordinate enterprise to provide financial support and loans to Chinese investors in mining and real estate projects in Rason (see annex 15-11). The bank is licensed by the Central Bank of the Democratic People's Republic of Korea (see annex 15-12) and provides loans to Chinese individuals and companies in the Rason area. In its promotional materials, Unaforte claims: "The [First Eastern] Bank is fully independent and does not require proof of identity. It is not subject to the jurisdiction of China or [the] Democratic People's Republic of Korea and is not required to report to the Chinese government or the Democratic People's Republic

<sup>&</sup>lt;sup>196</sup> These provisions require Member States to prohibit public and private financial support from within their territories or by persons or entities subject to their jurisdiction for trade with the Democratic People's Republic of Korea, except as approved in advance by the Committee.

<sup>&</sup>lt;sup>197</sup> The company's Hunchun branch is registered with the Yanbian Trade and Industry Bureau.

<sup>&</sup>lt;sup>198</sup> The Panel has obtained the name of the Russian Federation company only in Chinese because it was registered in the Chinese business registry and the Russian Federation declined to investigate the company for the reason stated above.

<sup>&</sup>lt;sup>199</sup> Unified State Register of Legal Entities of the Russian Federation.

of Korea government!" (see annex 15-13). The Panel notes that foreign nationals holding accounts in banks of the Democratic People's Republic of Korea would be a violation under resolution 2321 (2016).

222. The Panel wrote to China on all the above cases and continues its investigation.

#### C. Designated banks maintain representative offices and agents abroad

223. Several banks of the Democratic People's Republic of Korea continued to operate abroad subsequent to designation by setting up representative offices as corporate entities rather than as financial institutions. The Panel emphasizes that the expulsion and asset-freeze provisions of the resolutions also apply to persons and entities acting "on behalf of or at the direction of" designated entities.<sup>200</sup> The Panel further notes that, under paragraph 33 of resolution 2321 (2016), Member States are required to expel any individual determined to be working on behalf of or at the direction of a bank of the Democratic People's Republic of Korea.<sup>201</sup>

224. Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC) has operated a branch from Dandong and used the company Dandong Hongxiang to undertake financial transactions in United States dollars on its behalf through multiple front companies established in the British Virgin Islands, Seychelles and Hong Kong, China (see para. 191).<sup>202</sup> This case, along with Chinpo Shipping Singapore<sup>203</sup> and others below, illustrates the pattern of entities of the Democratic People's Republic of Korea using foreign companies to undertake financial services while evading regulations governing financial institutions. The Panel believes that companies that perform financial services commensurate with those provided by banks should be considered to be financial institutions for the purposes of the resolutions.

225. The Panel has obtained information showing that two designated banks, Daedong Credit Bank (DCB) and Korea Daesong Bank (KDB), are both operating on Chinese territory, through representative offices in Dalian, Dandong and Shenyang. The Dalian-based representative since 2006 has been Mr. Kim Chol-sam, designated in resolution 2321 (2016).<sup>204</sup> To secure a work permit and residence status, he established a company, Dalian Daxin Electronics (大连大信 电子有限公司), as a "foreign natural person" on 8 August 2006, using a Chinese name, 金铁三 (see annex 15-14).

226. Mr. Kim also served as a director of a designated company, DCB Finance Ltd., registered in the British Virgin Islands on 27 June 2006 (see annex 15-15). DCB Finance shared several officers with DCB and the same address as four of the front companies used by Dandong Hongxiang to process transactions on behalf of KKBC.<sup>205</sup> When the DCB correspondent accounts were closed in 2005, DCB

<sup>&</sup>lt;sup>200</sup> See resolution 2321 (2016), para. 33.

 <sup>&</sup>lt;sup>201</sup> Unless the presence of the individual is required for the fulfilment of a judicial process or exclusively for medical, safety or other humanitarian purposes, or the Committee has determined otherwise.
 <sup>202</sup> Committee has a fully a first of the formation of the fulfilment of a process of the formation of the forma

<sup>&</sup>lt;sup>202</sup> Case number 16-mj-06602, District of New Jersey, filed 3 August 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>203</sup> See S/2016/157, paras. 190-192.

<sup>&</sup>lt;sup>204</sup> Before moving to China, Mr. Kim had worked as Treasurer of DCB, assigned by KDB, which is the DCB joint venture partner and 30 per cent owner. A Member State confirmed that Mr. Kim had served as Treasurer.

<sup>&</sup>lt;sup>205</sup> Success Target Group, Ltd., Best Famous Ltd., Fully Max Trading Ltd. and Sheen Fair Trading Ltd. See paragraphs 13 to 18 of the verified complaint for forfeiture in rem, *United States of America v. All Funds in the Accounts of Blue Sea Business Co., Ltd., et al.*, 16-vo-1954 (District of New Jersey, filed 26 September 2016).

Finance was set up to undertake wire transfers and business transactions on its behalf.<sup>206</sup>

227. As the representative in Dalian of DCB and DCB Finance, Mr. Kim undertook transactions worth millions of United States dollars, including several of \$1 million or more. He also facilitated payments and loans between companies linked to DCB and exchanged large quantities of bulk cash transferred to China from the Democratic People's Republic of Korea into newer and larger denomination United States dollar notes.<sup>207</sup> He also regularly undertook foreign exchange between United States dollars and euros and transferred balances between DCB and its shareholder, Korea Daesong Bank. When DCB established representative offices in Shenyang in late 2012, and Dandong in 2014, the three offices cooperated in managing the activities of foreign exchange, transfer, bulk cash exchange and loans. The Panel also obtained information indicating that Ryugyong Commercial Bank (柳商银行, 柳京商业银行) has been operating as another representative of DCB from Beijing.<sup>208</sup> DCB has processed transactions for designated entities and for a company of the Democratic People's Republic of Korea selling arms and related materials (see paras. 232-241).

228. Mr. Kim established other companies, including Hongdae International Ltd. (see annex 15-16), a company that he registered in Hong Kong, China, using fraudulent personal information to pose as a citizen of the Republic of Korea.<sup>209</sup> He also paid the Beijing office of a company from Hong Kong, China, to help to set up several other companies in Hong Kong, China, including Pan Ocean Investments Ltd. and Win Talent International Ltd. Lastly, the last-known sale of the 60 per cent foreign share of DCB was to a Chinese company on 14 July 2011, meaning that it is possible that a designated bank of the Democratic People's Republic of Korea remains majority Chinese-owned.

229. DCB thus effectively accesses the international financial system through a network of offshore accounts and representative offices in China. This case shows how representatives of banks of the Democratic People's Republic of Korea manage to operate abroad through the establishment of front companies that are not registered as financial institutions but function as such.

230. In compliance with the financial provisions of the resolutions, Member States are obligated to expel Mr. Kim Chol-sam, and to freeze all property, assets and other economic resources owned or controlled by him, DCB, DCB Finance, Korea Daesong Bank, Hongdae International Ltd., and any other of his companies in its territory acting on their behalf or at their direction.

#### Alias of designated bank

231. Acting under paragraph 18 of resolution 2270 (2016), a Member State inspected a misrouted package in transit from the designated Bank of East Land in Pyongyang destined for a company in a third country. Along with a holiday gift traditionally sent by banks to business partners, the package contained a greeting

<sup>&</sup>lt;sup>206</sup> Mr. Kim has held at least eight accounts in Chinese banks in United States dollars, euros, yen and Hong Kong dollars in his name and the name of front companies.

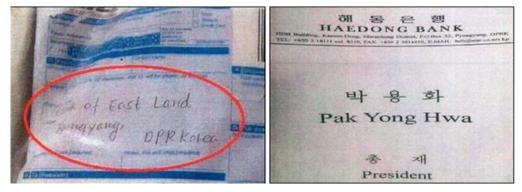
<sup>&</sup>lt;sup>207</sup> The Democratic People's Republic of Korea has an abundance of low denomination and highly worn or damaged United States dollar notes.

<sup>&</sup>lt;sup>208</sup> Ryugyong Commercial Bank maintained several accounts in Chinese banks and undertook numerous cash transfers to accounts in China controlled by DCB representative offices.

<sup>&</sup>lt;sup>209</sup> Mr. Kim listed a false residential address in Seoul, recording his country of residence as "Korea", which he re-entered next to his Democratic People's Republic of Korea passport number.

card from the President of "Haedong Bank", Mr. Pak Yong Hwa (see figure 42). The Panel is investigating whether Haedong Bank is an alias for the Bank of East Land.

### Figure 42 Bank of East Land airway bill (left) and Haedong Bank card (right)



Source: Member State.

## D. Financial operations of Glocom/Pan Systems Pyongyang

232. Following an interdiction of arms and related materiel pertaining to the Democratic People's Republic of Korea (see paras. 72-87), the Panel investigated the network's financial operations.

233. In its banking operations, Pan Systems Pyongyang and its front companies used an extensive network of individuals, companies and offshore bank accounts to procure and market arms and related materiel. The global network consisted of individuals, companies and bank accounts in China, Indonesia, Malaysia, Singapore and the Middle East.<sup>210</sup> Pan Systems Pyongyang used the name of its foreign investment partner (Pan Systems Singapore) not only to obscure its activities, but also to gain access to foreign currency accounts in the Democratic People's Republic of Korea, which otherwise would not be available to local companies under domestic banking rules. Specifically, the director of Pan Systems Pyongyang, Ms. Ryang Su Nyo, established accounts at DCB in the names of both Pan Systems and its front company, International Global Systems, both of which she used to move money in and out of the country.

234. Since 1998, Pan Systems Pyongyang and International Global Systems have used accounts in United States dollars and euros at DCB to gain access to the international financial system, including through bank accounts in China, as described above. These accounts were used to transfer funds to a supply chain of more than 20 companies located primarily on the Chinese mainland; in Hong Kong, China; and in Singapore. In recent years, procurement shifted almost entirely to companies in China and Hong Kong, China.<sup>211</sup> Most of these companies supplied electronic products, radio components and casings consistent with Glocom's advertised military communications equipment, while others were transport companies. The network also made regular transfers to various facilitators with Chinese, Korean, foreign and code names working in China, Indonesia, Malaysia and the Middle East.

<sup>&</sup>lt;sup>210</sup> In particular, €36,939 was transferred to International Global Systems in 2008 from an account at the Damascus branch of a Middle Eastern bank.

<sup>&</sup>lt;sup>211</sup> According to information obtained by the Panel, procurement shifted to companies on the Chinese mainland and in Hong Kong, China, owing to lower prices, stringent Singaporean regulations and more direct logistics.

235. Bank records show that payments to suppliers were made by International Golden Services and multiple other front companies to accounts at banks in Singapore, on the Chinese mainland and in Hong Kong, China. The Panel obtained evidence of a series of transactions by Glocom initiated by companies registered in Hong Kong, China, and cleared through several United States correspondent banks in New York.

236. In terms of incoming transfers, Pan Systems Pyongyang received large remittances from an account at a major bank in Malaysia, as well as from numerous companies of the Democratic People's Republic of Korea, including Hungbal Trading Co., Kumbong Trading Co. and Mubong Trading Co., the activities of which are being investigated by the Panel. Transfers were also made from the Shenyang consulate of the Democratic People's Republic of Korea, which the Panel continues to investigate. Pan Systems Pyongyang also regularly used bulk cash transfers.

237. In addition, Pan Systems Pyongyang received funds from two designated entities, KOMID and Hyoksin Trading Corporation. Between 2011 and 2013, Hyoksin made multiple euro-denominated transfers to Pan Systems Pyongyang, as did KOMID between 2011 and 2015. Given the links of Pan Systems Pyongyang to RGB, this further demonstrates how designated entities' networks are interconnected.<sup>212</sup>

238. Ms. Ryang Su Nyo made frequent cash deposits into the accounts of both Pan Systems Pyongyang and International Global Systems in both United States dollars and euros.<sup>213</sup> Pan Systems Pyongyang also used Malaysia as a platform for the purpose of repatriating cash. The Panel previously reported on the arrest, on 17 February 2014, of three nationals of the Democratic People's Republic of Korea by the Malaysian police on suspicion of attempting to smuggle \$450,000 in cash out of Malaysia. The three nationals identified themselves as representatives of Pan Systems Pyongyang, including Ms. Ryang, who claimed that the funds belonged to the embassy of the Democratic People's Republic of Korea in Kuala Lumpur.<sup>214</sup>

239. Stronger sanctions have led networks of the Democratic People's Republic of Korea to employ greater ingenuity in using formal banking channels and bulk cash transfers to facilitate their illicit endeavours. At the same time, Member States that host nationals of the Democratic People's Republic of Korea, that control the movement of persons across their borders, that regulate banks and that regulate correspondent banks have not made a commensurate investment in their own capacity to enforce the strengthened sanctions. Consequently, agents of the Democratic People's Republic of Korea have been able to mask both their illicit activities and their links to the country.

240. There is a trend towards the use of agents who are not from the Democratic People's Republic of Korea and companies registered by facilitators, again not from the Democratic People's Republic of Korea, in various countries. The Panel's financial investigations have shown that, while this occurs in many parts of Asia, there is a trend towards greater use of front companies in Hong Kong, China, and other cities on the Chinese mainland that show no trace of the Democratic People's Republic of Korea in registration documents.

<sup>&</sup>lt;sup>212</sup> In 2010 and 2013, Pan Systems Pyongyang made transfers in Hong Kong, China, to Greenpine International, a front company of Green Pine (see paras. 172-175).

 <sup>&</sup>lt;sup>213</sup> In 2015, the International Global Systems account was changed to International Golden Services.
 <sup>214</sup> The Panel obtained information showing that, two days earlier, the three individuals had entered

Singapore through Malaysia by car, implying that the cash may have been collected in Singapore.

241. This case also shows that companies and diplomatic missions of the Democratic People's Republic of Korea open accounts that, in effect, perform the services that a financial institution would. The Shenyang consulate was providing a supporting financial role, contrary to the prohibition in the Vienna Convention on Diplomatic Relations against commercial activities by consular facilities (see para. 17 of resolution 2321 (2016)).<sup>215</sup>

#### E. Bulk cash and gold

242. Bulk cash and gold are used by the Democratic People's Republic of Korea to transfer value by circumventing the formal financial sector entirely. The Panel investigated such smuggling in the evasion of sanctions, as proscribed in paragraph 11 of resolution 2094 (2013), paragraph 37 of resolution 2270 (2016) and paragraph 35 of resolution 2321 (2016). In addition to the transit of bulk cash through DCB for processing and the use of bulk cash by Pan Systems Pyongyang, the Panel investigated three other cases.

243. On 6 March 2015, Bangladesh seized 26.7 kg of gold bars and jewellery (worth \$1.4 million) from the hand luggage of the First Secretary of the embassy of the Democratic People's Republic of Korea in Dhaka, Mr. Son Young-nam. The invoice had been issued by AMM Middle East General Trading in Dubai, United Arab Emirates, and the goods collected from Singapore. Mr. Son had flown into and out of Singapore from Dhaka on the same day, leaving the airport for three hours. He had undertaken on average one such trip a month to Singapore over the previous 15 months from both Dhaka and Beijing (ranging from a few hours to two days on the ground), suggesting that he was serving as a regular diplomatic courier smuggling gold and other items in evasion of sanctions. He was accompanied by other diplomats of the Democratic People's Republic of Korea on some of the trips. This was the only case investigated by the Panel involving the smuggling of bulk cash or gold in which the Member State seized the contraband, as required under the resolutions.

244. On 17 March 2016 in Sri Lanka, an overseas worker of the Democratic People's Republic of Korea, Mr. Kim Song Chol, was arrested at the airport in Colombo carrying \$167,000 in cash, gold jewellery and watches. He was en route from Oman to Beijing and made no customs declaration. He was accompanied by five other individuals from the Democratic People's Republic of Korea who were working in Oman for a construction company of the Democratic People's Republic of Korea based in Dubai with a post office box address. He produced a list with 311 names of workers of the Democratic People's Republic of Korea whose families in Pyongyang he was to pay (with amounts varying from \$200 to \$1,500, with an average of around \$300 per family). In addition to reiterating its concern that bulk cash could be used to evade sanctions, in paragraph 34 of resolution 2321 (2016) the Security Council expressed concern about the proceeds of overseas labour of the Democratic People's Republic of Korea based in Concern about the proceeds of overseas labour of the Democratic People's Republic of Korea based to evade sanctions, in paragraph 34 of resolution 2321 (2016) the Security Council expressed concern about the proceeds of overseas labour of the Democratic People's Republic of Korea being used in prohibited programmes.

245. The Panel investigated another case of bulk cash transported by workers of the Democratic People's Republic of Korea returning from Namibia after working there for Mansudae, which the Panel has recommended for designation (see para. 114).<sup>216</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>215</sup> The Panel found evidence that agents of the Democratic People's Republic of Korea have engaged in multiple deceptive financial practices, including creating accounts under family members' names, creating multiple accounts to compartmentalize transactions and frustrate the tracing of business activities and opening accounts in various countries to exploit international gaps in transaction reporting requirements.

<sup>&</sup>lt;sup>216</sup> See S/2016/157, paras. 101-106.

## F. Payments by designated banks for financial messaging services

246. The Panel investigated the provision of financial messaging services to designated banks of the Democratic People's Republic of Korea. The Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication (SWIFT) provides financial messaging services to seven such banks, three of which are designated: Bank of East Land, KKBC and Korea Daesong Bank. SWIFT stopped providing services to four designated banks when those banks themselves requested SWIFT to do so: Amroggang Development Banking Corporation, DCB, Tanchon Commercial Bank and Korea United Development Bank.

247. To become a SWIFT user, a bank must sign an "undertaking" outlining the terms and conditions governing the provision of financial messaging services. Several banks of the Democratic People's Republic of Korea have signed such agreements (see table 12).

Designated bank	SWIFT code	Date of signature of "undertaking"	Date SWIFT access granted	Date of designation	Date of termination (resignation)
Amroggang Development Bank	ADBKKPPYXXX	11 September 2006	28 October 2006	2 May 2012	1 September 2012
Bank of East Land <sup>a</sup>	BOELKPPY	27 May 2004	4 December 2004	22 January 2013	_
Korea Daesong Bank <sup>a</sup>	KDBKKPPY	9 April 2001	1 September 2001	30 November 2016	-
Korea Kwangson Banking Corp. <sup>a</sup>	ККВСКРРҮ	18 October 2001	2 March 2002	2 March 2016	-
Korea United Development Bank	KUDBKPPY	9 April 2001	1 September 2001	30 November 2016	3 December 2016

# Table 12**Designated banks and SWIFT undertakings**

<sup>*a*</sup> Bank still in the SWIFT network.

248. In response to inquiries by the Panel, SWIFT confirmed to the Belgian authorities that it provided financial messaging services to designated banks of the Democratic People's Republic of Korea. As part of its procedure for doing so, SWIFT requests authorization from the Government to receive the moneys owed for the services. Upon receipt of such authorization, SWIFT receives payment for its services from the designated banks.<sup>217</sup> The payments are then entered in its books and recorded as revenue. The Belgian authorities have authorized SWIFT to receive the amounts set out in tables 13 and 14 from designated banks in exchange for the provision of financial messaging services, the provision of the SWIFT handbook, training in the use of the SWIFT network and maintenance costs.

<sup>&</sup>lt;sup>217</sup> The payments are made into the SWIFT accounts in Belgium.

Designated bank	Year	Fees invoiced and r	eceived (euros)	Estimated amounts to be invoiced (euros)
Bank of East Land	2013	6 456.68	5 685.94	
(designated on 22 January 2013)	2014	5 517.18	5 587.96	
	2015	5 603.76	6 497.08	
	2016	5 447.88	-	To be invoiced until December 2016 8,616 (not yet approved)
Korea Kwangson Banking Corp. (designated on 2 March 2016)	2016	1 954.00	-	To be invoiced until December 2016 7,212 (not yet approved)

# Table 13Fees from designated banks invoiced and received by SWIFT since 22 January 2013

#### Table 14

# Fees invoiced for SWIFT services for banks designated under resolution 2321 (2016)

Designated bank	Dates of service	Fees invoiced (euros)	
Korea Daesong Bank	30 November-31 December 2016	432.00	
Korea United Development Bank	30 November-3 December 2016 <sup><i>a</i></sup>	219.30	

Source: Belgium.

<sup>*a*</sup> Korea United Development Bank resigned from SWIFT on 3 December 2016.

249. Belgium informed the Panel that, "under national and European law, the receipt of fees from a designated bank can be authorized provided the provisions of Council Regulation (EC) 329/2007 are complied with" and that the authorizations related to amounts of less than  $\in 15,000$ . The Panel notes that, in the absence of a determination by the Committee that these payments fall under the exemptions in paragraphs 9 (a) and/or (b) of resolution 1718 (2006), the receipt of funds from a designated entity is a violation of the asset freeze pursuant to paragraph 8 (d) of resolution 1718 (2006) and paragraphs 8 and 11 of resolution 2094 (2013). The Panel also notes that, in addition to SWIFT fees, banks of the Democratic People's Republic of Korea pay separate fees to a third-party "service bureau" located outside of European Union jurisdiction in order to connect to the SWIFT network, which would also be a violation of the asset freeze.<sup>218</sup>

#### Financial Action Task Force

250. The Panel continued to work closely with the Financial Action Task Force and engage in outreach with the corresponding regional bodies to promote and support the implementation of targeted financial sanctions. Mutual evaluations to date show many countries failing to implement the targeted financial sanctions on the Democratic People's Republic of Korea. The Panel attended sessions discussing and adopting mutual evaluations on proliferation financing issues and reviewed draft legislation on proliferation finance for conformity with the resolutions.

251. Given the continuing activities by designated banks and their representatives, the Panel recalls Member States' obligation to freeze all assets controlled by them and those acting on their behalf, and to report such actions to the Committee and to share relevant information with the Panel.

<sup>&</sup>lt;sup>218</sup> Belgium further informed the Panel that, after the Service Bureau, the related messages were then routed either to a European Union or United States operation centre, depending on the zone to which the other sender or receiver was connected.

252. In the light of the use by the Democratic People's Republic of Korea of foreign companies to perform financial services, the Panel recommends that the Committee clarify that companies performing financial services commensurate with those provided by banks are considered to be financial institutions for the purposes of the resolutions.

253. The Panel recommends that, when Member States freeze bulk cash or gold smuggled by nationals of the Democratic People's Republic of Korea, they immediately inform the Committee and ensure that they cannot be used for prohibited activities or evasion of sanctions before releasing them.

254. The Panel recommends that the Security Council extend the prohibition on establishing joint ventures with banks of the Democratic People's Republic of Korea to include companies as well as financial institutions.

255. The Panel recommends that Member States strengthen informationsharing on transnational network evasion cases and typologies to assist banks and financial institutions in determining whether certain transactions involve activities prohibited under the resolutions.

# IX. Sectoral sanctions

256. To monitor exports by the Democratic People's Republic of Korea of minerals falling under paragraph 29 of resolution 2270 (2016) and paragraphs 26 and 28 of resolution 2321 (2016), the Panel utilized Member State customs data as reported to the United Nations (United Nations Commodity Trade Statistics Database/ International Trade Centre (ITC)) or obtained from a subscription database. The Panel had to rely entirely on statistics from importing States (mirror statistics) because the Democratic People's Republic of Korea does not provide export or customs data.

257. In its resolutions, the Security Council did not specify the categories and subcategories corresponding to the listed minerals, meaning that they are left to the interpretation of each Member State. To develop a global frame of reference to monitor the relevant listed mineral imports from the Democratic People's Republic of Korea, the Panel decided to utilize the classifications in the Harmonized Commodity Description and Coding System elaborated by the World Customs Organization (WCO)<sup>219</sup> (see annex 16-1).

258. Some countries issued their own harmonized code lists for the prohibited minerals for the purpose of the implementation of resolution 2270 (2016). These countries include the Russian Federation,<sup>220</sup> the States members of the European Union and China.<sup>221</sup> The Panel compared these codes with the WCO recommendations and noticed discrepancies (see table 15).

<sup>&</sup>lt;sup>219</sup> WCO is an intergovernmental institution representing 180 customs administrations responsible for processing 98 per cent of all international trade.

<sup>&</sup>lt;sup>220</sup> Classification of goods according to the foreign economic activity commodity nomenclature of the Eurasian Economic Union. The Union is an economic union of Armenia, Belarus, Kazakhstan, Kyrgyzstan and the Russian Federation.

<sup>&</sup>lt;sup>221</sup> Council Regulation (EU) 2016/682 of 29 April 2016; Ministry of Commerce of China, "MOFCOM Announcement No. 11 of 2016 Announcement on List of Mineral Products Embargo against the DPRK", 5 April 2016; Ministry of Commerce of China Announcement No. 81 of 23 December 2016 (see annex 16-2).

Mineral	WCO	Member State and regional organization interpretations
Coal	Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal (2701)	<b>European Union</b> : Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal (2701), lignite (2702), peat (2703), coke and semi-coke of coal, lignite or peat (2704)
		<b>China</b> : For resolution 2270 (2016): anthracite coal (2701110010, 2701110090, 2701121000, 2701129000, 2701190000); for resolution 2321 (2016): coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels (2701) and lignite (2702)
		<b>Russian Federation</b> : Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal (2701); lignite, or brown coal, whether or not agglomerated, except jet coal (2702)
Iron	Iron and steel (codes of chapter 72 (7201-7229))	<b>European Union</b> : Iron in the following forms: pig iron, ferro-alloys, ferrous products, granules, powders, ingots, waste and scrap of cast iron, tinned iron or steel, other waste and scrap, semi-finished and flat-rolled products of iron and non-alloy steel, other bars and rods of iron and non-alloy steel, angles shapes and sections of iron or non-alloy steel, wire of iron or non-alloy steel (7201-7212, 7214-7217)
		<b>China</b> : Pig iron (7201100010, 7201100090, 7201200000, 7201500010, 7201500090)
		<b>Russian Federation</b> : Iron and steel (72); articles of iron or steel (73)
Iron ore	Iron ores and concentrates, including roasted iron pyrites	<b>European Union</b> : Iron ores and concentrates, including roasted iron pyrites (2601)
	(2601)	<b>China</b> : Iron ores and concentrates, including roasted iron pyrites (2601111000, 2601112000, 2601119000, 2601120000, 2601200000)
		<b>Russian Federation</b> : Iron ores and concentrates, including roasted iron pyrites (2601)
Gold	Gold ores and concentrates	European Union: Gold (26169000)
	(2616.90) Gold (including gold plated	<b>China</b> : Gold ores and concentrates (2616900009; 261690001)
	with platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form (7108, 7108.11, 7108.12, 7108.13, 7108.20)	<b>Russian Federation</b> : Gold (including gold plated with platinum) unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form (7108); waste and scrap of gold, including metal clad with gold but excluding sweepings containing other precious metals (7112910000)

# Table 15Harmonized System codes assigned by WCO and Member States for minerals listed inresolutions 2270 (2016) and 2321 (2016)

Mineral	WCO	Member State and regional organization interpretations
Titanium	Titanium ores and	European Union: Titanium ores (26140000)
	concentrates (2614)	China: Titanium ores and concentrates (2614000000)
		<b>Russian Federation</b> : Titanium ores and concentrates (2614000000)
Vanadium	Vanadium ores and	European Union: Vanadium ores (26159000)
	concentrates (2615)	China: Vanadium ores and concentrates (2615909090)
		<b>Russian Federation</b> : Vanadium ores and concentrates (2615900009)
Rare earth	Rare earth minerals covered by codes 2617 (ores and concentrates not elsewhere specified or indicated), 2805	<b>European Union</b> : Ores of the rare earth metals (25309000), monazites and other ores used solely or principally for the extraction of uranium or thorium (2612)
	(alkali metals etc., rare-earth metals, etc., mercury) and	China: Other rare earth metal (2530902000)
	2844 (radioactive chemical elements and radioactive isotopes and their compounds, etc.)	<b>Russian Federation</b> : Mixtures or alloys (2805301000); radioactive chemical elements and radioactive isotopes and their compounds etc.) (2844); compounds, inorganic or organic, of rare- earth metals; of yttrium or of scandium or of mixtures of these metals (2846); ferro-cerium and other pyrophoric alloys in all forms; articles of combustible materials (3606)
Copper	Harmonized codes of chapter 74 (7401-7419)	China: Harmonized codes of chapter 74
	Copper ores and concentrates (2603)	Copper ores and concentrates (26030000)
Zinc	Harmonized codes of chapter 79 (7901-7907)	China: Harmonized codes of chapter 79
	Zinc ores and concentrates (2608)	Zinc ores and concentrates (26080000)
Nickel	Harmonized codes of chapter 75 (7501-7508)	China: Harmonized codes of chapter 75
	Zinc ores and concentrates (2604)	Zinc ores and concentrates (2604)

	Member State and regional organization interpretations
Silver ores and concentrates (7106) Base metals clad with silver, not further worked than semi- manufactured (7107); articles of goldsmiths' or silversmiths' wares or parts thereof, of silver, whether plated or clad	China: Silver ores and concentrates (7106) Base metals clad with silver; not further worked than semi-manufactured (71070000) 26161000 (precious metal ores and concentrates)
	<ul> <li>(7106)</li> <li>Base metals clad with silver, not further worked than semi- manufactured (7107); articles of goldsmiths' or silversmiths' wares or parts thereof, of</li> </ul>

259. An analysis of the above codes shows variances, some of which were due to a narrower interpretation of the resolutions with regard to the form of the mineral and identification of the minerals, some of which were broader than the WCO recommendations. For example, China and the Russian Federation included lignite as part of the coal ban. In other cases, Member States considered the relevant minerals only in the form of bars or concentrated form and not in other forms such as powdered or unwrought.<sup>222</sup> There were also differing views with regard to which metals and minerals fell into the category of rare earth minerals.

260. The above inconsistencies with regard to the codes assigned to the minerals in the resolutions allow the Democratic People's Republic of Korea to exploit this in its exports. In this regard, the Panel notes that a study by a university in the country recommended that, to evade the mineral bans, the country should focus its efforts on decreasing exports of raw materials and increasing exports of processed products. The Panel considers that items made from the listed minerals, as well as listed minerals in non-concentrated forms (including semi-manufactured, alloys, unwrought, powdered and pulverized), should be considered prohibited.<sup>223</sup>

261. To ensure consistency as to which actual items are considered prohibited, the Panel recommends that the Committee issue an implementation assistance notice containing the Harmonized System codes that correspond to the minerals listed in resolutions 2270 (2016) and 2321 (2016).

#### Exports of resources with exemptions (coal, iron and iron ore)

262. During the reporting period, the Democratic People's Republic of Korea continued to export coal, iron and iron ore to generate substantial revenue.

Iron

263. Table 16 shows the countries that imported iron and steel products from the Democratic People's Republic of Korea in 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>222</sup> The Chinese code classification for gold includes only ores and concentrated form, excluding certain types that the Democratic People's Republic of Korea exports.

<sup>&</sup>lt;sup>223</sup> For example, the Russian Federation considers that the ban on iron and steel also includes articles of iron or steel (code 73).

#### Table 16

Importing countries for product 72 (iron and steel) from the Democratic People's Republic of Korea, April-September 2016

(Thousands of United States dollars)

	April	May	June	July	August	September	Total
Barbados					104		104
China	3 683	3 713	4 497	4 636	3 536	2 084	22 149
El Salvador				125	94	72	291
Germany <sup>a</sup>		139	138	273		138	688
India	186	26	38			21	271
Indonesia	15	65	38				118
Pakistan	19	87	155				261
Philippines	1 098	763	617	1 102	57	711	4 348
Slovakia		77					77
Others <sup>b</sup>							43
Total							28 350

Source: ITC Trade Map, United Nations Commodity Trade Statistics Database.

<sup>a</sup> Germany indicated to the Panel that the ferro-silicon (Harmonized System code 720221) had originated in the Democratic People's Republic of Korea, but had been imported to Germany from China. The Panel notes that, in paragraph 29 of resolution 2270 (2016), the Security Council decided that the Democratic People's Republic of Korea was not to supply, sell or transfer iron, directly or indirectly, from its territory.

<sup>b</sup> Member States reporting relatively insignificant amounts of iron and steel imports have been aggregated.

264. The Panel sent inquiries to the above-mentioned countries requesting information on the number of shipments containing iron inspected under paragraph 18 of resolution 2270 (2016) and whether the shipments were considered under the "livelihood" exemption in paragraph 29 (b) of resolution 2270 (2016), and, if they were, what procedures were required by the companies to import the items and which verification measures were employed by the authorities in order to confirm that the revenue generated was exclusively for livelihood purposes and unrelated to the prohibited programmes or other activities of the Democratic People's Republic of Korea prohibited under the resolutions.

#### Coal and iron ore

265. Data obtained from ITC show that the Democratic People's Republic of Korea exported all recorded coal and iron ore only to Chinese companies in 2016. With regard to iron ore, the data show that the country exported \$60,124,401 from April to November.

266. With regard to coal, the data show that the country exported \$761,079,233 of coal from April to November 2016. Most of the entities that imported it are based in the north-east region (Jilin, Liaoning and Shandong).

267. Given that exports of minerals by the Democratic People's Republic of Korea had been going on for years when resolution 2270 (2016) was adopted, an impartial method to measure the implementation of the mineral bans is to use data from the same period in 2015 as a baseline against which statistics for 2016 can be compared.

268. Tables 17 and 18 compare exports of coal and iron ore from the Democratic People's Republic of Korea to China from April to November 2015 and 2016, respectively, and were devised using data obtained from subscription databases.

# Table 17Coal exports (Harmonized System code 2701) to China in 2015 and 2016

(United States dollars)

Year	April	May	June	July	August	September	October	November	Total
2015	117 202 530	104 336 183	107 114 890	101 040 810	88 193 311	82 288 972	59 783 135	66 001 609	725 961 440
2016	72 271 400	74 749 688	88 181 071	89 467 790	112 458 258	83 107 015	101 467 754	139 376 257	761 079 233

Source: Panjiva.

# Table 18 Iron ore exports (Harmonized System code 2601) to China in 2015 and 2016 Usited State dellar)

(United States dollars)

Year	April	May	June	July	August	September	October	November	Total
2015	3 814 787	6 888 618	4 335 533	6 204 680	6 813 684	8 213 835	7 120 048	4 266 165	47 657 350
2016	4 554 115	10 076 723	11 758 651	10 389 470	8 546 083	6 668 698	2 249 885	5 880 776	60 124 401

Source: Panjiva.

269. As shown, the total value of the export of coal and iron and iron ore for April to November 2016, after the adoption of the resolution, was higher than for the same period in 2015, before the adoption of the resolution. It is therefore clear that the resolution had no impact on the revenue acquired from coal and iron ore exports since 2015.

#### Exports of resources without exemptions: gold

270. According to the United Nations Commodity Trade Statistics Database, in 2016 the Democratic People's Republic of Korea exported \$1,565,000 of gold (Harmonized System code 261690), in violation of paragraph 30 of resolution 2270 (2016).

#### Member States' implementation of the exemption clauses

271. The Panel monitored Member States' implementation of the exemptions to the ban on coal, provided for in paragraphs 29 (a) and 29 (b) of resolution 2270 (2016) and paragraphs 26 (a) and (b) of resolution 2321 (2016).

#### **Trans-shipment exemption**

272. The Russian Federation made 11 notifications to the Committee, China 25 and Switzerland 1 under paragraph 29 (a) of resolution 2270 (2016). The Panel notes that, in resolution 2321 (2016), the identical paragraph 26 (a) replaces paragraph 29 (a) of resolution 2270 (2016) and offers in annex V a standard form for notification of import of coal.

#### Livelihood exemption

273. While the implementation of the trans-shipment exemption in resolution 2270 (2016) was relatively straightforward, Member States had differing views on the interpretation of the livelihood exemption in paragraph 29 (b) of the resolution,

which the Panel considers to be the reason for the inconsistent implementation evidenced in the data above. The Panel noted that only one Member State had issued instructions to its companies on how to implement paragraph 29 (b). China issued announcement No. 11 of 5 April 2016, which stated that imports of coal, iron and iron ores from the Democratic People's Republic of Korea were forbidden, with two exceptions. With regard to the exception in paragraph 29 (b), it clarified that importers who wished to use the exemption were required to submit a letter of commitment (see annex 16-3), "if it is confirmed by solid information that the imports are not for the people's livelihood, or are related to the nuclear program or the ballistic missile program of the DPRK the customs authority will not clear such imports". The Panel requested information, including the number of applications for exemption and whether due diligence was required. In its reply to the Panel, China reconfirmed the foregoing.

274. The Panel investigated the activities of entities of the Democratic People's Republic of Korea in violation of paragraph 29 (b) of resolution 2270 (2016), superseded by paragraph 26 (b) of resolution 2321 (2016). The Panel found widespread evidence that designated entities and/or entities involved in prohibited activities had also traded in minerals listed in resolutions (see paras. 20-21, 153, 165, 180, 184 and 193). The Panel also received information from Member States on shipments of coal from companies of the Democratic People's Republic of Korea linked to a designated entity or the military, including Wonbong Trading Corporation (affiliated with a designated entity, the Reconnaissance General Bureau, according to that Member State) and Korea Kangbong Trading Corporation (affiliated with the Ministry of the People's Armed Forces). China replied to the Panel that those two companies were "not in the list of designated DPRK entities". Another key case of illegal export by the Democratic People's Republic of Korea of banned minerals included the shipment of limonite aboard the *Jie Shun* (discussed in paras. 61-65). The Panel continues its investigations.

275. Paragraph 26 of resolution 2321 (2016) replaced paragraph 29 of resolution 2270 (2016), with the Security Council applying a more deliberate and rigorous approach. In addition to a new cap on coal exports of \$53,495,894 or 1,000,866 tons, the Council provided additional criteria for the livelihood exemption, requiring that all procurements under the cap:

(a) Do not involve individuals or entities associated with the country's prohibited programmes or other activities prohibited under the resolutions, including designated individuals or entities, or individuals or entities acting on their behalf or at their direction, or entities owned or controlled by them, directly or indirectly, or individuals or entities assisting in the evasion of sanctions;

(b) Are exclusively for the livelihood purposes of nationals of the Democratic People's Republic of Korea and are unrelated to generating revenue for the prohibited programmes or other activities of the Democratic People's Republic of Korea prohibited under the resolutions.<sup>224</sup>

276. In its implementation of resolution 2321 (2016), China announced, on 10 December 2016, a suspension of coal imports from the Democratic People's Republic of Korea for that month. On 23 December, it issued announcement No. 81, by which it took into account the above additional criteria, with the system requiring companies to submit letters of commitment as in announcement No. 11 (see annex 16-3).

<sup>&</sup>lt;sup>224</sup> The livelihood exemption with regard to iron and iron ore remains and is contained in paragraph 26 (c).

277. The Panel draws attention to the continued export by the Democratic People's Republic of Korea of prohibited minerals and calls upon Member States to effectively implement paragraphs 26 and 28 of resolution 2321 (2016) and paragraph 30 of resolution 2270 (2016) by ceasing the import of all banned minerals, adhering to the caps established for coal and ensuring that all the listed conditions are met for coal shipments falling under the cap.

#### Unintended impact of the sanctions

278. United Nations agencies operating in the country report that the population continues to suffer from food insecurity and limited access to sanitation and hygiene, resulting in chronic malnutrition and poor health. An estimated 18 million people are in need of some form of assistance. Malnutrition is particularly affecting women and children under 5 years of age and is a major cause of maternal and child mortality and morbidity. Extreme flooding in the north in August and September 2016 has further exacerbated vulnerabilities, in particular in North Hamgyong Province.

279. This humanitarian situation is largely the result of priority being accorded to the military and defence industry, which has significantly distorted economic resource allocation. Member States' strengthening of unilateral and United Nations sanctions following the nuclear tests may also have had an unintended impact on the country's trade and distribution system. Nevertheless, the Panel has been unable to obtain evidence of a direct link between the humanitarian situation in the country and United Nations resolutions. Member States' and private sector measures have also been reported as seriously affecting the ability of humanitarian agencies to procure some goods for their operations.

280. Strengthened financial sanctions in 2016 also challenged the ability of United Nations agencies to transfer funds into the country for their activities. Most agencies use the Foreign Trade Bank of the Democratic People's Republic of Korea for this purpose, but corresponding banking relationships became prohibited under paragraph 33 of resolution 2270 (2016). The Committee's approval is now necessary to maintain corresponding banking relationships with banks of the Democratic People's Republic of Korea. In August 2016, the Committee approved a Russian banking channel, allowing United Nations agencies to resume the transfer of funds for their work in the country.

## X. Recommendations

281. The Panel reiterates that the recommendations made in its previous reports remain valid and should be reconsidered in the light of the additional information that it has gathered.

### A. Recommendations of the Panel to the Committee

#### **Recommendation 1**

In accordance with paragraph 27 of resolution 2094 (2013) and paragraph 43 of resolution 2270 (2016), the Panel recommends that the Committee designate the entities and individuals listed in annex 17 to the present report.

#### **Recommendation 2**

The Panel recommends that the Committee update the existing list of designated individuals and entities as follows:

(a) Namchongang Trading Corporation as an a.k.a. to KPe.004:

A.k.a: Korea Tearyonggang/or Daeryonggang Trading Corporation (조선대령강무역회사,朝鲜大玲江贸易**会**社) Address: Sengujadong 11-2/(or Kwangbok-dong), Mangyongdae District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea Other information: Tel.: +850-2-18111, 18222 (ext. 8573); fax: +850-2-381-4687

(b) Green Pine Associated Corporation as an a.k.a. to KPe.010:

A.k.a. "National Resources Development and Investment Corporation" and "Saeng Pil Trading Corporation" Address: Rakrang No. 1 Rakrang District Pyongyang Korea, Chilgol-1 dong, Mangyongdae District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea; Other information: Tel.: +850-2-18111 (ext. 8327); fax: +850-2-3814685; +850-2-3813372; e-mail: pac@silibank.com; kndic@co.chesin.com.

#### **Recommendation 3**

The Panel recommends that the Committee establish a list of designated vessels (subject to seizure as economic resources pursuant to paragraphs 12 and 23 of resolution 2270 (2016)), which includes vessel-identifying characteristics, and maintain the list as for designated individuals. In addition, the aliases of OMM vessels contained in table 5 should be added to the list.

#### **Recommendation 4**

The Panel recalls paragraph 23 of resolution 2321 (2016), by which the Security Council decided to prohibit the procurement of crewing services from the Democratic People's Republic of Korea, and recommends that the Council prohibit all flag registries from registering vessels commanded by officers from the Democratic People's Republic of Korea or operated by crews from that country.

#### **Recommendation 5**

The Panel recommends that the Committee propose to the Security Council that "chartering" be added to paragraph 9 of resolution 2321 (2016).

#### **Recommendation 6**

In the light of the use by the Democratic People's Republic of Korea of foreign companies to perform financial services, the Panel recommends that the Committee clarify that companies performing financial services commensurate with those provided by banks are considered to be financial institutions for the purposes of the resolutions.

#### **Recommendation** 7

The Panel recommends that the Committee propose that the Security Council extend the prohibition on establishing joint ventures with banks of the Democratic People's Republic of Korea to include companies as well as financial institutions.

#### **Recommendation 8**

To ensure consistency as to which actual items are considered prohibited, the Panel recommends that the Committee issue an implementation assistance notice containing the Harmonized System codes that correspond to the minerals listed in resolutions 2270 (2016) and 2321 (2016).

## **B.** Recommendations of the Panel to Member States

#### **Recommendation 1**

Member States should exercise heightened vigilance over diplomatic agents of the Democratic People's Republic of Korea who are engaging in professional or commercial activities, particularly in prohibited items.

#### **Recommendation 2**

Member States should annul any contracts with the Democratic People's Republic of Korea or its nationals concerning the direct or indirect supply or transfer of statues, or services related to the maintenance of statues.

#### **Recommendation 3**

Flag and port States should verify the origin and legal validity of insurance of Democratic People's Republic of Korea-flagged vessels or vessels suspected of being crewed by the Democratic People's Republic of Korea.

#### **Recommendation 4**

Member States should communicate to the Committee available information on designated entities or entities owned or controlled by individuals acting on behalf of or at the direction of designated entities or individuals, or those which have assisted in the evasion of sanctions or violation of the resolutions.

#### **Recommendation 5**

Member States should exercise enhanced vigilance over their companies participating in the Pyongyang International Trade Fair and alert them that any form of engagement with designated entities or those undertaking prohibited activities is a violation of the resolutions.

#### **Recommendation 6**

Given the continuing activities by designated banks and their representatives, the Panel recalls Member States' obligation to freeze all assets controlled by them and those acting on their behalf, and to report such actions to the Committee and to share relevant information with the Panel.

#### **Recommendation** 7

When Member States freeze bulk cash or gold smuggled by nationals of the Democratic People's Republic of Korea, they should immediately inform the Committee and ensure that they cannot be used for prohibited activities or evasion of sanctions before releasing them.

#### **Recommendation 8**

Member States should strengthen information-sharing on transnational network evasion cases and typologies to assist banks and financial institutions in determining whether certain transactions involve activities prohibited under the resolutions.

#### **Recommendation 9**

The Panel draws attention to the continued export by the Democratic People's Republic of Korea of prohibited minerals and calls upon Member States to effectively implement paragraphs 26 and 28 of resolution 2321 (2016) and paragraph 30 of resolution 2270 (2016) by ceasing the import of all banned minerals, adhering to the caps established for coal and ensuring that all the listed conditions are met for coal shipments falling under the cap.

#### Annexes

- 1-1: The Panel of Experts and its methodology
- 2-1: Member States yet to submit NIR under resolution 2270 (2016)
- 3-1: Yongbyon Nuclear Complex Overview
- 3-2: Yongbyon Light Water Reactor
- 3-3: Yongbyon Steam Plant
- 3-4: Punggye-ri Nuclear Test Site Overview
- 3-5: Punggye-ri North and West Portal Area
- 4-1: Comparison of identifier information between Kumsan and GBAE/MAEI
- 4-2: Commercial advertisement of Korea Kumsan Trading Co. in Moscow
- 4-3: Kumsan's address connected to the DPRK Embassy in Moscow
- 4-4: Lithium-6 in prohibited nuclear-related items list in resolutions (INFCIRC/254/Rev.9/Part2)
- 4-5: GPM advertisement showing sales relationship with Dandong and Beijing
- 4-6: DPRK Diplomatic List registered in China's Foreign Ministry showing Chol Yun registered as Third Secretary in the DPRK's Embassy in China
- 5-1: Extract of DPRK notifications to international organizations
- 5-2: Kwangmyongsong flight path
- 5-3: Extract of DPRK note verbale to UNOOSA registering the satellite
- 5-4: 2016 Kwangmyongsong rocket debris photographs
- 5-5: 2016 Kwangmyongsong fairing
- 5-6: 22 June 2016 Musudan Trajectory
- 5-7: Wonsan firing position
- 5-8: Image of the KN-11 being loaded into its launch tube showing the stages
- 5-9: Hwasong-13 engine and re-entry vehicle
- 5-10: Chamjin complex and ballistic missile test site
- 5-11: Hamhung ballistic missile engine test site
- 5-12: Sinpo shipyard overview
- 5-13: Sinpo submarine fabrication halls

6-1:	DPRK state media article showing NADA's key role in the launch
6-2:	Photos showing Ri Pyong Chol's role in the DPRK's nuclear and ballistic missile programs
6-3:	Images showing MID key officials' role in the DPRK's nuclear and ballistic missile programs including Hong Sung Mu and Hong Yong Chil
6-4:	Pictures showing SFC's role in ballistic-missile launches with nuclear warhead simulation
7-1:	Certificate of origin and bills of lading of 22 June 2016 for the limonite cargo onboard the <i>Jie Shun</i> used to conceal the arms shipment
7-2:	Document issued by the Cambodia Flag Register of 23 March 2016 showing K Brothers Marine Co. Ltd as the operator of the <i>Jie Shun</i>
7-3:	Emergency contact persons of the Jie Shun's operator K Brothers Marine Co. Ltd.
7-4:	Emails showing Mr. Zhang Qiao (Jack) arranging insurance for the Jie Shun
7-5:	Individuals and companies associated with K-Brothers Marine and Bene Star Shipping
7-6:	Records from specialized maritime databases showing the shared contact information for K Brothers Marine Co. Ltd., T Sisters Co Ltd and Sinotug Shipping Ltd.
7-7:	Open-source extracts showing Mr. Zhang Qiao's coal and iron ore export activities and links to the DPRK
7-8:	Bills of lading for the vessel Bright Star under the letterhead of Ever Ocean Shipping Agency Co. Ltd., owner of the MV Light
8-1:	Airway bills associated with the shipment
8-2:	Items in the shipment compared to products advertised by Glocom
8-3:	Beijing Chengxing Trading Co. Ltd. in Chinese business registry
8-4:	Kota Karim's 'cargo manifesto' showing Guangcaiweixing Trading listed as shipper
8-5:	Documents showing International Golden Services and International Global Systems acted on behalf of Glocom
8-6:	Invoice showing Glocom's address in Pyongyang
8-7:	Stamp of Glocom and extract of its catalogue
8-8:	Personal information of Pan Systems Pyongyang staff
8-9:	Photograph of an electronic card of Glocom's radio and associated price
	Airway bill associated with the shipment interdicted by a Member State

- 9-2: Rungrado's affiliation to the Korean Worker's Party
- 9-3: Rungrado activities
- 9-4: Rungrado dispatch of workers to Poland and agreement with a local company
- 9-5: Fax number and address of Arab International Optronic
- 9-6: AIO use of the name "MODA Authority Arab International Optronics" on a shipping document
- 9-7: Egypt letter to the Panel of 2 September 2016
- 10-1: KN-06 transporter with their own commercial markings of "Taebaeksan 96"
- 10-2: Taebaeksan 96's commercial catalogue mentioning Korea Ryongwang Trading Corporation
- 11-1: DPRK Mozambique military cooperation contract
- 12-1: Satellite Imagery of Oamites military base
- 12-2: Communication document of KOMID in Namibia relating the shipment with the contract number "STNK-010305"
- 12-3: The part of Packing Lists of the shipment at Walvis Bay in October 2012
- 12-4: Other military-related construction by Mansudae
- 12-5: Mansudae's cash withdraw request for bulk cash courier to the DPRK
- 12-6: Mansudae's construction works in Angola till February 2015
- 12-7: Mansudae-Angola in Angola business registry
- 12-8: Uganda DPRK embassy offering South Sudan military cooperation
- 12-9: International Military Technical Forum in Russia- Russia's Correspondence to the Panel of 21 December 2016
- 12-10: Wonsan air show aircraft chain of three emails
- 13-1: Extracts of maritime databases showing identity deception
- 13-2: Extracts from the DPRK Maritime Administration database showing the same characteristics as the *Hui Chon*
- 13-3: Extracts from the IMO database for the port state control inspection of the Song Phyong 7
- 13-4: DPRK-flagged vessels owned, operated or certified by foreign companies
- 13-5: DGS Marine/British European & Overseas Protection and Indemnity insurance (P&I)

50	
14-1:	Namhung Trading Corporation registered in Chinese business registry
14-2:	Korea Taeryonggang (or Tae Ryong Gang) Trading Corporation (朝鲜大玲江贸易会社) in local Chinese newspaper and commercial websites with a designated individual as representative
14-3:	Official letterhead of Taeryonggang (or Tae Ryong Gang) and Namchongang
14-4:	The same address used by Namhung and Sobaeksu
14-5:	Sobaeksu's branches in Beijing, Yingkou and Dandong
14-6:	Yun Ho-jin as Beijing Sobaeksu's director and Namchongang's director
14-7:	Kim Chol Nam as Beijing Korea Changgwang's director and Dandong Sobaeku's director
14-8:	Beijing New Technology in Hong Kong Company registry
14-9:	Mr. Park Young Han and his relationship with Beijing New Technology Company
14-10:	Beijing Chengxing and Guangcaiweixing's mineral trade with the DPRK
14-11:	NDIC in Chinese business registry
14-12:	Letters of NDIC and Green Pine showing identifiers
14-13:	Mr. Kim Song II's Beijing-registered trading companies and Greenpine International
14-14:	The same address used by Mr. Kin Song II's Beijing and Hong Kong-based company
14-15:	Mr. Kim's Beijing-registered trading companies links to the former addresses of DPRK entities
14-16:	US court indictment document on KIM Song IL and comparison of Mr. Kim's signatures
14-17:	Examples of Chinese customs records of Greenpine International's export to Angola
14-18:	Mr. Choe Kwang Hyok's Companies in Chinese business registry and Hong Kong compnay registry.
14-19:	Beijing King Helong's relationship with Hong Kong King Helong and Dandong King Helong International Trading Co., Ltd.
14-20:	Hong Kong front companies of Beijing King Helong's directors
14-21:	Mr. Choe's companies links with Green Pine in address
14-22:	Korea Unsong Trading Corporation in Chinese Business registry
14-23:	Official business registry information on Shenyang Branch of Korea Unsong

- 14-24: Saeng Pil Trading Corporation's brochure
- 14-25: DPRK's Diplomatic note of appointing Saeng Pil representative in Cairo
- 14-26: Korea Daesong General Trading Corporation in Chinese Company registry and a business card of its representative
- 14-27: Korea United Development Bank with Mr. Choe Un Hyuk as its representative
- 14-28: Korea Heungjin Trading Company in commercial company registry
- 14-29: "Dalian Office of Korea Mining Development General Company" in Chinese local newspaper and commercial websites
- 14-30: Diplomatic List registered in Chinese Foreign Ministry showing Mr. Choe Chan II (崔灿日) as a First Secretary in DPRK Embassy in China
- 14-31: Dandong Hongxiang's relationship with KKBC in Chinese business registry
- 14-32: Excerpt of US court document showing KKBC's business relationship with Dandong Hongxiang
- 14-33: Dandong branch of KKBC in commercial company database
- 14-34: 滕州市科永达数控机床有限公司's website advertising its sales of CNC machine to the DPRK
- 14-35: Comparison of CNC machines between Ryonha Machinery and the Chinese Company
- 14-36: KIEC brochure with PITF's purposes and its role in the Fair
- 14-37: Selected parts of Official PITF brochure showing the participation of designated entities
- 14-38: List of entities as aliases of designated entities and unilaterally designated by Member States
- 14-39: Foreign Partners of KIEC in official brochure of PITF
- 14-40: State media and academic articles with the highlighting the high demand for CNC machinery at the Fair
- 14-41: Romanian company's homepage with its "High Vacuum Furnaces", "Electron Beam Welding System" showing its application for nuclear engineering and air/space technology
- 14-42: The Nuclear Suppliers Group (NSG)'s control list of vacuum furnaces and related equipment
- 14-43: Excerpts of business proposal on prohibited goods by a DPRK trading company

- 14-44: Examples of PITF brochure advertising prohibited minerals sales by the DPRK companies.
- 15-1: Door plaque of International Bank of Martial Arts in Pyongyang
- 15-2: Instructions issued by International Bank of Martial Arts to clients on how to transfer RMB to DPRK through Chinese bank
- 15-3: Documents on International Consortium Bank (ICB) and MKP Group of Companies
- 15-4: Photographs of Chinese Commercial Bank (中华商业银行)
- 15-5: Information on Chinese Commercial Bank (中华商业银行)
- 15-6: Junling Holdings (君领控股) acquires Chinese Commercial Bank (中华商业银行) to enter overseas banking
- 15-7: Information on Kumgyo International Commercial Bank from DPRK Foreign Languages Publishing House
- 15-8: Registration of Inner Mongolia Horizon International Trade Co. Ltd (内蒙古泓元国际贸易有限责任公司)
- 15-9: Information on Inner Mongolia Horizon International Trade Co. Ltd showing DPRK imports and exports
- 15-10: Article in Chinese Ministry of Commerce e-newsletter showing participation of Inner Mongolia Horizon International Trade Co. Ltd in e-business conference on 21 June 2016 in Huhhot
- 15-11: Information on UNAFORTE Hong Kong and Mainland branches
- 15-12: First Eastern Bank registration documents from DPRK authorities including DPRK Central Bank
- 15-13: UNFORTE Information on First Eastern Bank (东大银) in Rason
- 15-14: Passport of Kim Chol Sam
- 15-15: BVI Registration information for DCB Finance
- 15-16: Hongdae International Limited Registration
- 16-1 HS Codes recommended by World Customs Organization for resolutions 2270 (2016) and 2321(2016)
- 16-2: HS Codes issued by Member States
- 16-3: Chinese Ministry of Commerce Templates of Corporate Commitment from Announcements No.11 and 81
- 17-1: Entities and individuals recommended for designation

#### Annex 1-1: The Panel of Experts and its methodology

The Panel adheres to its mandate to gather, examine and analyze information from States, relevant United Nations bodies and other interested parties regarding the implementation of the measures imposed in the resolutions, in particular incidents of non-compliance, and to make recommendations on actions that the Security Council, the 1718 Committee or Member States may consider to improve the implementation of the measures imposed by the resolutions

The Panel conducts its work in line with the methodological standards of the Informal Working Group of the Security Council on General Issues of Sanctions (S/2006/997). It maintains high evidentiary standards by consistently seeking corroboration and keeping in mind the identity and role of sources. It relies on verified documentation, correspondence and photographic evidence wherever possible and ensures that information provided on a confidential or restricted basis is handled consistently with the responsibilities of the Panel.

During the reporting period from 6 February 2016 to 5 February 2017, the Panel submitted two incident reports to the Committee. The Panel held consultations with six Member States, one United Nations bodies and three other interested parties. It has also continued to cooperate with other United Nations Sanctions Panels of Experts and Groups. The Panel sent a total of 1,070 letters, including 732 requests for information relating to investigations.

#### Annex 2-1: Member States yet to submit NIR under resolution 2270 (2016)

#### A<u>frica</u>

- Algeria 1.
- 2. Botswana Burkina Faso
- 3. 4.
- Cameroon 5.
- Cabo Verde 6. Central African Republic
- Chad
- 7.
- 8. Congo
- Côte D'Ivoire 9.
- 10. Democratic Republic of the Congo
- 11. Equatorial Guinea
- 12. Eritrea
- 13. Ethiopia (UNSC nonpermanent member 2017-2018)
- 14. Gabon
- 15. Gambia
- 16. Ghana (Co-Sponsor)
- 17. Guinea
- 18. Guinea Bissau
- 19. Kenya
- 20. Lesotho
- 21. Liberia (Co-Sponsor)
- 22. Libya
- 23. Madagascar
- 24. Malawi
- 25. Mali
- 26. Mauritania
- 27. Morocco
- 28. Mozambique
- 29. Niger
- 30. Nigeria
- 31. Rwanda
- 32. Sao Tome and Principe
- 33. Seychelles
- 34. Sierra Leone
- 35. Somalia
- 36. South Sudan
- 37. Sudan
- 38. Swaziland
- 39. Tanzania
- 40. Togo
- 41. Tunisia
- 42. Zambia

100/326

43. Zimbabwe

## Americas

- 44. Antigua and Barbuda
- 45. Bahamas
- 46. Barbados
- 47. Belize
- 48. Bolivia (UNSC nonpermanent member 2017-2018)
- 49. Cuba
- 50. Dominica
- 51. Dominican Republic
- 52. Ecuador
- 53. El Salvador
- 54. Grenada
- 55. Guatemala
- 56. Guyana
- 57. Haiti
- 58. Honduras
- 59. Jamaica
- 60. Nicaragua
- 61. Paraguay
- 62. Peru
- 63. Saint Kitts and Nevis
- 64. Saint Lucia
- 65. Saint Vincent and the Grenadines
- 66. Suriname
- 67. Trinidad and Tobago

#### Asia

- 68. Afghanistan
- 69. Bahrain
- 70. Bangladesh
- 71. Bhutan
- 72. Brunei Darussalam
- 73. Cambodia
- 74. India
- 75. Indonesia
- 76. Kuwait
- 77. Kyrgyzstan
- 78. Maldives
- 79. Myanmar
- 80. Nepal
- 81. Oman
- 82. Oatar
- 83. Saudi Arabia
- 84. Sri Lanka

- 85. Syria
- 86. Tajikistan
- 87. Thailand
- 88. Timor-Leste
- 89. Turkmenistan
- 90. Uzbekistan
- 91. Yemen

#### Europe

- 92. Albania (Co-Sponsor)
- 93. Andorra

Georgia

Montenegro

95.

96. 97.

98.

99.

94. Bosnia and Herzegovina

> Croatia (*Co-Sponsor*) Estonia (Co-Sponsor)

> Iceland (Co-Sponsor)

100. Portugal (Co-Sponsor)

102. Slovakia (Co-Sponsor)

103. Slovenia (*Co-Sponsor*)

Republic of Macedonia

104. The former Yugoslav

**Oceania** 

107. Marshall Islands

110. Palau (Co-Sponsor)

111. Papua New Guinea

116. Vanuatu (Co-Sponsor)

17-01388

113. Solomon Islands

105. Fiji

106. Kiribati

109. Nauru

112. Samoa

114. Tonga

115. Tuvalu

108. Micronesia

101. Republic of Moldova





Map No. 4566.4 United Nations Janurary 2017

Department of Field Support Geospatial Information Section (formerly Cartographic Section)

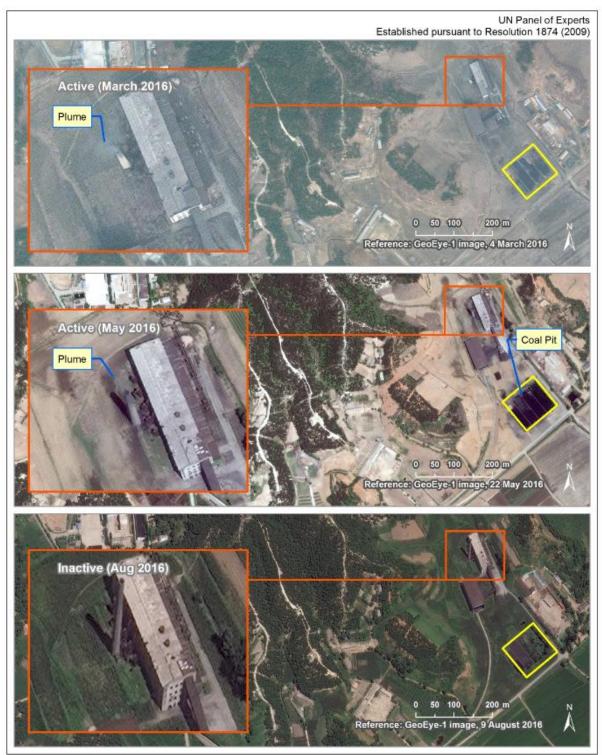




Map No. 4566.5 United Nations Janurary 2017

Department of Field Support Geospatial Information Section (formerly Cartographic Section)

#### Annex 3-3: Yongbyon Steam Plant



Map No. 4566.6 United Nations Janurary 2017

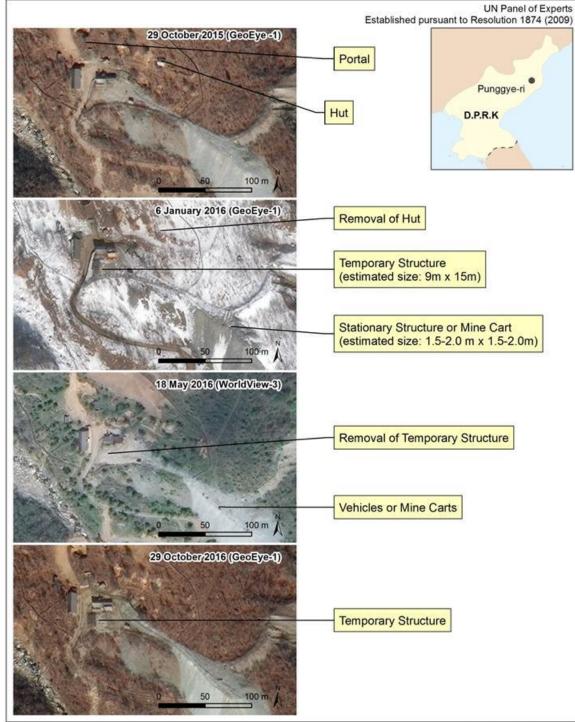
Department of Field Support Geospatial Information Section (formerly Cartographic Section)



#### Annex 3-4: Punggye-ri Nuclear Test Site Overview

Map No. 4566.7 United Nations Janurary 2017

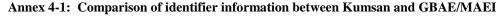
Department of Field Support Geospatial Information Section (formerly Cartographic Section)

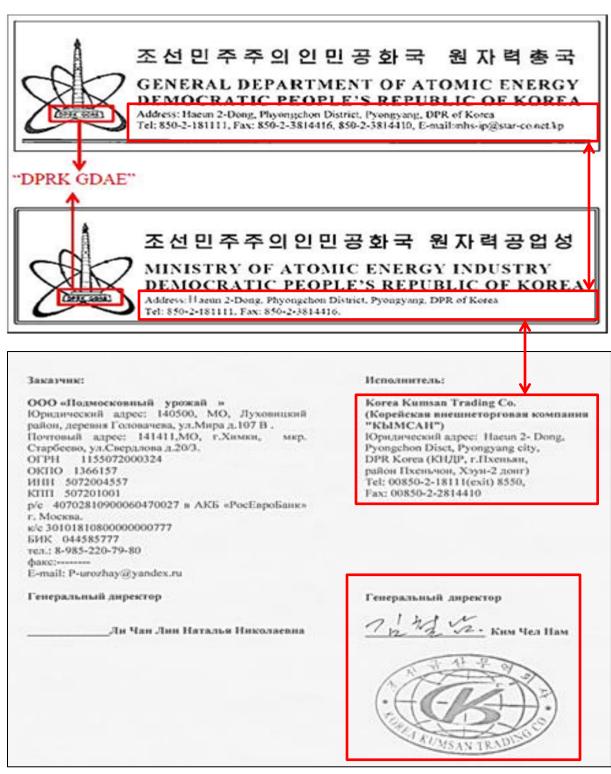


Annex 3-5: Punggye-ri North and West Portal Area

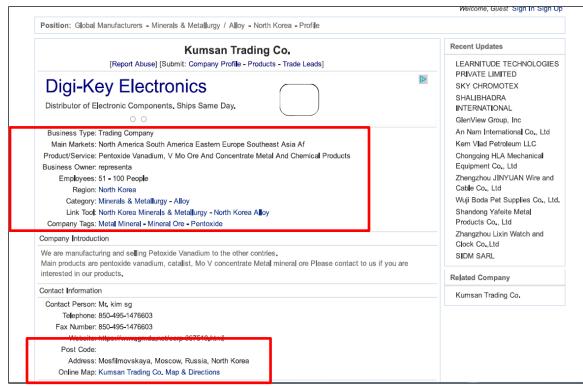
Map No. 4566.8 United Nations Janurary 2017

Department of Field Support Geospatial Information Section (formerly Cartographic Section)



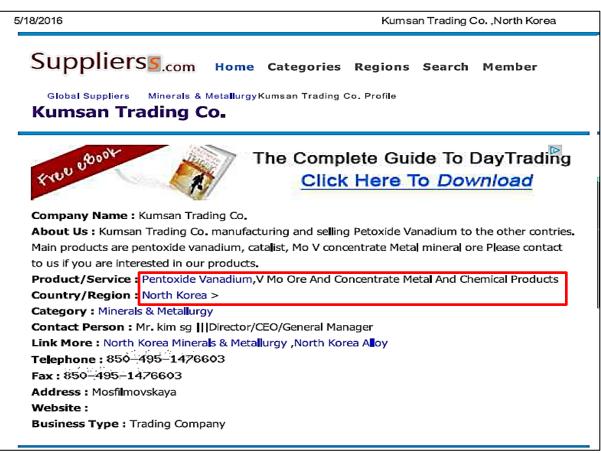


Source: The Panel



#### Annex 4-2: Commercial advertisement of Korea Kumsan Trading Co. in Moscow

Source: https://www.gmdu.net/corp-367519.html



Source: http://www.supplierss.com/kumsan\_trading\_co\_e1350673.html

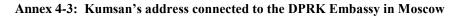
(Commercial advertisement of Korea Kumsan Trading Co. in Dandong)

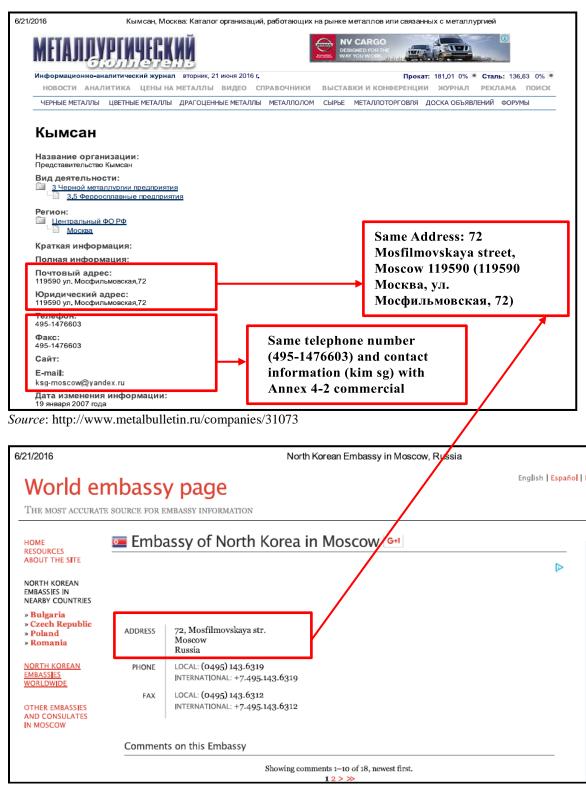


Source: http://compnay.gongchang.com/info/60276564\_aeaa/

-	- 朝鲜金山贸易会社 <del>、 「以近</del> Korea <u>Kumsan</u> Trading Corporation
	信用网址: 20826804.11315.com 公司历史第_年
	信用档案 值用编码: 20826804
公司名称	朝鮮金山贸易会社
负责人	
行 业	综合性公司; 日本
所在区域	辽宁省丹东市 🖌 Liaoning Province Dandong City
详细地址	中国 辽宁 丹东市朝鲜新义洲 直看地图
主营产品	朝鲜无烟煤 稀有金属 日本产砷
单位简介	朝鲜金山贸易会社朝鲜金山贸易会社主要经营:朝鲜无烟煤,稀有金属,日本产砷等产品。作为经营朝鲜无 烟煤,稀有金属的企业,我们始终坚持诚信和让利于客户,坚持用自己的 >>更多离务信息

Source: http://20826804.11315.com





Source: https://embassy-finder.com/north-korea\_in\_moscow\_russia

Annex 4-4: Lithium-6 in prohibited nuclear-related items list in resolutions (INFCIRC/254/Rev.9/Part2)

Info	rmation Circular INFCIRC/254/Rev.9/Part 2 <sup>a</sup> Date: 13 November 2013
	General Distribution Original: English
2.C.8.	Hafnium metal, alloys containing more than 60% hafnium by weight, hafnium compounds containing more than 60% hafnium by weight, manufactures thereof, and waste or scrap of any of the foregoing.
2.C.9.	Lithium enriched in the lithium-6 ( <sup>6</sup> Li) isotope to greater than its natural isotopic abundance and products or devices containing enriched lithium, as follows: elemental lithium, alloys, compounds, mixtures containing lithium, manufactures thereof, waste or scrap of any of the foregoing.
	Note: Item 2.C.9. does not control thermoluminescent dosimeters.
	<u>Technical Note:</u> The natural isotopic abundance of lithium-6 is approximately 6.5 weight percent (7.5 atom percent).
2.C.10.	Magnesium having both of the following characteristics:
	a. Containing less than 200 parts per million by weight of metallic impurities other than calcium; <u>and</u>
	b. Containing less than 10 parts per million by weight of boron.
ource: https:/	/www.un.org/sc/suborg/sites/www.un.org.sc.suborg/files/infcirc_254_rev.9_part2.pdf
The Nuclear S	Suppliers Group (NSG)'s control list showing lithium-6 in UK FCO website)
Nuclear S	uppliers Group
	as established in 1975 when the international community became concerned that conditions of nuclear ad strengthening to better meet nuclear non-proliferation objectives.
	puntries that are currently signed up to the NSG you can download list of non-proliferation regime tps://www.gov.uk/government/publications/list-of-international-non-proliferation-regime-members).
such transfei have been u those items I	reed a set of guidelines, published in 1978, for handling nuclear exports to reduce the possibility that rs could be diverted to nuclear explosive or unsafeguarded nuclear fuel cycle activities. The guidelines pdated at intervals to include goods especially designed or prepared for nuclear purposes (similar to isted by the Zangger Committee). These high-risk goods are referred to as 'trigger list' items. The NSG duced separate guidelines to cover nuclear-related dual-use goods.
	ntrol List encompass a wider array of nuclear dua <b>l</b> -use equipment, materials and technology. Find out he export of nuclear equipment, material and technology: 'Trigger List' requirements

(https://www.gov.uk/guidance/export-of-nuclear-equipment-material-and-technology-trigger-list-requirements).

The following list indicates the kinds of dual-use items controlled by NSG:

- capacitors (high energy)
- machine tools
- · cold cathodes, triggered spark gaps and similar devices
- isostatic presses
- lithium enriched in the lithium-6 isotope

https://www.gov.uk/guidance/international-non-proliferation-and-arms-control-regimes

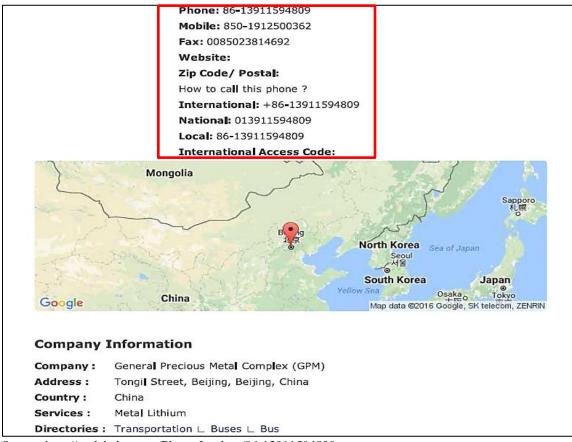
*Source*: UK government public announcement at https://www.gov.uk/guidance/international-non-proliferation-and-arms-control-regimes

4/7

## Annex 4-5: GPM advertisement showing sales relationship with Dandong and Beijing

	al Precious Metal Complex (GPM) based in Beijing, China. 3. Our business is related to Minerals & Metallurgy industr
	ind our product details below: Metal Cesium 99.5% Metal
Meta	al Rubidium 99.5%
	99% We can offer 10 kilograms of the lithium metal(Li6)
	hum metal(Li6) has the purity of 99.99% with the isotope
contents of 10.8ű3%. Thank you for taking t	ime to go through our business profile. If there are any
questions, inquiries or comments, please feel	free to contact us.
Company Information	
Contact Person:Chol Yun	Department:Other
Telephone:86-13911594809	Mobile Phone:850-1912500362
Fax:0085023814692	Business Type:Exporters
	Year Established:2013
Number Of Employees:1-5	Trade Capacity:Export Percentage:
Main Products:Metal Lithium,	
Address:Tongil Street, Beijing, Beijing, China	1
Main Markets:Worldwide	
Product	
	• Metal Cesium 99,5%

Source: www.companiess.com/general\_precious\_metal\_complex\_gpm\_info1283565.html



Source: http://tradehelps.com/Phone-Lookup/86-13911594809

# Annex 4-6: DPRK Diplomatic List registered in China's Foreign Ministry showing Chol Yun registered as Third Secretary in the DPRK's Embassy in China

8/10/2016		(DPRK)朝鲜民主主义人民共和国大使馆	
	HOME > Re	sources > Diplomatic list	
		(DPRK)朝鲜民主主义人民共和国大使馆	
Print		(最近更新时间:2012年9月25日)	
Suggest to a friend		2010/06/07	
Submit			
		朝鲜民主主义人民共和国驻华大使馆 Embassy of the Democratic People's Republic Of Korea	
	电话:	办公处及住宅:建国门外日坛北路 Chancery and Residence: Ri Tan Bei Lu, Jian Guo Men Wai 65321186(值班) 65321154(政务处)65325018(经济处)65324308(商务处	)
	池在龙 池在龙夫人 H.E.Mr.Ji J	—————————————————————————————————————	
	Mrs.Kang N	Myong Ok	
	朴明浩 朴明浩夫人	公使	
		ong Ho,Minister	
	0		
	尹哲	三等秘书	
	尹哲夫人 Mr.Ver Chal	Third Granden	
	Mr. Yun Chol Mrs.Kim Hy	,Third Secretary e Ok	

*Source*: Diplomatic List registered in DPRK Embassy in China at http://wcm.fmprc.gov.cn/pub/eng/ziliao/wjgmc/t527236.htm

## Annex 5-1: Extract of DPRK notifications to international organizations

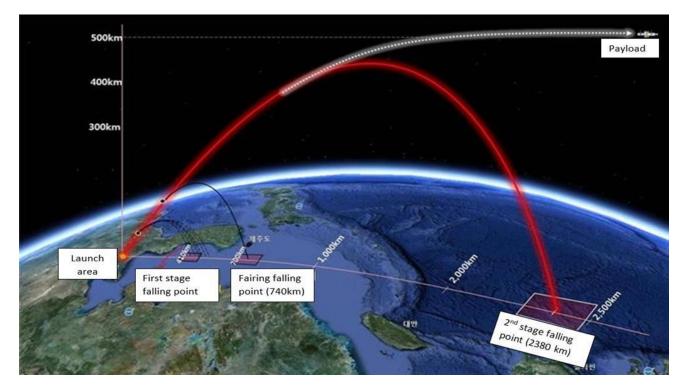
Extract of the DPRK notification to the International Maritime Organization

1. Satellite launch state				
Democratic People's Republi	c of Korea			
2. Launch schedule				
Reserved date : 8 ~ 25 Februa	ary 2016			
Time : 07:00 ~ 12:00 (Pyong	S	ily		
3. Falling area coordinates				
- First stage				
36° 04' N			124° 30'	E
36° 04′ N			124° 54′	E
35° 19' N			124° 30′	E
35° 19' N			124° 54'	Е
- Fairing				
33° 16′ N			124° 11′	E
33° 16′ N			125° 09′	E
32° 22′ N			124° 11′	Е
32° 21′ N			125° 08′	E
<ul> <li>Second stage</li> </ul>				
19° 44' N			123° 53′	E
19° 43′ N			124° 51′	Е
17° 01′ N			123° 52′	E
17° 00' N			124° 48'	E

An	nex
	Data for the space object to be launched
	by the Democratic People's Republic of Korea
1.	Name of satellite : "Kwangmyongsong"
2.	Launch State : Democratic People's Republic of Korea
3.	General function of satellite : Earth observation
4.	Duration of function : 4 years
5.	Remote data transmission band : UHF(1), (2), S
	Video transmission band : X
6.	Service country : Democratic People's Republic of Korea

Extract of the DPRK notification to the International Telecommunications Union (ITU):

Annex 5-2: Kwangmyongsong flight path



Annex 5-3: Extract of DPRK note verbale to UNOOSA registering the satellite

Annex	548 -				
<b>Registration data</b>	Registration data on space object launched by				
the Democratic	People's Republic of Korea				
Name of launching State:	Democratic People's Republic of Korea				
National designator:	"KWANGMYONGSONG-4"				
Date and territory or					
location of launch					
Launch date:	unch date: 7 February 2016				
Launch site:	Sohae satellite launch site of the				
	Democratic People's Republic of Korea				
Launch vehicle:	"KWANGMYONGSONG"				
Basic orbital parameters					
Nodal period:	94 minutes 24 seconds				
Inclination: 97.4 degrees					
Apogee:	Apogee: 500 kilometres				
Perigee:	494.6 kilometres				
General function of the spa	ce object: Earth observation				

# Annex 5-4: 2016 Kwangmyongsong rocket debris photographs

## Bottom of the fuel tank

Engine and nozzle





# 1-2 interstage

Airframe with the blue number 3





Source: The Panel

### Annex 5-5: 2016 Kwangmyongsong fairing

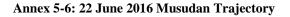
Half of the fairing was retrieved by the ROK navy while the second half of which was retrieved from Japan's coast in June 2016 (figure 1). The fairing was found to have a length of 1.95m, a diameter of 1.25m and a weight of 149kg. It was composed of an aluminium exterior with a foam core that utilized insulation materials made of micro scale hollow glass spheres.

Figure 1: Part of the fairing retrieved by the ROK Navy (left) and part of the fairing recovered in Japan (right)





Source: The Panel





flight time in min and second)

4212.5 (likely maximum speed in m/s)

400 (likely maximum distance in km)

1400 (likely maximum altitude in km)



12:3? (likely current flight time in min and second)

272.? (likely current speed in m/s)

203.? (likely current distance in km)

1413.? (likely current altitude in km)

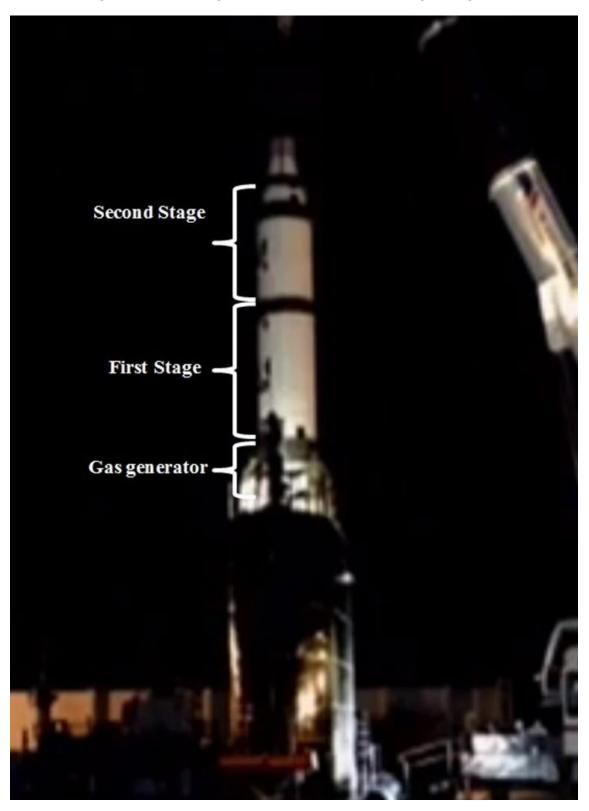
Source: KCNA

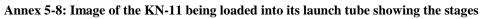
### Annex 5-7: Wonsan firing position



Map No. 4566.3 United Nations Janurary 2017

Department of Field Support Geospatial Information Section (formerly Cartographic Section)





Source: KCNA



Annex 5-9: Hwasong-13 engine and re-entry vehicle

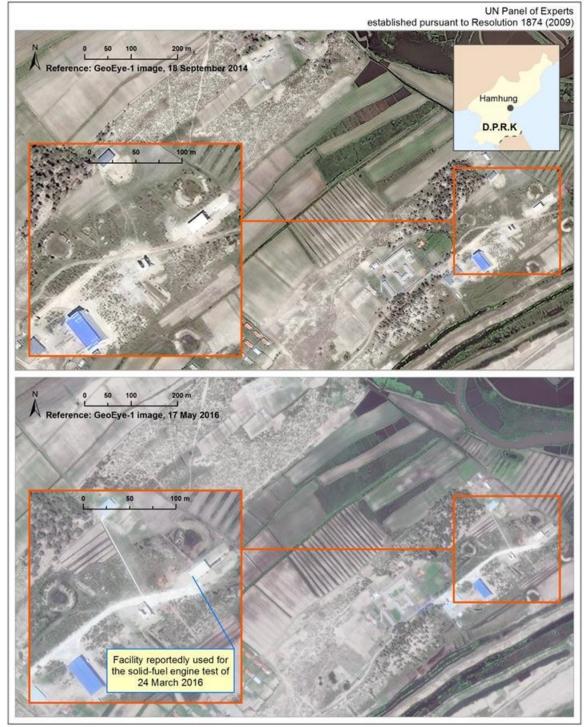
Source: KCTV





Map No.4566.1 United Nations January 2017

Department of Field Support Geospatial Information Section (formerly Cartographic Section)



#### Annex 5-11: Hamhung ballistic missile engine test site

Map No. 4566.2 United Nations Janurary 2017

Department of Field Support Geospatial Information Section (formerly Cartographic Section)





Map No. 4566.9 United Nations Janurary 2017

Department of Field Support Geospatial Information Section (formerly Cartographic Section)

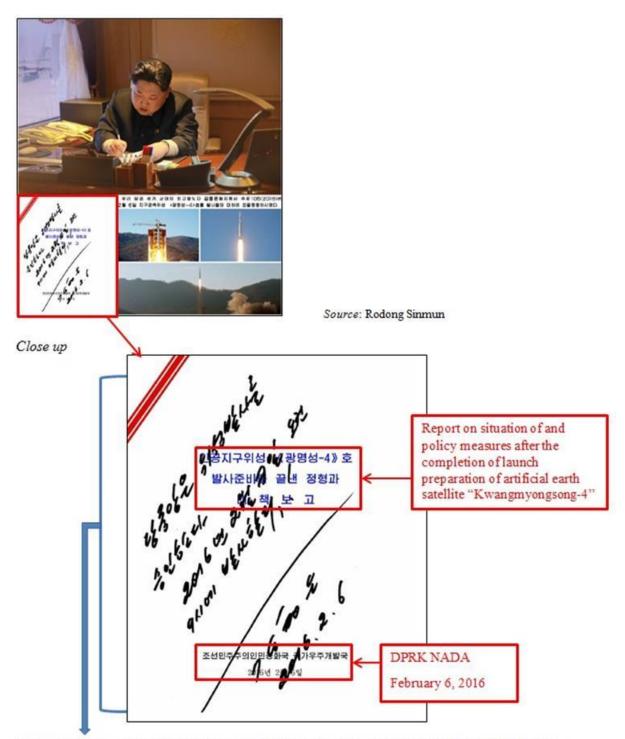
#### Annex 5-13: Sinpo submarine fabrication halls

Submarines constructed or maintained in the Sinpo fabrication halls are launched by moving the submarines on cradles from the halls onto a submersible drydock. To align the drydock with the cradle rails, there are notches cut into the side of the dock walls. Satellite imagery shows that the alignment notches used prior to the upgrading (2013) were narrower than the notches in the docks constructed for the upgraded and new halls. Since the docks for new halls have been built for a wider, larger dock, and not the current submersible drydock, it suggests that newly constructed submarines will be larger. The appearance of a larger floating dock at Sinpo will thus likely indicate the impending launch of a new, larger SLBM submarine.



Map No. 4566.10 United Nations Janurary 2017

Department of Field Support Geospatial Information Section (formerly Cartographic Section)



Annex 6-1: DPRK state media article showing NADA's key role in the launch

\*KJU's handwriting reads: "Central committee of the Party approves a satellite launch. It launches at 9 am on the 7<sup>th</sup> of February, 2016."; and "Kim Jong Un /sgd/February 6, 2016".



Annex 6-2: Photos showing Ri Pyong Chol's role in the DPRK's nuclear and ballistic missile programs

Source: Rodong Sinmun

Annex 6-3: Images showing MID key officials' role in the DPRK's nuclear and ballistic missile programs including Hong Sung Mu and Hong Yong Chil



"miniaturized nuclear device" exhibition(9 March 2016) (left) and Scud launch with nuclear warhead Simulation (10-11 March 2016) (right)



Ballistic missile re-entry vehicle test (15 March 2016)(left) and Solid fuel engine test (24 March 2016)(right)

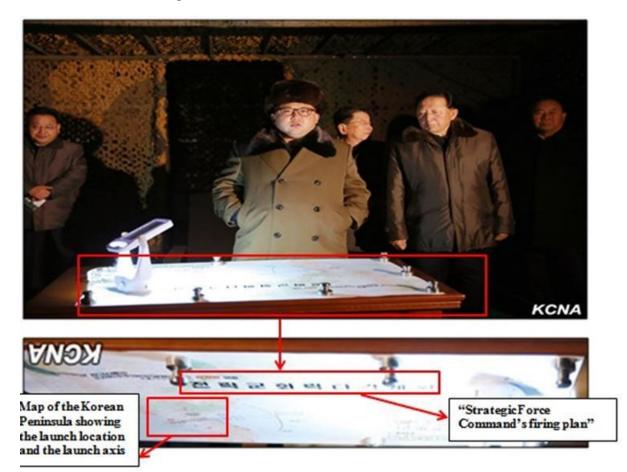


ICBM engine ground test (9 April 2016) (left) and SLBM test of 23 April 2016 (right) Source: KCNA



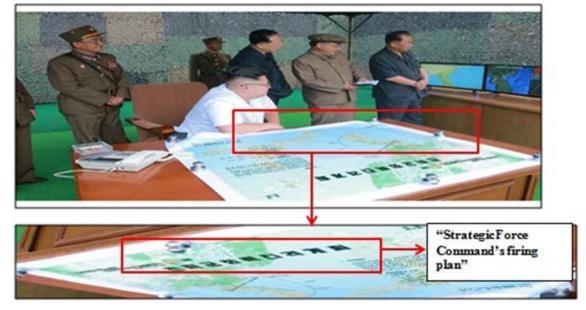
Two mobile Musudan Test (23 June, 2016) (left) and MRBM Testwith nuclear simulation (20 July 2016) (right)

Source: KCNA



Annex 6-4: Pictures showing SFC' role in ballistic-missile launches with nuclear warhead simulation

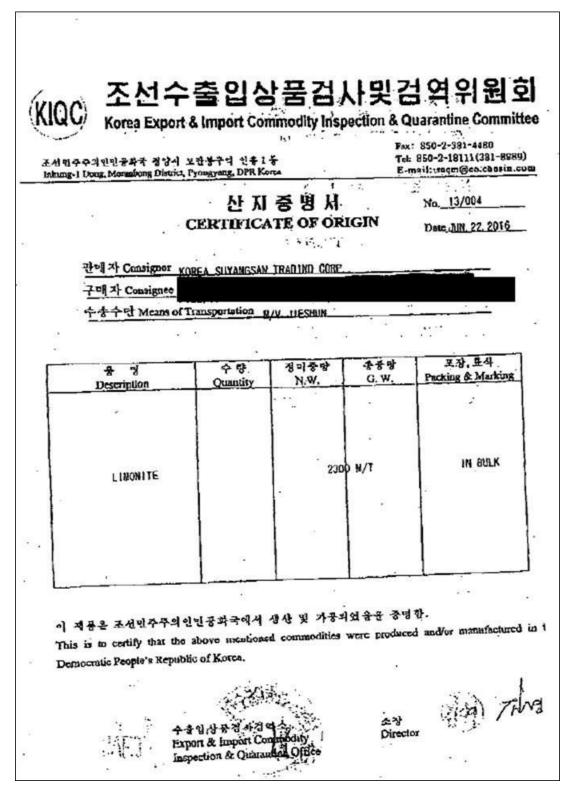
Scud launches with nuclear warhead Simulation in March 10 and 11(up) and MRBM test with nuclear warhead simulation in July 20 (down)



Source: KCNA

Annex 7-1: Certificate of origin and bills of lading of 22 June 2016 for the limonite cargo onboard the *Jie Shun* used to conceal the arms shipment

Korea Suyangsan Trading Corporation



Korea Solbongsan Trading Company

NOTA SOLLOWSAF 1		BILL OF LADING	
DAHCONG JINCHANG CO., 14D	INDUSTATALE TABLE	Contract prime address follow In the discharged at the store of The rescal cuty and by pet and the The weight, measures, camp	A parters, quarty, contra cantar ao badas
SAVE AS CONSIGNED		script and spins to all address. parafiliary of this pile of Ladres. Stile of Ladres copy antibility Califyry (CDF). In where strand, the Calif	The second secon
Pry-callage by			Thriader al
JIT SHUN	ILLEJU POLE, D2. 0	NO.CA	CALIFORNIA PORT
Chira PONT	- Long symbolic is factor of the spectrum		THERE
Japan & Hen. Koughun Ren.	Harty and Mrd of particular, Supplying of part	*	
NAS IN BULK	LL-OVITE	an 1.11	1998.3 <del>3</del> 3 ×/T
	8		
			~ .
	1	-	
:	· .	*	
TOTAL PACKAGES (IN WORDS)			
Rode and conference		HARJU.,J	UN,22201,2018.
		a series of	TONOTAS TAN

Korea Suyangsan Trading Corporation

0/1603:31PM 10783 Page 0		
shidder OREA SUYAHBSAN TRADING CORP.	BILL OF LADING	2/L No. HJ - 1
Consigned Notify Adress SAME AS CONSTISNEE Are-carrisge by Piere of Receipt by Pte-can Occess Vessol Port of Loading JTESHUN HAEJU And of Discharge Provide states	good order and condition, on goods or packages specified in the above mentioned part of o the vessel may safely got and bib of Lading. The weight, measure, marks, value, being particulars furn checked by Carrier" "on loading. The shipper, Co Bin of Lading hereby, expr for conclusions or this bill of Ladin for loading back hereot, O	et manied above in apparent tess otherwise indicated , the erein and to be discharged at stecharge or so near thereto as be always in exchange for this sumbers, quality, contents and shed by the Shlopec are not nsignee and the Holder of this mistly accept and agree, to all disrovisions, exceptions and a including there" ins of the pair of Lading duty of in exchange for the goods or hereof, the carrier or his Agents thereof, the carrier or his Agents
×,2,3, % →∽ •	BUUK	2300 W/T
Freight and charge	Place of B(S HAEJU. Signed for	D. P. R. K 22. JUN. 2016
· 2		IPGC FORM 021Printed in 3-1

Source: Egypt

Annex 7-2: Document issued by the Cambodia Flag Register of 23 March 2016 showing K Brothers Marine Co. Ltd as the operator of the *Jie Shun* 

		क्रुआर The office of T I	DOM OF CAMBODIA ana Grange a HE COUNCIL OF MINI SROC		
	PERM		ip Registry of Camb		
	Name of		IE SHUN		
Call Sign		IMO No.	NOA DAUDE NA BADANCE AREA	Official No.	AND REPORT AND A VALUE AND PROVIDED
XU	TS3		8518780	0.	386009
	VAST WIN T M A 20/F KIU FU	RADING LIMITE COMMERCIAL	BUILDING	Name and Address of Represent	(DR NO. 03)
Company Responsible for (		RT ROAD WAN C	RS MARINE CO., L	TD	and the second second second second
Type of Vessel		GENERAL DESCI	RIPTION OF VESSEL	enternet and bleve or dealed manufacture	THE REPORT OF THE PARTY OF THE
	CARGO	2825	Net Tonnage 1554	Material of Hall	TEEL
Previous Name of Vessel VE Number of Decks	tous Name of Vessel Previous Nationality of Vessel VELOX PANAMA		Entity Responsible for Radio Accounts BELJING MARINE COMMUNICATIO NAVIGATION CO. (CN03) Breadth Deph		
ONE Name of Bailder	TWO	ONE Place / Year of Build	89.98 M	18.50 M Radio Equipnient	6.15 M
KURUSHIMA DO			YAMA JAPAN/1986	GMDS	S A1+A2+A3
No./ Type / Model of Engin ONE / DI	ESEL/A-38	Name of Engine Maker	KASAKA	Speed (knots) 12. 0 KNOTS	2,058KW
	CARLOWING DOUGLAS		Number and Alexandrometer strapped	-	Table white impact theory of the control operation
KAOHSIUNG, T	AIWAN / MARCH 2	3, 2016 AU	GUST 28,2016	Port of Registry PHNOM	PENH
The Deputy Registrar Cambodia, by the powe permanent certificate of	ers vested thereupon by registry.	the Registration of Mercha	REPAIR BEOLOTAN	WAN SH WAN SH Druty Registry	AUFUN

Source: Document of compliance (DOC) holder

D a	洋溶事	有	限	公	3
THE FOLLOWING PIC TO BE CONT	ACTED IF AN	YEMERG	ENCY:		
DPA: MR. PAN WEI CHAO					
TEL: 86-411-82630116					
FAX: 86-411-82709996					
MP: 86-18641128423					
THCH. MANAGER: MR. LI QI					
TEL: 86-411-82630116					
FAX: 86-411-82709996					
MP: 86-18640882277					
MARINE MANAGER: ZHANGQIAO					
TEL: 86-411-62901973					
FAX: 86-411-82709996					
MP: 86-13942643727					
MARINE MANAGER: MISS GU MIN					
TEL: 86-411-82630116					
FAX: 86-411-82709996					
MP: 86-13504092493					

Annex 7-3: Emergency contact persons of the Jie Shun's operator K Brothers Marine Co. Ltd.

Source: Document of compliance holder for the Jie Shun

**Ship Manager:** The company designated by the ship owner or charterer to be responsible for the day to day commercial running of the ship and the best contact for the ship regarding commercial matters. Including post fixture responsibilities, such as laytime, demurrage, insurance and charter clauses. This company may be an owner related company, or a third-party manager, whose purpose is primarily the management of ships for their ship-owning clients.

**Technical Manager:** The company designated by the ship owner or operator or ship manager to be specifically responsible for the technical operation and technical superintendancy of a ship. This company may also be responsible for purchases regarding the fleet, such as repairs, spares, re-engining, surveys, dry-docking, etc.

Source: IHS Fairplay

Message from benestar-byocean <benestar@byocean.com> on Wed, 25 Nov 2015 17:19:56</benestar@byocean.com>
+0800 To:
Fw: Fw: M.V.JIE SHUN陈总,请看邮件的记 Subject: 录。
陈总,请看邮件的记录。
From: ops-byocean Date: 2015-11-25 17:00 To: Subject: Fw: M.V.JIE SHUN
Re JIE SHUN PIN insurance
As per request from previous channel, we found PNI premium is USD 31000 every year, which is very very high with some unnecesary cost.
We suggest we apply the cheaper one, if owners requied insurance for crew, we can arrange insurance 500USD/PERSON.
Waiting your comments.
Brgds/Jack
From:
Date: 2015-11-19 17:33 tech: tech@byocean.com
Subject: M.V.JIE SHUN
张总:
你好,请看附件关于JIE SHUN的PNI保单和兰卡及付款通知书,现在保险人要求支付第二 期保费,请贵司帮助落实,万分感谢!
2015-11-19 Boss Zhang: Hello, look at the annex on the JIE SHUN the PNI policy and the payment and Lanka notice, and now the insurer asked to pay the second period of premium, please help im plement your company, very grateful! 2015-11-19

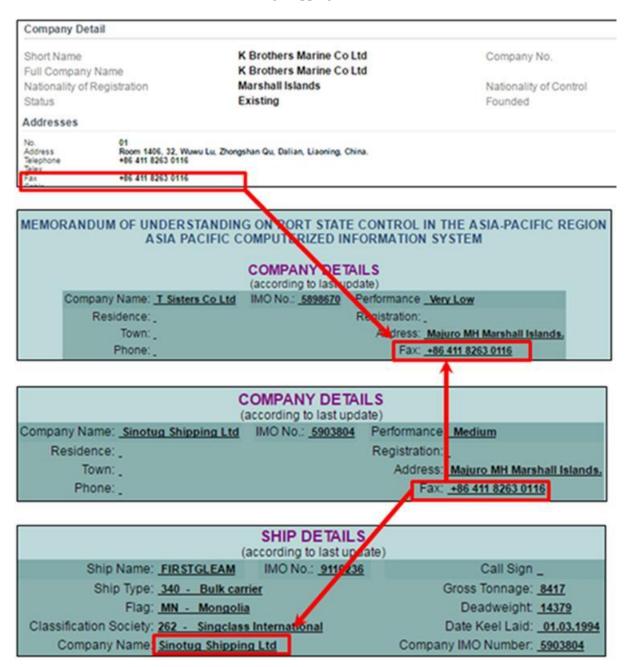
Annex 7-4: Emails showing Mr. Zhang Qiao (Jack) arranging insurance for the Jie Shun

#### Annex 7-5: Individuals and companies associated with K-Brothers Marine and Bene Star Shipping

Bene Star also registered the *Bright Star* (formerly DPRK-flagged *Kwang Song* and *Kun Ja Ri*) and its owner/operator T-Sisters Co. Ltd., using the same email address on 8 December 2015. T-Sisters is the operator of the Galaxy 1 and "care of" address for Sinotug Shipping Ltd., Sinotug Shipping is the registered owner of the *Firstgleam* which was de-listed by Mongolia (26 August 2015) and Tanzania (29 June 2016) respectively, and was purchased from OMM associated Senat Shipping by Bene Star. Sinotug shares a fax number with both K-Brothers and T-Sisters, and is also registered in the Marshall Islands (Annex 7-5).

Documents of K-Brothers Marine Ltd. confirm the same fax number as Bene Star. Mr. Zhang, the director and sole shareholder of Bene Star, is also the director of Haofeng Shipping & Trading Ltd., which sold the DPRK-flagged *Chong Bong* (listed on Annex III of resolution 2270 (2016)) to Mr. Li Anshan's Petrel Shipping Ltd. K-Brothers also engaged in business dealings with Mr. Hiroshi Kasatsugu, an individual known for acting on behalf of the designated company OMM, in the acquisition of two OMM vessels: the *Ocean Galaxy* and *Ocean Dawning* (see S/2016/157).

Annex 7-6: Records from specialized maritime databases showing the shared contact information for K Brothers Marine Co. Ltd., T Sisters Co Ltd and Sinotug Shipping Ltd.



Sources: IHS Maritime and Tokyo MOU

Annex 7-7: Open-source extracts showing Mr. Zhang Qiao's coal and iron ore export activities and links to the DPRK

手机阿里 欢迎来到阿	「里巴巴 请登录 免费注册 1	<b>有限公司联系人 张桥 联系电</b> 1688首页 我的阿里 进货单 0	☆ 收 🙇 诚信通服务	实力商家 我是供应商 客
黄而		Contact: Zhang Tel: <mark>8</mark>		· ·
			输入公司名称或关于	
Province in the m "customer first, f	ountains, the main <mark>lin</mark> orge ahead" business <sub>l</sub>	Co., Ltd. is located in Da nonite ship agent. Comp philosophy, adhere to th quality services. Welcom	anies adhering to the e "customer first"	Same as in correspondence with the Panel 得分
	有限公司 位于辽宁 大连市中山D	☑,主营 磁铁矿 船舶代理等。公司 Ⅰ顾!	乘承"顾客至上,锐意进取"的经营	理念,坚 基础得分 行业实力
				信用状态
基本信息	联系方式		7	服务状态
公司联系方式		橋 - ZHANG Qiao		货品状态
联系人	: 张桥 先生 (操作)		Como os Choro	hoo Mouino 看说明,
企业在线	86 0411 82309107		Same as Sheng (Hong Kor	nao Marine
您好,欢迎新老客户咨 询洽谈!	登陆后可见			
	86 0411 82302045			
	中国 辽宁 大连市中山区大	大连中山区友好路211号1605室		
张桥 操作	116001			
	1688 com/company/	detail/contact/dlshengha	ao html accessed 17 Nov	这八司新于由建 vember 2016
6/13		Hao Ship Business Limited		-
11. 4 +		-		-
一站关下		Usemame:	Password:	聖景 Register
	Homepage   DIY	Username:	Password:	
English   H	ebsite	Usemames		Home Seasong bookir
English   I	ebsite	Business Lin	nited "in North Ko intimate	Home Seasong bookin

Source: jack0307583x.member.shippingchina.com/companyintro/index.html



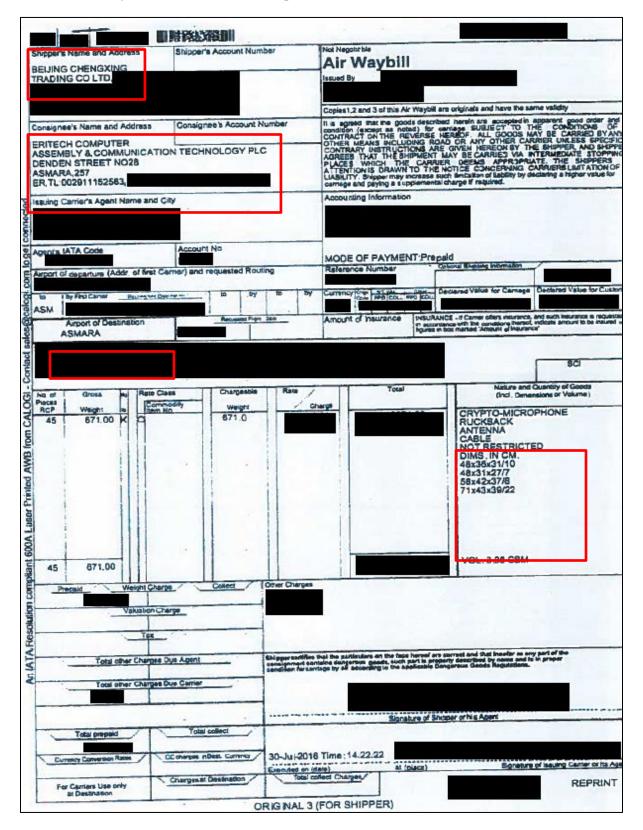
Source: Ecoal China - http://www.nacec.com.cn/

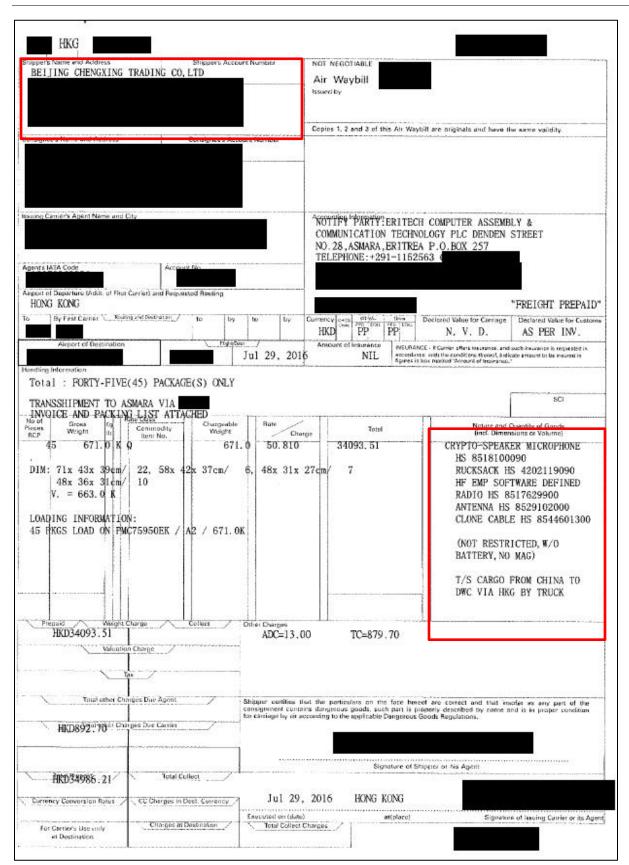
Annex 7-8: Bills of lading for the vessel Bright Star under the letterhead of Ever Ocean Shipping Agency Co. Ltd., owner of the MV Light

	BI	LL OF LADIN	G	
ESSEL: BRIG	HT STAR	NATIONALITY	TANZANIA	
HIPPER: KOREA	CHONGSONG MININ	G CORP.		
ORT OF LOADING	NAMPO D.P.R. KOR	IF.A		
ORT OF DESCHARGE	CHINA PORT	DESTINAT	ION OF GOODS	
ONSIGNEE TO	ORDER			
OTIPY PARTY:				
be always afloat, unto the Owne hercof, in exchange for this I	er of goods or to his, or th Bill of Lading, marks, numbers, quality,	ove mentioned port of discharge or so eir assigns, subject to conditions and ex contents and value, being particulars f	ceptions enumerated hereon urnished by the shipper on is	and on the bac
Marks & Numbers	PARTIC	ULARS FURNISHED BY SH Description of goods	Weight	Menurer
		and a group of group		
NM	IN BULK	ANTHRACITE COAL	14,303M/T	100
EVER (	DCEAN S	SHIPPING AG		0,LTI
EVER (		SHIPPING AG	ENCY CO	D,LTI
VESSEL: BRIG	BII	NATIONALITY:	ENCY CO	D,LT
VESSEL: BRIG	BI	NATIONALITY:	ENCY CO	O,LT
VESSEL: BRIG SHIPPER: KORE/ PORT OF LOADING:	HT STAR A CHONGSONG MINI NAMPO D.P.R. KOR	NATIONALITY:	ENCY CO	0,LT
VESSEL: BRIG SHIPPER: KORE PORT OF LOADING: PORT OF DISCHARGE	HT STAR A CHONGSONG MINI NAMPO D.P.R. KOR CHINA PORT	NATIONALITY:	ENCY CO	O,LT
VESSEL: BRIG SHIPPER: KORE PORT OF LOADING: PORT OF DISCHARGE CONSIGNEE: TO	HT STAR A CHONGSONG MINI NAMPO D.P.R. KOR	NATIONALITY:	SENCY CO	<b>D,LT</b>
VESSEL: BRIG SHIPPER: KORE PORT OF LOADING: PORT OF LOADING: PORT OF DISCHARGE CONSIGNEE: TO NOTIFY PARTY: Shipped on board th specified herein and be always afloat, unto the Own hereof, in exchange for this	HT STAR A CHONGSONG MINI NAMPO D.P.R. KOR CHINA PORT ORDER evessel named above in a to be discharged at the ab er of goods or to his, or the Bill of Lading. , marks, numbers, quality,	NATIONALITY: ING CORP. EA DESTINAT oparent good order and condition, unless over mentioned port of discharge or so n cir assigns, subject to conditions and exco contents and value, being particulars fu	CENCY CO IG TANZANIA ON OF GOODS	ds or packages safely get and nd on the back
VESSEL: BRIG SHIPPER: KOREJ PORT OF LOADING: PORT OF DISCHARGE CONSIGNEE: TO NOTIFY PARTY: Shipped on board th specified herein and be always afloat, unto the Own hereof, in exchange for this The weight, measure	HT STAR A CHONGSONG MINI NAMPO D.P.R. KOR CHINA PORT ORDER et vessel named above in an to be discharged at the ab er of goods or to his, or the Bill of Lading. , marks, numbers, quality, PARTIC	NATIONALITY: ING CORP. EA DESTINAT oparent good order and condition, unless ove mentioned port of discharge or so n cir assigns, subject to conditions and exc contents and value, being particulars fu ULARS FURNISHED BY SHI	CENCY CO IG TANZANIA ON OF GOODS	ds or packages safely get and nd on the back
VESSEL: BRIG SHIPPER: KORE PORT OF LOADING: PORT OF LOADING: PORT OF DISCHARGE CONSIGNEE: TO NOTIFY PARTY: Shipped on board th specified herein and be always afloat, unto the Own hereof, in exchange for this	HT STAR A CHONGSONG MINI NAMPO D.P.R. KOR CHINA PORT ORDER evessel named above in a to be discharged at the ab er of goods or to his, or the Bill of Lading. , marks, numbers, quality,	NATIONALITY: ING CORP. EA DESTINAT oparent good order and condition, unless over mentioned port of discharge or so n cir assigns, subject to conditions and exco contents and value, being particulars fu	CENCY CO IG TANZANIA ON OF GOODS	ds or packages safely get and nd on the back

Source: Mr. Zhang Qiao

#### Annex 8-1: Airway bills associated with the shipment





Source: The Panel

#### Annex 8-2: Items in the shipment compared to products advertised by Glocom

Item found in the shipment:



HF software defined radio model GR-150 advertised by Glocom:



#### S/2017/150

#### Item found in the shipment:



Crypto speaker microphone model GR-621 advertised by Glocom



Other items found in the shipment (left) and items advertised by Glocom (right)

HF whip antenna





Rucksack



GPS antenna



Source: The Panel and glocom.com.my



Rucksack:GA-122A

This is a rucksack for GR series manpack radio system. It is very compatible for soldier to carry radio with all accessories. It can keep antenna, batteries, handset, headset etc ... It is designed to support the use during on movement, so very comfortable in battlefield environment.



GPS Antenna: GA-50A

This is high gain, low loss, active, extra low current consumption, small size GPS antenna. It supports SMA plug and magnetic mounting or screw mounting. It's useful for mobile application with GR series radios.

	全国:	企业信	用信息公元	示系	统(北京)	)	
凉店	成兴贸易有限公司	统一社会信	用代码:91110105	09644	35429		
T.	登记信息 备案信息 动产	抵押登记信息	股权出质登记信息		ng Chengxing Ti ied Credit numbe		4435429
寄公	统一社会信用代码	911101050964435	129		名称	北京成兴贸易有限公司	
Ē.	类型	有限责任公司(自	然人独资)		法定代表人	张志远	
言息	注册资本	50 万元 人民币			成立日期	2014年03月31日	
	住所	北京市朝阳区望京	园602号楼19层2206				
	营业期限自	2014年03月31日			营业期限至		
	经营范围	品; 货物进出口、	┶产品、机械设备、日用品、服 代理进出口、技术进出口; 技 β门批准后依批准的内容开展经	末推广服务	중; 经济贸易咨询。 (企业依)	5.1911月11日,11月11日,11月11日,11月11日。	
	登记机关	朝阳分局			核准日期	2016年02月26日	
È   L	登记状态	在营 (开业) 企业	Ł				
公示言言	服	东的出资信息截止	2014年2月28日。2014年2月28日	<b>股东信息</b> 日之后工商	只公示服东姓名,其他出资信	息由企业自行公示。	
	股东类型		股东		证照/证件类型	证照	/证件号码
	自然人股东	裴民浩		<del>\</del>	Individu	al shareholder:	Pei Minhao
≢ 也 郛			Legal represent	ative:	Pei Minhao → Z	Chang Zhiyuan (	Feb. 26,
יי ג	变更事项		变更前内容		变更加	后内容	变更日期
5	法定代表人	裴民浩			张志远		2016-02-26

# Annex 8-3: Beijing Chengxing Trading Co. Ltd. in Chinese business registry

Source: http://qyxy.baic.gov.cn/beijing

所属铁合金系列: 铌矿 关键字: 袒锯矿 金属钽 为容概述: 产品 規格 (			
产品	规格	价格	骨注
担据矿 (国外)	氧化钽含量25%,氧化铌含量≥30%	电议低价	現绩
		<b>易(北京)有限公司</b> 民浩 <sub>先生</sub>	

Source: http://www.cnfeol.com/price/quote\_20141120105400879324.aspx

Annex 8-4: *Kota Karim*'s 'cargo manifesto' showing Guangcaiweixing Trading listed as shipper and "numerically controlled" steel plate shear from the cargo

shamsw.txt Pacific Intl. Lines INBOUND CARGO MANIFEST 03-May-2011 17:43 Page 1 Vessel Name : KOTA KARIM Arrived 03-May-2011 Port of loading : SHANGHAI, CHINA of discharge : DJIBOUTI Captain name : VOY NO. KRM042 Port B/L NO. Shipper : GUANGCAIWEIXINMAOYI(BEIJING) 2712, WANGJINGYUAN, CHAOYANG QU, BEIJING TEL:1337177728 SHAMSWI10000023 Consignee: PUBLIC TECHNICAL SERVICES CENTER ASMARA, STATE OF ERITREA TEL:291-8370846 FAX:291-8370846 : SAME AS CONSIGNEE Notify Issued on 15-Apr-2011 Movement FCL/FCL Terms CY/CY Received at : SHANGHAI, CHINA Delivery at : MASSAWA, ERITREA 1 x 40HC Containers Gross Wgt 15,990.000 KGS Volume 26.960 MTQ Marks and numbers Goods description N/M 6 CASES SLOTTING MACHINE RADIAL DRILLING MACHINE VERTICAL MILLING MACHINE STEEL PLATE SHEAR AIR COMPRESSOR SHIPPER'S LOAD STOW COUNT & SE AL SHIPPED ON BOARD FREIGHT PREPAID Pack ContainerNo. Seal numbers 40HC PCIU9947947 034063 G 0 3 2 4 5 6 2010 3.00 9 7 8 0 al Co 0 0

Source: The Panel

# Annex 8-5: Documents showing International Golden Services and International Global Systems acted on behalf of Glocom

Extract of Glocom website listing International Golden Services as its contact

http://glocom.com.my/en/co	ontacts-en.html		۰ م	BCX 🦉	Contacts-en	×
🕶 🖾 👻 🖶 👻 Page 🕶 Safety	▪ Tools ▼ 🔞 ▼ 🕒					
Allower www.gl	ocom.com.my		۵ <b>.</b> ۳			
Charlen T	Introduction	Products	Service	Information	n Contacts	
Glocom Homepage	» Contacts » Glocom					
International Golden Se	rvices Sdn Bhd					
No. 75-2, Tingkat 2, Jalan Tham Off Jalan Tun Sambanthan, 5047 Kuala Lumpur, Malaysia						
eMail: sales@glocom.com.my Website: www.glocom.com.my						
		Co	pyright @ 2012,	Global Commu	nications Co., All Rights I	Reserved.

Document showing International Global System registered Glocom website

2016	Glocom.com.my - Glocom   Website
Creation Date	
01/19/2009	
Updated Date	
12/30/2014	
Expiration Date	
01/19/2017	
Registrant	
INTERNATIONAL GLOBAL	SYSTEM (M) SDN BHD
(716319-X)	
No 75-2, 2nd Floor, Jalan 1	hambypillai,
Off Jalan Tun Sambathan,	
Kuala Lumpur, Wilayah Per	sekutuan 50470
SUDAN	
Telephone: 0322721335	

Source: glocom.com.my and glocom.com.my.ipaddress.com

# Annex 8-6: Invoice showing Glocom's address in Pyongyang

Invoice of a Glocom's supplier

					INVOICE	
					INVOICE # DATE:	1406230008 June 23th, 2014
OLD TO: Global	Communications Co.,	Ltd	_			
	Room No. 818, Ansan-		Dist			
fel. 00850-218-333	Ext. 8636					
ocal Tel. 02-439-4 Atten: Dr. W.G. Pyr						
Thereas Names			-		-	
REFERENCE	CUST P.O. NUMBER	Delivery Date	Delivery Method	EXVV	0.57	In advanced
NEA	NA	2-34	TBD	EAN		an edwarbed
	Land account out the					C. L.I.
BART NUMBER 611-03-003	UNIT OF MEASURE PCS		CRIPTION ed piece2	Jobal Com	munications	s Co Ltd
611-03-005	PCS	1	COLUMN TRACK	Botonggang	Hotel Room	1 No. 818, Ansan-
611-03-006	PCS		and the second se	Dong, Pyong		
811-03-007	PCS		acking6			
811-03-008	PCS	Pac	king fillet2	<b>Pyongyang</b> ,	North Kore	a
611-03-009	PCS	B	ate name	Local Tel: 02	1 120 1262	
611-04-004	PCS	Ph	nte glaus3	Local Tel: 02	2-439-4303	
811-04-005	PCS	PI	ata name	Atten: Dr. W	.G. Pvon	
611-004	PCS	Pac	king fillet1		•	
611-007	PCS	\$	lacking1			
strict, Pyon riner's Shipp angkok, Tha	gyang, DPRK. ping & Trading ailand. Pyongyang Bra	g (MST) (a. nch (Pan S	k.a. THANAP ystems 평양	AT 558), 662 지사), Pothc	2/33 Rama R	ration), Pothongga oad Yan Nawa, tel Room No. 818
v bysternis i	Pyonachon	District, Py	ongyang, DF	RK.		
	g, i yongenon		the second se			
nsan-1-dong	prporation, 2F-	3, No. 422,	Guang Fu S	outh Road,	Taipei, Taiwa	an.
asan-1-dong al Team Co						
asan-1-dong al Team Co agrado Trad	orporation, 2F- ling Corp. (능리	바도무 <mark>역</mark> 회/	나) (a.k.a Ryc	ngsong Trad	ding Co., Ltd	.), DPRK.
isan-1-dong al Team Co igrado Trad be, Chol Hw	orporation, 2F- ling Corp. (능리	바도무역회/ B 27 Nov :	나) (a.k.a Ryc	ngsong Trad	ding Co., Ltd	
al Team Co grado Trad e, Chol Hw iences offic	orporation, 2F- ling Corp. (능리 a (최철화); DO ial (individual)	바도무역회/ B 27 Nov :	나) (a.k.a Ryc 1966; Nation	ngsong Trad ality DPRK; t	ding Co., Ltd he Second A	.), DPRK.

Source: The Panel and list of entities unilaterally designated by the ROK on 8 March 2016

#### Annex 8-7: Stamp of Glocom and extract of its catalogue

Stamp of Glocom



Extract of a Glocom product catalogue featuring deliberately blurred Korean characters and a portion of the demilitarized zone between the ROK and the DPRK.



*Source*: The Panel and glocom.com.my

#### Annex 8-8: Personal information of Pan Systems Pyongyang staff

Ryang Su Nyo

Email address: iris.lhr2015@yandex.com

Passport information:



Pyon Won Gun

Email address: <u>wg.pyon@glocom.com.my</u>

#### Passport information:



#### Pae Won Chol

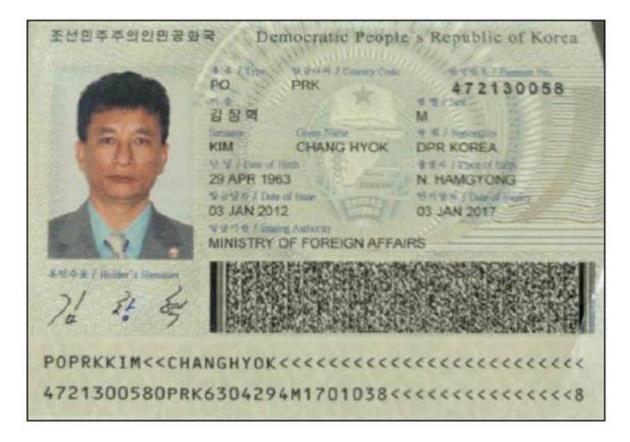
Passport information:



Kim Chang Hyok

Aliases: "James Jin" and "James Kim"

#### Tel: +6 0126519266

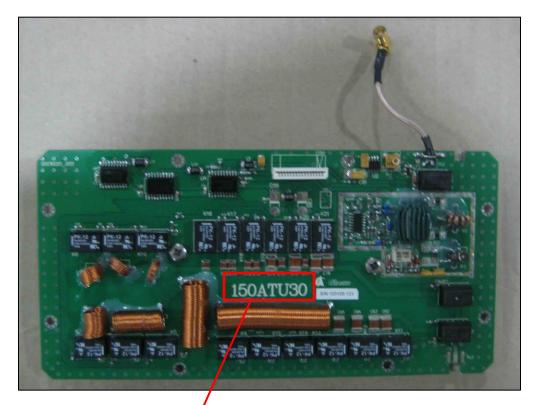


Source: The Panel

#### Annex 8-9: Photograph of an electronic card of Glocom's radio and associated price

The HF software defined radios were made of a case and five electronic cards such as the one in figure 1.

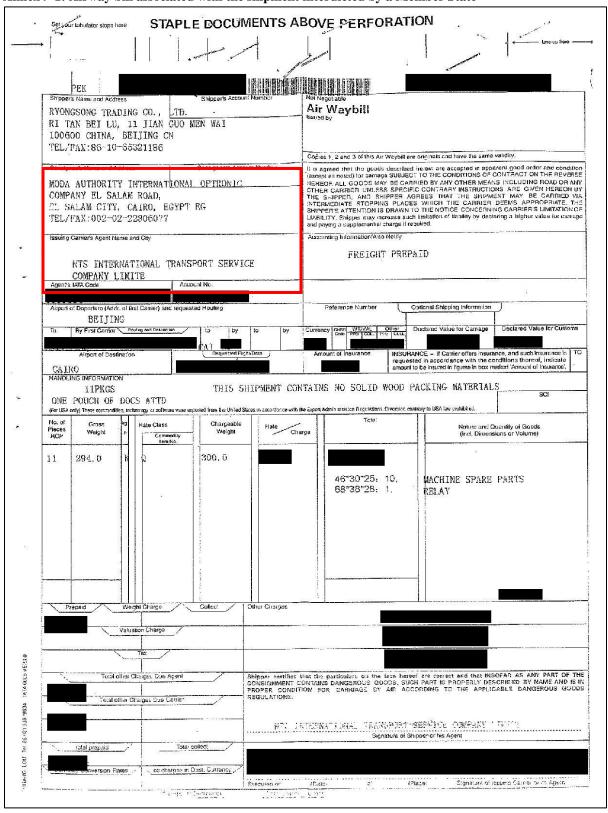
Figure 1: Electronic card named 150ATU30 from the radio manufactured by Glocom



The Panel has identified Glocom's supplier of the electronic cards and was able to obtain the price of the cards contained in the radio (see figure 2)

								SHIP TO: D	andong by t	rain/car		
Atten :	W. G. Pyon							Atten :				
Tel:								Tel:				
No.	model	10	specification (mm)	quantity (PCS)	unit price/pcs (USD)	Engineering cost (USD)	Deep slot (USD)	Test fixture (USD)	silver cost(USD)	Estimated weight(KG)	Shipping cost to Beijing in 3days (USD)	total price for 1950pcs (USD)
1	150DSP30	T- 6C4711A0	199.3*93.3 mm	1,950	\$4,18	\$250.00		\$400.00		145.2kg	\$96.80	\$8,897.80
2	150FCU40	T- 4C4712A0	199*92.9 mm	1,950	\$2.92	\$200.00		\$300.00		144kg	\$96.00	\$6,290.00
3	150FRONT/0	T- 4C4713A0	189.5*76.1mm	1,950	\$2.27	\$200.00		\$300.00		128.4kg	\$85,60	\$5,012.10
4	150AM/30	T- 4C4714A0	216*76.2mm	1,950	\$2.60	\$200.00		\$300,00		112.5kg	\$75.00	\$5,645.00
5	150ATU30	T- 2C4715A0	208.1*103mm	1,950	\$1.85	\$70,00		\$230.00		167.2kg	\$111.47	\$4,018.97
6	150KEY10	T- 2C4716A0	96mm*77mm	1,950	\$0.68	\$70,00		\$200.00		57.6kg	\$87.00	\$1,683,00
7	GA-32A60	T- 2C4717A0	60.5mm*70.5mm	1,950	\$0.39	\$70.00		\$200.00		34kg	\$45.00	\$1,075,50
contra	(USD)	\$3	2,622.37				Tota	l cost in RMB				¥200,627.5

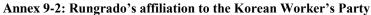
Source: The Panel



Annex 9-1: Airway bill associated with the shipment interdicted by a Member State

Source: The Panel





*Source*: "Route to the Democratic People's Republic of Korea for European Companies: a guidebook for European Investors in DPRK", Asia-Invest Europe Aid Cooperation Office (a European initiative).

#### **Annex 9-3: Rungrado activities**

# **Korea Rungrado General Trading Corporation**

This corporation inaugurated in Juche 62 (1973) deals with production of various kinds of heavy machines, vehicles, light industry and electronic goods and seafood, as well as trade cargo service, passenger and freight transport and other transactions and conducts economic and technical cooperation with foreign partners.

It has under its control dozens of companies such as Ryongak Trading Company, Hwanggumbol Trading Company, Sosan JV Company and Rungrado IT Company.

Other affiliates are Choe Jong Rak Aeguk Clothes Factory, Onchon Rungrado Sindok Mineral Water Factory, Rangnang Rungrado Filling Station, external technical personnel and service workers training institutes, etc.



The Ryongak Trading Company engages mainly in production and marketing of vehicles including bikes and trimotorcycles and electronic goods and foodstuffs, commercial service and repair of vehicles.

The Rungrado IT Company staffed with able program developers has several branches at home and abroad, all of which specialize in the development and marketing of programs as well as service related to computer and its accessories and consultation for technological exchange and investment.

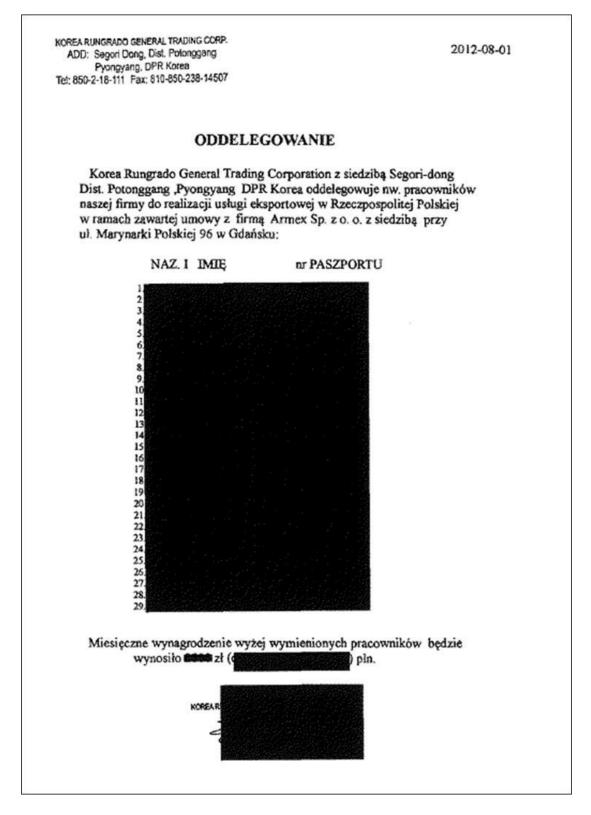
The Sindok-brand mineral water from the Onchon Rungrado Sindok Mineral Water Factory has been registered as a natural living monument as it is rich in various kinds of minerals and nutritive oil necessary for the growth of children. It is highly efficacious for the treatment of hypertension, cerebral hemorrhage and apoplexy, colitis and other diseases.

The corporation sets it as its management strategy to intensify technical force, introduce cuttingedge scientific and technological achievements, improve the quality of products and develop new products.

It also has branches, economic and technical cooperation agencies and missions in several countries around the world to promote contact and exchanges with its counterparts.

*Source*: www.naenara.com.kp





Translated from Polish

Korea Rungrado General Trading Corporation

1 August 2012

#### Secondment

Korea Rungrado General Trading Corporation, with headquarters in Segori-dong, Potonggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea, shall assign the workers of our company listed below to the performance of export services in the Republic of Poland, under the terms of the contract concluded with **Second Second**, which has its headquarters at Gdańsk:

FIRST NAME AND SURNAME

Nos 1-29 [redacted]

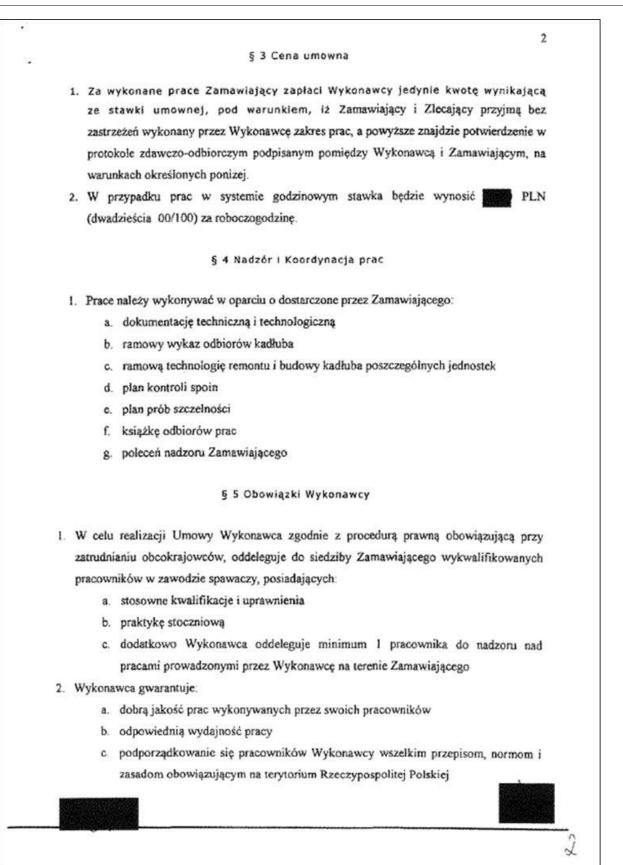
The monthly remuneration of the aforementioned workers shall be [redacted] Polish zloty.

PASSPORT No.

(Signed) [redacted]

#### S/2017/150

8	15 adeury
UMOWA	1
Na usługi kooperacyjne w zakresie demontażu, stalowych z dnia 2012-07-01 zawarta pomiędzy:	montažu i spawania konstrukcji
Armex Sp. z o. o. z siedzibą: 80-955 Gdańsk, ul. Marynarki Polskiej 9 NIP-584-025-17-29	6
reprezentowanym przez: 1. przezentowanym przez:	
2. zwanym dalej Zamawiającym a	
KOREA RUNGRADO GENERAL TRADING CORPORATION	1
reprezentowanym przez: <b>Wzeczawa w statu</b>	
Zwanym dalej WYKONAWCĄ	
§ 1 Definicje	
O ile w dalszej części Umowy będzie występować o to rozumieć firmę kontraktującą sekcje/bloki statkó	
§ 2 Przedmiot Umo	wy
<ol> <li>Zamawiający zleca, a Wykonawca przy prefabrykowanych i montowanych sekcji NB142/2, B68/1-4, NB38/1-2 wg załączonego</li> </ol>	oraz bloków statków na jedn. harmonogramu,
<ol> <li>Wykonywanie prac będzie odbywało się na je dokumentację i zgodnie ze standardami i nori</li> <li>Nadzór nad wykonywanymi pracami</li> </ol>	mami obowiązującymi. będą pełnili przedstawiciele
Zamawiającego, lub wyznaczeni przez przedstawicielem Wykonawcy. 4. Wykonawca zobowiązuje się do wykona	nia zleconej pracy zgodnie z
obowiązującą technologią, zgodnie z wymoga	mi i przepisami BHP oraz ppoż.
	and the second se



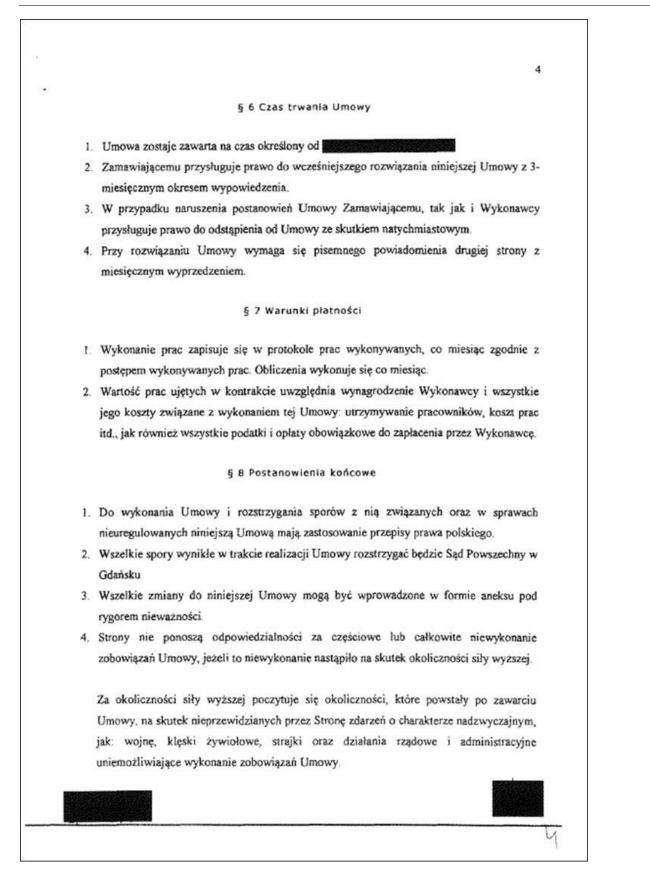
- W przypadku niespełnienia któregokolwiek z ww. punktów przez pracowników Wykonawcy Zamawiający ma prawo do:
  - a. żądania zadośćuczynienia
  - b. żądania przysłania innego pracownika na koszt Wykonawcy
  - c. odstąpienia od Umowy, bez zachowania okresu wypowiedzenia.
- Nieuzasadnione przekroczenia zużycia ilościowego i asortymentowego materiałów obciąża finansowo Wykonawcę.
- 4. Wykonawca od momentu przekazania materiałów, jak również udostępnienia mienia Zamawiającego, Zlecającego lub osób trzecich, do czasu odbioru prac lub zdania mienia ponosi pełną odpowiedzialność materialną za ich uszkodzenie, zagubienie lub zniszczenie wynikłe tylko z winy Wykonawcy.
- 5. W przypadku niespełnienia wymogów jakościowych i terminowych przez pracowników Wykonawcy, wynikłych z winy Wykonawcy, Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstapienia od Umowy bez zachowania okresu wypowiedzenia.
- Kierownicy remontu, kierownicy wydziałowi, mistrzowie, inspektorzy Bhp i ppoż. i inni uprawnieni przez Zamawiającego lub Zlecającego mają prawo do kontroli pracowników Wykonawcy pod względem przestrzegania przepisów, norm i zasad:
  - a. prawnych obowiązujących w Polsce
  - b. przepisów Bhp i ppoż.
  - współżycia społecznego

Przedstawiciele wyznaczeni do ww kontroli są uprawnieni do wydawania wskazówek dotyczących respektowania ww. przepisów. W przypadku nie podporządkowania się pracowników Wykonawcy ww. zaleceniom Zamawiający ma prawo do odesłania pracownika łamiącego przepisy do Wykonawcy a nawet ma prawo do odesłania od niniejszej Umowy bez zachowania okresu wypowiedzenia. Prawo do odesłania pracownika do Wykonawcy przysługuje również w przypadku niespełnienia przez Wykonawcę gwarancji omówionych w punkcie 2 niniejszego paragrafu.

- Zamawiający nie ponosi winy za zdarzenia (w tym wypadki) zaistniałe przy pracy pracowników Wykonawcy, wynikłe z nieprzestrzegania stosownych przepisów.
- Wykonawca pokryje wszelkie szkody osobowe i majątkowe spowodowane przez swoich pracowników osobom trzecim i Zamawiającemu.



3



Strona dotknięta siłą wyższą niezwłocznie powiadomi na piśmie drugą Stronę o zaistniałym przypadku siły wyższej. Świadectwem wystąpienia okoliczności siły wyższej i okresu jej trwania będzie dokument Izby Handlowej Kraju Strony powołującej się na te okoliczności.

Jeżeli na skutek wystąpienia siły wyższej lub innej nieprzewidzianej przez strony sytuacji wykonanie Umowy byłoby prawnie lub faktycznie niemożliwe, to każda ze Stron będzie uprawniona do zawieszenia wykonania niniejszej Umowy.

W takim wypadku Strony w terminie dwóch tygodni podejmą decyzję co do dalszego obowiązywania Umowy lub odstąpienia od Umowy.

W przypadku gdyby okoliczność siły wyższej trwała dłużej niż 30 dni, każda ze Stron będzie miała prawo do rozwiązania niniejszej Umowy z 2-tygodniowym wyprzedzeniem.

#### ZAMAWIAJĄCY:

Armex sp. z o.o. ul. Marynarki Polskiej 96 80-955 Gdańsk

ARMEX Spółka z 0.0. 80-655 Gantek, ul. Marynanis Petatal 95 Nar 198-025-17-29 REGON 190957577 Inii. kom. 509 020 447; 509 019 300

KO

WYKONAWCA:

Korea Rungrado General Trading Corp. ADD: Segori Dong, Dist. Potonggang Pyongyang, DPR Korea

KOREA RUNGRADO GENERAL TRADING CORP. ADD: Segori Dong, Dist. Potonggang Pyongyang, DPR Korea Tel: 850-2-18-111 Fax: 810-850-238-14507 5

Translated from Polish

#### Agreement

on cooperation with regard to the dismantling, assembly and welding of steel structures,

starting 1 January 2012, concluded between:

Headquarters:	
NIP [tax identity number]:	
Represented by:	
[. [redacted]	
2. [ <i>redacted</i> ] Hereinafter referred to as "the Employer"	
and	
Korea Rungrado General Trading Corporation	
Represented by: [redacted]	
Hereinafter referred to as "the Contractor"	
	Article 1 Definitions
Wherever the term "the Employer" appears belo	w, it shall mean the company contracting sections/blocks of ship
Arti	cle 2 Objects of the Agreement

1. The Employer shall order and the Contractor shall agree to carry out the welding of prefabricated and assembled sections and blocks of ships at units NB142/2, B68/1-4, NB38/1-2, in accordance with the attached schedule.

#### S/2017/150

2. The work shall be carried out at the units on the basis of the documentation submitted and in accordance with mandatory standards and regulations.

3. The work shall be supervised by representatives of the Employer or by persons appointed by the Employer, together with a representative of the Contractor.

4. The Contractor undertakes to carry out the work commissioned in accordance with the necessary technology and in compliance with the health and safety and fire safety requirements and regulations.

#### Article 3 Agreed price

- The Employer shall pay the Contractor for the work carried out solely in accordance with an agreed rate, provided that the Employer and the Commissioning Party accept the scope of the work carried out by the Contractor without restrictions, and that this is also confirmed in the acceptance report signed by the Contractor and the Employer, according to the conditions described below.
- 2. In the case of work to be paid by the hour, the rate shall be [*redacted*] Polish zloty per working hour.

Article 4 Supervision and coordination of work

- 1. The work shall be carried out on the basis of provision by the Employer of:
  - (a) Technical and technological documentation;
  - (b) An indicative list of hulls received;
  - (c) An indicative list of technology for the repair and construction of the hulls of specific units;
  - (d) A welding inspection schedule;
  - (e) A tightness test schedule;
  - (f) A work acceptance log;
  - (g) Instructions for the supervision of the Employer.
    - 5. Article 5 Obligations of the Contractor
- 1. To comply with the Agreement in accordance with the mandatory legal procedure for the employment of foreign nationals, the Contractor shall send to the Employer's headquarters qualified welding workers who have:
  - (a) Relevant qualifications and skills;

- (b) Shipbuilding experience;
- (c) In addition, the Contractor shall assign at least one worker to supervise the work carried out by the Contractor at the site of the Employer.
- 2. The Contractor shall guarantee:
  - (a) The good quality of the work carried out by its workers;
  - (b) Reasonable labour productivity;
  - (c) The compliance of the Contractor's workers with all rules, regulations, and standards mandatory in Poland.

Should any of the above-mentioned points not be observed by the Contractor's workers, the Employer shall have the right to:

- (a) Demand compensation;
- (b) Demand that another worker be assigned, at the Contractor's own expense;
- (c) Withdraw from the Agreement without prior notice.
- The Contractor shall be financially liable for unjustifiable excesses in the variety and quantity of materials used.
- 4. From the moment that materials are delivered and the property of the Employer, the Commissioning Party or any third parties is made available, until the moment when the work is accepted or the property is returned, the Contractor shall bear full material liability for any damage, loss or destruction arising solely from a fault of the Contractor.
- 5. If the quality and deadline requirements are not met by the Contractor's workers, and the Contractor is at fault, the Employer reserves the right to withdraw from the Agreement without prior notice.
- 6. Repair foremen, heads of departments, experts, as well as health and safety and fire safety inspectors and other persons authorized by the Employer or the Commissioning Party shall have the right to monitor compliance by the Contractor's workers with the following rules, regulations and standards:
  - (a) Legal obligations in Poland;
  - (b) Health and safety and fire regulations;

(c) Harmonious relations between workers.

6. Persons designated to conduct the inspections mentioned above are authorized to issue advice regarding compliance with the above-mentioned regulations. If the Contractor's workers fail to comply with this guidance, the Employer shall have the right to send any worker who violates the regulations back to the Contractor and even to withdraw from the present Agreement without prior notice. The right to send the worker back to the Contractor shall also apply if the guarantees set out in paragraph 2 of this article are not honoured.

- 7. The Employer shall not be liable for events (including accidents) which occur as a result of a failure to observe the relevant regulations while the Contractor's workers are working.
- 8. The Contractor shall cover the cost to third parties or to the Employer for all damage to persons and property caused by the Contractor's workers.
  - 7. Article 6 Duration of the Agreement
- 1. The Agreement has been concluded for a fixed period from [redacted].
- 2. The Employer has the right to terminate the present Agreement subject to three months' notice.
- 3. If the provisions of the Agreement are violated, both the Employer and the Contractor shall have the right to withdraw from the Agreement with immediate effect.
- 4. Termination of the Agreement shall require one month's written notice to be served on the other Party.
  - 8. Article 7 Terms of payment
  - 1. The execution of works shall be noted in the work log every month as the work progresses. The calculations shall be made every month.
  - 2. The value of the work included in the contract shall take into account the remuneration of the Contractor and all of the Contractor's costs relating to the execution of this Agreement: the maintenance of the workers, the cost of the work, etc. and also all mandatory taxes and charges to be paid by the Contractor.
    - 9. Article 8 Final provisions
- 1. For the execution of this Agreement and the settlement of disputes relating thereto and of any matters not regulated by the present Agreement, the provisions of Polish law shall apply.
- 2. All disputes arising during the execution of this Agreement shall be settled by the Court of General Jurisdiction in Gdańsk.

- 3. Any amendments to the present Agreement must be made in the form of an annex in order to be deemed valid.
- 4. The Parties shall bear no responsibility for a partial or total failure to execute the obligations of the Agreement if such non-execution is attributable to force majeure events.

Force majeure events are deemed to be those arising after the conclusion of the Agreement as a result of events of an extraordinary nature which are unforeseeable for either Party, such as: war, natural disasters, strikes or governmental or administrative actions which make it impossible to perform the obligations of the Agreement.

A Party affected by force majeure events shall immediately inform the other Party in writing of the occurrence of the force majeure event. A document from the Chamber of Commerce of the country of the Party invoking force majeure circumstances shall attest to the occurrence of the force majeure incident and its duration.

If, as a result of the occurrence of force majeure events or some other situation which is not foreseen by the Parties, the execution of the Agreement should prove legally or effectively impossible, both Parties shall be entitled to suspend the execution of the present Agreement.

In such case, the Parties shall take a decision within two weeks as to whether they shall continue to be bound by the Agreement or to withdraw from it.

Should the situation of force majeure last for more than 30 days, both Parties shall have the right to terminate the present Agreement with two weeks' notice.

#### THE EMPLOYER:

.

[signatures redacted]

THE CONTRACTOR:

Korea Rungrado General Trading Corporation [signature redacted]

Segori dong, Potonggang district

Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea

Source: The Panel

0165		And interne	Somei Optionios		
		لا إلىراغ السل بنا	التليف خدات بشية غزيا	ثرتهموة حول القوكة	
			ىية لليصريات	لىركة العربية المق	<u>11</u>
				لنركة العزيية العالمي	
				بهورية مصر العربية ناهرة - مدينة الصلام	
	(	202) 228060	76 - 22806078 -2	- 이상 영양한 이 것같~ 아파 아파 이것	
Fax: (202)	0.6.4		(202) 2	ىاكىن : 2806077	EU)
		هر ک	. 818 <u>9 مدي</u> نة لمبر اللا		
			more elegan son	m +	A 11
			www.aloegy.com info@siccey.com		
Harvion	About	Cool linin			
Bacyleas	Ahout		info@sicery.com	ريد الالكثروئي :	
รับการที่เรลส	About		info@sicery.com	ريد الالكثروئي :	
สีลกรร้ายส	About		info@sicery.com	ريد الالكثروئي :	
Elervitent	About		info@sicery.com	ريد الالكثروئي :	
Harvitaat	About		info@sicery.com	ريد الالكثروئي :	

### Annex 9-5: Fax number and address of Arab International Optronic

http://aioegy.com accessed on 17 February 2016

A.R.E. MOD A. AUTHORITY (Requested) ADDRESS Street : El Salam Road (infront of Ring Road) Area : 11371 El Salam City P.O. Box : 8182 Town : Cairo 11491	CO. NAME :	ARAB INTERNATIONAL OPTRONICS (Correct)
ADDRESS Street : El Salam Road (infront of Ring Road) Area : 11371 El Salam City P.O. Box : 8182 Town : Cairo 11491 Country : Egypt		A.R.E. MOD A. AUTHORITY (Requested)
Street : El Salam Road (infront of Ring Road) Area : 11371 El Salam City P.O. Box : 8182 Town : Cairo 11491		
Area : 11371 El Salam City P.O. Box : 8182 Town : Cairo 11491	ADDRESS	
P.O. Box : 8182 Town : Cairo 11491	Street :	El Salam Road (infront of Ring Road)
Town : Cairo 11491	Area :	11371 El Salam City
	P.O. Box :	8182
Country : Egypt	Town :	Cairo 11491
	Country :	Egypt
	Date	(20 2) 2280 6077

Source: www.icpcredit.com

hipper's Name and Address	Shipper's	Account Number	Not Negoti	able.	dia.
			Air Way		
			Issued by		
onsignee's Name and Address	Consignee	's Account Numbe	e		
.R. EGYPT	Consignee	5 MCCO IN IVEINO			
ODA AUTHORITY	L ODEDONI	10			
RAB INTERNATIONA L SALAM CITY	L OPTRONI	10			
CAIRO EGYPT					
suing Carrier's Agent Name and City			Accounting 1	formation	
ent's IATA Code	Account No.				
port of Departure (Addr. of First Car	rier) and Requested	d Routing	Retere	ice Number Options	al Shipping Information
By First Carrier Routing and De	stination / to	by to	by Currency CH35	WTVAL Other Dealer	red Value for Carriage Declared Value for Custom
AI		<i>by</i> 10	ey touristicy (283)	TATION OF A DRIVE TO BOST	warverive warnaver pecialed value or Custom
Airport of Destination		sted Flight/Date	Amount of	nsurance	
AIRO INTERNATION					
ndling Information					
of Gross so Rate Cla		geable Rate	/	Total	Nature and Quantity of Goods
eces Weight Com		geable Rate	Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
eces Weight Com	imodity We	peable	Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
eces Weight Com	imodity We	peable	Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
eces Weight Com	imodity We	peable	Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
eces Weight Com	imodity We	peable	Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
eces Weight Com	imodity We	peable	Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
eces Weight Com	imodity We	peable	Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
eces Weight Com	imodity We	peable	Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
eces Weight Com	imodity We	peable	Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Velume)
eces Weight Com	imodity We	peable	Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
eces Weight Com	imodity We	peable	Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
eces Weight Com	imodity We	peable	Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
eces Weight Com	modify We	ight		Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
Prepaid Weight Charge	modify We m No. Ve Collect	ight		Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
aces Weight b Com	modify We m No. Ve Collect	ight		Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
Prepaid Weight Charge	modify We m No. Ve Collect	ight		Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
Prepaid Weight Charge Valuation Charge Tax	a Collect	ight		Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
Prepaid Weight b Corr P Valuation Charge	a Collect	ight		Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
Prepaid Weight Charge Valuation Charge Tax Total Other Charges D	a Collect	ight		Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
Prepaid Weight Charge Valuation Charge Tax	a Collect	ight		Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
Prepaid Weight Charge Valuation Charge Tax Total Other Charges D	a Collect	ight			(ind. Dimensions or Volume)
Prepaid Weight b Com Prepaid Weight Charge Valuation Charges D Total Other Charges D	a Collect ge ue Agent	ight		Total Signature of Shipper	(ind. Dimensions or Volume)
Prepaid Weight Charge Valuation Charge Tax Total Other Charges D	a Collect	ight			(ind. Dimensions or Volume)
Prepaid Weight Charge Valuation Charge Valuation Charge Total Other Charges D Total Other Charges D	e Collect ge ue Agent ue Carrier Total Collect	Other Cha			(ind. Dimensions or Volume)
Prepaid Weight the the test of	e Collect ge ue Agent ue Carrier Total Collect	Other Cha	nõee		(ind. Dimensions or Volume)

Annex 9-6: AIO use of the name "MODA Authority Arab International Optronics" on a shipping document

Source: The Panel

Annex 9-7: Egypt letter to the Panel of 2 September 2016

### نص الرد

- ١ "الشركة العربية العالمية تلبصريات" لا علاقة لها بتلك الصفقة، وليس لها أي علاقة بالشركتين الكوريتين الشركة الشماليتين المذكورتين بخطاب فريق الخبراء.
- ٢ تشابه اسم الشركتين الوارد بخطاب فريق الخبراء لا يعني تطابقهما (similar but not identical)، فضلاً عن أن البيانات (العنوان / رقم الهاتف / رقم الفاكس) ذات الصلة بـ "الشركة العربية العالمية للبصريات" متوافرة على شبكة المعلومات الدولية، أى إنها متاحة للجميع.

07/09/2016 1615484E 1

Translated from Arabic

Reply

1. The company Arab International Optronics has no connection with that transaction, and has no connection with the two North Korean companies mentioned in the memorandum from the Panel of Experts.

2. The fact that the names of the companies mentioned in the memorandum from the Panel of Experts are similar does not mean that they are identical. Moreover, the information regarding the company Arab International Optronics (address, telephone number and fax number) can be found on the Internet, and is therefore available to anyone.

Source: Egypt



Annex 10-1: KN-06 transporter with their own commercial markings of "Taebaeksan 96"

Source: DPRK Foreign Trade and the Panel

Annex 10-2: Taebaeksan 96's commercial catalogue mentioning Korea Ryongwang Trading Corporation



Ref. No. KMN-056	
2013.11.28 Maputo	
[Names of DPRK peo	ple]
윤동현(Yun Dong Hy	run) 위원장 국방 위원회 (National Defence Commission) 인민무력부 (KPA) 부부장
성학철 (Sung Hak Cheol)	서기장 국방 위원회 (NDC) 인민무력부 (KPA) 군자 현조총국 총국장 대리
박경호 (Park Kyung Ho)	국방 위원회 (NDC) 인민무력부 (KPA)군자 현조총국 부총국장
장광철 (Jang Kwang Cheol)	위원 총참모부 (KPA General Staff) 땅크국 처장 (Tank Division)
안영일(Ahn Young Il	) 위원 국방 위원회 (NDC) 인민무력부 (KPA) 군자 협조 총국 처장 (Military Cooperation General Bureau)
문학면	위원 항공 및 반항공사령부 로케트 연구소 소장
(Mun Hak Myun)(Air	and Anti Air Command Force Rocket Research Maj. General/Director)
김석룡	위원 총참모부 탐지전자전연구소 부소장
(Kim Seok Ryong)	(KPA General Staff Electronic Warfare Detection Laboratory/ Assist. Director)
<u>공군밑 반항공부문 [</u>	
	Air Force & Anti-Air Defense Areas]
1. 반항공고사로케	<u>Air Force &amp; Anti-Air Defense Areas)</u> 트 종합체 <뻬초라> 현대화
Anti Air Test Roc	트 종합체 <뻬초라> 현대화
Anti Air Test Roc 2. 현대화된 고사로 Modernized Test	트 종합체 <뻬초라> 현대화 sket Total Body/System "Pecchora" Modernization .케트 <뻬초라>검열차 및 훈련기재 Rocket "Pechhora" Screening Car & Training Base
Anti Air Test Roc 2. 현대화된 고사로 Modernized Test 3. 이전 쏘련산 IT 7	트 종합체 <뻬초라> 현대화 eket Total Body/System "Pecchora" Modernization 케트 <뻬초라>검열차 및 훈련기재 Rocket "Pechhora" Screening Car & Training Base 예렬 탐지기 개조 현대화 (11,12,14,15,18,19,35)
Anti Air Test Roc 2. 현대화된 고사로 Modernized Test 3. 이전 쏘련산 IT 7 Old Soviet-Produ	트 종합체 <뻬초라> 현대화 sket Total Body/System "Pecchora" Modernization .케트 <뻬초라>검열차 및 훈련기재 Rocket "Pechhora" Screening Car & Training Base 예렬 탐지기 개조 현대화 (11,12,14,15,18,19,35) ce IT type Detector – Remodeling & Modernization (11, 12, 14, 15, 15, 18, 19, 35)
Anti Air Test Roc 2. 현대화된 고사로 Modernized Test 3. 이전 쏘련산 IT 7 Old Soviet-Produ 4. 반항공고사로케	트 종합체 <뻬초라> 현대화 eket Total Body/System "Pecchora" Modernization -케트 <뻬초라>검열차 및 훈련기재 Rocket "Pechhora" Screening Car & Training Base 예렬 탐지기 개조 현대화 (11,12,14,15,18,19,35) ce IT type Detector – Remodeling & Modernization (11, 12, 14, 15, 15, 18, 19, 35) 트 <이글라> 사격 훈련 기재
Anti Air Test Roc 2. 현대화된 고사로 Modernized Test 3. 이전 쏘련산 IT 7 Old Soviet-Produ 4. 반항공고사로케 Anti Air Test Roc	트 종합체 <뻬초라> 현대화 sket Total Body/System "Pecchora" Modernization .케트 <뻬초라>검열차 및 훈련기재 Rocket "Pechhora" Screening Car & Training Base 예렬 탐지기 개조 현대화 (11,12,14,15,18,19,35) ce IT type Detector – Remodeling & Modernization (11, 12, 14, 15, 15, 18, 19, 35) 트 <이글라> 사격 훈련 기재 sket "Igla" /"Eagle LA" Fire Training Materials/Base
Anti Air Test Roc 2. 현대화된 고사로 Modernized Test 3. 이전 쏘련산 IT 7 Old Soviet-Produ 4. 반항공고사로케 Anti Air Test Roc 5. 반항공고사로케	트 종합체 <뻬초라> 현대화 kket Total Body/System "Pecchora" Modernization :케트 <뻬초라>검열차 및 훈련기재 Rocket "Pechhora" Screening Car & Training Base 예렬 탐지기 개조 현대화 (11,12,14,15,18,19,35) ce IT type Detector – Remodeling & Modernization (11, 12, 14, 15, 15, 18, 19, 35) 트 <이글라> 사격 훈련 기재 kket "Igla" /"Eagle LA" Fire Training Materials/Base 트 <이글라> 자동사격지휘 조총체계
Anti Air Test Roc 2. 현대화된 고사로 Modernized Test 3. 이전 쏘련산 IT 7 Old Soviet-Produ 4. 반항공고사로케 Anti Air Test Roc 5. 반항공고사로케 Anti Air Test Roc	트 종합체 <뻬초라> 현대화 kket Total Body/System "Pecchora" Modernization .케트 <뻬초라>검열차 및 훈련기재 Rocket "Pechhora" Screening Car & Training Base 예렬 탐지기 개조 현대화 (11,12,14,15,18,19,35) ce IT type Detector – Remodeling & Modernization (11, 12, 14, 15, 15, 18, 19, 35) 트 <이글라> 사격 훈련 기재 kket "Igla" /"Eagle LA" Fire Training Materials/Base 트 <이글라> 자동사격지휘 조총체계 kket "Igla"/Eagle LA" Automatic Shoot & Command Volley System
Anti Air Test Roc 2. 현대화된 고사로 Modernized Test 3. 이전 쏘련산 IT 7 Old Soviet-Produ 4. 반항공고사로케 Anti Air Test Roc 5. 반항공고사로케 Anti Air Test Roc 6. 250kg 항공폭탄을	트 종합체 <뻬초라> 현대화 kket Total Body/System "Pecchora" Modernization :케트 <뻬초라>검열차 및 훈련기재 Rocket "Pechhora" Screening Car & Training Base 예렬 탐지기 개조 현대화 (11,12,14,15,18,19,35) ce IT type Detector – Remodeling & Modernization (11, 12, 14, 15, 15, 18, 19, 35) 트 <이글라> 사격 훈련 기재 kket "Igla" /"Eagle LA" Fire Training Materials/Base 트 <이글라> 자동사격지휘 조총체계
Anti Air Test Roc 2. 현대화된 고사로 Modernized Test 3. 이전 쏘련산 IT 7 Old Soviet-Produ 4. 반항공고사로케 Anti Air Test Roc 5. 반항공고사로케 Anti Air Test Roc 6. 250kg 항공폭탄을 250 kg Aviation F	트 종합체 <뻬초라> 현대화 kket Total Body/System "Pecchora" Modernization 크케트 <뻬초라>검열차 및 훈련기재 Rocket "Pechhora" Screening Car & Training Base 예렬 탐지기 개조 현대화 (11,12,14,15,18,19,35) ce IT type Detector – Remodeling & Modernization (11, 12, 14, 15, 15, 18, 19, 35) 트 <이글라> 사격 훈련 기재 kket "Igla" /"Eagle LA" Fire Training Materials/Base 트 <이글라> 자동사격지휘 조총체계 kket "Igla"/Eagle LA" Automatic Shoot & Command Volley System 을 활공유로 폭탄으로 개조

Annex 11-1: DPRK – Mozambique military cooperation contract<sup>1</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Unofficial translation of contract that the Panel viewed during a mission to a Member State capital

- 8. (Tank) 이전 쏘련산 Tank 떼-54 (T-54), 떼 55 (T-55), 수리 및 현대화 Old Soviet-Produced Tank T-54, T-55 – repair and modernization of...
- 9. 땅크 종합 훈련 기재 <TSC-1> Tank (complete) Training Support Center

### <u>포병부문 (Artillery Areas)</u>

- 10. 각종 포무기 수리 (Various artillery weapons Repair)
- 11. 방땅크로케트 <AT-3> (말류뜨까) 조종부 개조현대화
- (Anti-Tank Rocket "AT-3" (ATGM) "Malyutka" remodelling & modernization of its operations/control) 12. 포위치발견 탐지기

(Artillery-position Detector/Radar)

### COMMS (Communication(s) Areas)

- 13. 수자식 단파, 초단파, 극초단파 무선기<br/>(Vertical Short Wave, High Frequency, Ultrahigh Frequency Radio Receiver)
- 14. DS-SS 통신기술을 리용한 무선수자자료 전송체계 <MDS-U3>

Modular Dissemination System using DS-SS telecomm technology

- 15. 자료/음성 말단모뎀 <RI-5000> Routing Indicator "RI-5000"
- 16. 쌍안격식레이자 통신기 Binocular-style Laser communicator

### <u>탐지 전자전 부문 (Electronic Detection Areas)</u>

17. 전략적 단파 통신장비체계 (오성산-1)

Strategic Short Wave Telecommunications Equipment System (Ohsungsan-1)

18. 전술적 광대역 통신장비체계 (오성산-2)

Tactical Broadband Telecommunications Equipment System (Ohsungsan-2)

- 19 X-대역 비행기 탐지기장애체계 (구름) X-Broadband Radar Obstacle Detection Plane (Kooreum =Cloud)
- 19. I-18 GHz 3차원 탐지기 정찰종합체 (방패)

Three Dimensional I-18 GHz Radar Reconnaissance System (Bangpae = Shield)

- 20. L- 대역 위성통상장애체계 L Broadband Satellite Communication Obstacle Detection System
- 21. GPS/GLONASS/GALILEO 통합장애체계

GPS/GLONASS/GALILEO Global Navigation Satellite System

22. SAR 3차원 감시 및 장애종합체계 SAR 3-Dimensional Surveillance and Obstacle Detection System

### <u>정보전 부문 (Information Area)</u>

23. 정부전 기술일군 양성 및 각종 망 및 정보보안체계 납입

Information Technology (Staff) Training and Acquiring various safety nets and information safety systems

### <u>병기부문 (Weapons Area)</u>

24. 폐화약재생공장 Rehabilitation of Gunpowder Processing Factory

<u> 화학부문 (Chemical Area)</u>

25. 화학경보지휘차 Chemical Warfare Monitoring Command Car
26. 방사정찰기재 (PRA-907)

Permanent Restriction Area (PRA-907) Station

27. 방독면, 방독복 납입 Anti-Gas Mask, Anti-Gas Clothes

<u>기타부문 (Other)</u>

- 28. 소부대 지휘관용 군용 컴퓨터<br/>Computer for military command
- 29. 소부대용 조종 낙하산 Parachute w/ controls for military use

Cermitides Munititions Perstory

Annex 12-1: Satellite Imagery of Oamites military base

(Satellite imagery of October 2011)



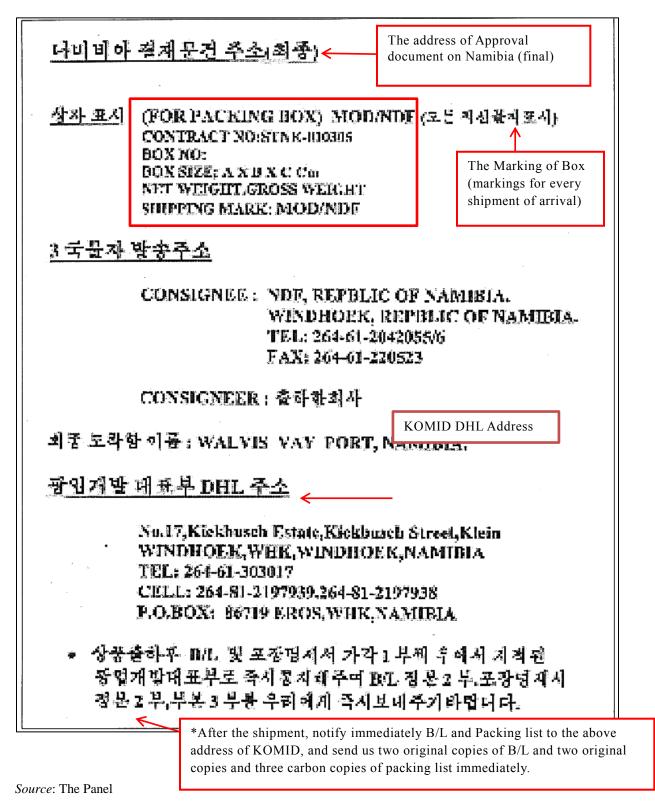
(Satellite imagery of March 2013)



(Satellite imagery of May 2014)

Source: Google Earth

Annex 12-2: Communication document of KOMID in Namibia relating the shipment with the contract number "STNK-010305"



(Comparison of marking between boxes and the document)

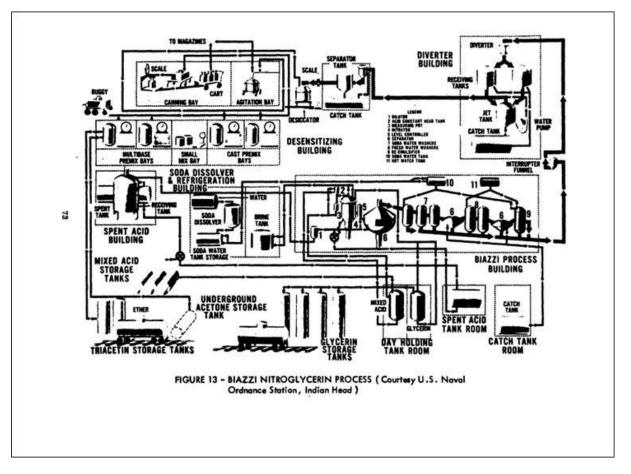
TRACT NO.STNK-010305  $\mathbf{co}$ E KG 1105 620 KG N/ 200X 2054 SI

<u>상과 표시</u> (FOR PACKING BOX) MOD/NDF (코드 적성분적 표시) CONTRACT NO:STNK-H0305 BOX NO: BOX SIZE; A X B X C Con NET WEIGHT.GROSS WEIGHT SHIPPING MARK: MOD/NDF

				Packinç	g list	6	5 0/0	1
Ne	Description	Ünit	Qity	Gross weight (kg)	Net weight (kg)	Box No.	Packing size	Volumo (m <sup>3</sup> )
1	Ethyl acetate storage tank	pc	,	1305	615	E-A-1/44	2700*2200*2245	13.34
2	Recovered acetate storage tank	pc	1	682	572	E-A-2/44	2700*2200*2360	14.02
3	Recovered acetate storage tank	pc	1	682	572	E-A-3/44	2700*2200*2360	14.02
4	Ethyl acetate pressure tank	pc	1	1495	920	E-A-4/44	4000*1400*2145	12
5	Ethyl acetate condenser	pc	2	3540	2920	E-A-5/44	2950*2200*1345	8.73
6	Granulator	pc	1	4808	4390	E-A-6/44	2420*3000*3050	22.14
7	Granulator	pc	1	4808	4390	E-A-7/44	2420*3000*3050	22.14
8	Salt melting tank	pc	1	1535	720	E-A-8/44	3500*2330*1945	15.86
9	Wet-screen	pc	1	1827	1107	E-A-9/44	3400*1600*2345	12.76
10	Mixing tank	pc	1	3386	1705	E-A- 10/44	5550*2650*2845	41.84
11	Mixing tank	pc	1	3386	1705	E-A- 11/44	5550*2650*2845	41.84
12	Ball powder feeding tank-2	pc	1	1895	1483	E-A- 12/44	3600*1200*1245	5.38
13	Control agent heating box	pc	1	2026	1480	E-A- 13/44	3100*1670*1720	8.9
14	Control agent pressure tank	pc	1	1411	758	E-A- 14/44	3000*2300*1500	10.35
15	Vaseline pressure tank	pc	1	266	139	E-A- 15/44	1350*700*1145	1.08
16	Hot water pressure tank	рс	1	590	280	E-A- 16/44	2050*1300*1345	3.58
17	Concentration tank	pc	1	3400	2800	E-A- 17/44	4800*2800*2955	39.72
18	Concentration tank	pc	1	3400	2800	E-A- 18/44	4800*2800*2955	39.72
19	Absorption machine	рс	1	1925	1160	E-A- 19/44	3400*2100*2145	15.32
20	Mixed acid pressure tank	рс	1	649	300	E-A- 20/44	2816*1236*1278	4,45

Annex 12-3: The part of Packing Lists of the shipment at Walvis Bay in October 2012

Source: John Grobler



(Military Explosives and Propellants Production process)

*Source*: National Service Center for Environmental Publications (NSCEP) - State-of-the-Art: Military Explosives and Propellants Production Industry: Volume I - the Military Explosives and Propellants Industry at https://nepis.epa.gov/Exe/ZyNET.exe

<u>Client Details</u>	disconsid
Principal Contractor	
Name of Main Contractor:	
Name of Principal/Employer:	
Winismy of Defence.	
Name of Sub Contractors:	
Postal address: Box 81229, Olympic	
Contact Person:	
Company Registration No:	
1. FULL DESCRIPTION OF CONTRACT: (i.e. Single Double /Story, private Dwelling, Standard Construction Brick Under tile, thatch Risk, Err/Stand No Etc.)	]
SITE LOCATION:	
Leopordes Malley Military Base.	
	0
Client Details	
Principal Contractor	
Name of Main Contractor:	
Name of Principal/Employer: And Tech Services	1
Name of Sub Contractors:	3
	1
Postal address: PO Box 31229 WHK	
	8
Contact Person:	
Contact Person:         PAK 0816287449           Company Registration No:         2001044	l –
Company Registration No: 2001044 VAT No: 273025/015	
Company Registration No: PAK 08162874449 20010444 VAT No: 273025/815 1. FULL DESCRIPTION OF CONTRACT: (I.e. Single Double /Story, private Dwelling, Standard Construction Brick Under tile, thatch Risk, Erf/Stand No	

Annex 12-4: Other military-related construction by Mansudae

Broker: Seblon Amupolo Quote Number: 628524440 Date: 05/07/2016	nies						
Short Period Construction Risks & Publi	c Liability Quote						
Conditions of Quotation:							
<ul> <li>All monetary amounts are VA</li> </ul>	T Inclusive						
<ul> <li>All premiums quoted are base insured change</li> </ul>	ed on sums insured provided by yourselves and may change should su						
<ul> <li>The terms of this quotation is b</li> </ul>	The terms of this quotation is based on the Underwriting Information provided. Should there be any deviation in such information at the time of attachment of risk, OMSIC reserves the right to modify the						
<ul> <li>OMSIC reserves the right to un</li> </ul>	ndertake technical and/or commercial surveys of the risk						
<ul> <li>The terms auoted hold good to</li> </ul>	for a period of 30 (thirty) days unless the insurer confirms in writing an						
extension of this period							
<ul> <li>On acceptance of this guota</li> </ul>	tion, kindly complete the last page and return to OMSIC						
<ul> <li>The premium is based on a de</li> </ul>	eposit and is subject to declaration adjustment as per the policy word						
We will require the actual cor	nstruction value within 30 days of completion.						
Territorial Limits:							
	e extent permitted by the applicable insurance act the territories of						
Botswana Lesotho Namibia and Swaz	iland						
	: Ministry of Defence						
Principal							
Description of Construction Project	: Alteration and Additions to Existing Guest House : Erf 414, Jasper Street, Academia						
Description of Construction Project Construction Site	: Alteration and Additions to Existing Guest House						
Description of Construction Project Construction Site Period of Construction	: Alteration and Additions to Existing Guest House : Erf 414, Jasper Street, Academia						
Description of Construction Project Construction Site Period of Construction Defects Liability Period Testing & Commissioning Period	: Alteration and Additions to Existing Guest House : Erf 414, Jasper Street, Academia : 22/06/2016 – 22/02/2017 : per conditions of contract but not exceeding 03 months : 30 days (new equipment only)						
Construction Site Period of Construction Defects Liability Period Testing & Commissioning Period Estimated Construction Value	<ul> <li>Alteration and Additions to Existing Guest House</li> <li>Erf 414, Jasper Street, Academia</li> <li>22/06/2016 - 22/02/2017</li> <li>per conditions of contract but not exceeding 03 months</li> <li>30 days (new equipment only)</li> <li>N\$12 827 259.60 (includes free issue materials &amp; labour)</li> </ul>						
Description of Construction Project Construction Site Period of Construction Defects Liability Period Testing & Commissioning Period	: Alteration and Additions to Existing Guest House : Erf 414, Jasper Street, Academia : 22/06/2016 – 22/02/2017 : per conditions of contract but not exceeding 03 months : 30 days (new equipment only)						

Source: The Panel

٨		
	NA (	). P
A CA	Architectural & Tech	nical Services (NAMIBIA)
15-4 13.44	Đ	(2014) SAPOC LINER SALDPOPERATE, 2014 SINT SOLVESTICE STRUCTURE
ENB NAMIBIA		
209 INDEPENDEN CBD	CE AVENUE	22/01/2015
RE : TRAVELING	ALLOWANCE EXCHANGE	
Dear Sir/Madam,		
Services Ltd in the of Defence Head Company (pty) Lt	e Law of the Republic of Namibla, are un lquarter in Suiderdorf according to the d on behalf of Ministry of Defence and ou	
Some members o	tion shall be completed by December 14 of our company shall leave on Jau 26th, 20 request you to facilitate us to exchange	
allowance.	passports of the 14 passengers shall be a	the har with for your reference
the copies of the	passports of the 14 passengers shall be t	ducted interview of your reference.
Your kind suppor	t & cooperation shall be highly appreciate	ed.
Slucerely,		
Mt. Kim Tong Chi		
Managing Directo		
M.O.P Arch & Tec		

# Annex 12-5: Mansudae's cash withdraw request for bulk cash courier to the DPRK

	Registered Bank Reg. No. 2002/ A P PLICATIO	Coming O
Branch: Commercial / 281	972	
Reference: T.N.A		20/02
The Manager, Exchange C Bank of Namibia, Windhoel	ontrol Division	20/2015 27 January 2015
Applicant and domicile: Amount: Foreign/Namibia: Beneficiary and domicile: Purpose: Previous correspondence:	M.O.P Architectural & Technic (Reg. No 2001/044) - Namibla USD 280,000.00 (Approx. NAD Applicant Permission to avail of omnibus fi 239/2012 & 58/2013 - Related	3,305,792.00) acliities.
Democratic People's Republic of	ire USD 20,000.00 cash notes to b	approval to avail of

Source: Namibia

	MINSTÉRIO	DAS	DE ANGOLA OBRAS PÚBL	JCAS
рÚ	COMISSÃO NACIONAL DI PROJECTISTAS DE OBRAS BLICAS, INDUSTRIAIS DE C	S PITRI	ICAS EMPRI	CITEIRUS DE OBRAS
10.		OB	RAS	
· ~ - ••e	ana		NICLE)	AT TO NACIONAS
وويدي يبريني	Empresa: MANSUDAE Gro			
	- 1000		<b>Funçao</b> na	Data do validad
No	Nome		Empresa	de Contrato
1	Pedro Simão	F	Trabalhador Trabalhador	20/ Novembro./20 idem
2	Francisco Gomes Mauricio Chitoco Casimiro		Trabalhador	ídem
4	Francisco		Trabalhador	idem
5	Eugenio Masambo		Trabalhador Trabalhador	idem
6	Sebastião		Trabalhador	ídem
8	Pedro		Trabalhador Trabalhador	idemidem
9	Elias Estevão António Paulo		Trabalhador	idem
11	Mavando		Trabalhador	idem idem
12	João António Futi Rutti Boanda Sebastião	successive deter-	Trabalhador Trabalhador	ídem
13	Fernando Muanda		Trabalhador	idem
15	Bento Matondo Deodato		Trabalhador Trabalhador	
16	José Maria Silvestre Mbenza		Trabalhador	idem
18	Ciracilia Nzau		Trabalhador	
19	João Fernando Simão Tomás		Trabalhador Trabalbador	
20	Tomás Bumba		Trabalhador	idem
22	Pedro Simão		Trabalhador Trabalhador	
23	Mauricio		Irabainadoi	
			Função na	Data de validade de Contrato
	Nome		Empresa	20/ Novembro./2016
	João Maria Salo Pedro Lendo	1 7	Trabalhador	idem
<u></u>	Manuel Buati Victor Daniel		Frabalhador Frabalhador	idem (dem
-	Estanislau Goma		Trabalhador	ídem
	Victor Simba André José Bingo Almeida		Trabalhador Trabalhador	ídem
-	João Capita Mataia	-	Trabalhador	idem [dem
-	Adolf Brás		Trabalhador Trabalhador	ídem
1	Simão	1 -	Trabalhador	idem
	Marcos Mabiala Zacarias Buiti		Trabalhador Trabalhador	idem
-	Silvestre Muanda	the lower and	Trabalhador	idem idem
-	Joaquim Nunvo de Moris Barros Panfilo Nguimbi	-	Trabalhador	idem
-	José Maria Tati Boca Baki Bissimbo		Trabalhador	idem
1	Simão Batista		Trabalhador	idem
-	Ventura Barros Joaquim Mbodo		Trabalhador Trabalhador	idem
1	Silva Zau	-	Trabalhador	idem Idem
	Adão antonio andré Eduardo augusto pelo		Trabalhador Trabalhador	idem
	Fernando francisco cafele cuba	-	Trabalhador	idem
	segunda domingos Fonseca joão manuel	-1-	Trabalhador	idem
	manueleis p gonsalues		Trabalhador	idem
	Jorge josé luis Docas j j domingos	and the second	Trabalhador Trabalhador	idem
	Afonso ernesto serafim		Trabalhador Trabalhador	idem ····
5	Raul alberto caputo		Trabalbador	idem
		1	SOOD BACULTER	Consection of the second secon
مرتبيعي ددام	R			1322
	Director da Man	1	Samer Chen	ração Civil

# Annex 12-6: Mansudae's construction works in Angola till February 2015

Source: Angola

Annex 12-7: Mansudae-Angola in Angola business registry

8 Ø	REPÚBLICA DE ANGOLA MINISTÉRIO DA JUSTIÇA CONSERVATÓRIA DO REGISTO COMERCIAL DE LUANDA
	ANDRADE MANUEL NETO, LICENCIADO EM DIREITO, CONSERVADOR DO REGISTO CO- MERCIAL DE LUANDA.     Satisfazendo ao que me foi requerido em petição apresentada sob o número cento e um do Livro Diário de vinte e quatro de Fevereiro de dois mil e seis, a qual fica arquivada nesta Conservatória.     CERTIFICO, que a sociedade por quotas de responsabilidade limitada denominada " MANSUDAE
00	GROUP- CONSTRUÇÃO CIVIL E OBRAS PÚBLICAS, LIMITADA," com sede em Luanda, à Rua Francisco Sottomayor números dezoito/vinte, Bairro Azul, se acha registada sob o número CENTO E SE- TENTA E CINCO- TRAÇO ZERO SEIS.
э. Э	LHÕES QUATROCENTOS E CINQUENTA MIL KWANZAS); são seus sócios: MANSUDAE O- VERSEAS PROJECT ARCHITECTURAL AND TECHNICAL SERVICES (PROPRIETARY), LI- MITED," com sede em Windhoek, Namíbia, com uma quota de valor nominal de KZ. 4.404.500.00, (QUATRO MILHÕES QUATROCENTOS E QUATRO MIL E QUINHENTOS KWANZAS) e KIM KWANG HYOK, com outra quota de valor nominal de KZ. 44.500.00, (QUARENTA E QUA-
	TRO MIL E QUINHENTOS KWANZAS), competindo a gerência ao não sócio RI WON CHOL. — Por ser verdade se passa a presente CERTIDÃO, que depois de revista e consertada assino. — CONSERVATÓRIA DO REGISTO COMERCIAL DE LUANDA, EM LUANDA, QUINZE DE MARÇO DE DOIS MIL E SEIS. — CONSERVATORIA DO REGISTO COMERCIAL DE LUANDA, EM LUANDA, QUINZE DE

### 1616573E

Republic of Angola

**Ministry of Justice** 

Commercial Registry Office of Luanda

Certificate

I, Andrade Manuel Neto, graduate in law and Registrar of the Commercial Registry Office of Luanda,

Acting pursuant to a request submitted under number one hundred and one in the Daily Journal dated the twenty-fourth day of February two thousand and six, which is kept at this Registry Office,

Hereby certify that the limited liability company named <u>Mansudae</u> Group – Civil Construction and Public Works Limited, which is headquartered in Luanda, at number eighteen/twenty, Francisco <u>Sottomayor</u> Street, <u>Bairro</u> Azul, is registered under number one hundred and sixty five dash zero six.

I further certify that the company in question has a shareholder capital of KZ. <u>4,450,000.00 (four million four hundred and fifty thousand kwanzas)</u>. Its shareholders are as follows: <u>Mansudae</u> Overseas Project Architectural and Technical Services (Proprietary), Limited, headquartered in Windhoek, Namibia, with a share with the nominal value of KZ. <u>4,404,500.00 (four million, four hundred and four thousand, five hundred kwanzas)</u>, and Kim Kwang Hyok, with another share with the nominal value of KZ. <u>44,500.00 (forty-four thousand five hundred kwanzas)</u>. The manager, who is not a shareholder, is <u>Ri</u> Won <u>Chol</u>.

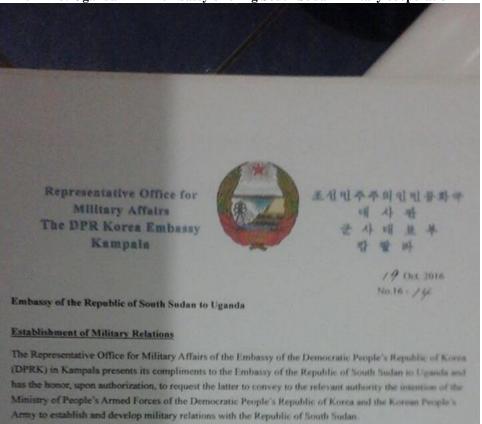
In witness whereof, Thave reviewed, corrected and signed the present certificate.

Done at the Commercial Registry Office of Luanda, in Luanda, this fifteenth day of March, two thousand and

six.

(Seal) (Signed) The Registrar

Source: Angola



Annex 12-8: Uganda DPRK embassy offering South Sudan military cooperation

Korean People's Army has more than 80 years of history which enables itself to have rich experience of army building and especially much experience of bringing peace and stability in African countries through military cooperation with the armies of those countries.

Korean People's Army is committed itself to cooperation in professionalization and modernization of Saclas. People's Liberation Army in various fields, namely in Presidential Guard and special forces training, task creat training, task repair, military strategic infrastructure construction.

As this office represents the Ministry of People's Armed Forces of the Democratic People's Republic of Korea in Uganda and east Africa, we hope, upon authorization, to meet representatives from the relevant authority of South Sudan and discuss ideas to develop friendly and cooperative relations in defense.

To this end we are willing to visit Juba in near future.

We are looking forward to help of your embassy in this regard.

The Representative Office for Military Affairs of the Erobassy of the Domocratic Paople's Republic of Korea awaits your positive response and avails itself of this opportunity to tenew the assurances of highest consideration.



Source: The Panel

# Annex 12-9: International Military Technical Forum in Russia- Russia's Correspondence to the Panel of 21 December 2016

Постоянное представительство Permanent Mission Российской Федерации of the Russian Federation при Организации to the United Nations Объединенных Наций Phone: (212) 861 4900 136 East 67th Street Fax: (212) 628 0252 New York, NY 10065 Nº 5407/n New York, « December 2016 Dear Mr.Griffiths, With reference to your letter S/AC.49/2016/PE/OC.949 dated 11 November 2016 the Russian Mission to the UN reiterates its previously expressed position that the participation of North Korean representatives in the «Army-2016» Forum did not fall under current sanctions regime against the Democratic People's Republic of Korea. YOURS Alexander Volgarev Senior Counsellor Political Coordinator Mr. Hugh Griffiths Coordinator Panel of Experts established pursuant to Security Council resolution 1874 (2009) United Nations New York

Source: Russian Federation

Annex 12-10: Wonsan air show aircraft – chain of three emails (1) Chinese counterpart request to PAL (top), and (2) PAL's technical advice on aircraft in DPRK (lower)

From: Sent: Wednesday, 6 January 2016 7:39 p.m.
To Cc
Subject: Re: RE: RE: Customer Support - Engineer Training for Reassembly Team - PAL Factory
Hello S
now the aircraft in North Korea, the lasted news from BGAC market people: the flap motor could not work now.
<ol> <li>Chinese engineer could not to maintain that aircraft without qualified maintenance engineer followed (before, the engineer from Shandong followed our work, but they could not go to North Korea)</li> </ol>
2) the montor did not deliver to us now.
<ol> <li>please prepare the materials and special tools for this work, BPAT's purchase procedure is longer now, it is difficult to promise the aircraft requirement now.</li> </ol>
4) others doubts from customer about engineer oil and hydraulic fluid check and maintenance, we have check the MM and deliver to them. could you check the maintenance engineer training for this new customer. I think they should been trained ASAP for this aircdaft operating.
for you as reference.
thank you very much.
原始邮件
发件人:*S 发送时间:2016-01-06 11:22:48 (星期三)
发出时间:2010-01-05 11:22:48 (亚州兰) 政件。
抄送:
<ams 主题: RE: RE: Customer Support - Engineer Training for Reassembly Team - PAL Factory</ams 
Helo
We have extensively researched the problem, the flap issue is definitely related and have checked the material used in the and find that
Initially we need to coat with with and suggest the engineers at BPAT remove the one at a time soak for few minutes or similar then reinstall. Longer term we will have our design department review and change to an improved

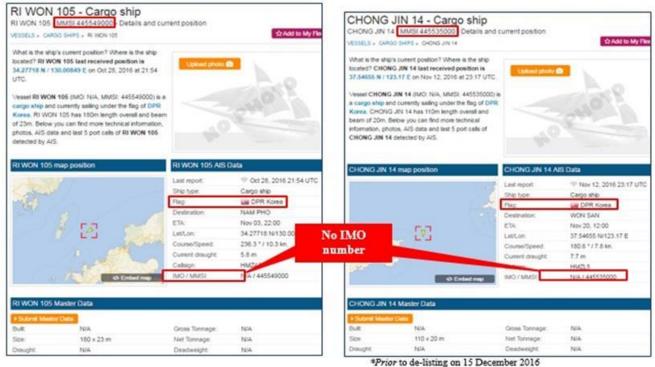
### (3) Reply from PAL to Chinese counterpart

From:	
Sent:	Friday, 15 January 2016 12:10 p.m.
То:	
Cc:	
Subject:	RE: RE: Customer Support - Engineer Training for Reassembly Team - PAL Factory
Hello All	
Thanks for your email	below and my apologies for the slow response.
ritanity for your cities	below and my applogies for the slow response.
	iderstanding here, as <b>second</b> is not able to travel to North Korea to undertake the
Possibly a slight misur replacement of the fl We are planning for	iderstanding here, as <b>second</b> is not able to travel to North Korea to undertake the
Possibly a slight misur replacement of the fl We are planning for tools for one of the B	nderstanding here, as is not able to travel to North Korea to undertake the protor on XL199. To deliver training on how to replace the flap motor and he will provide the necessary GAC reassembly team to be able to replace the flap motor in North Korea.

# Annex 13-1: Extracts of maritime databases showing identity deception P(M) = 105 (M + M)

<u>Ri Won 105 (Ji Hye San)</u>

### Chong Jin 14 (Gold Star 3\*)



Source: www.vesselfinder.com

NAME OF SHIP	HUI CHON			NAME OF SHIP	SONG PHY	ONG 7	
PORT OF REGISTRY	NAМРНО			PORT OF REGISTRY	NAMPHO		사감독국
REG No	3405850		() Sky Date	REG No	3406577	MARTINE ADM	INSTRATION OF OPR KOREA
CALL SIGN	HMZI E HIS	STORY	æ	CALL SIGN	HMZB7	₿ HISTORY	Step Date
IMO No	\$405270 SARITIME LA	AWS ELECTO	BapNase Hat Chor	IMO No			Bag Name Song Phyong 7
GT	3463	1			3463		
NT	2085			NT	2085		
LENGTH	104			LENGTH	104		
BREADTH	15			BREADTH	15		
DEPTH	8.55			DEPTH	8,55		
TYPE OF SHIP	GENERAL CARGO SHIP			TYPE OF SHIP	GENERAL	CARGO SHIP	
ENGINE POWER	2151.3	2		ENGINE POWER			
BUILT	1984			BUILT	1984		
SHIP BUILDER	IMABASHI SHIPYARD		ĺ	SHIP BUILDER	IMABASHI	SHIPYARD	
SHIP OWNER	HUICHON SHIPPING CO	LID		SHIP OWNER	SONGPHY	ONG FORWARDING CO	, LTD
REGISTRY CONDITION	PER		REG	ISTRY CONDITION	PRO		

Annex 13-2: Extracts from the DPRK Maritime Administration database showing the same characteristics as the *Hui Chon* 

Source: DPRK Maritime Administration available at http://ma.gov.kp/index.php?lang=en

INTERNATIONAL MAJETIME ORGANIZATION	GISIS: Port	State Control				
Members Area > Port State	Control > Inspection	Report				
PSC Reports Flag Comments						
pdated: 2016-12-06 Source: To	kyo MoU					
PSC Report / Rus 200672877	sian Federat	ion				
1. PSC Authority:		Russian Federation				
2. Name of ship:		SONG PHYONG 7				
<ol><li>Flag of ship:</li></ol>		Democratic People's Rep. of Korea				
4. IMO Number:		IMO 0				
5. Type of ship:		General cargo - multipurpose ship	6. Call sign:			
<ol><li>Gross tonnage:</li></ol>		3463	8. Deadweight:			
9. Year of build:		1984	10. Date of inspe	ection:	2016-11	-18
11. Place of inspection:		Nakhodka, Russian Federation (RUNJK)	<ol> <li>Classification</li> </ol>	n society:	Korea C	lassification Society (KCS
13. Date of release from o	letention:		14. Particulars of	f company:	UNKNOV	VN
Safety Management Certifi	icate (SMC/ISM)	Democratic People's Rep. of Korea	2016-10-25	2017-01-24	Last Survey	Surveying aution
Title		Issued by	Date of issue	Date of expiry	Last Survey	Surveying authority
Document of Compliance (		Democratic People's Rep. of Korea	2016-10-25	2017-01-24		
International Anti-Fouling		Korea Classification Society (KCS)	2016-10-21	2017 01 21		
Cargo Ship Safety Radio	0,000	Korea Classification Society (KCS)	2016-10-21	2017-01-20		
				2017-01-20		
Load Line	ent	Korea Classification Society (KCS)	2016-10-21	2017-01-20		
Load Line Cargo Ship Safety Equipm		Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS)	2016-10-21 2016-10-21	2017-01-20		
Load Line Cargo Ship Safety Equipm International Sewage Pollu	ition Prevention	Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS)	2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21	2017-01-20 2017-01-20		
Load Line Cargo Ship Safety Equipm International Sewage Pollu Cargo Ship Safety Constru	ition Prevention ction	Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS)	2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21	2017-01-20 2017-01-20 2017-01-20		
Load Line Cargo Ship Safety Equipm International Sewage Pollu Cargo Ship Safety Constru Minimum Safe Manning Do	ition Prevention ction ocument	Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Democratic People's Rep. of Korea	2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-20	2017-01-20 2017-01-20 2017-01-20 2017-01-19		
Load Line Cargo Ship Safety Equipm International Sewage Pollu Cargo Ship Safety Constru Minimum Safe Manning Do International Air Pollution	ition Prevention ction ocument Prevention	Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Democratic People's Rep. of Korea Korea Classification Society (KCS)	2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-20 2016-10-21	2017-01-20 2017-01-20 2017-01-20 2017-01-19 2017-01-20		
Load Line Cargo Ship Safety Equipm International Sewage Pollu Cargo Ship Safety Constru Minimum Safe Manning Do International Air Pollution Prevention of Pollution by	ition Prevention ction ocument Prevention Oil (IOPP)	Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Democratic People's Rep. of Korea	2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-20	2017-01-20 2017-01-20 2017-01-20 2017-01-19		
Load Line Cargo Ship Safety Equipm International Sewage Pollu Cargo Ship Safety Constru Minimum Safe Manning Dc International Air Pollution Prevention of Pollution by Maritime Labour Certificat	ition Prevention ction ocument Prevention Oil (IOPP)	Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Democratic People's Rep. of Korea Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS)	2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21	2017-01-20 2017-01-20 2017-01-20 2017-01-19 2017-01-20 2017-01-20		
Load Line Cargo Ship Safety Equipm International Sewage Pollu Cargo Ship Safety Constru Minimum Safe Manning Do	ition Prevention ction poument Prevention Oil (IOPP)	Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Democratic People's Rep. of Korea Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS)	2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21	2017-01-20 2017-01-20 2017-01-20 2017-01-19 2017-01-20 2017-01-20		
Load Line Cargo Ship Safety Equipm International Sewage Pollu Cargo Ship Safety Constru Minimum Safe Manning Do International Air Pollution D Prevention of Pollution by Maritime Labour Certificator 16. Deficiencies: 17. Ship detained:	ition Prevention ction poument Prevention Oil (IOPP) e Yes	Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Democratic People's Rep. of Korea Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS)	2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21	2017-01-20 2017-01-20 2017-01-20 2017-01-19 2017-01-20 2017-01-20		
Load Line Cargo Ship Safety Equipm International Sewage Pollu Cargo Ship Safety Constru Minimum Safe Manning Dc International Air Pollution Prevention of Pollution by Maritime Labour Certificato <b>16.</b> Deficiencies:	ition Prevention ction coument Prevention Oil (IOPP) e Yes Yes	Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Democratic People's Rep. of Korea Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS)	2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21	2017-01-20 2017-01-20 2017-01-20 2017-01-19 2017-01-20 2017-01-20		
Load Line Cargo Ship Safety Equipm International Sewage Pollu Cargo Ship Safety Constru Minimum Safe Manning De International Air Pollution Prevention of Pollution by Maritime Labour Certificate <b>16.</b> Deficiencies: <b>17.</b> Ship detained: <b>18.</b> Supporting documentation:	ition Prevention ction bocument Prevention Oil (IOPP) e Yes Yes No	Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS) Democratic People's Rep. of Korea Korea Classification Society (KCS) Korea Classification Society (KCS)	2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21 2016-10-21	2017-01-20 2017-01-20 2017-01-19 2017-01-20 2017-01-20 2017-01-24		Comments

Annex 13-3: Extracts from the IMO database for the port state control inspection of the Song Phyong 7

Source: IMO available at https://gisis.imo.org/Members/PSC/Search.aspx

Vessel name	IMO No	Operator	Country	Owner	Country	Technical Manager	Country
Dong Nam No. 1	8503735	Dongnam Transport JV Co	DPRK	Korpen Shipping Co Ltd	Hong Kong China*	Dongnam Transport JV Co	DPRK
E. Morning	8717910	Ryusong Shipping Co Ltd	DPRK	Seastar Hong Kong Shipping	Hong Kong China*	Ryusong Shipping Co Ltd	DPRK
Fatima 1	7303279	Barakat Al- Ashoor Marine Serv	Iraq	Barakat Al- Ashoor Marine Serv	Iraq	Barakat Al- Ashoor Marine Services	Iraq
Hae Bang San	8518962	Korea Haegumgang Shipping Co	DPRK	Hongkong Complant Intl Trans	Hong Kong China*	Korea Haegumgang Shpg Co	DPRK
Hung Tae 1	8604541	Xingtai International Trading	Hong Kong China*	Flourish Maritime Ltd	Hong Kong China*	Xingtai International Trading	Hong Kong China*
Jin Ming 1	8303290	Chonghae Shipping Co	DPRK	Hongkong Jinming Co Ltd	Hong Kong China*	Chonghae Shipping Co	DPRK
Jung Gang 5	8925012	Korea Namsan Shpg Corp	DPRK	China Dandong Liaodong	China	Aprokgang Shipping & Trading	DPRK
K. Morning	9021576	Ryusong Shipping Co Ltd	DPRK	Seastar Hong Kong Shipping	Hong Kong China*	Ryusong Shipping Co Ltd	DPRK
Kang An 1	8032683	Korea Kangan Shipping Co Ltd	DPRK	Universal Imp & Exp Trading Co	Hong Kong China*	Korea Kangan Shipping Co Ltd	DPRK
Kum Hae	8904824	Korea Yanggakdo Shipping Co	DPRK	HongKong Cheong Song Shipping	Hong Kong China*	Korea Yanggakdo Shipping Co	DPRK
Kum San Bong	8810384	Korea Namsan Shpg Corp	DPRK	Xin Sea Shipping Co Ltd	Hong Kong China*	Korea Tanphung Trading Co	DPRK
Man Chung 1	8406858	Manchung Shipping Co	DPRK	Jiajia Holdings Ltd	Hong Kong China*	Manchung Shipping Co	DPRK
Mi Yang 7	8303214	Korea Miyang Shipping Co	DPRK	Dongcheng HK Shipping Ltd	Hong Kong China*	Korea Miyang Shipping Co	DPRK
O Ka San	8735924	Korea Ryonghung Shipping Co	DPRK	Chinko Shipping Trading Co Ltd	Hong Kong China*	Korea Sonbong General Trading	DPRK
Ryu Gyong	9036533	Chonnyon Shipping Co Ltd	DPRK	Hongkong Song U Trading Group	Hong Kong China*	Chonnyon Shipping Co Ltd	DPRK
Shaima	8922709	Mohammad Katani Zadeh	UAE	Mohammad Katani Zadeh	UAE	Mohammad Katani Zadeh	UAE
Yekta	9103635	Mehdi Shanbadi Nia	UAE	Mehdi Shanbadi Nia	UAE	Mehdi Shanbadi Nia	UAE

Annex 13-4: DPRK-flagged vessels owned, operated or certified by foreign companies

\* In their reply to the Panel, China stated that its authorities investigated the companies in Hong Kong and found that their premises were unoccupied or occupied by other businesses. Further, that no records could be found of any substantial business being carried out by the companies in Hong Kong, China.

Source: IHS Maritime

### S/2017/150

### Annex 13-5: DGS Marine/British European & Overseas Protection and Indemnity insurance (P&I)

Until July 2012 DGS Marine was a Liechtenstein-registered offshore business company located at a fiduciary's office in Vaduz. Following June 2012 media reports that DGS's director, David Skinner had issued insurance certificates for Iranian-owned oil tankers transporting oil from Syria allegedly in contravention of European Union sanctions, <sup>2</sup> the Liechtenstein Financial Authority issued a July 2012 warning notice stating that DGS Marine was not licensed to issue insurance in Liechtenstein.<sup>3</sup> Following the Liechtenstein warning notice, Mr. Skinner registered DGS Marine as a BVI business company in August 2012. The Panel was able to confirm that DGS Marine was not licensed or authorized to issue insurance in the BVI either.<sup>4</sup>

In addition, the 2009 DGS Marine annual report contained false information regarding the identity of an individual described as DGS Marine's "independent auditor" calling into question the certification of DGS Marine's annual financial statements. DGS Marine did not respond to the Panel's enquiries and during the course of the Panel's investigation the death of Mr. Skinner was announced and shortly afterwards the DGS website was shut down. Media reporting subsequently indicated that DGS Marine was an elaborate insurance scam that while maintaining offices in the United Kingdom, Cyprus, Denmark, Vietnam, India, China and the United Arab Emirates did not possess the millions of pounds in securities alleged in its annual reports.<sup>5</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> "British businessman accused of insuring oil tankers "undermining the sanctions against Syria", Sunday Telegraph, 22 June 2012.

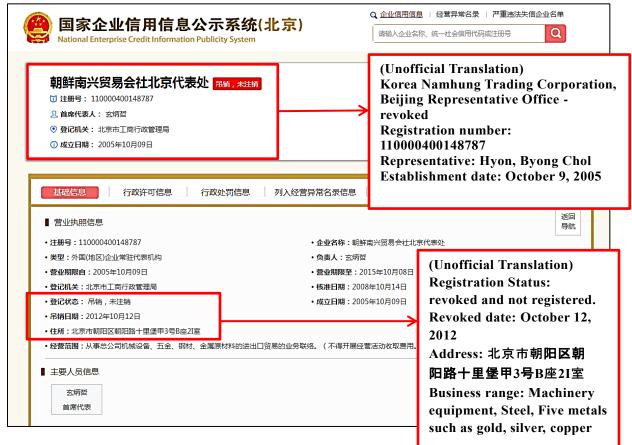
http://www.telegraph.co.uk/news/worldnews/middleeast/syria/9351309/British-businessman-accused-of-insuring-oil-tankers-involved-in-undermining-sanctions-against-Syria.html

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> "Warning notice concerning DGS Marine Group/British European & Overseas P&I", Financial Market Authority, Liechtenstein, 23 July 2012, https://www.fma-li.li/en/news/20120723-warning-notice-concerning-dgs-marine-group-british-european-overseas-pi.html

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> British Virgin Islands Financial Services email to the Panel, 9 September 2016

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> "British European & Overseas Insurance Scheme sinks without trace", Tradewinds, 10 November 2016

Annex 14-1: Namhung Trading Corporation registered in Chinese business registry



a. Official Business registry

*Source*: Chinese national enterprise credit information publicity system at http://bj.gsxt.gov.cn/sydq/loginSydqAction!sydq.dhtml

1铺黄页网>> 北京	企业黄页 >>朝鲜南兴贸易会社1	上京代表处		公司英页   登録
月鮮南シ	兴贸易会社	北京代表处		
公司信息	产品信息	联系方式		Mtth: http://2365530.7
			党立多年,企业性质为有限责任公司,公 5开发、生产和销售,公司以产品和技术 北质可靠的产品和服务。	
	w 71p. net/c 2365538. html			
网址:http://www 产品信息 联系方式		56 <b>)</b>	50 \$65 FT	
网址:http://www 产品信息	w 71p. net/c 2365538. html 前¥4本)火贸易会社北京代表 010-85905156	较 取亦人; Ernal;	示約45 35 35 15	
网址:http://www 产品信息 联系方式 <sup>公司名称。</sup>	朝鮮高兴贸易会社北京代表			
阿址: http://www 产品信息 联系方式 公司名称: 取系人図话:	新峰高兴贸易会社北京代委 010-85906156	Emails	МЛ	

Source: http://www.71p.net/c2365538.html

☆ 点击这里搜索企业信息			我的传众	註册
朝鲜南兴贸易会社北京代表处	1 nanxing 2 朝鮮贸易网 3 貿易代表处 招聘中心 联系我们	4 什么是基金投资 5 朝鲜贸易会社 6 朝鲜转口贸易	7 代表处年检 8 进出口贸易公司 9 某贸易代表团	10 美国贸易代表 11 北京代表处年档 12 国际贸易:
			S	4
贸易代表处 朝鲜旅游 前年长培训     ①      ①	无尘车间设计 什么	《是基金投资	<b>私身保镖</b>	进出口贸易个一

Source: http://127697/czvv/com

# c. Dandong Branch

		全部 公司名称	联系人 产品 地址			n	
	业 您的私人客户库	在知企业检索全中	国 3373105 家企业信息				
导航: 首页 > 全国	国 > 辽宁省 > 大连市	;> 金州区 > 朝鮮南	每兴贸易会社丹东代表处 >	企业概况			
企业概况	联系方式	在线地图					
朝鲜南兴贸易会	社丹东代表处						
认证部门:丹东市	工商行政管理局 更新	新时间:2014-06-0	91				查看评论
联系方式							
联系人	姜文吉			由珍编	暂未提供		
电话	暂未提供			手机	暂未提供		
传真	暂未提供			由『箱	暂未提供		
网址	暂未提供			QQ	暂未提供		
地址	开发区C区23号1023	室					
工商档案				一一招聘你	[息]		
机构代码	785***44					暂无招聘信息!	
工商注册号	企外辽****0966号	2					
成立日期	2006-03-02						
注册资本	0.00 (万元 )						
企业状态	在营						
企业资质	企业非法人		扫描二维码,绑定知企业微(	a			
法人代表	姜文吉 搜索相	<b>同法人企业</b>					
经带期限	2009-05-07 夯 55	主提供					

Source: http://www.zhiqiye.com/company

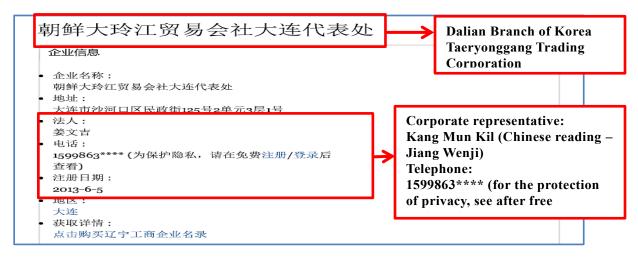
Annex 14-2: Korea Taeryonggang (or Tae Ryong Gang) Trading Corporation (朝鲜大玲江贸易会社) in local Chinese newspaper and commercial websites with a designated individual as representative

a. Chinese local newspaper

8/10/2016	大连日报社数字报刊平台
大连新闻 今日提醒 大连生活通 图片 评论 民生 人事 专题	房产 健康 财经 美食 旅游 培训 汽车 招聘 婚嫁 连街 爱海 社区
大岐4条 200702-300	大連日報 2013年08月23日星期五
大连市外商投资企业、分支(办事)机构设立公告	2013年08月23日 星期五
	大连新闻网>>大连日报首页 上一期 下一期 版而导航
	五轴数控机床     単京西園一区     免费网站建设     自己建网站       上一篇     ・     ・
大连市外商投资企业、分支(办事)机构变更公告	大连市外商投资企业、分支(办事)机构设
	立公告
	(2013第11号) 金懋商务咨询(大连) 有限公司 法定任表人。 第444:梁德 (Edward Sapuel)
http://szb.dlxww.com/dlrb/html/2013-08/23/content_692198.htm?div=-1	皿、咖啡机、磨豆机、冰粒机、洗碗碟机、烘饼机、消毒柜商品的批发 朝鲜大珍江贸易会社大连代表处 首席代表: 姜文吉 社册号: 210200000025533 住所:大连市沙河口区民政街125号2单元3层1号 6/10
Korea Taeryonggang Trading Corporation Head representative: Kang Mun Kil Registration number: 210200500025533 Address: 125 Minzheng Street, 2 Danyuan 3 <sup>rd</sup> floor # 1 , Shahe District, Dalian City Type: Permanent trade representative	大连日报社数字报刊平台 企业(公司)类型:外国(地区)企业常驻代表机构 经营范围;为总公司提供业务联络 营口徽子空调有限公司大连分公司 负责人:陈晓龙 注册号:210200400067230 (住所:大连市沙河口区五一广场四号大连大世界家居广场三楼3F-33 企业(公司)类型:外商投资企业分支机构 经营范围:销售总公司生产的冷段空调及提供售后服务(特种设备除外,国家 有专项规定的按专项规定为理) 中国融资租赁有限公司大连分公司 负责人:赵艳红

Source: http://szb.dlxww.com/dlrb/html/2013-08/23/content\_892198.htm?div=-1

b. Commercial website



Source: gongshang.mingluji.com/Liaoning/node/179688

Annex 14-3: Official letterhead of Taeryonggang (or Tae Ryong Gang) and Namchongang



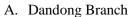
Source: The Panel



Annex 14-4: The same address used by Namhung and Sobaeksu

Source: Chinese business registry at http://bj.gsxt.gov.cn/ and commercial online sources at http://1593171.71ab.com/contact.asp

Annex 14-5: Sobaeksu's branches in Beijing, Yingkou and Dandong



	全部 公司名称 联系人	、 产品 地址
	在知企业检索全中国 3373	105 家企业信息
	A 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	
企业概况	联系方式在线地图	
		Dandong Office of Korea Sobaeksu
	江商行政管理局 更新时间:2014-11-24	United Corporation
联系方式		Renewed date: November 24, 2014
联系人	金哲南	
电话	暂未提供	手机 暂未提供
传真	暂未提供	邮箱 暂未提供
网址	暂未提供	QQ 暂未提供
地址	丹东市元宝区金海路9号楼(聚隆花园8号楼)2403	3室
工商档案		1 招聘信息
		724516/20 暂无招聘信息!
机构代码	777****05	当元14号后尽:
工商注册号	210*****0008800	
成立日期	2005-10-20	
注册资本	0.00 (万元 )	Status: In operation
企业状态	在营	Status: In operation
企业资质	企业非法人	推码, 绑定知企业微信
法人代表	金哲南 搜索相同法人企业	
经营期限	2014-09-15 至 2015-10-27	
注册地址	丹东市元宝区金海路9号楼(聚隆花园8号楼)240 何到达	)3室 如

B. Lingkou Branch

	全部         公司名称         联系           G         G         A         K         A           G         G         A         A         A         A           G         A         G         A         A         A         A         A           G         A </th <th>73105 家企业信息</th>	73105 家企业信息
认证部门:辽宁省 <b>联系方式</b> 联系人	<b>合会社营口代表处</b> 資质量技术监督局 更新时间:2014-12-03 暂未提供	Yingkou Representative office of Korea Sobaeksu United Corporation Renewed Date: December 3,
电话 传真 网址 地址	暂未提供 暂未提供 暂未提供 营口市经济技术开发区黄河路港湾大酒店5084	邮箱 暂未提供 QQ 暂未提供
<b>工商档案</b> 机构代码	670****67	招聘信息
工商注册号 成立日期 注册资本	210*****0008867 暂未提供 暂未提供 (万元 )	
企业资质	企业非法人 扫描二	二维码,如 fraction Status: In operation
法人代表 经营期限 注册地址	暂未提供 2014-09-15 至 2015-11-27 营口市经济技术开发区黄河路港湾大酒店508 达	8号 如何到

Source: http://www.zhiqiye.com/company

国家企业信用信息公示系统(北京) National Enterprise Credit Information Publicity System	<ul> <li> <u> </u></li></ul>
朝鲜小白水联合会社北京代表处 <a>FB</a> 第# 第3 第3 第3 第3 第4 第3 第4 第4 第4 第5	<ul> <li>✓ 发送服告</li> <li>№ 信息分享</li> <li>▲ 信息分享</li> </ul>
	最信息   列入严重违法失信企业名单(黑名单)信息
<ul> <li>・ 类型:外国(地区)企业常驻代表机构</li> <li>・ 负责人</li> <li>・ 营业期限自: 2001年03月22日</li> <li>・ 营证机关:北京市丁商行政管理局</li> <li>・ 核体目</li> <li>・ 登记状态:吊销,未注销</li> <li>・ 吊销日期: 2012年10月12日</li> </ul>	森: 朝鮮小白水联合会社北京代表 :
	经营活动收取费用。) 
<i>trce</i> : Chinese official business registry at http://qyxy.baic.g Resolution 1718 (2006) List <b>KPi.028 Name:</b> 1: YU 2: CHOL U 3: na 4: na Title: na Designation: Director of the National Aerospace Develo quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: na Nationality: Democratic National identification no: na Address: na Listed on: 2 Mar. 20	pment Administration DOB: na POB: na Good People's Republic of Korea Passport no: na
KPi.013 Name: 1: CHOE 2: CHUN-SIK 3: na 4: na Title: na Designation: a) Director of the Second Academy of Nat DPRK's long-range missile program DOB: 12 Oct. 1954 POB: na Ch'oe Ch'un Sik Low quality a.k.a.: na Nationality: Democratic F National identification no: na Address: na Listed on: 2 Mar. 20 director of the Second Academy of Natural Sciences (SANS) and w program.	<b>Good quality</b> a.k.a.: a) Choe Chun Sik b) People's Republic of Korea <b>Passport no:</b> na 16 <b>Other information:</b> Choe Chun-sik was the
KPi.001 Name: 1: YUN 2: HO-JIN 3: na 4: na Title: na Designation: Director of Namchongang Trading Corpora quality a.k.a.: Yun Ho-chin Low quality a.k.a.: na Nationality: De no: na National identification no: na Address: na Listed on: 16 Namchongang Trading Corporation; oversees the import of items r	emocratic People's Republic of Korea <b>Passport</b> 5 Jul. 2009 <b>Other information:</b> Director of

Annex 14-6: Yun Ho-jin as Beijing Sobaeksu's director and Namchongang's director

Source: The 1718 Committee Sanctions List at

https://scsanctions.un.org/fop/fop?xml=htdocs/resources/xml/en/consolidated.xml &xslt=htdocs/resources/xsl/en/dprk.xslt=htdocs/resources/xsl

朝鲜	昌光贸易总	会社北京代表处	注册号 : 0007320		eijing Repre Changgwai	sentative office 1g Trading
	登记信息	备案信息 动产抵押登记信息	思 股权出质登记信息 行政	处罚信息 经	营异常信息 严重违	法信息 抽查检查信息
-			主要,	人员信息		
工商		姓名	职务	序号	姓名	职务
公 示	1	高明勋	首席代表	2	金哲男	一般代表
信息						<u> </u>
	<b>②</b> 沃	⊓ጬ∖╢/ ቮ		、产品 地	2 IL	
导航:	首页 > 全	国 > 辽宁省 > 丹东市 >	元宝区 > 朝鲜小白水联合	合会社丹东办马	事处 > 企业概况	
		会社丹东办事处				
B¥3		î工商行政管理局 更新的	<b>前</b> :2014 <b>-</b> 11 <b>-</b> 24			
联	系方式		前:2014-11-24	/	由び信	暂未提供
<b>联</b>		(工商行政管理局 更新时 金哲南 暂未提供	前:2014-11-24		邮编 手机	暂未提供 暂未提供
联	<b>系方式</b> 联系人	金哲南	<b>访</b> :2014-11-24			
联	<b>系方式</b> 联系人 电话	金哲南 暂未提供	<b>访</b> ]:2014-11-24		手机	暂未提供
— 联	<b>系方式</b> 联系人 电话 传真	金哲南 暂未提供 暂未提供 暂未提供	前:2014-11-24	¢ ع	手机	暂未提供 暂未提供
	<b>系方式</b> 联系人 电话 传真 网址	金哲南 暂未提供 暂未提供 暂未提供		عَ ع	手机	暂未提供 暂未提供 暂未提供
	<b>联方式</b> 联系人 电话 传真 叫址 地址	金哲南 暂未提供 暂未提供 暂未提供		تع ت	手机 邮箱 QQ	暂未提供 暂未提供 暂未提供
-1	<b>联方式</b> 联系人 电话 传真 叫址 地址	金哲南 暂未提供 暂未提供 暂未提供 丹东市元宝区金海路9号		2×2	手机 邮箱 QQ	暂未提供 暂未提供 暂未提供
-1	联系力     联系人       电活     传真       何址     地址       時档案     机构代码	金哲南 暂未提供 暂未提供 暂未提供 丹东市元宝区金海路9号		·室	手机 邮箱 QQ	暂未提供 暂未提供 暂未提供
-1	家方式 联系人 电话 传真 网址 地址 <b>筋档案</b> 机构代码 工商注册号	金哲南 暂未提供 暂未提供 予东市元宝区金海路9号 777****05 210*****0008800		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	手机 邮箱 QQ	暂未提供 暂未提供 暂未提供
-1	联系方式     联系人       电活     传真       「日本     「日本       御档案     初約代码       工商注册号     成立日期	金哲南 「智未提供 「智未提供 「智未提供 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一		·	手机 邮箱 QQ	暂未提供 暂未提供 暂未提供
-1	<b>家方式</b> 联系人 电话 传真 如址 地址 <b>部档案</b> 机构代码 工商 <b>挡案</b> 成立日期 注册资本	金哲南 智未提供 智未提供 丹东市元宝区金海路9号 7777****05 210*****0008800 2005-10-20 0.00 (万元)	号楼(繁隆花园8号楼)2403	2室	手机 邮箱 QQ 招聘信	暂未提供 暂未提供 暂未提供
-1	联方式         联系人         电话         传真         四址         地址         朝档案         机构代码         工商注册         成立日期         注册         企业状态	<ul> <li>金哲南</li> <li>「智未提供</li> <li>「智未提供</li> <li>「智未提供</li> <li>「日本提供</li> <li>「日本記念海路9号</li> <li>「フィフィ****05</li> <li>210*****008800</li> <li>2005-10-20</li> <li>0.00 (万元)</li> <li>在宮</li> </ul>	3楼(聚隆花园8号楼)2403		手机 邮箱 QQ 招聘信	暂未提供 暂未提供 暂未提供

# Annex 14-7: Kim Chol Nam as Beijing Korea Changgwang's director and Dandong Sobaeku's director

Source: http://www.zhiqiye.com/company

Annex 14-8: Beijing New Technology in Hong Kong Company registry

	周年申報表				11余   10
CR	Annual Return	ı			
公司註冊處			表核		JAR1
Companies Registry			For	m P	
					ny Number
				20332	92
1 公司名稱 Compar	ny Name				
BEL	北京新技術貿易 JING NEW TECHNOLOGY		CO., LIMI	ITED	
	話)Business Name (If any)				
	(無)				
<ol> <li>公司類別 Type of ā在適用的零格內加上      </li> </ol>	Company ✓ 號 Please tick the relevant box				
✓ 私人公司	公聚公司		限公司		
Private company	Public company	Compar	y limited by g	guarante	e
4 本申報表的結算日 Date to which this		3(	)	1	2015
Date to which this	Return is made op		D 月	MM	「」 年 YYYY
<i>請在適用的空格内加上 ✓ &gt;&gt;</i> 身分 Capacity	Please tick the relevant box(es) 董事 Director Alternat	事 e Director	代替 Alterna		栗)
中文姓名 Name in Chinese		装月	弓浩		
英文姓名 姓. Name in English Suman		P	EI		
名: Other Nam		Min	ihao		
前用姓名 中: Previous Names Chine		(無	〔 〔		
英 : Engli		(角	ŧ)		
別名 中3 Alias Chine		(無	Ę)		
英 z Engli		(無	()		
住址 Residential	黑龍江省				
Address	五常市五常鎭				
	盡朝暉街一委一組				
國家/地≣ Country/Regie					
軖郵地址 Email Address		(N	il)		
Email Address 身分證明 Identification	L	-	號碼:51010	7197608	252655

Source: The Hong Kong company registration records

## Annex 14-9: Mr. Park Young Han and his relationship with Beijing New Technology Company

(Guangcaiweixing Trading Company showing Park Young Han (Chinese: 朴永汉) as representative)

	医企业信用信息公司 I Enterprise Credit Information Publ		·	「蒼异常名录   严重违法失信』 - 社会信用代码或注册号	
☑ 注册号: 및 法定代表 ◎ 登记机关	<b>兴贸易(北京)有限公</b> 110105013365682 秋:朴永汉 年:朝田分局 月: 2010年11月16日	司 存錄(在意、开业、在册)	]	◆ 安送 へ 信息 ● 信息	分享
<ul> <li>・ 类型:有限</li> <li>・ 注册资本:</li> <li>・ 营业期限自</li> <li>・ 登记机关:</li> <li>・ 登记状态:</li> <li>・ 住所:北京</li> <li>・ 经营范围:</li> </ul>	信息 0105013365682 责任公司(自然人投资或控股) 50万元人民币 : 2010年11月16日 朝阳分局 存续(在营、开业、在册) 市朝阳区望京园402号楼28层3218 销售家用电器、电子产品、机械设备、E	· · · · · · · · · · · · · · · · ·	常名录信息 列入严重违法失信 企业名称:光彩伟兴贸易(北京)有限公法定代表人:朴永汉 成立日期:2010年11月16日 营业期限至:2030年11月15日 核准日期:2014年12月15日 计算机、软件及辅助设备、建材、五金交		物进出
山、代理进出 ■ 股东及出影 序号	旧、技术进出口;技术推广服务;经济 资信息 股东的出资信息截止201 股东名称		2后工商只公示股东姓名,其他出资信息由 证照/证件类型	9企业自行公示。 证照/证件号码	详情
1	陈日光	自然人股东	非公示项	非公示项	查看
2	王庙思知位	白然人股在	非公元而	非八元而	古寿
■ 主要人员们 朴永汉 执行董	ス 朴永汉 周鲲鹏				共计3条信息

Source: http://qyxy.baic.gov.cn/beijing

(Park Young Han's business cared showing his relationship with Beijing New Technology)



Source: The Panel

## Annex 14-10: Beijing Chengxing and Guangcaiweixing's mineral trade with the DPRK

### (Beijing Chengxing)



http://www.intlmining.com.cn/sell/list.php?catid=145

国际贸易			更多
超细石墨粉	采购90-95超细石墨粉,硫的含量要低,长期采购	河南新华炉料科技有限公司	买
石墨电极	废旧石墨电极 价格优惠 长期大量采购 能开发票者优先	河南新华炉料科技有限公司	买
石墨板	废旧石墨板 价格便宜 长期大量采购 能提供发票者优先	河南新华炉料科技有限公司	买
风靡全球可替代木法	本公司代理国外进口金属硅生产用洗精煤 ,这种煤被挪威等硅厂广泛使用。 特	东方环球冶金材料(大连)有限公司	卖
增碳剂 , 喷吹煤(PC	固定碳.83% min(typical 85% )灰分 10% max(typical 8.62% )挥发份 8%	东方环球冶金材料(大连)有限公司	卖
Indonesian coal	CV: 6300, 6000, 5800, 5500 KCAL	Optrex Inc	卖
朝鮮无烟煤	热量6200大卡 , 硫含量0.3% , 灰分11%	北京成兴贸易有限公司	卖
朝鮮无烟煤	热量6200大卡,硫含量0.3%,灰分含量11%,水分6%。	北京成兴贸易有限公司	卖
steam coai	Sibcoal founded in 1995. The main activity is export Russian steam coal, i	Sibcoal	ý.
我想买		我想卖	

*Source* : http://www.asiametal.cn/product/data/466.html

## (Guangcaiweixing Trading)

市场分析	新闻复制	道刻到	新开放国	2223i	厂前报价	
错精矿 印尼	昆最高法院取消研	广物出口禁令	矿产企业受益	01-24	铌矿   光彩伟兴贸易11月20日 (低价) 钽铌矿报价	11-20
镍矿 印尼: 新矿业法不明晰 政策变动引争议 05-24			争议	05-24	铌矿   光彩伟兴贸易10月16日 (低价) 钽铌矿报价	10-16
铌矿 国内铌矿市场略显走软 11-19				11-19	铌矿   光彩伟兴贸易07月29日 (低价) 钽铌矿报价	07-29
氧化铌 中国	氧化铌 中国普通级氧化铌价格平稳 09			09-16	铌矿  光彩伟兴贸易07月03日(低价)钽铌矿报价	07-08
钽铌 市场人士: 铌矿价格将走低		03-12	铌矿   光彩伟兴贸易07月03日 (低价) 钽铌矿报价	07-03		
钽铌 采购商: 钽铌矿价格将下滑		12-15	铌矿 上海银冶金属材料有限公司6月6日巴西铌铁报价	06-06		
钽铌 本周図	大洲铌铁价格下路	失		11-18	钽铌 河北清河恒广有色金属购销有限公司6月24日铌	06-24

Source: http://www.cnfeol.com/series/01000200000000.aspx



Source: http://www.10s1.com/html/201407/175463.html



Annex 14-11: NDIC in Chinese business registry

Source: Chinese Official Company Registry at http://qyxy.baic.gov.cn

## S/2017/150

enjung biu		a commercia		,					
(The second	口企业	全部公司名称	联系人 产品	地址				п	
	业 您的私人客户库	在知企业检索全中国	3373105 家企	业信息					
导航:首页 > 全国	国 > 辽宁省 > 沈阳市	; > 和平区 > 朝鮮资	原开发投资会社沈	阳代表处 > 企	≥业概况	£			
企业概况	联系方式	在线地图							
朝鲜资源开发投	资会社沈阳代表处								
认证部门:沈阳市	五商行政管理局 更新	新时间:2014-06-01							查看评论
联系方式									
联系人	金永日			É	邮编	暂未提供			
电话	暂未提供			Ę	手机	暂未提供			
传真	暂未提供			Ē	邮箱	暂未提供			
网址	暂未提供				QQ	暂未提供			
地址	沈阳市和平区市府大	路55号年华国际181	5室						
一工商档案					沼聘信	ė			
机构代码	550****77				144914	in Ca	暂无招聘	信息!	
	企外辽****42000	5408							
成立日期		34015							
注册资本									
企业状态	在营								
企业资质	在宣	:	扫描二维码,绑定知	山企业微信					
法人代表		同法人企业							
经营期限									
注册地址		<sup>不远远</sup> 大路55号年华国际18	15家	如何到达					
	WORLDART COMP.	くまりつう <del>イート</del> 国际10	1.7 mil	ARIESTIC					
产品和服务									
暂未提供									

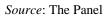
(Shenyang Branch office on a commercial online source)

*Source*: http://www.zhiqiye.com/company/

Annex 14-12: Letters of NDIC and Green Pine showing identifiers

## (NDIC's termination notice letter)

	KOREA NATURAL RESOURCES DEVELOPMENT & INVESTMENT CORPORATION
_	
	TERMINATION NOTICE
	Ref No: NDIC089-2010/ON Date: Jun 24 2010
	RE. TERMINATION OF THE BUSINESS RELATIONS
	<ul> <li>With reference to</li> <li>the Investment Agreement dd Feb 15, 2009 between and the Foreign Trade</li> </ul>
	<ul> <li>Ministry of the DPRK,</li> <li>the Investment Agreement dd Jun 24, 2009 between and NDIC, DPRK,</li> </ul>
	<ul> <li>the Assignment Agreement dd Jan 17, 2010 between and NDIC, DPRK, and</li> </ul>
	- the Letters of Authority to and and and and a descent and dd Jan 17, 2010
	NDIC has the duty to notify the termination and abrogation of the above Agreements and
	Letters of Authority in the light of the facts that: a) the validity date of the a.m Agreements has been overdue without any sign of
	implementation by the <b>second side</b> and there is still no evidence at all that
	has the financial competence to carry it out, b) <b>Sector 1</b> has seriously violated the clauses of the Non-disclosure and Non-
	transfer/waiver obligations of the Agreements by divulging the contents and trying to
	sell the assigned rights to a 3 <sup>rd</sup> party without any prior consent of NDIC, and c) Being the Parties to the Agreements, <b>set and the set of th</b>
	consideration and consent on Investment Program nor its Expenditure plans, which
	NIDC regard as groundless and exorbitant such as Indian concentrator and drill rig rental.
	NDIC strongly request to destroy all relevant information and correspondence
	relating to our projects and national assets and not to disclose to any 3 <sup>rd</sup> party, which will be regarded as unauthorized from this date,.
	Sincerely Yours
	Kang II Jong Chief Executive, NDIC
	al Resource
	1. Che het



# (Green Pine invitation letter)

ol. Woldu r; delighte by Mr. T planning 010. We l	nt Garage G G/Yesus d to Issue zahaye Mo to receive hope that	e an offi okonen 2 e your de	lerom.			: 19 <sup>th</sup> Mar our dele	
ol. Woldu r; delighte by Mr. T planning 010. We l	G/Yesus d to issue zahaye Mo to receive	e an offi okonen 2 e your de	lerom.				
ol. Woldu r; delighte by Mr. T planning 010. We l	G/Yesus d to issue zahaye Mo to receive	e an offi okonen 2 e your de	lerom.		on to ye	ur dele	gatio
delighte by Mr. T planning 010. We l	zahaye Mo to receive	okonen 2 e your de	lerom.		on to ye	ur dele	gatio
delighte by Mr. T planning 010. We l	zahaye Mo to receive	okonen 2 e your de	erom.		on to ye	ur dele	gatio
by Mr. T planning 010. We l	zahaye Mo to receive	okonen 2 e your de	erom.		on to ye	ur dele	gatio
planning 010. We l	to receive	e your de					
010. We l			elegatio	an far			
	hope that	wome sie		on ror	1-week	period	during
g substan		your vis	it woul	ld be	of great	importa	ance in
	tial co-ope	ration b	etween	i two	sides.		
our vísa	will be pre	epared a	t Pyons	gyang	Airport.		
	necessary	inform	ation	for a	arranging	; your	fligh
ly Yours.							
	200						
Chol	8 334-						
ent/GPA	(Pro	No.					
	N. TR		-				
e c	ill send ule. ely Yours. Chol ent/GPA	ill send necessary ule. ely Yours. Chol E/3/4- lent/GPA	ADD: RAKRANG NO. 1 RAKRANG D	ADD: RAKRANG NO. 1 RAKRANG DISTRICT E	ADD: RAKBANG NO. 1 RAKBANG DISTRICT EYONGY	ill send necessary information for arranging ule. ely Yours. Chol ビノキシリー lent/GPA	ely Yours. Chol $\mathbb{E}/\frac{23}{3}\frac{24}{3}$ lent/GPA

Source: The Panel

Annex 14-13: Mr. Kim Song II's Beijing-registered trading companies and Greenpine Internation	al
(Beijing Dingyuan Dasong Trading Co., Ltd 北京鼎元大松贸易有限公司)	

	企业信用信息公注 Enterprise Credit Information Publ			Q. <u>企业信用信息</u>   经营 <u></u> 请输入企业名称、统一社	异常名录   <b>严重违法失信的</b> 会信用代码或注册号	è业名单 Q				
<ul> <li>□ 统一社会</li> <li>Ω 法定代表</li> <li>● 登记机关</li> </ul>	<ul> <li>北京県元大松贸易有限公司 存換(在宮、开业、在田)</li> <li>第二社会信用代码:911101125875904920</li> <li>法定代表人:金成日</li> <li>登记机关:通州分局</li> <li>0 成立日期:2011年12月14日</li> <li>该企业被列入经营用常名录,点社查有许情</li> <li>グ 发送股告</li> <li>(本) 信息分享</li> <li>(本) 信息分享</li> </ul>									
・统一社会信 ・类型 : 有限	基础信息       行政许可信息       行政处罚信息       列入经营异常名录信息       列入严重违法失信企业名单(黑名单)信息         董业执照信息       • 统业名称:北京鼎元大松贸易有限公司       • 企业名称:北京鼎元大松贸易有限公司         • 类型:有限责任公司(外国法人独资)       • 法定代表人: 金成日       • 成立日期: 2011年12月14日									
<ul> <li>・登记机关:</li> <li>理。)</li> <li>・住所:北京</li> <li>・登记状态:</li> <li>・ た宮氾画:</li> </ul>	:2011年12月14日 北京市工商行政管理局(登记业务及档款 市通州区运通花园210-1号 存续(在营、开业、在册) 花纹 4、五层材料、建筑材料:武硕近 项目,开展经营活动;依无须经批维的		<ul> <li>核准日期:20</li> <li>□ (涉及配额许可)</li> </ul>	可证管理、专项规定管理的商品	品按照国家有关规定办理)。 禁止和限制类项目的经营活	( <u>企业</u> 依法 动。)				
■ 股东及出资	受信息 股东的出资信息截止201	4年2月28日。2014年2月28日	之后工商只公示	股东姓名,其他出资信息由企业	业自行公示。					
序号 1	股东名称 青松国际有限公司	股东类型		证照/证件类型 法人营业执照(公司)	证照/证件号码 CO-3755107E	详情 查看				
】 主要人员们 高福南 董事		金秀泽	李英秘 监事			共计5条信息				

(Dingyuan Zhencheng	(Beijing)	Trading Co., Ltd.	- 鼎元贞盛	(北京)	贸易有限公司)
---------------------	-----------	-------------------	--------	------	---------

☑ 统一社 및 法定代	<b>瓦盛(北京)贸易有限公</b> 会信用代码: 91110112764221743M 表人: 金成日	司 存嫁(在营、开业、在册) 陵	31/被列入经营异常名录,点击查看	祥情	
<u>见</u> 法定代					<b>長告</b>
	表人: 金成日				
⊙ 登记机				・ 信息分	淳
	关: 通州分局			🖌 信息	TEP
① 成立日	期: 2004年06月23日				
			1		
基础信息	行政许可信息 行	政处罚信息 列入经营异常名	录信息 列入严重违法失信:	企业名单(黑名单)信息	
■ 营业执序	?信息				
・统一社会(	言用代码:91110112764221743M	<ul> <li>企业:</li> </ul>	<b>名称:</b> 鼎元贞盛(北京)贸易有限公	词	
・类型:有限	艮责任公司(自然人独资)	• 法 <del>定</del> (	代表人:金成日		
・注册资本	: 30万元人民币	• 成立	日期:2004年06月23日		
	自:2004年06月23日		<b>期限至:2024</b> 年06月22日		
<ul> <li>登记机关</li> </ul>		・核准	日期:2016年03月01日		
・登记状念	: 存续(在营、开业、在册)				
HCE . Ho					
	市通州区运通花园210—2室 · 蜡集日用品 服装 五全交由 计算口	你供及辅助设备,由子充品,机械设备。	建筑材料,技术推广,投资资源(	经这句复次间,传物进出口 伊	108:004
<ul> <li>・ 经营范围</li> <li>ロ、 技不进</li> </ul>	:销售日用品、服装、五金交电、计算 11日。(企业依法自主选择空言项目,并展	次件及辅助设备、电子产品、机械设备、 经营活动;依法须经批准的项目,经相	建筑材料;技术推广;投资咨询、 关部门批准后依批准的内容开展经营	经济贸易咨询;货物进出口、代 言活动;不得从事本市产业政策	理进出 真止和限制
・経营范围	:销售日用品、服装、五金交电、计算 11日。(企业依法自主选择空言项目,并展	次件及辅助设备、电子产品、机械设备、 经营活动;依法须经批准的项目,经相	建筑材料;技术推广;投资咨询、《 关部门批准后依批准的内容开展经营	经济贸易咨询;货物进出口、代 言活动;不得从事本市产业政策	理进出 震止和限制
<ul> <li>・ 经营范围</li> <li>ロ、 技不进</li> </ul>	:销售日用品、服装、五金交电、计算 11日。(企业依法自主选择空言项目,并展	次件及辅助设备、电子产品、机械设备、 经营活动;依法须经批准的项目,经相	建筑材料:技术推广;投资咨询( 关部门批准后依批准的内容开展经营	经济贸易咨询;货物进出口、代 营活动;不得从事本市产业政策3	理进出 虞止和限制
• 经营范围 口、投不进 关项目的经	: 销售日用品、服装、五金交电、计算 <mark>,[4] 山口、 (企业较多日主选件空宫坝日,并展 营活动。)</mark>	次件及辅助设备、电子产品、机械设备、 线空管活动;依法须经批准的项目,经相 14年2月28日。2014年2月28日之后工II	关部门批准后依批准的内容开展经营	討法劫;不得从事本市产业政策	理进出 奠止和限制
<ul> <li>・ 经营范围</li> <li>ロ、 技不进</li> </ul>	: 销售日用品、服装、五金交电、计算 <mark>,[4] 山口、 (企业较多日主选件空宫坝日,并展 营活动。)</mark>	经营活动;依法须经批准的项目,经相	关部门批准后依批准的内容开展经营	討法劫;不得从事本市产业政策	理进出 真止和限制

Source: Chinese business registry at http://bj.gsxt.gov.cn/sydq/loginSydqAction!sydq.dhtml

Excerpts of Hong Kong Company registry information on Greenpine International Co., Limited

	Com	て R 同 註 冊 處 apanies Registry	In	法團成立表格 (股份有限公司) corporation Form any Limited by Si			存案 Filed <sup>公司編號 CR No.</sup> 1326524
	117 12	「事項 Important No		(《公司錄例》第 14A 條) (Companies Ordinance s. 14A)		表格 Form	NC1
	•	填表前請參閱《J 請用黑色墨水列目	真表演知) ·				
	•		ompanying notes	before completing this form.			
te 7)	1			Company Name led English Company Name			
		GR	EENPINE	INTERNATIONAL	со.,	LIMITED	
		擬採用的公司中					
				N/A			

Form NAR1			1326524
<ol> <li>董事 Directors</li> <li>董事 (自然人) Directors</li> </ol>		son) e Continuation Sheet B if more tha	n 1 director is a natural person)
<i>請在通用的空格内加上 く 號 Plea 身 分                                    </i>	ase tick the relevant bo 一 董事 [ Director		代替 Alternate to
中文姓名 Name in Chinese 英文姓名 姓氏			
英文姓名 姓氏 Name in English Sumame 名字 Other Names			
前用姓名 中文 Previous Names Chinese			
英文 English 別名 中文		MAR (P)	
Alias Chinese 英文 English			121227072-711
住址 Residential	5003B-5006 W	Vorld Trade Center Of I	Dalian,
身份證明 Identification a 香港身份證號碼 Hong Kong Identity C	[		N/A
b 證照 Passport	[	Kingdom Of Cambo 簽發國家 Issuing Coun	
		提示 Advisory Note	
的最新版本 All directors o 'Non-Statutory	並熟悉該指引 of the compan Guidelines or cquaint thems	│所概逃的董事─般琐 ny are advised to read n Directors'Duties'pu	图董事實任的非法定指引) 在任。 d the latest version of the iblished by the Companies duties of directors outlined
出任董事職位同意行	卦 Consent to /	Act as Director	
	a director of th	出任其董事・並確認本 ne company on its inco	×人已年滿 18 歲 • orporation and confirm that I have
簽署 Signed :	hon so	11/2 2/-	

Source: Hong Kong Company registry at https://www.icris.cr.gov.hk/csci/

			股份 Shares			
姓名/名稱 Name	地址 Address	地址 現時持有量 轉調 Address Current Transfe			備註 Remarks	
		Holding	數 目 Number	日 期 Date		
KIM SONG IL	210-1 Yun Tong Hua Yuan, Tong Zhou, Beijing, China	10,000				
	易有限公司 研续 (在营、开业、 在		营异常名录,点部	查利措		段告
<b>北京鼎元大松贸</b> ① 統一社会信用代码: 91: ② 法定代表人: 金成日 ② 登记机关: 通州分局 ② 成立日期: 2011年12月	110112 876904920	册)	营异常名录,点击	查有样	<ul> <li>✓ 发送期</li> <li>◇ 信息分</li> <li>✓ 信息分</li> </ul>	淳
<ul> <li>○ 统一社会信用代码: 91:</li> <li>□ 法定代表人: 金成日</li> <li>○ 登记机关: 通州分局</li> <li>○ 成立日期: 2011年12月</li> </ul>	110112 <mark>876904920</mark>	田) <b>该企业被列入务</b> 列入经营异常名录信			▲ 信息分	淳
<ul> <li>○ 统一社会信用代码: 91:</li> <li>□ 法定代表人: 金成日</li> <li>○ 登记机关: 通州分局</li> <li>○ 成立日期: 2011年12月</li> </ul>	110112 <mark>876904920</mark> 914日 文许可信 息   行政处罚信息   ? 112587 <mark>3</mark> 904920	列入经营异常名录信 • <u>企业名称</u> • 法定代表,			<ul> <li>▲ 信息分</li> <li>▲ 信息分</li> </ul>	淳

## Annex 14-14: The same address used by Mr. Kin Song II's Beijing and Hong Kong-based company

*Sources*: Hong Kong Company registry at https://www.icris.cr.gov.hk/csci/ and Chinese official business registry at http://bj.gsxt.gov.cn/sydq/loginSydqAction!sydq.dhtml

国家企业信用信息公式 National Enterprise Credit Information Pub	1991人1611/2676 第一行受信用代码的主册号
朝鲜民艺联合商社北京代表处 ① 注册号: 11000400097245 2 首席代表人: 金秀泽 ② 登记机关: 北京市工商行政管理局 ① 成立日期: 2000年05月24日	<ul> <li>吊销,未注销</li> <li>✓ 发送服告</li> <li>№ 信息分享</li> <li>✓ 信息打印</li> </ul>
基础信息	政处罚信息 🚽 列入经营异常名录信息 🚽 列入严重违法失信企业名单(黑名单)信息
<ul> <li>营业执照信息</li> <li>注册号:110000400097245</li> <li>类型:外国(地区)企业常驻代表机构</li> <li>营业期限自:2000年05月24日</li> <li>登记机关:北京市工商行政管理局</li> <li>受记状态:吊挡,未注结</li> <li>吊销日期:2013年12月17日</li> <li>住所:北京市通州区运通花园210-1室</li> </ul>	<ul> <li>・企业名称:朝鮮民艺联合商社北京代表处</li> <li>・负责人: 金秀泽</li> <li>・营业期限至: 2012年05月10日</li> <li>・核准日期: 2011年04月26日</li> <li>・成立日期: 2000年05月24日</li> <li>Date of revoke: December 17, 2013 Address: 210-1 Yun Tong Hua Yuan,</li> </ul>
→亜人品信自 金汚泽 首席代表	B的联络。(不得开展经营活动收取费用。 开始的联络。(不得开展经营活动收取费用。 共计1条信
<b>北京鼎元大松贸易有限公司</b> び 統一社会信用代码: 9111011258769 4920 2 法定代表人: 金成日 ② 登记机关: 通州分局 ① 成立日期: 2011年12月14日	一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
基础信息   行政许可信息   行	政处罚信息 7)列入经营异常名录信息 7)列入严重违法失信企业名单(黑名单)信息
<ul> <li>         营业执照信息         ·        统一社会信用代码:911101125876904920         ·        关型:有限责任公司(外国法人独资)         ·        注册资本:100万元美元         ·        营业期限自:2011年12月14日         ·        登记机关:北京市工商行政管理局(登记业务及相)         </li> </ul>	<ul> <li>・企业名称:北京鼎元大松贸易有限公司</li> <li>・法定代表人:金成日</li> <li>・成立日期:2011年12月14日</li> <li>・营业期限至:2041年12月13日</li> <li>案查询在所在地工商分局か</li> <li>・抜進日期:2016年03日01日</li> </ul>
理。) • 住所:北京市通州区运通花园210-1号	Address: 210-1 Yun Tong Hua Yuan, Tong Zhou, Beijing City

Annex 14-15: Mr. Kim's Beijing-registered trading companies links to the former addresses of DPRK entities

Source: Chinese official business registry at http://bj.gsxt.gov.cn/sydq/loginSydqAction!sydq.dhtml

(Address and personnel matches between Greenpine International Beijing Branch and former DPRK entities) Q 企业信用信息 | 经营异常名录 | 严重违法失信企业名单 国家企业信用信息公示系统(北京)> Hong Kong Greenpine International National Enterprise Credit Information Publicity System **Corporation Beijing Branch** Revoked (December 12, 2012) 香港青松国际有限公司北京代表处 品质,彩色 Registration number: 110000450134082 ☑ 注册号: 110000450134082 Head Representative: KIM Song II 🚨 首席代表人: 金成日 登记机关:北京市工商行政管理局 N 19921 P ① 成立日期: 2010年04月27日 行政许可信息 行政处罚信息 列入经营异常名录信息 列入严重违法失信企业名单(黑名单)信息 基础信自 「蒼小妆照信息」 注册号:110000450134082 ·企业名称:香港青松国际有限公司北京代表处 ・ 类型:外国(地区)企业常驻代表机构 · 负责人:金成日 ・营业期限自: 2010年04月27日 ・营业期限至: 2012年03月25日 · 登记机关:北京市丁商行政管理局 核准日期:2011年04月07日 •登记状态:吊销,未注销 ・成立日期:2010年04月27日 吊销日期:2012年12月12日 •经营范围:有关总公司国际贸易方面的业务联络。(本得开展经营活动收取费用) ■ 主要人员信息 共计2条信息 金成日 李英秘 首席代表 一般代表 Q 企业信用信息 | 经营异常名录 | 严重违法失信企业名单 国家企业信用信息公示系统(北京) Q 请输入企业名称,统一社会信用代码或注册号 National Enterprise Credit Information Publicity System 高丽民艺(北京)餐饮有限公司 開調,已到 Korea Folk Art (Beijing) Food Service Co., 🔟 注册号: 019747 Ltd. Revoked (No Date) ☑ 法定代表人: 高福南 Registration number: 110000450134082 受记机关:北京市工商行政管理局 Legal Representative: KO, Bok Nam ① 成立日期: 2004年04月28日 行政处罚信息 行政许可信息 列入经营异常名录信息 列入严重违法失信企业名单(黑名单)信息 基础信息 营业执照信息 
 注册号: 019747
 ・企业名称:高丽民艺(北京)餐饮有限公司 ・ 类型:有限责任公司(外商合资) 法定代表人:高福南 ・注册资本: 15万元美元 ・成立日期:2004年04月28日 ・营业期限自:2004年04月28日 ・营业期限至:2024年04月28日 · 登记机关: 北京市丁商行政管理局 ·核准日期:2007年09月25日 · 住所:北京市涌州区永顺西街89号永顺苑小区7座甲9号 • 经营范围: 督饮服务; 法律、 行政法规、 国务院决定和国家 • 椅投资产业政策禁止的 , 不得经营; 法律、 行政法规、 国务院决定规定应经许可和国家外商投资产业政策 限制经营的项目的 , 经审批机关批准并经工商行政管理机关登 已注册后方可经营;法律、 行政法规、 国务院决定未规定许可和国家外商投资产业政策未限制经营的 , 自主 ■股东及出资信息 股东的出资信息截止2014年2月28日。2014年2月28日之后王商只公示股东姓名,其他出资信息由企业自行公示。 序号 证照/证件类型 证照/证件号码 详情 股东名称 股东类型 1 外籍自然人 非公示项 非公示项 杳君 Source: Chinese official business registry at http://bj.gsxt.gov.cn/sydq/loginSydqAction!sydq.dhtml

# Annex 14-16: US court indictment document on KIM Song IL and comparison of Mr. Kim's signatures

IN THE UNI	ITED STAT	ES DISTRIC	T COURT	
DISTRICT	of utah,	CENTRAL E	DIVISION	
UNITED STATES OF AMERIC	CA,	Case No. 2 :	15 CR 417 DB	
Plaintiff,			NT BY DEFENDANT IN OF PLEA OF GUILTY	
vs.		AND PLEA	AGREEMENT PURSUANT	
KIM SONG IL,		TO FED. R.	CRIM. P. 11(c)(1)(C)	
Defendant.		Judge Dee B	Benson	
I hereby acknowledge and the following facts and rights, and explaining, and entering into this	d that I have		dvised of and that I understand stance of counsel in reviewing,	-
1. As part of this agree Count 1 of the Indictment. My at me, and I have had an opportunity understand the charge and what ti me. The elements of Count 1, a y 2778(c) are:	ttorney has o y to discuss he governme	explained the the nature of ent is required	the charge with my attorney. I d to prove in order to convict	
1) That the defendant did	willfully att	empt to expo	rt from the United States;	Ŀ
2) Defense articles listed	on the Unite	d States Mun	itions list;	
3) Without having first ob	tained a lice	ense or writte	n consent from the Department	
circumstances of the case and the influence of any drugs, medication plea, and I am not now under the 8. I have no mental re 9. I understand and ago or delete anything contained in the agreement because I agree with DATED this $\underline{\gamma}^{t}\underline{\zeta}^{t}$ day of	ion, or intox e influence servations c gree to all of this statement the terms an	icants when I of any drugs, r oncerning the the above. I l nt. I do not w ad all of the st	made the decision to enter the medication, or intoxicants. plea. know that I am free to change rish to make changes to this atements are correct.	
			Rear Strike L	٦
		KIM SON Defendant	IG IL	
身份證明 Identification		Defendant	1	
a 香港身份證號碼 Hong Kong Identity Card Number			N/A	
b 證照 Passport	Kingdom	Of Cambodia	N0630354	
	簽發國家	Issuing Country	, 班 码 Number	
所有公司董事均應閱讀公司 的最新版本・並熟悉該指引 All directors of the compar 'Non-Statutory Guidelines of Registry and acquaint thems in the Guidelines. 出任董事職位同意督 Consent to 本人同意在公司成立爲法團時出 I consent to act as a director of th	II所概述的1 ny are advis n Directors' selves with th Act as Direct	W的《有關董 董事一般女任 ed to read th Duties' publis ne general duti tor ・ 並確認本人	。 e latest version of the here by the Companies les of directors outlined 已年满 18 歲。	
attained the age of 18 years.		K		
簽署 Signed :/// 60	Va u			
	-			1

Source: US Utah District Court and HK Company registry document

Record	
Trade Direction	
Shipment Month	2013-06-01
Compone	
Admin Begion	Tongzhou County,Beijing
Company Address	
onnese company sources	
Chinese Company Name	鼎元贞盛(北京)贸易有限公司 Ding Yuan Zhen Sheng (Beijing) Trading Co., Ltd.
ampper	Beijing, Beijing, China
Shipper Corporate Details	Trading Company, Wholesale
Destination Country	
	Beijing Municipality
Finance Country	Angola
Product	
HTS Codes	8413.30
	Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof: Pumps for liquids, whether or not fit with a measuring device; liquid elevators; part thereof: Fuel, lubricating or cooling medium pumps for internal
	combustion piston engines:
HTS Code Desc	Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof: Pumps for liquids, whether or not fit with a measuring device; liquid elevators; part thereof: Fuel, lubricating or cooling medium pumps for internal
	combustion piston engines:
Value USD	\$6,669
Other	
Containerized	
Trade Type	
Transport Type	River-Sea Transportation
-	s Customs Record
Record Trade Direction	Export
Record	Export
Record Trade Direction Shipment Month Company	Export bid 2013-06-01
Record Trade Direction Shipment Month Company Admin Region	Export 2013-06-01
Record Trade Direction Shipment Month Company Admin Region Company Address	Export 2013-06-01
Record Trade Direction Shipment Month Company Admin Region Company Address Chinese Company Address	Export bid 2013-06-01 Tongzhou Coursy Beijing bid
Record Trade Direction Shipment Month Company Adress Chrose Company Address Chrose Company Address Chrose Company Name	Export 2013-06-01
Record Trade Direction Shipment Month Company Admin Region Company Address Chinese Company Address Chinese Company Name Shipper Shipper Corporate Details	Export 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-
Record Trade Direction Shipment Month Company Address Chinese Company Address Chinese Company Address Chinese Company Name Shipper Shipper Corporate Details Destination Country	bid           Export         bid           2013-06-01         bid           Tongzhou County, Beijing         bid           Mijz-dk Baldb Rijdk & Filk (24m)         bid           Bilgh, Beijing, China         bid           Trading Company, Wholesale         Angola
Record Trade Direction Shymnest Month Company Actnin Region Company Address Chinese Company Address Chinese Company Name Shipper Corporate Details Destination Country Province	Export 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-05 2013-05 2013-06-05-05-05-05-05-05-05-05-05-05-05-05-05-
Record Trade Direction Shypment Month Company Admin Region Company Address Chinese Company Address Chinese Company Name Shipper Shipper Corporate Details Destination Country	Export 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-05 2013-05 2013-06-05-05-05-05-05-05-05-05-05-05-05-05-05-
Record Trade Direction Shypment Model Company Address Chinese Company Address Chinese Company Address Chinese Company Name Shipper Shipper Corporate Details Destination Country Province Finance Country Product	bid           Export         bid           2013-08-01         bid           Tongzhou County, Beijing         bid           M元庆验(北京)贸易有限公司)         bid           Beijing, Beijing) Trading Co., Ltd.         beijing, Beijing)           Trading Company, Wholesale         Angola           Beijing, Municipality         Angola
Record Trade Direction Strument Month Company Admin Region Company Address Chinese Company Name Shipper Shipper Corporate Details Destingtion Country Proving Finance Country	Export 2013-06-01 Export 2013-06-01 Micro Elar(Els9)Els 51(8/22)#) Micro Elar(Els9)Els 51(8/22)#) Micro Elar(Els9)Els 51(8/22)#) Ding Yuan Zhens Sheng (Beijing) Trading Co., Ltd. Beijing, Beijing, China Trading Company, Wholesale Angola Beijing, Municipality Angola Beijing Municipality Beijing Municipality Company and equipment and parts thereof; abund recorders and reproducers, television image and accurate So D Executival machinery and equipment and parts and accessories of such articles: Electrical apparatus for protecting
Record Trade Direction Stypment Month Admin Region Company Address Chinese Company Address Chinese Company Name Shipper Corporate Details Destination Country Promote Finance Country Product HTS Codes	Export biol 2013-06-01   Mirod StatCLENUS 5 (HKX24)  Miro
Record Trade Direction Shipment Month Actinin Region Company Actinin Region Company Address Chinese Company Address Chinese Company Address Shipper Shipper Corporate Details Destination Country Province Finance Country Product HTS Code Desc	Export 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-000 2013-0000-2013-000
Record Trade Direction Stypment Model Admin Region Company Address Chinese Company Address Chinese Company Name Shipper Corporate Details Destination Country Promoti Product HTS Codes	Export 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-000 2013-0000-2013-000
Record Trade Direction Stypment Model Company Admin Region Company Address Chinese Company Address Chinese Company Address Chinese Company Name Shipper Shipper Corporate Details Shipper Product Product HTS Code Desc HTS Code Desc Value USD	Export 2013-06-01 bid 2013-06-01 bid Tongshou Coursy Beijing Course Beijing Beijing Course Beijing Municipality Angola Beijing Municipality Beijing Course Beijing Beijing Beijing Beijing Beijing Beijing Beijing Course Beijing Beij
Record Trade Direction Shyment Month Company Advin Region Company Advress Chinese Company Advress Chinese Company Name Shipper Shipper Corporate Details Destination Country Provide Finance Country Provide HTS Code Desc HTS Code Desc Value USD	Export Export 2013-06-01 Export 2013-06-01 Export 2013-06-01 Export Tongzhou County, Beijing MIJDE Staff&228 Export Expor
Record Trade Direction Stypment Model Company Addnin Region Company Address Chinese Company Address Chinese Company Name Shipper Stripper Cerporate Details Destination Country Provide Finance Country Product HTS Code Desc Value USD Other Containenzed	Export 2013-06-01 Export 2013-

Annex 14-17: Examples of Chinese customs records of Greenpine International's export to Angola

Record	hid
Trade Direction	
Shipment Month	2013-06-01
Company	<u>hi</u> ght
	Tongzhou County,Beijing
Gompany Address	
Chinese Company Address	鼎元贞盛(北京)贸易有限公司
	개자자(요(니자)과상위해상징) Ding Yuan Zhen Sheng (Beljing) Trading Co., Ltd.
Shipper	Beljing, Beljing, China
Shipper Corporate Details	Trading Company, Wholesale
Destination Country	Angola
Province	Beljing Municipality
Finance Country	Angola
Product	bio
HTS Codes	8421.23 Oli/petrol-filters for internal combustion engines
HTS Code Door	Oil/petrol-filters for internal combustion engines
Value USD	
Falce Geb	
Other	hid
Containerized	Yes
Trade Type	Ordinary Trade
Transport Type	River-Sea Transportation
China Exports	s Customs Record
Record	п
Record Trade Direction	Export b
Record	Export b
Record Trade Direction Shipment Month	Export 2013-06-01
Record Trade Direction Shipment Month	Export 2013-06-01
Record Trade Direction Shipment Month	Export 2013-06-01
Record Trade Direction Shipment Month Company Admin Region	Export Export 2013-06-01
Record Trade Direction Shipment Month Company Admin Region Company Address	Export 2013-06-01
Record Trade Direction Shipment Month Company Admin Region Company Address Chinese Company Address Chinese Company Name	Export 2013-06-01
Record Trade Direction Shipment Month Company Admin Region Company Address Chinese Company Name Shipper	Export 2013-06-01 Tongzhou County,Beijing 加元贞直(北豹)贸易有限公司 Ding Yuan Zhen Sheng (Beijing) Trading Co., Ltd. Beijing, Beijing, China
Record Trade Direction Shipmont Month Company Admin Flegion Company Address Chinese Company Name Shipper Shipper Corporate Details	Export E
Record Trade Direction Shipmont Month Company Admin Flegion Company Address Chinese Company Name Chinese Company Name Shipper Shipper Corporate Details Destination Country	Export Export 2013-06-01 日本 10 日本 1
Record Trade Direction Shipment Month Company Admis Region Company Address Chinese Company Name Chinese Company Name Shipper Corporate Details Destination Country Province	Export Export 2013-06-01 Tongzhou County,Beijing Tongzhou County,Beijing Tangzhou County,Beijing) Trading Co., Ltd. Beijing, Beijing, China Trading Company, Wholesale Angola Beijing Municipality
Record Trade Direction Shipmont Month Company Admin Flegion Company Address Chinese Company Name Chinese Company Name Shipper Shipper Corporate Details Destination Country	Export Export 2013-06-01 Tongzhou County,Beijing Tongzhou County,Beijing Tangzhou County,Beijing) Trading Co., Ltd. Beijing, Beijing, China Trading Company, Wholesale Angola Beijing Municipality
Record Trade Direction Shipment Month Company Admis Region Company Address Chinese Company Name Chinese Company Name Shipper Corporate Details Destination Country Province	Export 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-0 2
Record Trade Direction Shipment Month Company Admin Flegion Company Address Chinese Company Name Chinese Company Name Shipper Corporate Details Destination Country Province Finance Country	Export Export 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-07-07-07-07-07-07-07-07-07-07-07-07-07-
Record Trade Direction Shipment Mont Company Admin Flegion Company Address Chinese Company Name Chinese Company Name Shipper Corporate Details Destination Country Province Finance Country Product	Export Export 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-07-07-07-07-07-07-07-07-07-07-07-07-07-
Record Trade Direction Shipment Mont Company Address Chinese Company Address Chinese Company Address Chinese Company Name Shipper Corporate Details Destination Country Province Finance Country Product	Export 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-0 2
Record Trade Direction Shipment Mont Company Address Chinese Company Address Chinese Company Address Chinese Company Name Shipper Corporate Details Destination Country Province Finance Country Product	Export 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-0 2
Record Trade Direction Shipment Month Company Admin Flegion Company Address Chinese Company Name Chinese Company Name Shipper Corporate Details Destination Country Province Finance Country Product HTS Codes	Export 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-0 2
Accord Trade Direction Shipment Month Company Admin Heigion Company Address Chinese Company Name Chinese Company Name Chinese Company Name Shipper Corporate Details Chinese Country Shipper Corporate Details Destination Country Province Finance Country Product HTS Code Desc Value USD	Export 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-06-06-06-06-06-06-06-06-06-06-06-06-
Record Trade Direction Shipment Month Company Admin Flegion Company Address Chinese Company Name Chinese Company Name Chinese Company Name Shipper Corporate Details Destination Country Province Finance Country Province HTS Codes HTS Code Desc Value USD Containerized	上的export 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-01 2013-06-0 2013-06
Accord Trade Direction Shipment Month Company Admis Region Company Address Chinese Company Name Chinese Company Name Chinese Company Name Shipper Shipper Corporate Details Destination Country Province Finance Country Product HTS Code Desc Value USD Containerized Containerized Trade Type	上 Export 2013-06-01 正 可のgZnou County,Beijing 加元力盘(北京)贸易有限公司 Ding Yuan Zhen Sheng (Beijing) Trading Co., Ltd. Beijing, Beijing, China Trading Company, Wholesale Angola Beijing Municipality Angola Beijing

Source: Chinese Customs record through Panjiva at http://www.panjiva.com

Annex 14-18: Mr. Choe Kwang Hyok's Companies in Chinese business registry and Hong Kong compnay registry. a. "北京金光海龙国际贸易有限公司" (Beijing King Helong International Trading Limited)

	N IE IE 18 18 18 18	息公示系统	Q、企业信用信息   经	营异常名录   严重违法失信企业	
	al Enterprise Credit Inform		请输入企业名称、统一社	L会信用代码或注册号	C
北古会》	光海龙国际贸易有限				
	で) <b>専化国队 気勿有</b> 限 詰用代码: 91110105788959064			🧖 发	送报告
▲ 法定代表				▲ 信.	息分享
	: 北京市工商行政管理局朝阳分局 :2006年05月23日			/ 信	息打印
基础信息		行政处罚信息	列入经营异常名录信息 / 列	)入严重违法失信企业名单(黑名	「茶」に「白」
垂100 <b>日</b> 合		们政处闭肩急	列入驻宫并吊石冰语思 /		5年)信息
┃营业执照信息	<u>ļ</u>				
・統一社会信用作	<b>代码: 91110105788959064</b> Y		·企业名称: 北京金光海龙国际贸易有限	限公司	
・类型: 有限書	责任公司(自然人投资或控股)		・法定代表人: 杨坚民		
・注册资本: 1	.00.000000万人民币		・成立日期: 2006年05月23日		
	2006年05月23日		・ <b>营业期限至:</b> 2036年05月22日		
	比京市工商行政管理局朝阳分局		・核准日期: 2016年12月07日		
・登记状态: チ					
・住所: 北京市	, 前朝阳区十里堡甲3号A座14层17M			日 计算机 药件乃结贴设备 海纲	判□·代标
・住所: 北京市 ・经营范国: 後	, 前朝阳区十里堡甲3号A座14层17M 背售机械设备、五金交电、电子产品	品、矿产品(不含煤炭)、化工	产品(不含危险化学品)、建材、文具用; 注资咨询。(企业依法自主选择经营项		
<ul> <li>・住所: 北京市</li> <li>・经营范国: 新</li> <li>进出口;技术进行</li> </ul>	, 前朝阳区十里堡甲3号A座14层17M 背售机械设备、五金交电、电子产品	品、矿产品(不含煤炭)、化工; ;企业管理咨询;经济贸易咨询	1;投资咨询。(企业依法自主选择经营项		
<ul> <li>・住所: 北京市</li> <li>・经营范国: 新</li> <li>进出口;技术进行</li> </ul>	, 市朝阳区十里堡甲3号A座14层17N 背售机械设备、五金交电、电子产品 出口;代理进出口;技术推广服务	品、矿产品(不含煤炭)、化工; ;企业管理咨询;经济贸易咨询	1;投资咨询。(企业依法自主选择经营项		
・住所: 北京市 ・经营范耳: 領 进出口;技术进 关部门批准后依述	, 前朝阳区十里堡甲3号A座14层17队 增售机械设备、五金交电、电子产进 出口;代理进出口;技术推广服务 批准的内容开展经营活动;不得从	品、矿产品(不含煤炭)、化工 ;企业管理咨询;经济贸易咨询 事本市产业政策禁止和限制类项	;投资咨询。(企业依法自主选择经营项 目的经营活动。)	目,开展经营活动;依法须经批准的	
<ul> <li>・住所: 北京市</li> <li>・ 经营范国: 新</li> <li>进出口;技术进行</li> </ul>	, 前朝阳区十里堡甲3号A座14层17队 增售机械设备、五金交电、电子产进 出口;代理进出口;技术推广服务 批准的内容开展经营活动;不得从	品、矿产品(不含煤炭)、化工 ;企业管理咨询;经济贸易咨询 事本市产业政策禁止和限制类项	1;投资咨询。(企业依法自主选择经营项	目,开展经营活动;依法须经批准的	
·住所:北京市 ·经营范国: 領 进出日;技术进 关部门批准后依 ·股东及出资信	市朝阳区十里堡甲3号A座14层17N 青售机械设备、五金交电、电子产 出口;代理进出口;技术推广服务 批准的内容开展经营活动;不得从 1.11111111111111111111111111111111111	品、矿产品(不含煤炭)、化工 ;企业管理咨询;经济贸易咨询 事本市产业政策禁止和限制类项 2014年2月28日。2014年2	;投资咨询。(企业依法自主选择经营项 目的经营活动。) 月28日之后工商只公示股东姓名,其	目,开展经营活动;依法须经批准的 转他出资信息由 <u>企业</u> 自行公示。	b项目,经相
<ul> <li>住所: 北京市</li> <li>经营范围: 領</li> <li>进出口;技术进生</li> <li>关部门批准后依据</li> </ul> 1 股东及出资信 序号	中朝阳区十里堡甲3号A座14层17N 特售机械设备、五金交电、电子产3 出口;代理进出口;技术推广服务 批准的内容开展经营活动;不得从 11息 股东及出资信息截止 股东名称	品、矿产品(不含煤炭)、化工 ;企业管理咨询;经济贸易咨询 事本市产业政策禁止和限制类项 2014年2月28日。2014年2 股东类型	;投资咨询。(企业依法自主选择经营项目的经营活动。) 月28日之后工商只公示股东姓名,其 证照/证件类型	目,开展经营活动;依法须经批准的 其他出资信息由企业自行公示。 证照/证件号码	b项目,经相
<ul> <li>・住所: 北京市</li> <li>・经营范里: 第</li> <li>进出口;技术进行</li> <li>关部门批准后依据</li> <li>目股东及出资信</li> <li>序号</li> <li>1</li> </ul>	中朝阳区十里堡甲3号A座14层17N 時期阳区十里堡甲3号A座14层17N 時售机械设备、五金交电、电子产 出口;代理进出口;技术推广服务 批准的内容开展经营活动;不得从 1.1 股东及出资信息截止 股东名称 杨坚民 杨宁	品、矿产品(不含煤炭)、化工 ;企业管理溶询;经济贸易溶调 事本市产业政策禁止和限制类项 2014年2月28日。2014年2 股东类型 自然人股东	;投资咨询。(企业依法自主选择经营项目的经营活动。) 月28日之后工商只公示股东姓名,其 证照/证件类型 非公示项	目,开展经营活动;依法须经批准的 就他出资信息由企业自行公示。 证照/证件号码 非公示项 非公示项	b项目,经相
<ul> <li>住所:北京市</li> <li>经营范国:银</li> <li>送当口;技术进</li> <li>关部门批准后依</li> </ul>	中 時期四区十里堡甲3号A座14层17N 時售机械设备、五金交电、电子产 出口;代理进出口;技术推广服务 批准的内容开展经营活动;不得从 1息 股东及出资信息截止 股东名称 杨坚民 杨宁 共 室词到2	<ul> <li>私、矿产品(不全煤炭)、化工</li> <li>: 企业管理咨询;经济贸易咨询</li> <li>事本市产业政策禁止和限制类项</li> <li>2014年2月28日。2014年2</li> <li>股东类型</li> <li>自然人股东</li> <li>自然人股东</li> </ul>	;投资咨询。(企业依法自主选择经营项目的经营活动。) 月28日之后工商只公示股东姓名,其 证照/证件类型 非公示项 非公示项	目,开展经营活动;依法须经批准的 转他出资信息由企业自行公示。	详情
<ul> <li>・住所: 北京市</li> <li>・经营范里: 第</li> <li>进出口;技术进行</li> <li>关部门批准后依据</li> <li>目股东及出资信</li> <li>序号</li> <li>1</li> </ul>	中 時期四区十里堡甲3号A座14层17N 時售机械设备、五金交电、电子产 出口;代理进出口;技术推广服务 批准的内容开展经营活动;不得从 1息 股东及出资信息截止 股东名称 杨坚民 杨宁 共 室词到2	<ul> <li>私、矿产品(不全煤炭)、化工</li> <li>: 企业管理咨询;经济贸易咨询</li> <li>事本市产业政策禁止和限制类项</li> <li>2014年2月28日。2014年2</li> <li>股东类型</li> <li>自然人股东</li> <li>自然人股东</li> </ul>	;投资咨询。(企业依法自主选择经营项目的经营活动。) 月28日之后工商只公示股东姓名,其 证照/证件类型 非公示项 非公示项	目,开展经营活动;依法须经批准的 转他出资信息由企业自行公示。	b项目,经相

• Address has been changed from "北京市朝阳区朝阳北路99号楼13层2单元1603" to "北京市朝阳区朝阳北路99号楼9层2单元1004" on 25 February 2016.

Contact Us	Contact Us	Home > Contact Us .
Contact Us	Ind Coope: Mobile: TEL:	Beijing King Helong International Trading Co., Ltd. 13501362044 +86-10-85512766
	FAX:	+86-10-85512766
ontact us	E-mail:	neil.young@kinghelong.com
ontact us	ADD:	Room1603 Chao Yue Tower, No 99 Chao Yang District, Beijing, P. R, China.

(Commercial advertisement with its English name)

Source: http://www.kinghelong.com/en/plus/list.php?tid=7

b. "香港金海龙国际贸易有限公司北京代表处"(Beijing branch of Hong Kong King Helong Int'l Trading Limited)

	金国:	企业信	用信息公	、示	系纾	t (北	京	)	
香港会	金海龙国际贸易有限公司	北京代表处	注册号:(	001521	17				
	登记信息 备案信息 动	知何是一次的是一次的问题。	股权出质登记信息	行政处	罚信息	经营异常信	息严	重违法信息	抽查检查信息
I				基本伯	恴				
商公	注册号	0015217				名称 香		香港金海龙国际贸易有限公司北京代表处	
示	类型	外国(地区)企业常识	驻代表机构				质责人	崔光赫	
信 息	营业场所	北京市朝阳区百子》	弯路29号327室						
	营业期限自	2006年01月11日				营业	期限至	2016年01月10	B
	经营范围	有关投资、贸易、科	商品、进出口业务的联络	驻作⊙ (河	不得开展经	营活动收取费用	0)		
	登记机关	北京市工商行政管理	里局			核	准日期	2006年09月13	日
	登记状态	吊销				成	立日期	2006年01月11	日
	吊销日期	2012年10月12日							
企 业 公				投资人	信息				
示信	股东类型		股东			证照/证件3	塑		证照/证件号码

Source: Official Chinese Company registry at http://qyxy.baic.gov.cn/beijing

-	<ol> <li>Hong Kong</li> </ol>	g company regis	su y mnormano		s King Helong	
C			周年申報			仔系FII
			Annual Retu			
	可注册成		(公司條例第 107(1)	(C)	麦格	AR1
Co	mpanies Registry	(Con	npanies Ordinance s	107(1))	Form	ART
18.	更多近 Important	t Notes				
•	壞我前請拿 <b>與く</b> 前用具色显水列	(編家編知) -				
•	Please read the ad	companying notes be	store completing this	form.		npany Number
	Please print in blac				101	5437
1	公司名稿 Com					
			作港金海徹國際 IG HELONG INT			
2	商業名欄 Bus					
<u>٦</u>	10 342 13 10 003	ancas name				
3	公司類別 Type	e of Company				
		# Please lick the reli	eward bor			
	✔ 打股本的私		[	其他		
		pany having a shar		Others		
4		Anter of this Retur 公司截至右列日)				
		in this Return is mad				2 2007
⊢					ECO 7	MM 50 YYYY
<b>A</b> .	個人董事 Indivi (約月2月5日第人第2	idual Director ・ SRH 相互 C 現在 しい	se Continuation Shoel	C # more than 2	individual directoral	
,	20	✓ 面部	一般拍波事		Alternate to	
Ľ.	Capacity	Director	Alternate Dir		Anemale w	
					N/A	
	中文姓名					
	Name in Chinese			(Nil)		
	_					
	英文姓名				Karra Harak	
	Name in English	Choe			Kwang Hyok	
					-C. B. Other Mamor	
I .		數氏 Sum	arrie		名字 Other Names	
1	前用件名	n ji, Sim	artie		名学 Other Names	
	前用姓名 Previous Names	M B, Sum	arne	(Nil)	名学 Other Names	
		in D, Sum	arne	(Nii)	-§ ₽ Other Names	
	Previous Names 39 名		27.0		-5 ♀ Other Names	
	Previous Names	20,0, Sem	arre	(Nii) (Nii)	-5 ♀ Other Names	
	Previous Names 39 名	21,0, Sem			-≴ ≇ Other Names	
	Previous Names 知名 Alias 住社		arte		-≴ ⊉ Other Names	
	Previous Names 知名 Alias		. 4 East District h	(Nil)		
	Previous Names 別名 Alias 住址 Residential	Room 2308, No		(Nil) n'll Mansion, -		China
	Previous Names 別名 Alias 住址 Residential	Room 2308, No	. 4 East District In	(Nil) n'll Mansion, -	lia 19	
	Previous Names 別名 Alias 住社 Residential	Room 2308, No	. 4 East District In	(Nil) n'll Mansion, -		
	Previous Names 외名 Alias 住赴 Residential Address	Room 2308, No	. 4 East District In	(Nil) n'll Mansion, -	lia 19	
	Previous Names 別名 Alias 住社 Residential	Room 2308, No	. 4 East District In	(Nil) n'll Mansion, -	lia 19	
	Previous Names 別名 Alias 住址 Residential Address	Room 2308, No	. 4 East District In	(Nil) n'll Mansion, - ng, China	lia 19	
	Previous Names 別名 Alias 住址 Residential Address	Room 2308, No Ciyunsi, Chaoya	. 4 East District In	(Nil) n'll Mansion, - ng, China	lia 19	
	Previous Names SII名 Alias 住业 Residential Address 電券也是 E-mail Address 身份證明 Identifi a 香港身份要	Room 2308, No Ciyunsi, Chaoya	. 4 East District In	(Nil) n'll Mansion, - ng, China	lia 19 Milik Cours	
	Previous Names SII名 Alias 住业 Residential Address 電券也是 E-mail Address 身份證明 Identifi a 香港身份要	Room 2308, No Ciyunsi, Chaoya	. 4 East District In	(Nil) n'll Mansion, - ng, China	lia 19	
	Previous Names 외名 Alias 住址 Residential Address ແ화반포 E-mail Address 과 안 道明 Identifi a 중점과 안했 Hong Kong Id	Room 2308, No Ciyunsi, Chaoya	. 4 East District In	(Nil) n'll Mansion, - ng, China	lia 19 Milik Cours	
	Previous Names SII名 Alias 住业 Residential Address 電券也是 E-mail Address 身份證明 Identifi a 香港身份要	Room 2308, No Ciyunsi, Chaoya	. 4 East District Is ang District, Beiji	(Nil) n'll Mansion, - ng, China	lia 19 bil siz Cours (Nill)	
	Previous Names SD 名 Alias 住业 Residential Address 或許也是 E-mail Address 身份證明 Identifi a 音前身份說 Hong Kong Ide	Room 2308, No Ciyunsi, Chaoya	. 4 East District Is ang District, Beiji	(Nil) n'll Mansion, - ng, China (Nil)	lia 19 bi sk Cours (Nil) 6454	7 

Source: Hong Kong Company registry at www.icris.cr.gov.hk/csci

# Annex 14-19: Beijing King Helong's relationship with Hong Kong King Helong and Dandong King Helong International Trading Co., Ltd.

(Commercial websites information on relationship between Hong Kong King Helong and Beijing King Helong)

<b>全 中国产品版</b> XI 免费企业供求信息发布平台	企业搜索
当前位置: 中国产品网 » 企业名录 » 安防企业名录 » 防弹器材企业名录	
北京金光海龙国际贸易有限公司	
北京金光海龙国际贸易有限公司,主要经营电动工具;安全防护用品,么	、司属于北京防弹器材行业,公司坚持诚信、互利,为客户提供最好的
服务和最实惠的价格,我公司的办公地址设在位于风景秀丽,交通便利的:	北京-中国 北京 北京市 朝阳区十里堡都会国际A座25N,如果您对我
们的产品服务有兴趣,请拨打我们的电话,联系电话是86-010-65563	829 。热诚欢迎各界朋友前来洽谈业务。
北京金光海龙国际贸易有限公司坐落在繁华大都市北京朝阳区十里堡甲	13号都会国际大厦a座25n,是经北京市外经贸委批准,享有进出口经
营权的有限责任公司。旗下拥香港金海龙国际贸易有限公司,丹东金海太	<b>龙国际贸易有限公司等子公司</b> 。
目前公司经营方式多样,有代理进出口、对销、转口进出口贸易等,经营	营范围广泛,包括医药化工、工艺产品、土畜产品、五金矿产、机械设
备、电子产品、家用电器、安全防护产品,服装贸易 产品出口三十多个	国家和地区,其中主要为:美国、韩国,香港和英国。
公司秉承"以质量为本,以服务取胜"的经营宗旨,积极开拓中国市场	领域,公司以质量高,货期准,价格合理在国内外客户中广泛赢得好
评	
世界经济的大潮已经到来。面对新的机遇和挑战。北京金光海龙将永远低	呆持在人员,货源,资金方便的活力,在稳定现有国内外老客户的同
时,继续扩大世界各地的市场,	
公司始终本着"团结进取、严谨高效"的企业精神,贯彻"以人为本"的	原则,在富有活力的员工队伍中,提出思考,鼓励参与,充分发挥每一个员
工的主动性和创造性,以此在日趋激烈的市场竞争中不断发展壮大。	
最后感谢我们的客户不断的支持和努力,让我们一起创造新的价值。	

Source: http://www.pe168.com/qiye/info/593466.html

口经营权的有限责任 目前公司经营方式多 机械设备、电子产品	件,有代理进山口	the second second		国际贝勿有限公司	守丁ム司。	
			日贝勿守,建昌氾田	/ 龙,已拍因约1L		广山、工业以广、
	、家用电器、安全					
公司秉承"以质量为4	≤,以服务取胜"的	的经营宗旨,积极开	拓中国市场领域,公	:司以质量高,货期	准,价格合理在国内	内外客户中广泛赢得
好评 世界经济的大潮已经	到来。面对新的机	调和挑战。北古金	光海龙将永远保持在	人品 俗源 资金	方便的活力 在稳定	□现有国内外老案户
的同时,继续扩大世			儿母龙村小应体守住	, 八贞 , 贞亦 , 贞亚	7. 医的治力,在感知	2次有国内外名音)
公司始终本着"团结进		企业精神,贯彻"以人	人为本"的原则,在富有	前活力的员工队伍中	,提出思考,鼓励参与	,充分发挥每一个
员工的主动性和创造						
最后感谢我们的客户	不断的支持和努力	1,让我们一起创造	新的价值。			
1 免费网站建设	3 丹东住宿	5 贸易公司名字	7 朝鲜贸易公司	9 选股公式	11 丹东贸易	13 浮选机
2 自己建网站	4 贸易公司起名	6 贸易公司命名	8 进出口外贸公司	10 在线客服系统	12 html网站模板	14 电商贷款
基本资料						
主营产品						
电动工具、安全	全防护用品 等					
公司注册地址						
	市 <u>朝阳区</u> 十里堡i	都会国际A座25N				
邮政编码 100026						
电话						

Source: http://www.11467.com/beijing/co/98806.htm

# Annex 14-20: Hong Kong front companies of Beijing King Helong's directors A. King Helong Group (Hong Kong) International Trading Co., Ltd.

•	1	CR			法團成立表格 (股份有限公司	<b>`</b>		存案 Filed	
	公司	可註冊	威		Incorporation Fo			公司編號 CR No.	
	Com	panies R	egistry	(C	ompany Limited by			1386791	
	(公司條例)第14A 练) 表格 (Companies Ordinance s. 14A) Form NC1								
	重要事項 Important Notes								
	•	蘭用黑	請参 <b>問(</b> 域参 色墨水列印	•					
	•	Please Please	read the accom print in black inl	panyir ¢.	ng notes before completing this form.				
(註 Note 7)	1	擬採用	目的公司名称	湃 Int	tended Company Name				
		DR DK JI	的去词类文	11 119	Intended English Company No			h	
		к	ing Helong	g Gr	oup (Hong Kong) Intern	ational Tradin	g Co.,	Limited	
		擬採用	的公司中文	名稱	Intended Chinese Company N	ame			
					金光海龍(香港)國際貿	易有限公司			
(註 Note	9 13)	8 首,	任董事 Firs	t Dire	ectors		out to the		
( <u></u> ()))		• •	(十冊 中 1 113		201013				
		Α.	個人董事 Ir	ndividi	ual Director				
			(如有超過一名個	人莊華	『,騎用績頁 C 缜報 Use Continuation S	heet C if more than 1 in	dividual d	irector)	
			中文姓名		·····				
			中文姓名 Name in Chin	ese		楊堅民			
			** ** #* #		[ <sup>21</sup>				
			英文姓名 Name in Engl	ish	YANG		Jianm	uin 🕴	
			nunio in Engi		17410		VICINI		
					姓氏 Surname	名:		Names	
			前用姓名 Previous Nam	100		-			
	別名 Alias -								
Att Mate	(註 Note19) 住址 几 <del>步士如相译上国</del> 伊田 2 地址会同版上版 2 CN								
	191		住址 Residential	北京	京市朝陽區十里堡甲3號都1	會國際大厦 25N			
			Address					中國	
· ·				L			國家Co	puntry	

#### B. H&Y Global Industry Limited 法團成立表格 存案 Filed CR (股份有限公司) 公司編號 CR No. 公司註冊處 Companies Registry **Incorporation Form** 1458545 (Company Limited by Shares) (《公司條例》第 14A 條) (Companies Ordinance s. 14A) 表格 Form NC1 重要事項 Important Notes Please read the accompanying notes before completing this form. Please print in black ink. • (眭 Note 7) 1 擬採用的公司名稱 Intended Company Name 媒体用的公司夹文名稱 Intended English Company Nam **H&Y GLOBAL INDUSTRY LIMITED** 擬採用的公司中文名稱 Intended Chinese Company Name 鉉裕環球實業有限公司 肠 簽署 Signed: 簽署 Signed: (註 Note 4 楊寧 YANG Ning 姓名 Name: 創辦成員 Founder Member 創辦成員 Founder Member 姓名 Name:\_\_\_ (如公司只有一名創辦成員 · 請剛去其餘的簽習期 Please delete one signature space if the company has only one Founder Member) 14/05/2010 日期 Date 日DD / 月MM / 年YYYY 第六頁 Page 6 指明編號 1/2008 (2008 年 7 月) Specification No. 1/2008 (July 2008) 0043

C. Austen International Trading Co., Limited

•		<b>ア</b> 註冊處 anies Registry	法團成立表格 (股份有限公司) Incorporation Form (Company Limited by Shares)		存案 Filed <sup>公司編號 CR No.</sup> 1528901
			(《公司條例》第 14A 條) (Companies Ordinance s. 14A)	表格 Form	NC1
	重要車	項 Important Not	es		
		填表前請參 <b>問《填</b> 請用黑色墨水列印			
	● F F	Please read the accor Please print in black in	mpanying notes before completing this form. nk.		
(註 Note 7)	1 携	疑採用的公司名	稱 Intended Company Name		
	#	¥投用的公司革 3	7 么 积 Intended English Company Name		
		AUST	TEN INTERNATIONAL TRADING CO.,	LIMITH	ED
	损	₩ 采用的公司中3	て名稱 Intended Chinese Company Name		
			歐斯坦國際貿易有限公司		
	L				

	接著 Signed: 永永子 簽署 Signed: 生名 Name: 楊寧 YANG Ning 姓名 Name: 創辦成員 Founder Member 創辦成 (如公司只有一名創辦成員: 請酬去其餘的簽習欄 Please delete one signature space if the company ha	页 Founder Member
	H期 Date : <u>10 / 1 1 / 2 0 1 0</u> 日DD / 月MM / 年YYYY	
l łł	10/11/2010	第六頁 Page 6

Source: Hong Kong Company registry at www.icris.cr.gov.hk/csci

北京:	全国:			<b>系统(北京</b> ) 10105788959064Y	)				
	登记信息 备案信息 动产抵押登记信息 股权出质登记信息 行政处罚信息 经营异常信息 严重违法信息 抽查检查信息								
г			基本	信息					
一商公	统一社会信用代码	91110105788959064Y		名称	北京金光海龙	国际贸易有限公司			
示	类型	有限责任公司 (自然人投资或	控股)	法定代表人杨坚民					
信息	注册资本	100 万元		成立日期	2006年05月23日				
	住所	北京市朝阳区朝阳北路99号	娄9层2单元1004	层2单元1004					
	营业期限自	2006年05月23日		<b>营业期限至</b> 2036年05月22日					
	经营 <mark>注围</mark>		术进出口;代理进出 <mark>口</mark> ;	煤炭)、化工产品(不含危险化学品 技术推广服务;企业管理咨询;经济 门批准后依批准的内容开展经营活动	资易咨询;投	资咨询。(企业依法自主选择经营项			
企	登记机关	朝阳分局		核准日期	2016年05月31	B			
业公	登记状态	在营 (开业) 企业							
示信				P-4					
息	服	东的出资信息截止2014年2月2		· <b>信息</b> 后工商只公示服东姓名,其他出资信!	息由企业自行公	示。			
	股东类型	I	K 东	证照/证件类型		证照/证件号码			
	自然人服东	杨坚民							
	自然人股东	杨宁							

## Annex 14-21: Mr. Choe's companies links with Green Pine in address

详银	艮河水贸易会社北京代表	处 注册号:	11000040019	2280				
		<mark>城押登记</mark> 信息 股权出	<b>ょう ひょうし (現</b> 登记信息) 行政	处罚信息	经营异常信息	严重违法信息	1. 抽查检查信	恴
			基2	「信息				
	注册号	110000400192280			名	<b>称</b> 朝鲜银河水	贸易会社北京代表	長处
	类型	外国(地区)企业常驻代表机	.构		负责	人 崔光赫		
	宫业场所	北京市朝阳区朝阳北路99号	夜2甲元1009					
	营业期限自	2008年04月09日			营业期限	至 2018年04月	08日	
	41176月	从事与未属外国(地区)企		舌动。				
	登记机关	北京市工商行政管理局	•		核准日	期 2014年09月	28日	
	登记状态	在营 (开业)企业			成立日	期 2008年04月	09日	
			投资	人信息				
	股东类型		股东		证照/证件类型		证照/i	证件号码
				更信息				
	变更事项	变更	前内容		变	更后内容		变更日期

	全国     日	企业信用信	息公元	示系统(北方	र् )				
朝鲜	青松联合会社北京代表处	2				全国首页 地方局首页			
	登记信息 备案信息 行道	政处罚信息							
Т			基本	:信息					
商公	注册号	0012069		名称	朝鲜青	讼联合会社北京代表处			
75	类型	外国(地区)企业常驻代表机构		负责人	朴元日				
信息	营业场所	北京市朝阳区朝阳路十里堡都会国际	示大厦20G	log					
	营业期限自	2003年02月13日		营业期限至 2016年02月10日					
	经营范围	有关进出口、投资市场调查及业务	络。不得开展经	营活动收取费用。					
	登记机关	北京市工商行政管理局		发照日期 2006年02月22日					
	成立日期	2003年02月13日		经营状态 吊销企业					
			4m. 200	人信息					
	投资人类型	投资人	12 0.	▲ 正照类型		证照号码			
	位寬入尖型	投資人		11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.					
				信息					
	变更事项	变更前内容		交更月	后内容	变更日期			
		版权所有:北京			-82691	768			
	地址:北京市 <mark>海淀区苏州街36号 邮政编码:100080</mark>								

Source: Official Chinese Company registry at http://qyxy.baic.gov.cn/beijing

<b>中国产品队</b> 免费企业供求信息发布平台	企业搜索
当前位置:中国产品网 » 企业名录 » 安防企业名录 » 防弹器	材企业名录
北京金光海龙国际贸易有限公司	
服务和最实惠的价格,我公司的办公地址设在位于风景秀丽 们的产品服务有兴趣,请拨打我们的电话,联系电话是86-0	防护用品,公司属于北京防弹器材行业,公司坚持诚信、互利,为客户提供最好的 交通便利的北京-中国北京北京市朝阳区十里堡都会国际A座25N,如果您对我 )10-65563829 。热诚欢迎各界朋友前来洽谈业务。 2区十里堡甲3号都会国际大厦a座25n,是经北京市外经贸委批准,享有进出口经
备、电子产品、家用电器、安全防护产品,服装贸易产品出	,丹乐亚海龙国际贸易有限公司等于公司。 贸易等,经营范围广泛,包括医药化工、工艺产品、土畜产品、五金矿产、机械设 们三十多个国家和地区,其中主要为:美国、韩国,香港和英国。 F拓中国市场领域,公司以质量高,货期准,价格合理在国内外客户中广泛赢得好
世界经济的大潮已经到来。面对新的机遇和挑战。北京金光时,继续扩大世界各地的市场,	



	٩	全国	企业信	用信息公	公示系统	充(北京	<b>र्</b> )		
朝鲜	银星贸易会	会社北京代表如	上注册	号:110000450	251214				
	登记信息	备案信息 动产	中抵押登记信息	股权出质登记信息	行政处罚信息	经营异常信息	严重违法信息	. 抽查检	查信息
I					基本信息				
一商公		注册号	110000450251214			*	378 朝鲜银星贸	易会社北京代	表处
示信		类型	外国 (地区)企业常	驻代表机构		负责	<b>5人</b> 朴元日		
息		营业场所	北京市朝阳区日均	北路17号院2号楼-01层(	7号院2号楼-01层(-1)097-17				
		营业期限自	2014年01月10日		<b>营业期限至</b> 2018年12月31日				
			从事与隶属外国		1性业务活动。				
	1		北京市工商行政管			0	期 2014年01月		
		登记状态	在营 (开业) 企业	Ł		成立日	期 2014年01月	10日	
企					投资人信息				
业公		股东类型		股东		证照/证件类型		证	照/证件号码
示信息									
					变更信息				
其他	3	使更事项		<b>变更前内容</b>		变	更后内容		变更日期

## Annex 14-22: Korea Unsong Trading Corporation in Chinese Business registry

Business Address:北京市朝阳区日坛北路17号院2号楼-01层(-1)097-17



Source: Chinese Business registry and the Panel

٩	国家企业信用信息公示系统(辽宁)
朝鲜银星贸易会社	± Q 搜索
	<u>易会社沈阳代表处</u> 码/注册号:91210100MA0P5EG668 法定代表人:金永焕 登记机关:沈阳市工商行政管理局 成立日期:2016-10-19
	版权所有:辽宁省工商行政管理局 地址:沈阳市皇姑区崇山中路55号 邮政编码:110031 I 业务咨询服务电话 辽宁数字证书咨询服务电话 请使用32位IE8或9浏览器进行企业公示信息填录

Annex 14-23: Official business registry information on Shenyang Branch of Korea Unsong

Source: Chinese Business registry at http://gsxt.lngs.gov.cn/saicpub/

## S/2017/150

	Į	金国     金属     金属    金属     金属     金属     金属    金属    金属	企	业信用信息公示	示系统	を(北京	<b>(</b> )		
倝	朝鮮青松联合会社北京代表处 电方局首页 地方局首页								
		登记信息 备案信息 行	攻处罚	信息					
	Е			基本	信息				
1	新公	注册号	001206	9		名称	朝鲜青	松联合会社北京代表处	
. ;	15	类型	外国(3	图区)企业常驻代表机构		负责人	朴元日		
	吉 贯.	营业场所	北京市	朝阳区朝阳路十里堡都会国际大厦206					
		营业期限自	02月13日	营业期限至 2016年02月10日			2月10日		
		经营范围	有关进	出口、投资市场调查及业务联络。不得开展经	营活动收取费用	8.			
┞	-	登记机关	北京市	工商行政管理局		发照日期	2006年(	2月22日	
		成立日期	2003年	02月13日	经营状态 吊销企业				
				投资ノ	「信息				
		投资人类型		投资人		证照类型		证照号	码
				变更	信息				
		变更事项	变更前内容		变更后	丙容		变更日期	
	-				-				
				版权所有:北京市工商行政管:		、支持电话:010-	82691	.768	
				地址:北京市海淀区苏州街:		如编码: 100080			

Source : Official Chinese Company registry at http://qyxy.baic.gov.cn/beijing

## Annex 14-24: Saeng Pil Trading Corporation's brochure

SAENG PIL TRADING Co.

COMPANY PROFILE



# COMPANY'S INTRODUCTION

SARCQ BL Irading Co. SPIC is the leading and well organized company with 100% equity held by the Government, established in 1965 to engage mostly in building the vessels of advancing technology applications. Being a full fledged builder and fabricator of steel, aluminum and composite material crafts and vessels, our scope of work includes not only shipbuilding & construction but also consultancy, design, fabrication and installation of machinery, electrical, electronics, communication and marine residuation en inmant.

In the beginning, SPTC undertook contracting of naval crafts as well as sea going vessels both of classic design and performance, from which it gained invaluable experience. All works were completed on time, meeting the specifications and satisfaction of clients.

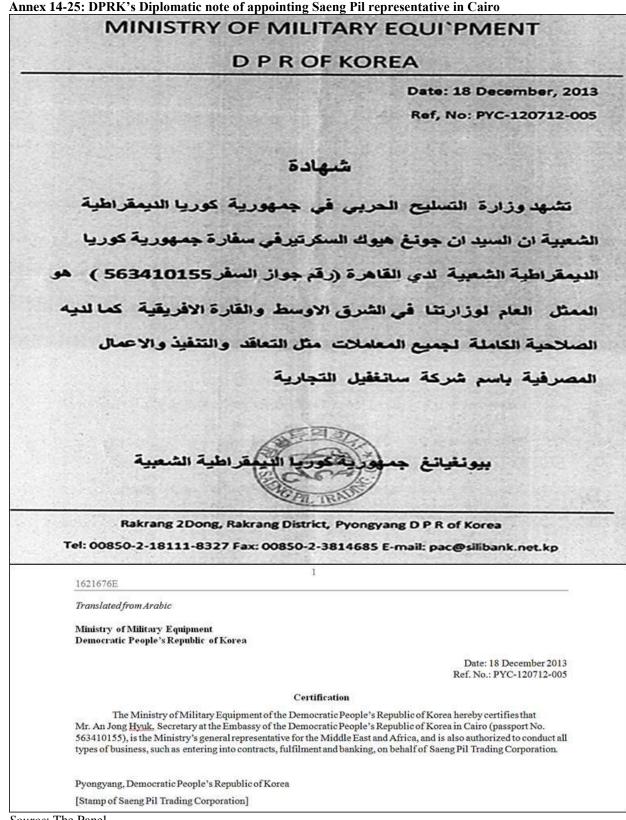
SPTC rapidly established its reputation as a capable and reliable quality builder of naval crafts and sea going vessels. Its proven record in designing, building and delivery has enabled SPTC to expand into more challenging projects.

SPTC incorporates 5 shipyards on the west and east coasts. 2 R&D institutes and 2 factories of naval equipment, enjoying a great deal of orders from the foreign clients mainly in SE Asia and Middle East, Africa, Latin America.

Total employment reaches to some 1,500 personnel, more than 1/6 of its manpower account for scientists and technicians.

Another important aspect of SPTC's expertise covers the production of highly skilled and state-of-art electronic warfare systems, including navigation equipment and communication system.

Source: The Panel



Annex 14-26: Korea Daesong General Trading Corporation in Chinese Company registry and a business card of its representative

						<ul> <li>✓ 发送报告</li> <li>◇ 信息分享</li> <li>✓ 信息打印</li> </ul>	
基础信息	行政许可信息	行	政处罚信息	列入经营异常名录	信息	列入严重违法失信企业名单(黑名单)信	<u>e</u>
<ul> <li>・类型: 外国(地区)企</li> <li>・注册资本: 0万元</li> <li>・营业期限自: 20114</li> <li>・登记机关: 青岛市司</li> <li>・登记状态: 在营</li> <li>・住所: 青岛市崂山区</li> <li>・经营范围: 从事与司</li> </ul>	年07月06日 [商行政管理局 [酒尔路南端凯旋商务中心706 ]]属外国(地区)企业有关的非	<b>旁间</b> 营利性业务		•首席代表: 金子 •成立日期: 201 •营业期限至: 2 •核准日期: 201	英石 11年07月( 2021年07, 16年08月)	月06日 18日	
股东及出资信息 股东名称	股东及出资信息截	上2014年	2月28日。201	4年2月28日之后工商9	只公示股	东姓名,其他出资信息由企业自行公示。 证照/证件号码	详情
」 武水石林 王要人员信息 金英石 一般代表		0 条信	息 共1页 首		下一页]	11上第271日14号5153 末页 共计2祭信息	千頃

Source: Chinese Business registry

(business card of Korea Daesong's representative)

DAESONG 朝鲜大圣贸易总商社青岛代表处	DAESONG KOREA DAESONG GENERAL TRADING CORP. QINGDAO BRANCH
<ul> <li>         ・         ・         第島市崂山区海尔路南端凯旋商务中心706房间         <ul> <li></li></ul></li></ul>	KIM YONG SOK          • Qingdao laoshan haier road south triumph business center room 706         • 13687638100         • 13687638100         • +86-532-81638136         • +86-532-81638136         • • • • • • • • • • • • • • •

Source: The Panel

## (Other branch offices of Korea Daesong)

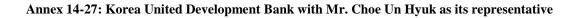
## Yanji-based branch



### Shenyang-based branch

		检索全中国 3373105 家企业信息			
くな	贤数据一应俱全				
导航:首页 > 全	国 > 辽宁省 > 沈阳市 > 皇姑区	> 朝鲜大圣贸易商社沈阳代表处 > 企	业概况		
企业概况	联系方式 在线线				
朝鲜大圣贸易商	封法阳代表处				
认证部门:沈阳时	14-11-24			查看评论	
联系方式					-0.0000-0.00
联系人	韩京男		邮编	暂未提供	
电话	暂未提供		手机	暂未提供	
传真	暂未提供		白印箱	暂未提供	
网址	暂未提供		QQ	暂未提供	
10102-107		10	22	<b>BARK</b>	
地址	沈阳市皇姑区长江南街6号(1-1)	(-10)			
二商档案			一招聘位	自息	
机构代码	X04****23		1) heredester	暂无招聘信息	L I
工商注册号	210*****0014499				
成立日期	1997-04-09				
1	12 March 16 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1				
注册资本	0.00 (万元 )				
企业状态	在营				
企业状态	企业非法人	扫描二维码,绑定知企业微信			

Source: http://www.zhiqiye.com





Source: https://www.embassypages.com/missions/embassy23153/ and the Panel

首页 在华投资 走出去 资讯 招引系统 网站开发 产业地图 产业地图体验 <sup>换</sup>									
金部 公司名称 联系人 产品 地址									
	<u> 大し」 ト ハ の な が の な か れ 、 の の た れ 、 の た の た 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、</u>								
导航: 首页 > 全国 > 辽宁省 > 朝鲜兴进贸易会社丹东办事处 > 企业概况									
企业概况	联系方式在	线地图		(Unofficial Translation)					
朝鲜兴进贸易会	计图在表声的			Korea Heungjin Trading Company					
	、1177年97年925 5工商行政管理局 更新时间:	2014-06-01	Dandong Branch Office Approving Organization: Dandong						
── 联系方式 ──			Industry and Commercial						
	****#d1 🗖			Administration					
联系人				Renewed Date: June 1, 2014					
电话				Contact Person: 崔灿日(Choe Chan II)					
传真	暂未提供			邮箱 暂未提供					
网址	暂未提供			QQ 暂未提供					
地址	通江街东海小区8号楼1-101室								
机构代码	781****10			(Unofficial translation)					
工商注册号	소하나T*****803문 Organization number: 781*****10								
成立日期	2003-03-27			Registration nu0mber: 企外辽*****803 Date of establishment: March 27, 2003					
注册资本	0.00 (万元 )			Capital as registered: 00					
企业状态	在营			Company Status: In operation					
企业资质	企业非法人	扫描二约	推码,绑定知企业微	Company Type: Corporation <sup>掂</sup> Representative: 崔灿日					
法人代表	崔灿日 搜索相同法人企	₽ЛК		Period of operation: 17/10/2006-17/10/2007					
经营期限	2006-10-17 至 2007-10-	17							
注册地址	通江街东海小区8号楼1-10	)1室 如	可到达						
一 产品和服务 —									
暂未提供									
—朝鲜兴进贸易4	朝鲜兴进贸易会社丹东办事处简介								
朝鲜兴进贸易会社丹东办事处,成立于2003年,法人是崔灿日,位于通江街东海小区8号楼1-101室,注册资本为0.00(万元),现处于在营状态, 欢迎新老客户联系, 共谋发展!									

# Annex 14-28: Korea Heungjin Trading Company in commercial company registry

Source: Commercial Chinese Company registry at http://www.zhiqiye.com/company/6F5C2618C1CC4CD68FCDDE060E0B1FCB/index.html

## Annex 14-29: "Dalian Office of Korea Mining Development General Company" in Chinese local newspaper and commercial websites

(Excerpts of Chinese local Newspaper)



### S/2017/150

知金	业 您的私人窖户库	全中国 3373105 家企业信息	
导航:首页 > 全	国 > 辽宁省 > 大连市 > 中山区 > 朝	鲜矿业开发总会社大连代表处 >	企业概况
企业概况	联系方式 在线地图		
	<b>\$会社大连代表处</b> 5工商行政管理局 更新时间:2014-0	6-01	(Unofficial Translation)
联系方式			Dalian representative office of Korea
联系人	崔灿日	$ \qquad \qquad$	Mining Development General Corporatio Approving Organization: Dalian Industry
电话	暂未提供		and Commercial Administration
传真	暂未提供		Renewed Date: June 1, 2014
网址	暂未提供		
地址	中山区滨海中路5-111单元301室		
工商档案			一招聘信息 (Unofficial translation)
机构代码	773****33		Organization number: 773****33
工商注册号	企外辽****12632号		Registration number: 企外辽****1263
成立日期			Date of establishment: April 6, 2005
注册资本			Capital as registered: 00
企业状态		扫描二维码,绑定知企业微信	Company Status: no normal situation
企业资质 法人代表		1200 - SERS / SPACANCELLANE	Company Type: Corporation
经营期限			Representative: 崔灿日
	2003-04-13 至 香禾症疾 中山区滨海中路5-111单元301室	如何到达	Period of operation: 13/04/2005-no
4		XHI TUDUA	posting
<b>产品和服务</b> 暂未提供			
±06476-0.TT444	总会社大连代表处简介		

Source: http://www.zhiqiye.com/company/

## Annex 14-30: Diplomatic List registered in Chinese Foreign Ministry showing Mr. Choe Chan II (崔灿日) as a First Secretary in DPRK Embassy in China

8/10/2016		(DPRK)朝鲜民主主义人民共和国大使馆	
	HOME > Resources >		
Print Suggest to a friend Submit	Ξ	(DPRK)朝鲜民主主义人民共和国大使馆 (最近更新时间:2012年9月25日) 2010/06/07	
		朝鲜民主主义人民共和国驻华大使馆 Embassy of the Democratic People's Republic Of Korea	
	池在龙 池在龙夫人	办公处及住宅:建国门外日坛北路 Chancery and Residence: Ri Tan Bei Lu, Jian Guo Men Wai 186(值班) 65321154(政务处) 65325018(经济处) 6532430 	)8(商务处)
	Mrs.Kang Myong O	k i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	
	朴明浩 朴明浩夫人 Mr.Pak Myong Ho,l Mrs.Ju Myong Hui	公使 Minister	
	夫人 e Chan II,First S g Mi Rang	一等秘书 Secretary	

*Source*: Diplomatic List registered in DPRK Embassy in China at http://wcm.fmprc.gov.cn/pub/eng/ziliao/wjgmc/t527236.htm

									7 <b>1.111.111</b> .111
丹东河	<u> </u>	统一社会	信用代码/注	册号:210600	)400023339				
_	登记信息 备案信息 动	产抵押登记信息	股权出质登记	信息 行政处罚值	急 经营异常	1111月11日日	重违法信息	抽查检查信息	
工商				基本信息	Ļ				
公示	统一社会信用代码/注册号	<b>글</b> 210600400023339	)				丹东鸿祥实业	物流有限公司	
信		2 有限责任公司(中	外合资)			定代表人			
息		5 2000 万美元				成立日期	2010年06月22	8	
		射 日东边境经济合付 Ⅰ 2010年06月22日	12安氏碘中和村11	リ「理_」)云2012,至,	±-	比如明云	2020/202 822		
			度建期间不得工展约	2营活动。)(依法须			2030年06月22		
		■ 図論・(存進/)					2015年04月03		
企	登记状态								
业公									
示	1	g东的出资信息截止;	2014年1月1日,2014	<b>股东信息</b> 4年1月1日之后T商只	公示服东基本信息,	其他出资信	息由企业自主	公元。	
信息	股东类型	股东的出资信息截止2014年1月1日,2014年1月1日之后工 股东 证照/证		证照/证件约				详情	
	企业法人	朝鮮光鮮银行金麗	独会社	内资企业法人	10165	i		详情	
	正证法人	<u> </u>	医有限公司	内页正证法人	21060	500000113		建道	
			1		· · · ·				<u> </u>
				<b>本市片白</b>					
其	变更事项		变更前内容	变更信息		变更后	一百分		变更日期
他 部	分公司备案	210600100015100			210600201500148		的音		2015年03月16日
Cí	投资人信息变更(包括投资人、	21000010001010			210000201000140	·			2010400/310
公示	出资额、出资万式、出资日期、 投资人名称等)	1朝鮮光鮮银行金	融会社:2丹东调祥;	头业友展有限公司:	1朝鮮光鮮银行金	融会社:2丹9	东调祥头业友展	有限公司:	2010年09月20日
信	投资总额变更	9800.0000			4000.0000				2010年09月20日
息	注册资本变更(注册资本、注册	9500,0000			2000.0000				2010年09月20日
	资金、成员出资总额等变更)	9500.0000			2000.0000				2010年09月20日
									Å
A CON	国家企	业信用	信息	入示系	东(辽	中)	)		
							100		
在油洋矿	业物流有限公司	统-社会信	田代码汽车册	号: 210600	400023339				
24911×		20 IT 2010			100020000				
	20		I	股东及出资信息					
1000				认验明主题				实现明于置	
殿东	认缴额(万元) 享	缴额 (万元)	认缴出资方式	、 认缴出资额 (万元)	认缴出资日期	月 实缴	出资方式	实缴出资额 (万元)	实缴出资日期
鮮光鮮银行金	980	980	货币	980	2010年09月04日	8 终而		0	2010年09月20日
会社	1000	65.5		1		货币		980	2010年09月20日

### Annex 14-31: Dandong Hongxiang's relationship with KKBC in Chinese business registry

United States District Court District of New Jersey UNITED STATES OF AMERICA : Hon. Joseph A. Dickson : Mag. No. 16-6602 (JAD) DANDONG HONGXIANG INDUSTRIAL DEVELOPMENT 2 CRIMINAL COMPLAINT (UNDER SEAL) CO. LTD. . MA XIAOHONG, ZHOU JIANSHU, ÷ LUO CHUANXU, and HONG JINHUA 2 I, Bryan R. Greene, being duly sworn, state the following is true and correct to the best of my knowledge and belief: SEE ATTACHMENT A I further state that I am a Special Agent with the Federal Bureau of Investigation, and that this complaint is based on the following facts: SEE ATTACHMENT B continued on the attached pages and made a part hereof. 100 Bryan R. Greene, Special Agent Federal Bureau of Investigation DANDONG HONGXIANG INDUSTRIAL DEVELOPMENT CO. LTD., MA XIAOHONG. ZHOU JIANSHU, LUO CHUANXU, and HONG JINHUA, and others did knowingly and intentionally conspire and agree: (a) to violate, Regulations, Section 544.101, et seq., by providing services on behalf of and for the benefit of a Specially Designated National, to wit, Korea Kwangson Banking Corp. ("KKBC"), without first having obtained a license from the Office of Foreign Assets Control, and (b) to defraud the United States government by Korea Kwangson [ICST: Kwangso'n] Banking Corp., Dandong Office, China Guarantee of Payment To: Dandong Hongxiang Industrial Development Co., Ltd ADD:11F No.A Jiadi Square No.66 Binjiang MID Road Dangdong City Liaoning Pro., China TEL: 0086-0415-3459781 FAX: 0086-0415-3459783 Regarding the contract (Contract No: SPA NO. NCA-18112009-222, Price: 548.00USD/MT) Regarding the contract (Contract No: SFA NO. NCA-18112009-222, Price: 548.00USD/M1) between and the second state of the second Dandong Representative Office of Korea Kwangson Banking Corporation 12/DD/2009 ADD: DEVELOPMENT ZONE HUTYOU BUILDING 1603, DANDONG, CHINA MAIL:KBCDBANK@163.COM TEL: 0086-0415-3127495 FAX: 0086-0415-3125363

Annex 14-32: Excerpt of US court document showing KKBC's business relationship with Dandong Hongxiang

Source: The Panel

导航:首页 > 全国	国 > 辽宁省 > 丹东市 > 朝鲜光鲜金融会社丹东办事处:	> 企业概况				
企业概况	联系方式在线地图					
朝鮮光鲜金融会						
	江商行政管理局 更新时间:2014-11-24					查看评讨
联系方式						
联系人	李光主	Ĩ	邮编	暂未提供		
电话	暂未提供	1	手机	暂未提供		
传真	暂未提供	ŧ	邮箱	暂未提供		
网址	智未提供		QQ	暂未提供		
地址	丹东市振兴区锦江街100号太阳财富中心银座1307、	1308室				
工商档案			招聘信	息		
机构代码	771****83			1	昏无招聘信息!	
工商注册号	210*****0008344					
成立日期	2001-02-22					
注册资本	0.00 (万元 )					
企业状态	在营					
企业资质	企业非法人 扫描二维码,	邦定知企业微信				
法人代表	李光主 搜索相同法人企业					
经营期限	2014-07-09 至 暂未提供					
注册地址	丹东市振兴区锦江街100号太阳财富中心银座1307、 如何到达	1308室				
产品和服务		ı L				

Annex 14-33: Dandong branch of KKBC in commercial company database

Source: http://www.zhiqiye.com/company/



Source: http://card.qianjiwang.cn/page.aspx?c=F7E13C098C8A1057&s=4

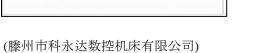
Annex 14-34: 滕州市科永达数控机床有限公司's website advertising its sales of CNC machine to the DPRK

网站首页	公司简介	产品中心	新闻中心	发货通知	售后服务	客户评价	联系我们
	细制	央定成财	iemoisuo h	First	ALI	- Day	
				namoar	A		
1 /No -3	400	FRANK	シシアンレント	in the		-	yo Al
30 - 200	The way	5- 5-95	instant and	(sorrad	In		1
	10	Are ?	1004		and the second s		1. S.
A TA		-			and the second		
		-					
<b>立式铣床型</b> 号	1	首面>科引	k 达有限公司机 I	主山口胡桜			
	<u>41</u>	EX-113		小山口朝鮮			
→ X5032立式铣床		12.113			限公司机床出口朝	月鲜	
<ul> <li>&gt; X5032立式铣床</li> <li>&gt; X5040立式铣床</li> </ul>	I				限公司机床出口車	月鱼羊	
				科永达有	and the second second	明鲜 ·体的综合性企业。	主要生产摇臂
→ X5040立式铣床 → XQ5032立式铣	: : : 床	藤州	市科永达数控机床	科永达有	<b></b> 載研发和生产为一		21005-510032 - 5105-5
▶ X5040立式铣床	: : : 床	滕州 钻床,数控车	市科永达数控机床 床,立式钻床, <b>立</b>	科永达有 而有限公司是一家复 <b>7式铣床</b> ,钻铣床	裏研发和生产为一 , 带锯床 , 牛头刨	体的综合性企业。	公司生产设备先
→ X5040立式铣床 → XQ5032立式铣	: : 床 ;	滕州 钻床,数控车 进,技术实力	市科永达数控机府 床,立式钻床,立 雄厚,质量可靠,	科永达有 东有限公司是一家 5 <b>7式铣床</b> ,钻铣床 讲信誉,检测设备	真研发和生产为一 , 带锯床 , 牛头刨 备齐全 , 通过ISOS	体的综合性企业。  床等系列产品。公	》司生产设备先 管理体系认证和
<ul> <li>&gt; X5040立式铣床</li> <li>&gt; XQ5032立式铣</li> <li>万能铣床型号</li> <li>&gt; X6132万能铣床</li> </ul>	· · ·	勝州 钻床,数控车 进,技术实力 中国中轻产品	市科永达数控机成 床,立式钻床,立 雄厚,质量可靠, 质量保障中心管理	科永达有 不有限公司是一家的 <b>7式铣床</b> ,钻铣床 讲信誉,检测设备 即中心质量合格产品	真研发和生产为一 , 带锯床 , 牛头刨 备齐全 , 通过ISOS 品认证。滕州市科	体的综合性企业。  床等系列产品。公 9001:2000 质量管	公司生产设备先 管理体系认证和 良公司是山东鲁
→ X5040立式铣床 → XQ5032立式铣 万能铣床型号	床 ; ;	勝州 钻床,数控车 进,技术实力 中国中轻产品 南地区机械行	市科永达数控机府 床,立式钻床,立 雄厚,质量可靠, 质量保障中心管理 业规模较大的集团	科永达有 不有限公司是一家 ( <b>式铣床</b> ,钻铣床 讲信誉,检测设备 时心质量合格产品 时生产企业,是服	集研发和生产为一 , 带锯床, 牛头刨 备齐全, 通过ISOS 品认证。滕州市科 泰州市机床工业协	体的综合性企业。 原等系列产品。公 9001:2000 质量管 永达数控机床有限	3司生产设备先 管理体系认证和 改公司是山东鲁 圣多次被评
<ul> <li>X5040立式铣床</li> <li>XQ5032立式铣</li> <li>万能铣床型号</li> <li>X6132万能铣床</li> <li>X6140万能铣床</li> </ul>	床 	勝州 钻床,数控车 进,技术实力 中国中轻产品 南地区机械行 为"枣庄市消	市科永达数控机内 床,立式钻床,立 雄厚,质量可靠, 质量保障中心管理 业规模较大的集团 费者满意单位"、	科永达有 在有限公司是一家 ( <b>式铣床</b> , 钻铣床 讲信誉, 检测设备 即心质量合格产品 可型生产企业, 是器 "文明诚信私营"	集研发和生产为一 , 带锯床, 牛头刨 备齐全, 通过ISO9 品认证。滕州市科 券州市机床工业协 企业", 现在拥有	体的综合性企业。 床等系列产品。公 9001:2000 质量管 永达数控机床有限 会会员单位,曾经	公司生产设备先 打理体系认证和 引公司是山东鲁 圣多次被评 万元,占地面积
<ul> <li>X5040立式铣床</li> <li>XQ5032立式铣</li> <li>万能铣床型号</li> <li>X6132万能铣床</li> <li>X6140万能铣床</li> <li>XQ6132A万能铣</li> </ul>	床 先床	勝州 钻床,数控车 进,技术实力 中国中轻产品 南地区机械行 为"枣庄市消 5万余平方米	市科永达数控机内 床,立式钻床,立 雄厚,质量可靠, 质量保障中心管理 业规模较大的集团 费者满意单位"、 ,企业秉承"质量	科永达有 在 <b>式铣床</b> ,钻铣床 讲信誉,检测设备 即心质量合格产品 即型生产企业,是品 "文明诚信私营1 第一、信誉至上"	集研发和生产为一 , 带锯床, 牛头刨 备齐全, 通过ISOS 品认证。滕州市科 参州市机床工业协 企业", 现在拥有 的管理概念。从9	体的综合性企业。 床等系列产品。公 9001:2000 质量管 永达数控机床有限 会会员单位,曾经 固定资产8000余7	公司生产设备先 理体系认证和 改公司是山东鲁 圣多次被评 万元,占地面积 厂,都逐一经远
<ul> <li>&gt; X5040立式铣床</li> <li>&gt; XQ5032立式铣</li> <li>万能铣床型号</li> <li>&gt; X6132万能铣床</li> <li>&gt; X6140万能铣床</li> <li>&gt; XQ6132A万能铣</li> </ul>	床 先床	勝州 钻床,数控车 进,技术实力 中国中轻产品 南地区机械行 为"枣庄市消 5万余平方米 严格的控制和	市科永达数控机成 床,立式钻床,立 旗厚,质量可靠, 质量保障中心管理 业规模较大的集团 费者满意单位"、 ,企业秉承"质量 检验,雄厚的经济	科永达有 在 <b>式铣床</b> ,钻铣床 讲信誉,检测设备 即心质量合格产品 即型生产企业,是品 "文明诚信私营1 第一、信誉至上"	集研发和生产为 ,带锯床,牛头刨 备齐全,通过ISOS 品认证。滕州市和 家州市机床工业物 企业",现在拥有 的管理概念。从3 代设备,完善的检	体的综合性企业。 )床等系列产品。公 9001:2000 质量管 永达数控机床有限 会会员单位,曾经 固定资产8000余7 零部件直到产品出, 测手段,务实的工	公司生产设备先 理体系认证和 改公司是山东鲁 圣多次被评 万元,占地面积 厂,都逐一经远
<ul> <li>X5040立式铣床</li> <li>XQ5032立式铣</li> <li>万能铣床型号</li> <li>X6132万能铣床</li> <li>X6140万能铣床</li> <li>XQ6132A万能铣床</li> <li>X6432万能铣床</li> </ul>	床.	勝州 钻床,数控车 进,技术实力 中国中轻产品 南地区机械行 为"枣庄市消 5万余平方米 严格的控制和	市科永达数控机成 床,立式钻床,立 旗厚,质量可靠, 质量保障中心管理 业规模较大的集团 费者满意单位"、 ,企业秉承"质量 检验,雄厚的经济	科永达有 不有限公司是一家 <b>1. 式铣床</b> ,钻铣床 讲信誉,检测设备 即一心质量合格产品 即型生产企业,是影 "文明诚信私营" 第一、信誉至上" 深力,先进的技 <sup>2</sup>	集研发和生产为 ,带锯床,牛头刨 备齐全,通过ISOS 品认证。滕州市和 家州市机床工业物 企业",现在拥有 的管理概念。从3 代设备,完善的检	体的综合性企业。 )床等系列产品。公 9001:2000 质量管 永达数控机床有限 会会员单位,曾经 固定资产8000余7 零部件直到产品出, 测手段,务实的工	公司生产设备先 理体系认证和 改公司是山东鲁 圣多次被评 万元,占地面积 厂,都逐一经远
<ul> <li>&gt; X5040立式铣床</li> <li>&gt; XQ5032立式铣</li> <li>万能铣床型号</li> <li>&gt; X6132万能铣床</li> <li>&gt; X6140万能铣床</li> <li>&gt; XQ6132A万能铣</li> <li>&gt; X6432万能铣床</li> <li>联系我们</li> </ul>	床. 	勝州 钻床,数控车 进,技术实力 中国地区机械行 为"枣庄市消 5万余平方米 严格的控制和 优秀的全程管	市科永达数控机府 床,立式钻床,立 估量,质量可靠, 质量保障中心管理 业规模较大的集团 费者满意单位"、 ,企业乘承"质量 检验,雄厚的经济 理,构筑了滕州市	科永达有 不有限公司是一家 <b>红铣床</b> ,钻铣床 讲信誉,检测设备 即一心质量合格产品 型生产企业,是服 "文明诚信私营行 第一、信誉至上" 深力,先进的技术 苏科永达数控机床杯	集研发和生产为一 , 带锯床, 牛头刨 备齐全, 通过ISO 品认证。滕州市和 参州市机床工业物 全业", 现在拥有 的管理概念。从 1 长设备,完善的检 与限公司的优良品	体的综合性企业。 )床等系列产品。公 9001:2000 质量管 永达数控机床有限 会会员单位,曾经 固定资产8000余7 零部件直到产品出, 测手段,务实的工	公司生产设备先 管理体系认证和 致公司是山东鲁 圣多次被评 万元,占地面积 厂,都逐一经过 二作作风,以及
<ul> <li>&gt; X5040立式铣床</li> <li>&gt; XQ5032立式铣</li> <li>万能铣床型号</li> <li>&gt; X6132万能铣床</li> <li>&gt; X6140万能铣床</li> <li>&gt; XQ6132A万能铣床</li> <li>&gt; XQ6132万能铣床</li> <li>&gt; X6432万能铣床</li> <li>联系我们</li> <li>电话: 0632-5151</li> </ul>	床. ····································	勝州 钻床,数控车 进,技术实力 中国中轻产品 南地区机械行 为"枣庄市消 5万余平方米 严格的控制和 优秀的全程管 现在	市科永达数控机内 床,立式钻床,立 旗厚,质量可靠, 质量保障中心管理 业规模较大的集团 费者满意单位"、 ,企业秉承"质量" 检验,雄厚的经济 理,构筑了滕州市 科永达有限公司做	科永达有 不有限公司是一家 <b>1.7.1.5.1.5</b> <b>1.7.1.5.1.5</b> <b>1.7.1.5.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.7.1.5</b> <b>1.5</b>	集研发和生产为一 ,带锯床,牛头刨 备齐全,通过ISOS 品认证。滕州市利 条州市机床工业协 企业",现在拥有 的管理概念。从1 代设备,完善的检 与限公司的优良品 明鲜一家公司向我	体的综合性企业。 (床等系列产品。公 9001:2000 质量管 永达数控机床有限 会会员单位,曾经 (固定资产8000余) 零部件直到产品出, 测手段,务实的工 质和信誉。	公司生产设备先 理理体系认证和 限公司是山东鲁 圣多次被评 万元,占地面积 厂,都逐一经过 工作作风,以及 4260锯床和两台

Source: Company official website at http://www.juchuang160.com/news\_show-694.html

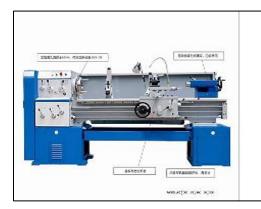
Annex 14-35: Comparison of CNC machines between Ryonha Machinery and the Chinese Company







(Ryonha Machinery)



(滕州市科永达数控机床有限公司)



(Ryonha Machinery)



(滕州市科永达数控机床有限公司)



(Ryonha Machinery)

*Source*: https://tzkydsk.1688.com/, KCNA through https://proof.dirty.ru/stanki-s-chpu-iz-kndr-9-foto-663994/#&gid=1&pid=3 and the Panel

### Annex 14-36: KIEC brochure with PITF's purposes and its role in the Fair

KIEC has been registered as an official member of Bureau des International Expositions(BIE) on Nov 19, 2007.

Today PITF is ensuring the wide-ranging and many-sided commodity & technical exchanges, marketing and investment attraction through the advertisement of companies & commodities, trading consultations, symposium on the investment and joint venture policy of DPRK and tours etc.

Especially, before and after the fair, KIEC publishes exhibitors' profile, contact details, and items of interest in local network so as to promote continuous business between enterprises.

PITF holding amid worldwide concern will be further expanded and developed into an assemblage of international trade to strengthen friendship, cooperation and unity between countries and develop economic relations between them, and will creditably perform its mission as a centre of contributing to the development of science & technology and foreign trade of the country.



Source: 2016 Spring PITF official brochure

# Annex 14-37: Selected parts of Official PITF brochure showing the participation of designated entities A. Excerpts of 15<sup>th</sup> Spring PITF (2012) participant list

	<b>₩ 10 57 F2</b> 1-9 J-10 J-11 J-11 J-11 J-11 J-11 J-11 J-11 J-12 J-3 J-5	GYONGHUNG INTELLIGENCE TECHNO INDUSTRIAL TECHNOLOGY, CO. SUHAENG J.Y. CO. PUGANG TRADING CORP. KORYO SIMCHONG CO. SANGWON CEMENT J.Y. CO. BOOM MENT & TONY CORF. HYOKSIN TRADING CORP. TOOLS TRADING CORP. "5 TRADING CORP." "5 TRADING CORP." "5 TRADING CORP."	공연기술평자 수행급 영화사 무감투역회사 고려신철회사 실력세례트를영회사 정신부억회사 정신부억회사 근정광인회사 '5무역회사 * 문화관일회사 ' 부흥무역홈회사
	W-2	MANBOK J.V.CO	
Г	특수장		
	특수장		승리경제무역련합회사
В.	Excerpts A62 B31 B30	of the 16 <sup>th</sup> Spring PITF (2013) 대양동회사 런광무역회사 런장합작회사	DAEYANG GHOOF. RYONGWANG TRADING CORP.
	B3U B07	비하다금융지	RYENCHANG J.V.CO.
	B73	종 합 설 비 수 <b>춢</b> 입 형 사	EQUIPMENT & PLANT CORP.
	B18,19	승리천지무역회사	SUNGRI CHONJI TRADING CO.
C.	-		SUNGRI CHONJI TRADING CO.
Ň	Excerpts	승리천지무역회사	SUNGRI CHONJI TRADING CO.  participant list  A  A  LIST OF EXHIBITORS
Bo	Excerpts	승리천지무역회사 of the 17 <sup>th</sup> Spring PITF (2014) <b>十七屆平壤春季国际商品展览</b> 17TH PYONGYANG SPRING INTERNATIONAL 참가단위명칭 NAME OF EXHIE	SUNGRI CHONJI TRADING CO.  participant list  A  A  LIST OF EXHIBITORS
BC	Excerpts # # He booth No.	승리천지무역회사 of the 17 <sup>th</sup> Spring PITF (2014) <b>十七屆平壤春季国际商品展览</b> 17TH PYONGYANG SPRING INTERNATIONAL T 참가단위명칭 NAME OF EXHIE 금은산무역회사	SUNGRI CHONJI TRADING CO. participant list ADE FAIR LIST OF EXHIBITORS BITORS 参展商名称 KUMUNSAN TRADING CORP.
Вс К1 К1	Excerpts THE Doth No.	승리천지무역회사 of the 17 <sup>th</sup> Spring PITF (2014) <b>十七屆平壤春季国际商品展览</b> 177H PYONGYANG SPRING INTERNATIONALT 참가단위명칭 NAME OF EXHIL 금은산무역회사 신흥정보기술무역회사	SUNGRI CHONJI TRADING CO. participant list ADE FAIR LIST OF EXHIBITORS BITORS 参展商名称
Вс К1 К1	Excerpts # both No. 4~K15 6~K17 8	승리천지무역회사 of the 17 <sup>th</sup> Spring PITF (2014) <b>十七屆平壤春季国际商品展览</b> 177H PYONGYANG SPRING INTERNATIONAL T 참가단위명칭 NAME OF EXHIL 금은산무역회사 신흥정보기술무역회사 소백수련합회사	SUNGRI CHONJI TRADING CO. participant list CADE FAIR LIST OF EXHIBITORS BITORS 参展商名称 KUMUNSAN TRADING CORP. SHINHUNG IT CORP.
BC K1 K1 K1 K1	Excerpts # poth No. 4~K15 6~K17 8 9	승리천지무역회사 of the 17 <sup>th</sup> Spring PITF (2014) <b>十七屆平壤春季国际商品展览</b> 17TH PYONGYANG SPRING INTERNATIONAL 참가단위명칭 NAME OF EXHIL 금은산무역회사 신흥정보기술무역회사 소백수련합회사 금강산국제관광개발홍회사	SUNGRI CHONJI TRADING CO. participant list CADE FAIR LIST OF EXHIBITORS BITORS 参展商名称 KUMUNSAN TRADING CORP. SHINHUNG IT CORP. SOBAEKSU UNITED CORP.
Bc K1 K1 K1 K1 K1 K2	Excerpts ### poth No. 4~K15 6~K17 8 9 20	승리천지무역회사 of the 17 <sup>th</sup> Spring PITF (2014) <b>十七届平壤春季国际商品展览</b> 17TH PYONGYANG SPRING INTERNATIONAL T 참가단위명칭 NAME OF EXHIE 금은산무역회사 신흥정보기술무역회사 소백수련합회사 금강산국제관광개발총회사 흥성무역회사	SUNGRI CHONJI TRADING CO. participant list CADE FAIR LIST OF EXHIBITORS SITORS 参展商名称 KUMUNSAN TRADING CORP. SHINHUNG IT CORP. SOBAEKSU UNITED CORP. KUMGANGSAN SPECIAL ZONE DEVELOPMENT GROUP FOR INTERNATIONAL TOURISM
Вс К1 К1 К1	Excerpts THE Doth No. 4~K15 6~K17 8 9 20 22	승리천지무역회사 of the 17 <sup>th</sup> Spring PITF (2014) <b>十七屆平壤春季国际商品展览</b> 17TH PYONGYANG SPRING INTERNATIONAL 참가단위명칭 NAME OF EXHIL 금은산무역회사 신흥정보기술무역회사 소백수련합회사 금강산국제관광개발홍회사	SUNGRI CHONJI TRADING CO. participant list LIST OF EXHIBITORS SADE FAIR LIST OF EXHIBITORS STORS 参展商名称 KUMUNSAN TRADING CORP. SHINHUNG IT CORP. SOBAEKSU UNITED CORP. SOBAEKSU UNITED CORP. KUMANGSAN SPECIAL ZONE DEVELOPMENT GROUP FOR INTERNATIONAL TOURISM HUNGSONG TRADING CO.

D. Excerpts of the 18<sup>th</sup> Spring PITF (2015) participant list

		<b>남 가 호  사</b> (새기술혁산관) sw Technology and Innovation Hall)
K23 - 24	련합무역회사 🗸	RYONHAP TRADING CO
12	영흥무역회사	YONGHUNG TRADING CO.
P20	라선대흥무역회사	RASON TAEHUNG TRADING CO.
J4	푸른하늘전자합영회사	PHURUN HANUL ELECTRONICS JV CO.
M19 - 20	스위스파라젤세스회사	PARAZELSUSONGSU COLITD
I15	미래과학기술교류사	MIRAE SCIENCE AND TECHNOLOGY EXCHANGY AGENCY
K17	자원개발투자회사	NATURAL RESOURCES DEVELOPMENT & INVESTMENT CO.

	LIST OF EXHI	BITORS	第八届平壤秋季国际商品展览会 BTH PYONGYANG AUTOMNI INITERNATIONAL TRADE PAIR
	展位号자리번호 R1 K15-16 R13 R15	参展单位名称 참가단위명칭 평양부역회사 봄향기합작회사 강봉무역회사	PYONGYANG TRADING CORP. POMHYANGGI J. V. CO. KANGBONG TRADING CO.
	특 수 장	편하기계회사	Special Display area: Ryonha Machinery
F.	Excerpts of th	e 9 <sup>th</sup> Autumn PITF (2013) pa	rticipation list
	K1~K3 K8 K10 K11 K12~K13 K14~K15 K16 K17 K19 K20 K21 Ryonhwa	현화기계회사 에 호하장이시 말레이시아 그런 메드 S ND유한회시 아침-판다 콤퓨터합영호 사 흑색금속수출인회사 평우명보합작회사 조선콤퓨터중심 응성무역회사 안수대윈드합작회사 온파산무역회사 백호무역회사	YEHUNG J.V.CORP. GREEN MED™ SND BHD CO., LTD ACHIM-PANDA COMPUTER J.V.CO. FERROS METRALS EXPORT AND IMPORT CORP. V PYONGWU MYONGBO J.V.CO. KOREA COMPUTER CENTER. HUNGSONG TRADING CO. 56 GENERAL TRADING CORP. MANSUDAE WIND J.V.CO. UNPHASAN TRADING CORP. PAEKHO TRADING CORP.
B		관壤秋季国际商品展览会 VONCVANC AUTUMN INTER IATIONAL TRAD 단위명칭 NAME OF EXHIBITO	
P		문역회사	SANG WONTRADING CORP.
ĸ	<del>K23 홍경</del> 24~K26 련화	루속회사 기계회사 ·	HUNGSONG TRADING CO.
=	J4 -	련창합작회사	RYENCANG J.V.CO.
	J5	부강무역회사	PUGANG TRADING CORP.
			HYOKSIN TRADING CORP.

Source: Official brochure of the PITF (The Panel)

### Annex 14-38: List of entities as aliases of designated entities and unilaterally designated by Member States

Alias of designated Entities	Identification and Date of Designation	PITF Date
Equipment & Plant	Alias of Korea Complex Equipment	15 <sup>th</sup> , 16 <sup>th</sup> Spring
Corp.	Import Corporation designated in	PITF
	March 2013	
Ryengwang	A subsidiary of Korea Ryonbong	$15^{\text{th}}, 16^{\text{th}}, 18^{\text{th}}$
(Ryongwang) Trading	General Corporation designated in April	Spring PITF
Corp.	2009	
Ferrous Metals Export	Manufacturer of aluminum alloy rods	16 <sup>th</sup> Spring, 8 <sup>th</sup> , 9 <sup>th</sup>
and Import Corp.	seized by Japan as nuclear-related items	Autumn PITF

A. List of entities identified by the Panel as aliases of designated entities

Source: The Panel

#### B. List of entities unilaterally designated by Member States

Unilaterally designated Entities	Date of Unilateral Designation	PITF Date
Kumsan Trading	XX December 2016 (US)	16 <sup>th</sup> Spring PITF
Corporation	8 March 2016 (ROK)	
Sobaeksu United Corporation	22 December 2010 (EU)	15 <sup>th</sup> , 16 <sup>th</sup> , 17 <sup>th</sup> , 18 <sup>th</sup> Spring PITF, and 9 <sup>th</sup> , 11 <sup>th</sup> Autumn PITF
Kangbong Trading Corp.	XX December (US)	16 <sup>th</sup> , 17 <sup>th</sup> , 18 <sup>th</sup> Spring 8 <sup>th</sup> , 9 <sup>th</sup> , 11 <sup>th</sup> Autumn PITF
Kuryonggang Trading Co.	8 March 2016 (ROK)	18 <sup>th</sup> Spring, and 11 <sup>th</sup> Autumn PITF
Rungrado Trading Corp.	XX December (US)	18 <sup>th</sup> Spring and 11 <sup>th</sup> Autumn PITF

Source: The Panel

### Annex 14-39: Foreign Partners of KIEC in official brochure of PITF



Source: 2016 Spring PITF official brochure

Annex 14-40: State media and academic articles with the highlighting the high demand for CNC machinery at the Fair



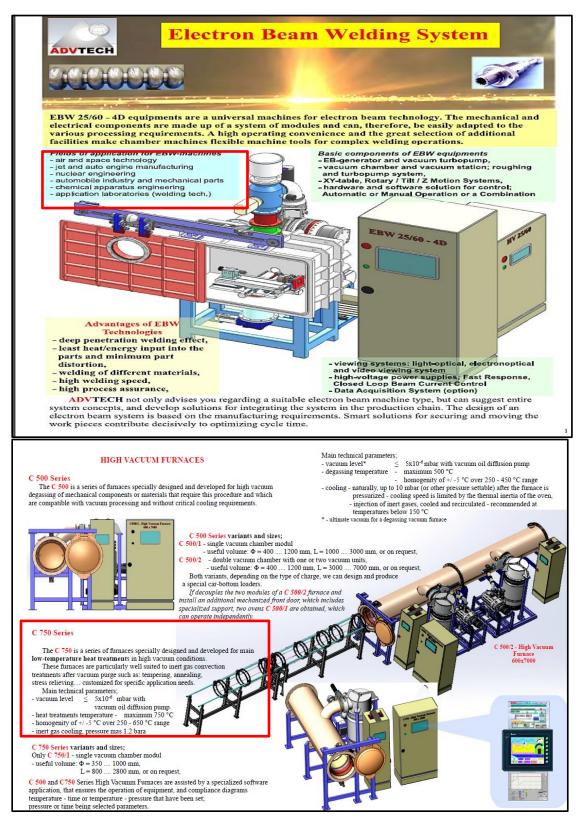
Source: Naenara at http://naenara.com.kp/ko/book/new\_window.php?10+10141+28

(Articles of Kim Il Sung University posted on June 2011)

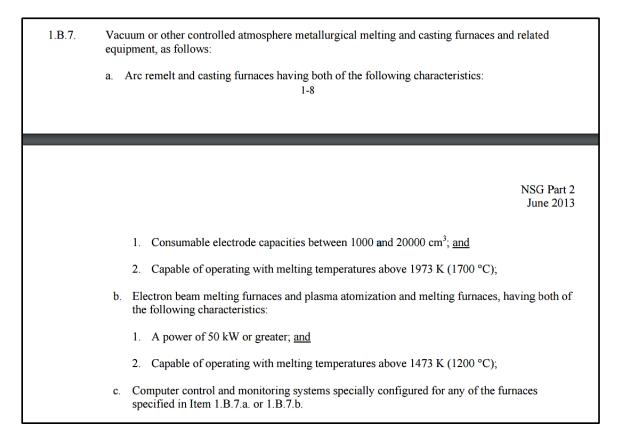
오늘 우리 나라에서 CNC기술은 신비한 기술이 아니며 그를 대대적으로 보급할수 있는 자체의 과학기술력량도 이미 준비되여
있다. 현대과학기술에 기초한 우리 공업의 위력의 산물인 련하기게설비들은 지금 발전되였다고 하는 나라들의 기계제품들과 나
란히 국제시장에도 당당히 진출하고있다. 2009년 평양에서 진행된 제5차 가을철국제상품전람회에 참가한 수많은 외국인들은 런
하기계공장에서 만든 CNC설비들인 수직가공중심반 RV-35와 선반RT-125를 보고 저저마다 그 제품을 경쟁적으로 요구하였다.
유럽의 한 회사사장은 《조선에서 이런 기계설비를 생산한다니 도무지 믿어지지 않는다, 성능이 대단히 좋다, 런하기계설비납
입을 자기가 직접 나서서 실현시키겠다.》고 하였으며 네데를란드의 한 회사성원은 조선의 과학기술력량이 막강하다, 조선은
국제시장진출능력이 매우 크다, 이런 수준이면 국제시장에 나가서도 능히 다른 나라 제품들을 압도할수 있다, 우리 회사와 협
력하여 국제콤퓨터프로그람시장을 장악하면 좋겠다고 런속 감탄과 찬사를 아끼지 않았다.
지금 우리 조국땅 그 어디에서나 《돌파하라 최첨단을》의 노래가 시대의 진군가마냥 높이 울려펴지고있으며 CNC화의 불길은
군수분야에서뿐아니라 민수분야에서도, 기계공업부문뿐아니라 금속공업과 화학공업, 경공업과 농업을 비롯한 인민경제 모든 부
문에서 세차게 타오르고있다.
앞으로도 우리 공업의 CNC화는 더욱 본격적으로 추진될것이다.

Source: Kim Il Sung University Library at http://www.ournation-school.com/

Annex 14-41: Romanian company's homepage with its "High Vacuum Furnaces", "Electron Beam Welding System" showing its application for nuclear engineering and air/space technology



Source: http://www.advtech.ro/



Annex 14-42: The Nuclear Suppliers Group (NSG)'s control list of vacuum furnaces and related equipment

Source: IAEA Control List

	조 선 보 천 무 역 회 사
	KOREA POCHON TRADING COMPANY
	Pothonggang District, Pyongyang, D. P. R. of Korea
	Tel: 8502-381-18111(18222) Ex - 8177 E-mail:bcmi 14 @star-co.net.kp
	Our entropy allowed and the second
2	Jewellery project
-	Our company is now seeking an opportunity to co-operate with certain business entities that are willing to take processed jewelleries like diamond, including but not limited to, in DPRK.
	• The abovementioned business entity will supply rough stones of gem to our affiliated processing
	factories together with providing us with designs of finished gem products and technicians specializing in gem processing. For your reference, one of our factory can process 1 500ct of diamond and 20 000ct of divine per a month respectively.
	In case of introduce of some facilities and equipments, this would double our production capacity, and then we can even produce brand-new jewelries.
	<ul> <li>Our company is also capable of processing handiworks made of gold.</li> </ul>
-	With the help of rough stones of divine and Iceland spa of superior quality that are now being extracted from several mines of our company, we guarantee the gem processing of various sizes in
۵	Alluvial gold project (for the production of gold handicrafts)
	Our company has already secured tracts of development zone that has favorable mining conditions, and is now seeking investors (investment by extracting facilities) to introduce the investment into this area.
	It is desirable for us to introduce a digging vessel that weighs around 100 tons(depth of water
	ranges from 13m to 17m) and extracting facilities as an initial investment.
	The alluvial gold mining project can be proceeded by contractual joint venture.

Annex 14-43: Excerpts of business proposal on prohibited goods by a DPRK trading company

Source: A participant company in 2016 Spring PITF

Annex 14-44: Examples of PITF brochure advertising prohibited minerals sales by the DPRK companies.





Source: The Panel

### S/2017/150

### Annex 15-1: Door plaque of International Bank of Martial Arts in Pyongyang

Name: Korean: Chinese:	International Bank of Martial Arts / Bank of International Martial Art 국제무도은행 国际武道银行
Address:	RM. NO 312, F/3, Potonggong Hotel PYONGCHON DIST, PYONGYANG, DPRK OF KOREA TEL: 00850 2 18888 EXT 8358
<b>F</b> 11	

Email: Intermab@star-co.net.kp



Source: The Panel

## Annex 15-2: Instructions issued by International Bank of Martial Arts to clients on how to transfer RMB to DPRK through Chinese bank

### INTERNATIONAL BANK OF MARTIAL ARTS

### RM. NO 312, F/3, POTONGGONG HOTEL, TEL: 00850 2 18888 EXT 8358 PYONGCHON DIST, PYONGYANG, DPRK OF KOREA Email: intermab@star-co.net.kp

#### [IN THE BODY OF THE LETTER]

Please request the remitter to instruct the remitting bank to route the payment as follows:

Account with institution 57A:

BANK NAME AND ADDRESS:

Beneficiary customer: [REDACTED] (Account number)

Name Great Star International LTD (Name)

Dandong city Liaoning Pro. China

AM 9:00 to 11:30 - PM 1-4:30

BEFORE TRANSFERRING MONEY THIS PHONE NO HAS TO BE CALLED: 13050387713 Jong Yong Su

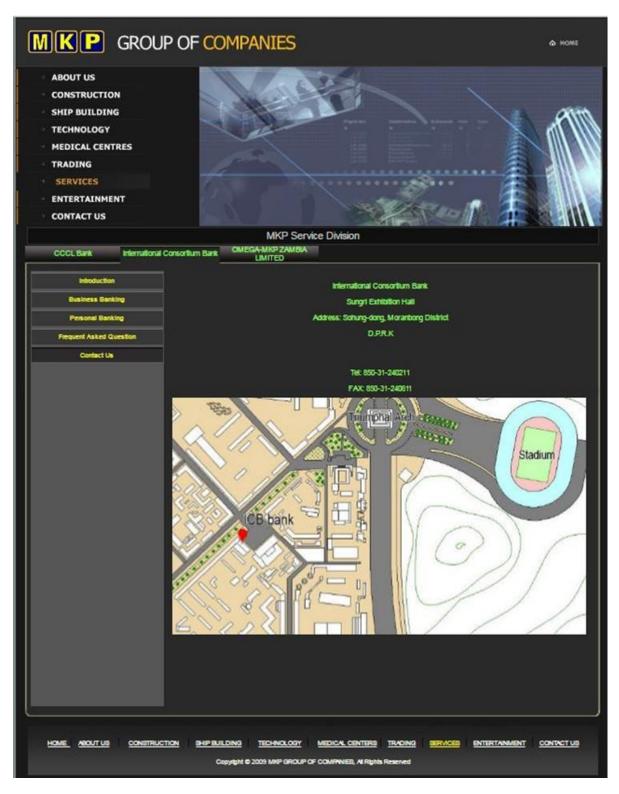
# Annex 15-3: Documents on International Consortium Bank (ICB) and MKP Group of Companies

### Contact information

Name:	International Consortium Bank (ICB)
Korean:	하이펀드국제은행련합
AKA/FKA:	Sungri Hi-Fund International Bank, Sungri Economic Group Hi-Fund International Consortium Bank (ICB)
SWIFT Code:	FHIBKPPY
Address:	Sungri Exhibition Hall
	Sohong-Dong
	Morabong District
	Pyongyang
	DPRK
Website:	http://www.mkpholdings.com.my/services.php

Name:	MKP Group of Companies
Address:	Lot 5 Jalan Satu
	Kawasan Perusahaan Cheras Jaya
	43200 Balakong
	Selangor Darul Ehsan
	Malaysia
Tel:	603-9076-9678
Fax:	603-9075-9678
Email:	enquiries@mkpholdings.com.my
Website:	http://www.mkpholdings.com.my/index.php

### Map of International Consortium Bank (ICB) Headquarters in Pyongyang



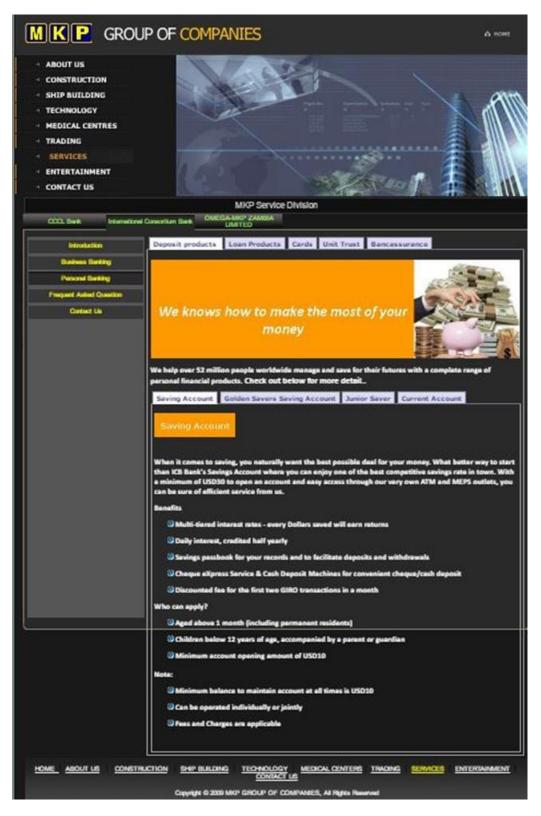
Source: MKP Website, http://www.mkpholdings.com.my/services.php

### MKP website description of International Consortium Bank



Source: MKP Website, http://www.mkpholdings.com.my/services.php

### ICB claims to help over 5.2 million people worldwide

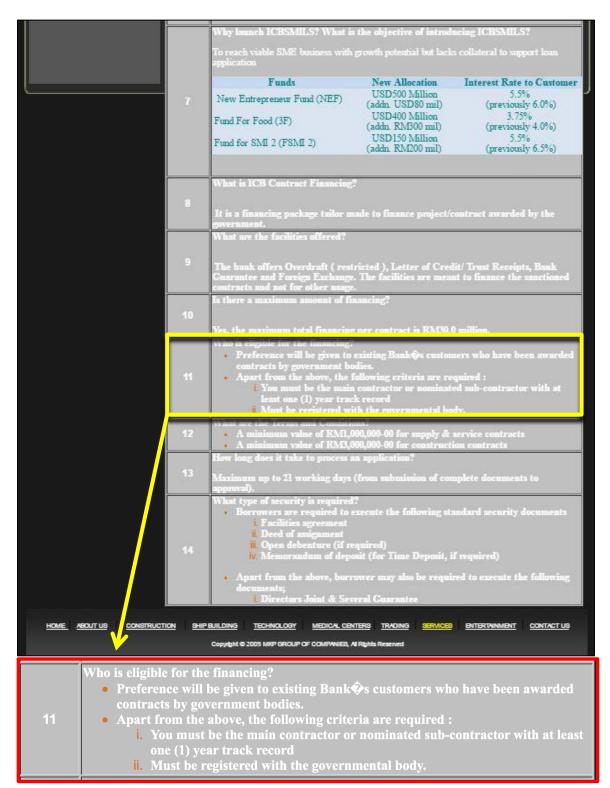


Source: MKP Website, http://www.mkpholdings.com.my/services.php

### International Consortium Bank financing services for Small and Medium Enterprises

See section 11 below:

"Preference will be given to existing bank's customers who have been awarded contracts by government bodies"



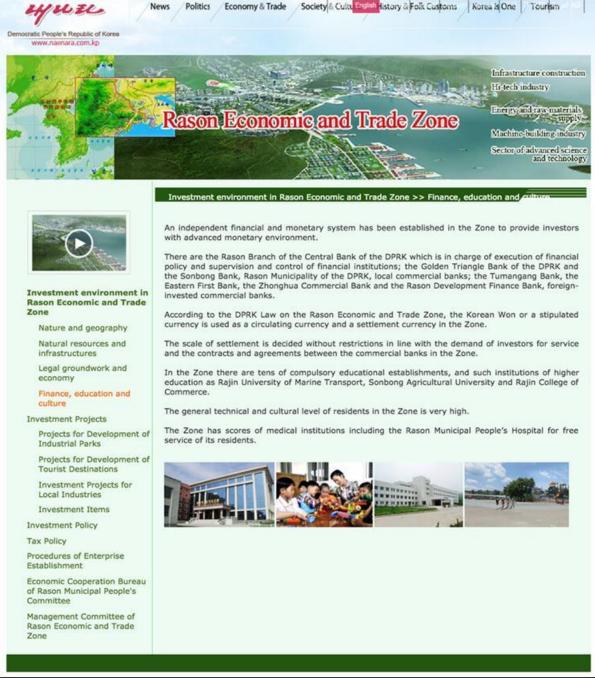
Source: MKP Website, http://www.mkpholdings.com.my/services.php



### Annex 15-4: Photographs of Chinese Commercial Bank (中华商业银行)

Source: http://blog.sina.com.cn/s/blog\_6b5aa2dd0102wyrn.h

Information on Chinese Commercial Bank (中华商业银行) from DPRK Foreign Languages Publishing House



Source: www.naenara.com.kp

### Registration of China Gold Trade Exchange (Dalian) Co., Ltd. (金贸易货交易(大连) 有限公司)

注册资本 住所	91210200759909746P 有限责任公司(自然人投资或控		言息					
注册资本 住所	有限责任公司(自然人投资或控		名称 金贸易货交易(大连)有限公司					
住所		2股)						
	1000 万人民币	成立日期 2004年12月08日						
营业期限自	辽宁省大连市西岗区香秀街7号							
	2004年12月08日		营业期限至 长期					
经营范围	目除外;法律、法规限制的项目	供易货交易场所;易货交易开发、咨询、技术服务;会议服务;展览展示服务;货物、技术进出口(法律、法规禁止(除外;法律、法规限制的项目取得许可证后方可经营);经营海上、航空、陆路国际货物运输代理业务***(依法须经 项目,经相关部门批准后方可开展经营活动。)						
登记机关	大连市工商行政管理局		核准日期	2016年02月14日				
登记状态	存续(在营、开业、在册)							
		股东信						
	资信息截止2014年1月1日,2014							
股东类型	股东 曹祝利	证照/证( 中华人民共和国		证照/证	计写码	详情		
自然人股东	杨新海	中华人民共和国						
自然人股东	王羽	中华人民共和国						
an ar 16	本可於中容	变更信	自息	水面に	a nha nào	变更日期		
变更事项	变更前内容		变更后内容					
					221M			
投资人信息变更(包括投资 人、出资额、出资方式、出资	1曹美娜:2曹祝利;		1曹祝利;2	2王羽;3杨新海;				
投资人信息变更(包括投资			1曹祝利:2 王羽	2王羽:3杨新海:		2016年02月14日 2016年02月14日		

Source: Chinese regional business registry (Liaoning)

(Shows shareholder and director Cao Zhu Li (曹祝利) passed directorship to Wang Yu (王羽) on 14 Feb 2016 but remains shareholder)

### Information on Hunchun branch of China Gold Trade Exchange (Dalian) Co., Ltd. (金 贸易货交易所(大连)有限公司珲春分公司)



Source: http://m.71p.net/c5844420.htm

### Annex 15-5: Information on Chinese Commercial Bank (中华商业银行)

Hunchun News Network, "North Korea establishes first wholly-foreign owned China Commercial Bank", 21 January 2013

## 朝鲜首家独资银行中华商业银行成立

来源: 珲春新闻网 作者: 安波 时间: 2013-01-21 13:47:32编辑: 安波

0

[**导读**]朝鲜中央政府批准成立的第一家独资银行——中华商业银行正式建立,作为中朝合作前沿的罗 先经济特区也正准备迎接新一轮的腾飞。中华商业银行剪彩仪式在朝鲜罗先经济特区举行,珲春副市长任 璞玉出席剪彩仪式并讲话。

罗先经济特区以图们江(豆满江)为界与中国、俄罗斯为邻,并靠着朝鲜东部海域,地理位 置优越。地缘相近、人缘相亲、文化相通,友好交往的历史源远流长。随着朝鲜重视经济建设 以及中朝经济合作的进一步深入推进,1月18日,作为朝鲜中央政府批准成立的第一家独资银 行——中华商业银行正式建立,标志着中朝合作前沿的罗先经济特区也正准备迎接新一轮的腾 飞。

珲春副市长任璞玉出席剪彩仪式并讲话。任璞玉指出,中华商业银行的建立,是落实中朝 两国政府《关于共同开发、共同管理罗先经济互贸区协议》的重要举措,是服务中、朝两国金 融合作,贸易往来的桥梁和纽带,为今后更好的促进中朝、两国的经贸往来和经济繁荣,必将 发挥积极作用。

据了解,中华商业银行由中国金贸易货交易所(大连)有限公司筹备建立。银行主营人民 币结算业务,为人民币跨境业务办理信用证、汇票、保函和担保,办理存款贷款、金融理财等 业务。中华商业银行建立的宗旨是为了适应当前中、朝经济贸易大发展的需求和中朝两国签订 的《关于共同开发并管理罗先经济贸易地带和黄金坪经济地带的总体计划纲要》的需求,为 中、朝两国的经济贸易发展起到桥梁和纽带的作用,服务于中、朝两国的经济贸易,并为之保 驾护航。

您觉得这篇文章: 不错0 一般0

Source: http://news.365jilin.com/xinwen/20130121/481323.ht

# Annex 15-6: Junling Holdings (君领控股) acquires Chinese Commercial Bank (中华商业银行) to enter overseas banking

### 君领控股收购中华商业银行 进军海外银行业

评论邮件 纠错 2013年08月23日15:36 来源:和讯理财

中国民企斥资上亿美金收购海外银行

君领控股收购朝鲜中华商业银行拉开了中国民营资本进军海外大序幕

2013年8月23日,君领控股收购朝鲜中华商业银行60%的股权,成为第一家控股海外银行的中国民营企业。

中华商业银行是朝鲜首家外商独资银行,是服务中朝两国金融合作,贸易往来的桥梁和纽带,为今后更好地 促进中朝两国经贸往来和经济繁荣,必将发挥积极作用。此次君领控股与中华商业银行合作,更是中国民营资本 进军海外市场的里程碑事件,同时也是君领控股做"新金融服务专家"的跨国理念体现。



中华商业银行代表团与君领控股高层洽谈中



中华商业银行董事长曹祝利先生、董事王建禄先生出席会议



君领控股董事长与中华商业银行高层

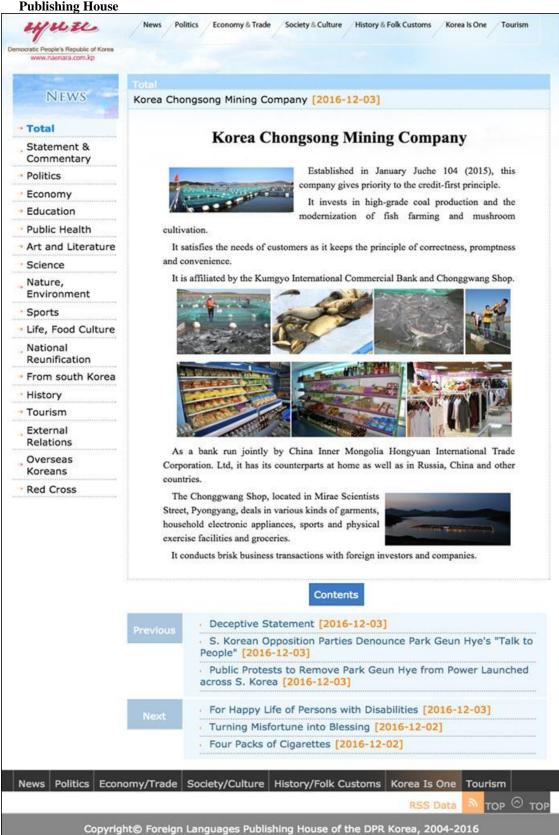
收购朝鲜中华商业银行,君领控股投入近一亿美元。股权转让完成后,原中华商业银行将更换法人代表和 董事长。除在中朝罗先开发区开展业务外,还将在朝鲜首都平壤设立分支机构。

Source s: http://money.hexun.com/2013-08-23/157381824.html http://www.cdjrw.com/news/show.php?itemid=252 http://msn.wenzhuan.me/889992.html

### Junning Holdings (君领控股) acquires Chinese Commercial Bank (中华商业银行)



Source: http://www.idprkorea.com/cggs/news/view.asp?id



Annex 15-7: Information on Kumgyo International Commercial Bank from DPRK Foreign Languages Publishing House

Source: www.naenara.com.kp

Annex 15-8: Registration of Inner Mongolia Horizon International Trade Co. Ltd (内蒙古泓元国际贸易有限责任公司)

	シ 全国	国企业	信用信	息公元	rī <mark>系统</mark> (P	内蒙	古)				
蒙古法	弘元国际贸易有限责任	E公司 注	册号/统一社会	信用代码: 9	9115010079718887	71K					
Ð	记信息 备案信息 动	产抵押登记信	自息 股权出质的	登记信息 行政	处罚信息 经营异常	信息严	重违法(	信息 抽查檢	查信息		
				基	本信息						
	统一社会信用代码	91150100793	91150100797188871K								
	注册	\$ 150000400001526				名称 内蒙古巡元国际贸易有限责任					
	类	有限责任公	有限责任公司《中外合资》			长定代表人 张永红					
	注册资2	12.5万美元	12.5万美元			成立日期 2007年04月10日					
	住几	f 内蒙古呼和	告特市赛罕区腾飞路;	内蒙古外联办培训中	÷6						
	营业期限	2007年04月1	10日		营业期限至 2037年04月10日						
	经营范目	材、卫生陶	经营和代理各类商品及技术的进出口业务(国家规定的专营进出口商品及禁止进出口商品除外);化工、金属材料及矿产品、木材、家具、建 材、卫生陶瓷、五金交电、电器、纺织针织品、服装鞋帽、文化用品、日用百货等国内商品的批发业务;贸易、投资咨询服务;货物招标中介 虽务。(涉及配额许可证管理、专项规定管理的商品按照国家有关规定办理。)								
		(依法须经担	准的项目, 经相关部	印批准后方可开展	经营活动)〓						
,	登记机会	<b>产</b> 呼和浩特市:	工商行政管理局		3	核准日期	3期 2015年12月14日				
	登记状态	5 存续									
ŧ –				\$P.#	人信息						
I L	股东类型		股东		照/证件类型		220 888	/江井县和		210 40	Ri .
	成水央型	in marine in	10000		煎/亚针矢里		证照/证件号码			详情	
	金业法人		俄罗斯联邦图瓦共和国《蒙戈列 克》有限责任公司		营业执照		2061701040888			详情	E
企业法人		内蒙古东徽	內蒙古东衡达国际商贸有限责任 公司		营业执照		1501032001143			详情	
5									<<	1/1	>>
										10	
i l				变	更信息						
6	变更事项		变更前内容			变更后内容 变				<b>E</b> 更日期	
				*	无数据						
A GL	way and produced allow and advanted adva	10 U -1			2						
家古	泓元国际贸易有限责	仕公司	注册号: 1500	00400001526	6						
				股东及出	资信息						
	股东	股东类型	认缴出资额	出资方式	认缴出资日期	实缴出	资额	出资方式	实	激出资时	间
俄罗斯联邦图瓦共和国《蒙戈列 克》有限责任公司		金业法人	6.125万美元	货币出资	2007年01月04日	6.125 <i>7</i> )	<b>i</b> 美元	货币出资	2007年01月04日		н
蒙古	「泓元国际贸易有限责	任公司	注册号: 1500	000400001526	ç.						
				股东及出	资信息						
	股东	股东类型	认缴出资额	出资方式	认缴出资日期	实缴出	资额	出资方式	实情	散出资时	间
内蒙古	东衡达国际商贸有限责任公	企业法人	6.375万美元	货币出资	2007年01月04日	6. 3757		货币出资		7年01月04	

Source: Chinese regional business registry (Inner Mongolia)

Annex 15-9: Information on Inner Mongolia Horizon International Trade Co. Ltd showing DPRK imports and exports



Source: http://nmghygjmyyx.cn.biz72.com

Annex 15-10: Article in Chinese Ministry of Commerce e-newsletter showing participation of Inner Mongolia Horizon International Trade Co. Ltd in e-business conference on 21 June 2016 in Huhhot



290/326

#### Annex 15-11: Information on UNAFORTE Hong Kong and Mainland branches

#### 1. UNAFORTE Hong Kong

Chinese name:	香港旺福特公司
Registered Hong Kong a	ddress:
	Unit 04, 7/F Bright Way tower No. 33
	Mong Kok Rd Kln
	Hong Kong
Date of incorporation:	18 October 2012
Director:	Zhao Chunhui, 招春晖 (in English, "William Zhao"),
	holds Dominican passport.

# 2. UNAFORTE's branch in Yanbian, China (延边旺福特)

Name:	延边旺福特进出口贸易有限公司 /延边旺福特
Same Director :	Zhao Chunhui, 招春晖
Address:	吉林省延吉市河南街站前路13号北侧
	吉林省延边朝鲜族自治州珲春市矿泉胡同93号
Tel:	18613028800
Date of incorporation:	10 January 2014

#### Information from Registry in Rason, DPRK (see Annex 13)

Name of Company:	Rason Una Forte Limited Co
Chinese name:	罗先旺福特贸易有限公司
Location:	Rason City, An Hwa Dong
Legal Representative:	Cho Soo Choon Hee
Nationality:	Dominica (Dominican Republic)
Capital:	4, 500,000 euros
Type of Company:	Foreign Company
Parties:	DPRK Side: Blank; Other Side: Italy Unaforte Limited Co
Operation time period:	50 years
Dated:	Juche 1011 2012 November

F							網上查 ICRIS Cyber	时中心 <b>CR</b> Search Centre
	Search	h. <b>→</b> P	roduct •	- Shop		bout e-	Logout	
Velc	:ome!			5			P-2016 13:5	4:38 GMT +0800
om	pany Partie	culars Sea	arch					<b>a a</b> 1
our	Search: CR	No.: = 1	813809					
RI	No.:			18138	09			
	npany Nam	e:		UNAFO	ORTE LIMITE 福特有限公司			
Con	npany Type				e company		shares	
	e of Incorp				T-2012		10.000000	
	ive Status:			Live				
	narks:			-				
	ding Up Mo			3				
	e of Dissolu			-	in the			
-	ister of Cha	-		Unava	nable			
imp	portant Not	e:						
lan	ne History							
	Effective D				Na	me Used		
18-0	DCT-2012			TE LIMITED				
		1	管港旺福?	持有限公司				
	istered Offi re Capital		NIT 04, ONG KO		T WAY TOW	ER NO. 33	MONG KOK	RD KLN,
ihai Issu Paic Ist		исе: н н н	ONG KO		T WAY TOW	'ER NO. 33	MONG KOK	RD KLN,
ihai Issu Paic Ist	re Capital Jed: J-Up: of Director ctor	исе: н н н	ONG KO KD 10,1 KD 10,1 HKID	DNG 150,000 150,000				
Shai Issu Paic List Dire	re Capital Jed: 1-Up: of Director	ice: H H H S	ONG KO KD 10,1 KD 10,1	DNG 150,000 150,000	Passport Issuing Country		Director	RD KLN, All Directorships
Shai (ssu Paid ist )ire No.	re Capital Jed: d-Up: of Director ctor Name in English ZHAO SU,	ice: H H S Name in	ONG KC KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 CR	0NG 150,000 150,000 Overseas Passport No.	Passport Issuing Country 多米尼克	Director Type Natural	Director Particulars	All Directorships
ist Dire	re Capital Jed: d-Up: of Director ctor Name in English	ice: H H S Name in	ONG KC KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 CR	0NG 150,000 150,000 Overseas Passport	Passport Issuing Country &*Pa	Director Type Natural	Director	All
ist No.	re Capital Jed: d-Up: of Director ctor Name in English ZHAO SU,	kce: H H H S Name in Chinese	NG KC KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 CR No. / CR No.	ONG 150,000 150,000 Overseas Passport No. SC7176074	Passport Issuing Country 多米尼克	Director Type Natural	Director Particulars	All Directorships
ishai Issu Paid ist Dire No. 1	re Capital Jed: d-Up: of Director ctor Name in English ZHAO SU, CHUNHUI ciculars of C	Name in Chinese -	NG KO KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 No. / CR No. -	OVERSEAS Passport No. SC7176074	Passport Issuing Country 多米尼克 DOMINICA	Director Type Natural Person	Director Particulars	All Directorships
Shar (ssu Paid ist Dire No. 1 Part	re Capital Jed: d-Up: of Director ctor Name in English ZHAO SU, CHUNHUI ciculars of C	Name in Chinese - Company :	NG KO KD 10,1 KD 10,1 HKID No. 1 - Secreta Secreta	OVERSEAS Passport No. SC7176074 ary (Body C	Passport Issuing Country 多米尼克 DOMINICA	Director Type Natural Person #1	Director Particulars	All Directorships
Shar Issu Paid Jire No. 1 Part Nan	re Capital Jed: d-Up: of Director ctor Name in English ZHAO SU, CHUNHUI ciculars of C	Name in Chinese - Company : Company :	NG KO KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 HKID No. / CR No. - Secreta LIAI	OVERSEAS Passport No. SC7176074	Passport Issuing Country 多米尼克 DOMINICA Corporate) L BUSINESS	Director Type Natural Person #1	Director Particulars	All Directorships
Shar (ssu Paic .ist Dire No. 1 Part Nan Nan	re Capital Jed: d-Up: of Director ctor Name in English ZHAO SU, CHUNHUI ciculars of C ine in Englis	Name in Chinese - Company : Company :	ONG KC KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 HKID No. / CR No. - Secreta LIAI 職罪	OVERSEAS Passport No. SC7176074 ary (Body C NBANG INT	Passport Issuing Country 多米尼克 DOMINICA Corporate) L BUSINESS	Director Type Natural Person #1	Director Particulars	All Directorships
ist Dire No. 1 Part Nan CR I Reg	re Capital Jed: d-Up: of Director ctor Name in English ZHAO SU, CHUNHUI ciculars of C ine in Englise ne in Englise No.: istered / P	Name in Chinese - Company ! Company : th: se:	NONG KO KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 No. / CR No. - Secreta Secreta LIAF #124 UNI	0NG 150,000 150,000 0verseas Passport No. SC7176074 ary (Body C BANG INT <sup>1</sup> 國際商務(香約 7280 T 04, 7/F Bl	Passport Issuing Country 多米尼克 DOMINICA Corporate) L BUSINESS 卷)有限公司	Director Type Natural Person #1 5 (HK) LIM	Director Particulars	All Directorships
Shar Issu Paic ist Dire No. 1 Part Nan Nan CR I Reg Offic	re Capital Jed: d-Up: of Director ctor Name in English ZHAO SU, CHUNHUI ciculars of C ticulars of C	s Name in Chinese - Company : Company : th: se: rincipal	NNG KC KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 No. / CR No. - Secreta Secreta 以和 第項 124 UNI HOT	ONG 150,000 150,000 Overseas Passport No. SC7176074 ary (Body C NBANG INT <sup>1</sup> 國際商務(香約 7280 T 04, 7/F BI NG KONG	Passport Issuing Country 多米尼克 DOMINICA Corporate) L BUSINESS 卷)有限公司	Director Type Natural Person #1 5 (HK) LIM	Director Particulars	All Directorships ()
Shar (ssu Paic ist Dire No. 1 Part Nan Nan CR I Reg Officioate	re Capital Jed: d-Up: of Director ctor Name in English ZHAO SU, CHUNHUI ciculars of C ine in Englise ne in Englise No.: istered / P	Name in Chinese - Company : Company : th: se: rincipal itment:	NNG KC KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 No. / CR No. - Secreta Secreta 以和 第項 124 UNI HOT	0NG 150,000 150,000 0verseas Passport No. SC7176074 ary (Body C BANG INT <sup>1</sup> 國際商務(香約 7280 T 04, 7/F Bl	Passport Issuing Country 多米尼克 DOMINICA Corporate) L BUSINESS 卷)有限公司	Director Type Natural Person #1 5 (HK) LIM	Director Particulars	All Directorships ()
Shar (ssu Paid .ist Dire No. 1 Part Nan Nan CR ( Reg Diffid Date Imp	re Capital Jed: d-Up: of Director ctor Name in English ZHAO SU, CHUNHUI ciculars of C ticulars of C	Name in Chinese - Company : Company : h: se: rincipal ttment: e:	NONG KO KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 CR No. - - Secreta Secreta LIAI ## # 124 UNI HOP 18-0 -	OVERSEAS DOVERSEAS Passport No. SC7176074 ary (Body C NBANG INT <sup>1</sup> 國際商務(香約 7280 TT 04, 7/F Bi NG KONG OCT-2012	Passport Issuing Country 多米尼克 DOMINICA Corporate) L BUSINESS 卷)有限公司	Director Type Natural Person #1 5 (HK) LIM	Director Particulars	All Directorships ()
Shar Issu Paic ist Dire No. 1 Part Part Nan CR f Reg Offic Date Imp	re Capital Ied: I-Up: of Director ctor Name in English ZHAO SU, CHUNHUI ciculars of C ticulars of C ticulars of C ticulars of C ticulars of C ticulars of C istered / P ce: e of Appoin isortant Note	Name in Chinese - Company : Company : h: se: rincipal ttment: e:	NONG KO KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 CR No. - - Secreta Secreta LIAI ## # 124 UNI HOP 18-0 -	OVERSEAS DOVERSEAS Passport No. SC7176074 ary (Body C NBANG INT <sup>1</sup> 國際商務(香約 7280 TT 04, 7/F Bi NG KONG OCT-2012	Passport Issuing Country 多米尼克 DOMINICA Corporate) L BUSINESS 卷)有限公司	Director Type Natural Person #1 5 (HK) LIM	Director Particulars	All Directorships ()
Shar Issu Paid List Dire No. 1 Part Nan Nan CR I Regg Offic Date Imp	re Capital Ied: I-Up: of Director ctor Name in English ZHAO SU, CHUNHUI ciculars of C ticulars of C ticulars of C ticulars of C ticulars of C ticulars of C istered / P ce: e of Appoin isortant Note	Name in Chinese - Company : Company : Company : Se: rincipal thment: e: teceiver a	NG KC KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 NO, 1 CR NO, - - Secreta LIAI 聯邦 124 UNI HOI 18-( -	OVERSEAS DOVERSEAS Passport No. SC7176074 ary (Body C NBANG INT <sup>1</sup> 國際商務(香約 7280 TT 04, 7/F Bi NG KONG OCT-2012	Passport Issuing Country 多米尼克 DOMINICA Corporate) L BUSINESS 卷)有限公司	Director Type Natural Person #1 5 (HK) LIM	Director Particulars	All Directorships ()
Shar Issu Jist Dire No. 1 Part Nan Nan CR I Regg Offic Date Imp	re Capital Jed: d-Up: of Director of Director ctor Name in English ZHAO SU, CHUNHUI CHUNHUI Cloulars of C ticulars of R	Name in Chinese - Company : Company : Company : Se: rincipal thment: e: teceiver a	NG KC KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 NO, 1 CR NO, - - Secreta LIAI 聯邦 124 UNI HOI 18-( -	OVERSEAS DOVERSEAS Passport No. SC7176074 ary (Body C NBANG INT <sup>1</sup> 國際商務(香約 7280 TT 04, 7/F Bi NG KONG OCT-2012	Passport Issuing Country 多米尼克 DOMINICA Corporate) L BUSINESS 卷)有限公司	Director Type Natural Person #1 5 (HK) LIM	Director Particulars	All Directorships ()
Shar Issu Paic ist Dire No. 1 Part Nan Nan CR I CR I CR I Coffic Dato Imp Part	re Capital Jed: d-Up: of Director of Director ctor Name in English ZHAO SU, CHUNHUI CHUNHUI Cloulars of C ticulars of R	Name in Chinese - Company : h: se: rincipal tment: e: teceiver a iquidator	NG KC KD 10,1 KD 10,1 KD 10,1 No. / CR No. - Secreta LIAI 聯邦 124 UNI HOP 18-0 -	OVERSEAS DOVERSEAS Passport No. SC7176074 ary (Body C NBANG INT <sup>1</sup> 國際商務(香約 7280 TT 04, 7/F Bi NG KONG OCT-2012	Passport Issuing Country 多米尼克 DOMINICA Corporate) L BUSINESS 卷)有限公司	Director Type Natural Person #1 5 (HK) LIM	Director Particulars	All Directorships ()

# UNAFORTE Hong Kong registration documents

•		CR				分配申報 of Allotme		22	1111111111111	d.
	公	司註冊	感			の第45(1)條)	into		14 00 ·	
		mpanies Re				Ordinance s. 45	(1))	Fo	m SC1	
	R	要事項 In	and the second second second	Design of the second se						
	•		参閱(填 墨水列印	表須知)・				公司结婚(	mpany Number	
	•	Please rea	d the accon	npanying note	es before comp	leting this form.	ſ			1
		Please pri	nt in black in	ik.			l	18	13809	
	1	公司名称		inv Name						
					198 10 10					Ē
						ORTE LIMI		· ·		
					香港	<b>赶福特有限</b> 公	公司		(	
		weather the							<u> </u>	52
(胜 Note 7)	2	分配股份	分的日期	或始末日	期 Date or F	Period during	which Sha	ares were Al	lotted (	
		由 From			-	至To			\$ \	
		02	03	2014					1.	
		E DD	月MM	年 YYYY	1 I	E OD J	JMM 年Y	: mm	1 ·	
									1	
	3	本次股份	分配的	總款額 To	tals of this	Allotment			í ì	
							貨幣單位 Currency		款額 Amount	
(註 Note 8)			缴的 總面 inal Amount	9 Paid and Pay	yable		HK\$		00,000.00	
					(a) + 5B(a)ŋ			5.		
		rotal Prem	ium Amoun	t Paid and Pa	iyable [Sections	5A(a) + 5B(a)]	HKS		Ν̈́/Α	
							Queen line and	1.110-1016	3	
	4	公司自成	立為法國	罰営日 起き	+,累積的	已缴股款	貨幣單位	r	款額	
		總額(包括	舌本次分	配但不包	括溢價)		Currency	23	Amount	
		Company	since	of Paid-up Incorpora uding Pre	Share Cap tion (Inclue	ital of the ding this	HK\$	10,0	00,000.00	
		Anothern		uuing Pre	mum)		нк\$	1	N/A	
							HKS	•	N/A	
									J	
拄 Note 3)	提	交人的資料	Present	or's Referen	nce	請勿填寫	本欄 For Of	ficial Use		
	姓:	& Name: P	ROLIVE CO	ONSULTAN'	TS LIMITED					
	地	Address:	Room 1406	5. 14/F					1.05.00	
		5 334 	Wing Tuck	Commercial (						
				ng Lok Street h, Hong Kong						
		5		in the second			2220110513 AD	9 1813809	9	
	電台	∄ Tel: 3	4805220	傳真 Fax		lurren	24/10/2014	-111		
	12 s	₿地址 E-m					H现 RECEIVE			
		Reference		2			4 OCT 2014			
	1055	0 10000000	534			Docu	(件 岱 四 俎 mont Managem	ent		
		目記 2/2004 (部) fication No. 2/20					Section		100120710	
						2			004	1

公 司 Comp	了註冊 g	listry		Return of Allo	otment	表格 Form	NSC
							mpany Number 3809
1 2	公司名稱	Compar	ny Name	UNAFORT 香港旺福特			1011
2	記發股份	的日期	Date of A	liotment		-	
	I From	11	02	2016	至To		
	L	E DD	月 MM	年 YYYY	E DD	月M	M 年 YYYY
	As a l amou	nt: 貨幣單	L位	i, the company's i	ssued share capital is 款額	noreaseu	
	-	Currer	- C.C		Amount 150,000		
		INI			100,000		
		Second Second	- Ca		1222		
[	The c	 公司的已结	issued shar	e capital is not inc	  分而增加(在此情況不 creased as a result of t	用中報第 his allotme	4項) ent. (No need
	The c comp 記發股份 以金錢代 股份 (如普	 公司的已: ompany's lete Section 计的詳情 :價配發的 這股/	issued shar on 4 in this si Details o 日股份 Share	e capital is not ind ituation) of Shares Allotted s Allotted for Cash 所配發的	 分而增加(在此情況不 creased as a result of t Consideration 已為或視作已為	nis allottine 尚未加	4 項) ent. (No need )或視作尚未為 2份數付的款額
	The c comp 配發股份 以金錢代 (如普 Gass o (e.g. O	公司的已 ompany's lete Sectio 计的詳情 價配發的 約類別	issued shar on 4 in this si Details o	e capital is not inc ituation) of Shares Allotted as Allotted for Cash	 分而增加(在此情況不 creased as a result of t Consideration	尚未為 每一服 d Amount U	ent. (No need ) o.或視作尚未為 と份繳付的款額 Unpaid or Regarde
	The c comp 配發股份 以金錢代 股份 (如普 優先 Class c (e.g. O) Prefere	公司的已 ompany's lete Sectio 分的詳情 (價配發的 夠別 通股/ 股等) of Shares rdinary/	issued shar on 4 in this si Details o 可股份 Share 貨幣單位	e capital is not ind ituation) of Shares Allotted s Allotted for Cash 所配發的 股份数目 Number of Shares	 分而增加(在此情況不 creased as a result of t Consideration 已為或視作已為 每一股份繳付的款額 Amount Paid or Regarde	尚未為 每一服 d Amount U	ent. (No need ) ) 或視作尚未為 と份載付的款額 Unpaid or Regarde
	The c comp 配發股份 以金錢代 (如音 優先 Class c (e.g. Or Prefere	A 可的已 ompany's lete Section 分的詳情 價配發的 的類別 通股/ 設等) of Shares rdinary/ nnce etc.)	issued shar on 4 in this si Details o 印股份 Share 貨幣單位 Currency	e capital is not ind ituation) of Shares Allotted as Allotted for Cash 所配發的 股份數目 Number of Shares Allotted	 分而增加(在此情況不 creased as a result of t Consideration 已為或視作已為 每一股份繳付的款額 Amount Paid or Regarde as Paid on Each Share	尚未為 每一服 d Amount U	ent. (No need ) 或視作尚未為 と份載付的款額 Unpaid or Regarde aid on Each Share
	The c comp 配發股份 股份 (如音 優先 Class (e.g. O Prefere Ord	A 可的已 ompany's lete Section 分的詳情 價配發的 的類別 通股/ 動類 が Section の の の の の 和 の 、 の の の の の の の の 、 の で し の の 、 の の の の 、 の に を と に の の 、 の の 、 の 、 の 、 の の 、 の う 的 詳 情 、 の の う の 前 、 の の う の 前 、 の の う の う の 前 、 の の う の う の が 、 の の う の う の の の 、 の の の の の 、 の の の の の 、 の の の の の の の の の の の の の	issued shar on 4 in this si Details o 日股份 Share 貨幣單位 Currency HKD	re capital is not ind ituation) of Shares Allotted as Allotted for Cash 所配發的 股份數目 Number of Shares Allotted 150,000	 分而增加(在此情況不 creased as a result of t Consideration 已為或視作已為 每一股份繳付的款額 Amount Paid or Regarde as Paid on Each Share 1	尚未為 每一服 d Amount U	ent. (No need ) 或視作尚未為 2份錄付的款額 Unpaid or Regarde aid on Each Share 0

·L			]年申報表 inual Return			存案 F
ĉ	companies Registry				表格 Form	NAR
e						mpany Number 3809
້1	公司名稱 Compa	any Name		L		
			UNAFORTE LIMITE 香港旺福特有限公司			
2	簡業名稱(如有的	〕話)Business Nan	ne (If any)			
3	公司類別 Type o	f Company				
	F	St Please tick the relevan	nt box			
	Lビ 私人公司 Private compa	ny Public comp		有限公司 bany limited by gu	arantee	
4	本申報表的結算 Date to which this	日期 Return is Made Up		18	10	2015
	bute to which the	s Return is Made up	<b>)</b>	H DD	月 MI	
	別周公本公司・甲報委 知顧擔保有限公司・甲 For a private company, the For a public company, the	的新算日期應爲該公司的 報表的新算日期應爲該公 information in this return sh ruturn should be made us to	爲法願的周年日期的資料 均會計參照期結束後的 6 公司的會計參照期結束後的 Guld be made up to the ante the date that is 6 monthe an	署月周漸之日。 約9個月周漸之日。 ersary of the date of i	its incorpora	tion.
5	知識公束公司,申着表 知識違保有限公司,申 For a private company, the For a company limited by g period.) 随本表格交付的則 Period Covered by	的蘇單日期標得該公司的 蘇麦的結算日期應得該公 information in this return sho guarantee, the return should 本務報表所涵蓋的 Financial Statemen	的會計參照期結束後的 6 d 公司的會計參照期結束後的 ould be made up to the anniv- the date that is 6 months after be made up to the date that 會計期 nts Delivered with th	智月周濂之日。 約9個月周漸之日。 ersary of the date of i er the end of its accou is 9 months after the	its incorpora	tion. nce period. ccounting reference
5	知識公束公司,申着表 知識違保有限公司,申 For a private company, the For a company limited by g period.) 随本表格交付的則 Period Covered by	的薪單日期還含該公司的 藥麦的結算日期還含該公 information in this return should return should be made up to ruerantee, the return should 体務報表所涵蓋的	約合計 参照期結末後的 6 点 2 可約合計 参照期結束後者 ould be made up to the anniv the date that is 6 months afte be made up to the date that 會計期 nts Delivered with th complete this section)	智月周濂之日。 約9個月周漸之日。 ersary of the date of i er the end of its accou is 9 months after the	its incorpora	tion. nee period. ccounting reference
5	知識公束公司,申着表 知識違保有限公司,申 For a private company, the For a company limited by g period.) 随本表格交付的則 Period Covered by	的蘇單日期標得該公司的 蘇麦的結算日期應得該公 information in this return sho guarantee, the return should 本務報表所涵蓋的 Financial Statemen	的會計參照期結束後的 6 d 公司的會計參照期結束後的 ould be made up to the anniv- the date that is 6 months after be made up to the date that 會計期 nts Delivered with th	智月類減之日。 均9 御月趙減之日。 ersary of the date of i ersary of the date of i r the end of its accou is 9 months after the nis Form	its incorpora inting refere end of its a	nce period. ccounting reference
5	AI加全な公司・中朝表 和蜀蟾保有限公司・申 For a private company, the For a public company, the For a company limited by g period) 随本表格交付的員 Period Covered by (私人公司無能損額赴現 A 目DD 月MM	的新華日期總督該公司的 新麦的結算日期總書該公司 information in this return sho return should be made up to puarantee. the return should 大務報表所涵蓋的 Financial Statement private company need not of 年YYYY	約合計参照期結束後的 6 d 2 可約合計参照期結束後 2 のは 2 可約合計 参照期結束後 2 のは 2 のは 2 のは 2 の 2 の	智月周濂之日。 約9個月周漸之日。 ersary of the date of i er the end of its accou is 9 months after the	its incorpora	nce period, ccounting reference
5	All 御公永公司・伊朝 史 知覺館保有限公司・伊 For a private company, the For a public company, the For a company limited by ( period) 随本表格交付的員 Period Covered by (私人公司無解損難近項 A 」 目 DD 月 MM 註冊 辦事處地址 / UNIT 04, 7/F	的解單日期還含該公司的 解表的結算日期還含該公司的 解表的結算日期還含該公司 return should be made up to return should be made up to rutarantee, the return should 大務報表所涵蓋的 Financial Statemen private company need not o 年 YYYY Address of Register	的合計會照期結束後的 6 g 公司的合計 會照期結束後的 ould be made up to the anniv the date that is 6 months aft be made up to the date that 會計期 nts Delivered with th complete this section) 至 To red Office	御月顧輝之日。 夕9 御月趙端之日 ersary of the date of i ersary of the date of i reserved the date of ils accounts is 9 months after the nis Form 日 DD	its incorpora inting refere end of its a 月 MM	nce period. ccounting reference
5 6 授姓地址	加震会系公司・伊爾安 和震論保存限公司・伊 For a private company, the For a private company, the For a company limited by of period 1 随本表格交付的男 Period Covered by (私公司無限規範批項 A LIDD 月MM 註冊辦事處地址 UNIT 04, 7/F RO E E人資料 Presentor's S Name: LIANBANG E Address: UNIT 04, 7/F NO.33 MON KOWLOON,	的新聞日期應得該公司的 構美的結實日期應得該公司的 構美的結實日期應得該公司的 非demain in this return should be made up to puarantee, the return should be financial Statemen private company need not of private company ne	的合計會照瞭結束後的 6 点 可的合計	御月顧祥之日・ ち9 御月趙祥之日・ ersary of the date of i ersary of the date of i rot the end of its accou- is 9 months after the MONG KO	its incorpora inting refere end of its a 月 MM	nce period. ccounting reference
5 6 提姓地 電電橋 交名址 話鄧號	加震会系公司・伊備委 和震論係有限公司・伊 For a private company, the For a public company, the For a company limited by opened.) 随本表格交付的貝 Period Covered by (私人公司無限與難此項 A LINIT 04, 7/F RO E 人資料 Presentor's S Name: LIANBANG E Address: UNIT 04, 7/F NO.33 MON KOWLOON, Tef: 27935511 E Email: wsc1618@yd Reference:	的新聞日期應得該公司的 離美的結實日期應得該公司的 離美的結實日期應得該公司的 非估一點的 return should be made up to juarantee, the return should 外務報表所涵蓋的 Financial Statement private company need not of private company need	的合計 參照 期薪末後的 6 4 公司的 合計 參照 期薪末後的 6 公司的 合計 參照 期薪末後 6 sould be made up to the annih the date that is 6 months afte be made up to the date that 會計期 nts Delivered with the complete this section) 至 To red Office TOWER, NO. 3: N, HK.	御月間端之日・ ち9項月間端之日・ ersary of the date of is resary of the date of is resort the end of its accou- is 9 months after the nis Form 日 DD B MONG KO	its incorpora inting refere end of its a 月 MM	nce period. ccounting reference
5 6 提姓地 電電橋 交名址 話鄧號	加震会系公司・伊備委 和震論係有限公司・伊 For a private company, the For a public company, the For a company limited by opened.) 随本表格交付的貝 Period Covered by (私人公司無限與難此項 A LINIT 04, 7/F RO E 人資料 Presentor's S Name: LIANBANG E Address: UNIT 04, 7/F NO.33 MON KOWLOON, Tef: 27935511 E Email: wsc1618@yd Reference:	的新聞日期應得該公司的 構美的結實日期應得該公司的 構美的結實日期應得該公 information in this return should b 務報表所涵蓋的 Financial Statemen private company need not of private company need not of Address of Register Private company need not of Address of Register S, BRIGHT WAY AD, KOWLOON Reference INT'L BUSINESS (HK) LII , BRIGHT WAY TOWER, G KOK ROAD, HK. 傳真 Fax:	的合計 參照 期薪末後的 6 4 公司的 合計 參照 期薪末後的 6 公司的 合計 參照 期薪末後 6 sould be made up to the annih the date that is 6 months afte be made up to the date that 會計期 nts Delivered with the complete this section) 至 To red Office TOWER, NO. 3: N, HK.	御月間端之日・ ち9項月間端之日・ ersary of the date of is resary of the date of is resort the end of its accou- is 9 months after the nis Form 日 DD B MONG KO	its incorpora inting refere end of its a 月 MM	nce period. ccounting reference

Source: Hong Kong companies registry

# Photographs of First Eastern bank (东大银; F Bank)





Source: http://blog.sina.cn/dpool/blog/s/blog\_71335df10102v8r8.html?type=-1

Chinese government authorization documents for UNAFORTE's Yanbian branch, 延边旺福特 进出口贸易有限公司

(Document No. 4 shows company registered address).

- 1. Certificate for a Chinese company to invest outside the mainland
- 2. License for business entity
- 3. Customs registration
- 4. Certificate of organization code issued by General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine (shows full address)

# 二、延边旺福特进出口贸易有限公司



延边旺福特进出口贸易有限公司主要起到双边贸易的作用,境外投资受国家商务部批准

Source: www.unaforte.net

Certificate of Company Registry (Rason City)



Source: www.unaforte.net



Authorization to use land in Rason City, An Hwa Dong

Source: www.unaforte.net

Annex 15-12: First Eastern Bank registration documents from DPRK authorities including DPRK Central Bank



东大银行经朝鲜中央银行特批

Source: www.unaforte.net

Article announcing First Eastern Bank (东大银行) Rason Branch approval by DPRK Central Bank



Source: http://blog.sina.cn/dpool/blog/s/blog\_71335df10102v8r8.html?type=-1

#### Annex 15-13: UNFORTE Information on First Eastern Bank (东大银) in Rason



Source: http://mds.worldcfc.cn/index.php?c=Game&a=detail&id=1707

Full Translation:

3. Strengths of First Eastern Bank (FBank)

The first branch of FBank was opened a year ago. Its deposit and lending business has been in good shape.

- Local businesses may need funds, and FBank can provide loans to local investors.
- These Loans have an annual interest rate of 25% -30%!
- FBank is fully independent and doesn't require proof of identity. It is not subject to the jurisdiction of China or DPRK and is not required to report to the Chinese government or the DPRK government!

UNAFORTE

#### UNFORTE Company Introduction of First Eastern Bank in Rason



Source: http://mds.worldcfc.cn/index.php?c=Game&a=detail&id=1707

#### Translation:

UNAFORTE - First Eastern Bank

Rason, DPRK

In recent years, the Workers' Party of Korea and the Korean people, under the leadership of Kim Jong-un, have made significant strides in developing the economy and improving people's livelihood.

In particular, profound changes have taken place in the special economic zone, Rason!

[Words in the photo]

Terminal 1 and 2 are on a 50-year lease with China.

Terminal 3 is on a 50-year lease with Russia.

UNAFORTE

### UNAFORTE

#### 朝鲜·罗先

# 5.管理优势:

我们在比较早的时间进入罗先,我们其中一股东3年来一直在当地经营管理 所以对罗先比较熟悉。所以对当地的政策很了解,包括进出口贸易,包括招人。 别人很难办成的牌照,我们很快完成!所以我们是有中国南北方的融汇,以及 中西方的背景优势!

我们的一个企业是在那里经营一家珠宝加工厂。我们非常熟悉贸易的地方规则和政策,包括进出口贸易,就业,许可证和许可证。

我们跟当地的政府关系非常好,例如开赌场牌照。该许可证是1000万人民币,但是我们可以以160万人民币办理。

为了发展我们的业务,我们有来自中国北方和南中国,意大利和美国的联合技术。

(Unofficial translation) FBank is fully independent and doesn't require proof of identity. It is not subject to the jurisdiction of China or DPRK and is not required to report to the Chinese government or the DPRK government!



Source: http://mds.worldcfc.cn/index.php?c=Game&a=detail&id=1707

#### Full translation

5. Managerial strengths:

We established our presence in Rason long ago. One of our shareholders has been doing business there for 3 years and knows Rason well. We therefore have profound knowledge of local policies, including those relating to import & export and employment. We are able to obtain hard-to-get operating licenses in a short timeframe! We combine networks of South and North China, as well as expertise of China and the West!

- One of our subsidiaries runs a jewellery factory in Rason. We fully understand local trading rules and policies, including those covering import and export, employment and licenses.
- We have established a very robust relationship with the local government. For example, it normally takes 10 million RMB to get a casino operating license, but we are able to get it for only 1.6 million RMB.
- In order to grow our business, we also have at our disposal a mix of techniques and technologies from North and South China, Italy and the United States. UNAFORTE

Description of First Eastern Bank in UNAFORTE Rason Vacancy announcement for assistant to Chairman of the Board in Rason

发布时间: 2014-04-04	工作地点:其它	职位类型:全职	来源: 延边大学
职位:董事长助理			
港旺福特有限公司罗先工业	七团招聘		
录入时间:2014-04-04	浏览次数:3次		
公司信息			
公司所在地区	延边州		
公司网址	此信息只对已注册用户提供		
公司简介(Company Infor	mation)		
	港旺福特有限公司是由意大利,	美国,多米尼加三方股东共同投资的	的公司。在中国设有两个金属加工工厂,意大利
	有工厂,美国夏威夷设有两个K	DANANI品牌的珠宝店铺。香港旺福	持有限公司在朝鲜投资了三个项目,包括东大银
	行,罗先旺福特工业园,金矿。		
			央银行特批的。丰富的银行管理经验和对员工的
	Contro Provide	发展前景,银行设立在市中心,具有	
			制作区、办公区、住宿区为一体的大型工业园
	区。工业园的外观设计新颖,地	and provide the same of	
र्न7) प्राप्त ज्यार रहे	三、金矿。本公司还在罗先地带	投资了金矿,拥有70%米矿权。	
招聘要求	项用项目的量再物油一点	李市卫时期 權林運 专事	任心的,可出差,懂电脑操作,勤奋
		the product of the product of the	江心別,り山左,運电脑採作,動留
	工作的人员。试用期400	0,我正5000以上。	

(Company Information)

UNAFORTE has invested in three projects in the DPRK, including First Eastern Bank, Industrial Park and Gold Mining and First Eastern Bank. The company invested in and set up the First Eastern Bank in Rason, which was exceptionally authorized by the DPRK Central Bank. Extensive banking experiences and Professional training of employees provide great prospects for the bank. The bank is advantageously located in the downtown area."

Requirements for the Job:

We are looking for candidates to fill one vacancy of Assistant to Chairman of the Board, in light of the needs of these projects. Candidates should speak Korean and are responsible, able to travel, proficient in computer and diligent at work. The salary will be RMB 4,000 during probationary period and over RMB 5,000 upon becoming a full employee. Applicants shall send resumes by 11 Apr to: jiuyezhongxin@ybu.edu.cn.

Source: http://www.yingjiesheng.com/job-001-779-123.html

#### S/2017/150

# Investment proposal by UNAFORTE Yanbian (旺福特-东大银行) for Chinese investors in DPRK real estate

		旺福特·东大银行 ♥广东-广州	
	项目编号 001707	融资类型 股权融资	
	融资额排名 808	投票排名 146	
目标全额 ¥ 18000	已零進 ¥ 2.00	已达到 0%	
●支持该项目,你每1元排	设资源间安三元		
	<ol> <li>1元消费券:用于在官方商場</li> <li>1元投票券:用于打椅赛阶段</li> <li>1元投资券:用于打椅赛阶段</li> </ol>	给项目投票获得项目承诺的回报;	
	提示:发行赛期间	],暂时不能支持项目,谢谢您的参与!	
WWW.xkd188		1服务有限公司	
P	我叫: 李宏 我是: 投资天使 我投资: 支持这个项目		

Source: http://mds.worldcfc.cn/index.php?c=game&a=show&id=1707

#### Annex 15-14: Passport of Kim Chol Sam



Source: The Panel

Chinese business registration of Dalian Daxin (大连大信 电子有限公司) showing Kim Chol Sam as sole shareholder

金铁三 (Kim Chol Sam's Chinese name)

#### 辽宁省大连市中山区港湾街20B1106号

1106, 20B Gangwan street, Zhongshan district, Dalian, Liaoning province

Registered capital: 20,000 USD Establishment date: 8 August 2006 One shareholder: Kim Chol Sam Type of shareholder: foreign natural person Type of ID: foreign passport Address from 8 August 2006 to 25 September 2007: 大连市中山区海景园6号2-5-4

Change in registered capital to 184,000



Source: Chinese regional business registry (Liaoning)

Chinese official business registry of Dalian Daxin (大连大信 电子有限公司) showing Kim Chol Sam as sole managing president

Title: Managing President /Chairman

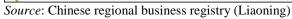
Name: Kim Chol Sam金铁三

					Constant of the second		(	
	登记信息	备案信息	动产抵押登记信息	股权出质登记信息	行政处罚信息	经营异常信息	严重违法信息	抽查检查信息
I ton /					主要人员信息			
	序号		姓名	职务	序号	ŧ	姓名	职务
100 ture	1	金铁三		执行董事				
								_( 1
					分支机构信息			
	序号		统一社会信用代	码/注册号		名称		登记机关
			清算负责人		清算信息		清算组成员	
いた言則			m#AAA				119431.0094	o

Source: Chinese regional business registry (Liaoning)

Annual Report for Dalian Daxin in 2015 showing two employees

	家正业信。 onal Enterprise Cre		公示系统 n Publicity System	285.0	▶ <u>业信用信息</u>   名 ▲ ▲人企业名称、统一:		
		企业年报信	2015年月 息由该企业提供,	度报告 <sup>0条修正</sup> 企业对其年报信息	<u>文记录</u> 的真实性、合法性负		时间:2016年4月5
■基本信息							
<ul> <li>・企业通信</li> <li>・企业联系</li> <li>・从业人数</li> <li>・是否有网</li> </ul>	信用代码/注册号: 地址: 大连市中山 电话: 86829042 : 2人 站或网店: 否 资信息或购买其他2	区港湾街20B	1106	<ul> <li>・邮政编码: 11</li> <li>・企业电子邮箱:</li> <li>・企业经营状态:</li> </ul>	78084681@qq.c 开业 年度是否发生股东	om	
■网站或网	店信息						
			暂无	网站或网店信息			
■股东及出	资信息						
序号	股东	人缴出资额 (万元)	认缴出资时间	认缴出资方式	实缴出资额 (万元)	实缴出资时间	实缴出资方式
1	金铁三	2	2006年8月7 日	货币	2	2006年8月7 日	货币
			共 查询到 1 条记录	と共1页首页 🕕	<u> 一 1 下一 ·</u> 页 页	末页	
■对外投资	信息				дд		
			暂天	E对外投资信息			
■企业资产	4.70合自						
• 1E 3E 94)		额 企业选择	释不公示		所有者权益合计	企业选择不公	示
	营业总收	入 企业选择	释不公示		利润总额	企业选择不公	示
营业	总收入中主营业务收	入 企业选择	译不公示		净利润	企业选择不公	示
	纳税总	额 企业选择	释不公示		负债总额	企业选择不公	示



Annual reports for Dalian Daxin in 2013 and 2014 showing company declined to reveal number of employees

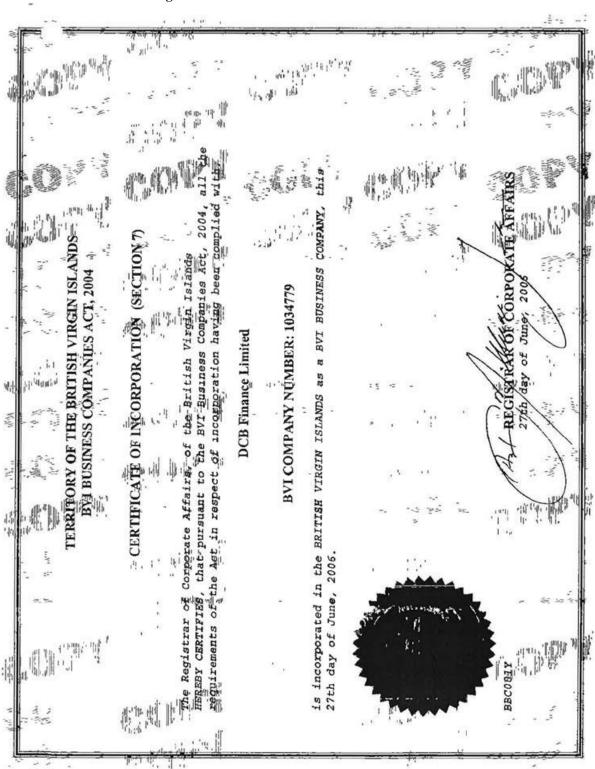
#### <u>2013</u>

		企业年报信	2013年月 息由该企业提供。	度报告 <sup>0 条修3</sup> 企业对其年报信息的	<u>收记录</u> 的真实性、合法性	填报时 负责	间:2014年12月4日
<ul> <li>・企业通信</li> <li>602</li> <li>・企业联邦</li> <li>・从业人数</li> <li>・是否有两</li> </ul>	信用代码/注册	5沙河口区锦绣小区 2042 5公示 §	·锦虹北园11号楼3-		开业 年度是否发生股系	.com	
■网站或国	月店信息						
			暫无	网站或网店信息			
■股东及出	出资信息						
■股东及3 序号	出资信息 股东	认缴出资额 (万元)	认缴出资时间	认缴出资方式	实缴出资额 (万元)	实缴出资时间	实缴出资方式

#### 2014

		企业年报信	2014年月 息由该企业提供,	度报告 <sup>回条德</sup> 企业对其年报信息	<u>改记录</u> 的真实性、合法性		间:2015年5月12日
■基本信息	8						
·统一社会	信用代码/注册	号: 2102004000	23405	·企业名称: 大	连大信电子有限公	司	
	【地址: 大连市	7沙河口区锦绣小区	锦虹北园11号3单	·邮政编码: 1	16001		
元602	燕电话: 0411-	84829042		、企业由工业等。	78084681@gg	com	
0.0000	allia: 04114 g: 企业选择不			<ul> <li>正立电子即相。</li> <li>企业经营状态:</li> </ul>	<ul> <li>March 1995 Characterization</li> </ul>	ALC: NO DE LA COMPACIÓN DE LA C	
	は一日1日203年7月1日1日1日1日1日1日1日1日1日1日1日1日1日1日1日1日1日1日1日	903933			大生度是否发生股东	- 10-4744-11-25	
		, 【他公司股权: 否		·是否有对外提供担保信息: 否			
	a da Ab da						
■ 网站或师	41618-8		85.22	RM h2-set RM chi 2h-da			
网站或用	1018-8		暫无	网站或网店信息			
			暫无	网站或网店信息			
■開站或開 ■股东及2 序号		认缴出资额 (万元)	暫无 认缴出资时间	网站或网店信息 认搬出资方式	实缴出资额 (万元)	实缴出资时间	实缴出资方式

Source: Chinese regional business registry (Liaoning)



Annex 15-15: BVI Registration information for DCB Finance

Source: The Panel

#### Register of directors: DCB Finance

Mr. Kim Chol Sam 6-4 Sochang-Dong 23 Ban Central District, Pyongyang City DPR of Korea

Mr. [Redacted] No. 902 International House of Culture Central District, Pyongyang City DPR of Korea

	DCB Finance Limited (Incorporated in B.V.I) REGISTER OF DIRECTORS		
FULL NAME (Any Former Names or Alias)	ADDRESS		
KIM CHOL SAM	NO. 902, INTERNATIONAL HOUSE OF CULTURE, CENTRAL DISTRICT, PYONGYANG CITY, D.P.R. OF KOREA 6-4, SOCHANG-DONG, 23 BAN, CENTRAL DISTRICT, PYONGYANG CITY, D.P.R. OF KOREA		

				Incorpor	nance Limited ated in the B.V ER OF MEM	.I.)
		210.0	Date Entered	Tra	nsfer / Exchan	ige
MEMBERS Name & Address	Cert. Nº	Nº & Class of Shares	(Registered Shares) / Date Issued (Bearer Shares)	Date	N°& Class of Shares	NO
No. 902, Int'l House of Culture, Central District, Pyongyang City, D.P.R. of Korea.	- 1 -	*ONE*	27 June 2006			
Kim Chol Sam 6-4, Sochang-dong, 23 ban, Central District, Pyongyang City, D.P.R. of Korea.	- 2 -	*ONE*	27 June 2006			

Source: The Panel

Kim Chol Sam Consent to Act as Director of DCB Finance

		CONSENT TO ACT
Date	27 June 2006	
Tet	DCB Finance Limited Akara Bidg., 24 Do Contro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands	
Dear	sir,	
L. Kis	a Chol Sam, hereby give a dist offect.	ny consent to act as Director of your company with
Yours	feedfally,	2 mg pl
	1 mar	Kim Chol Sam [Kerean passport No.: 645120378]

Source: The Panel

Date 27 June 2006

To: DCB Finance Limited Akara Building 24 de Castro Street Wickhams Cay I Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Dear Sir,

I, Kim Chol Sam, hereby give my consent to act as Director of your company with immediate effect.

Yours faithfully, Kim Chol Sam [Korean passport no. 6451203782] Annex 15-16: Hongdae International Limited Registration

1	CR	法團成	경험 성격 방법이 프로그램 등 동안 방		存案 Filed
C		(股份有降			公司編號 CR No
	司 脏 冊 處 npanies Registry	Incorporat			1283890
	2 5 5	(Company Limi	ted by Shares)	25 2257	
		(《公司條例》 (Companies Ord		表格 Form	NC1
A B	度 専項 Important No 環表前請參閱 くり				
	请我们前参阅 (4)				
•	Please read the acc Please print in black	ompanying notes before completin ink.	ng this form.		
1	擬採用的公司名	名稱 Intended Company N	ame		
	擬採用的公司英	文名稱 Intended English Co	mpany Name		
		HONGDAE INTER	NATIONAL LIMI	red	
	擬採用的公司中	文名稱 Intended Chinese C	ompany Name		
			NIL		
2	公司類別 Type 爾在邊用的空格內加上	of Company < 얈 Please tick the relevant box			
	I 私人 Priv	vate	□ 非私人 Non-priva	ate	
3		生冊辦事處擬採用的地址 ddress of the Company's F		ng Kong	
	UNIT 80	2, 8/F, 99 HENNESSY	ROAD, WANCHAI	I, HONG	KONG
	(「何交」地加	让及察政信箱號碼忽不接受 'Care of ad	dresses and post office box num	bers are not ac	ceptable)
4	。 電郵地址 E-ma	il Address			
i.					
<u>10 7</u>	这人的資料 Presente	or's Reference	請勿塡寫本欄 For Offic	cial Use	
姓名	8 Name :	ATION & MANAGEMENT LIMITE			
地址	208-212	01, FOURSEAS BUILDING, NATHAN ROAD, ON, HONG KONG.			
<b>11</b> 8	括 Tel: 2783 7818	体真 Fax: 2783 7918	22800312870 NC1		
	章地址 E-mail Address		28/10/2008		
			S 1 3		

AR1			公司	可編號 Cor	npany Number
				128	3890
(有股本的公司必須如 section. Use Continu	成員詳情 Details of Member(s) 潮此項 • 如未能塗錄於下列表俗內 · 請用潮資 ation Sheet A if there is insufficient space.) 期的成員詳情_Details of Member(s	A 模般・ Company	y having a s	hare capital n	
股份類別 Class	of Shares	ORDIN	ARY		
	<b></b>	股	භි Share	s	
姓名/名稱 Name	地 址 Address	現時持有量 Current Holding	修護* Transferred *		備註 Remarks
		Tioking	數目 Number	日期 Date	
COWIE NIGEL RICHARD JAMES	NIGEL 492-32, JONGRO-GU, SEOUL, RICHARD KOREA		-15-	12 <sup>TH</sup> JUNE 2009	TRANSFERRED FROM JO KUN CHAN
KIM 2/F PYONGCHANG-DONG CHOL SAM 492-32, JONGRO-GU, SEOUL, KOREA		-45-	-15-	12 <sup>TH</sup> JUNE 2009	TRANSFERRED FROM JO KUN CHAN

Source: The Hong Kong companies registry

HS Codes		Description	Resolutions 2270 and 2321
Coal	2701	Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal	Para 26 of Res. 2321 applies cap on exports and conditions for procurements under the cap.
Iron Ore	2601	Iron ores and concentrates, including roasted iron pyrites	Livelihood exemption remains for Iron and Iron ore
Iron	Chapter 72	Iron and steel products (7201-7229)	
Iron and Steel products	7301-7326	Iron and steel products	
Gold	261690	Gold ores and concentrates	All exports from DPRK prohibited
	7108	Gold (incl put plated), unwr, semimfr or powder	
	710811	Gold Powder, Unwrought	
	710812	Gold in Other Unwrought Forms	
	710813	Gold in Other Semi-manufactured Forms	
	710820	Monetary Gold	
Titanium	2614	Titanium ores and concentrates	
Vanadium	2615	Vanadium ores and concentrates	
Rare Earth Minerals	2612	Uranium or thorium ores and concentrates [261210 and 261220]	
	2617	ores and concentrates nesoi [ <b>261790</b> - Other Ores and Concentrates]	
	2805	alkali metals etc, rare-earth metals etc, mercury	
	2844	radioactive chemical elements & isotopes etc	

### Annex 16-1 - HS Codes recommended by World Customs Organization for resolutions 2270 (2016) and 2321(2016)

#### S/2017/150

Copper	7401-7419 2603	Copper ores and concentrates	New minerals added in para 28 of resolution 2321 (2016)
Zinc	7901-7907 2608	Zinc ores and concentrates	
Nickel	7501-7508		
Silver	2604 7106, 7107 7114	Nickel ores and concentrates Silver ores and concentrates articles of goldsmiths or silversmiths' wares or parts thereof, of silver, whether or not plated or	
		clad with other precious metal	

#### Annex 16-2: HS Codes issued by Member States

 China Ministry of Commerce List of mineral products embargoed for the DPRK issued with *Announcement No. 11* regarding Resolution 2270 (English translation)

No.	Embargoed product name	Customs commodity code for embargoed product	Customs code product description	Notes
		2701110010	Anthracite coal	Powdered or non-powdered, but non-moulded
		2701110090	Anthracite filtration media	
1	Coal	2701121000	Non-moulded coking coal	Powdered or non-powdered
		2701129000	Other bituminous coal	Powdered or non-powdered, but non-moulded
		2701190000	Other coal	Powdered or non-powdered, but non-moulded
		2601111000	Non-sintered iron ores and concentrates	Average grain size less than 0.8mm, calcined pyrites [fly ash] excepted
		2601112000	Non-sintered iron ores and concentrates	Average grain size not less than 0.8mm, but not greater than 6.3mm; calcined pyrites [fly ash] excepted
2	Iron ore	2601119000	Non-sintered iron ores and concentrates with average grain size greater than 6.3mm	Calcined pyrites [fly ash] excepted
		2601120000	Sintered iron ores and concentrates	Calcined pyrites [fly ash] excepted
		2601200000	Calcined pyrites (fly ash)	
3	Pig iron	7201100010	High purity pig iron (<0.08% manganese, <0.03% phosphorus, <0.02% sulphur, <0.03% titanium content)	

		7201100090	Non-alloy pig iron, phosphorus ≤0.5% (<0.08% manganese, <0.03% phosphorus, <0.02% sulphur, <0.03% titanium content high- purity pig iron excepted)	
		7201200000	Non-alloy pig iron, by weight– >0.5% phosphorus content	
		7201500010	Non-alloy pig iron	
		7201500090	Spiegeleisen [specular pig iron]	
4	Gold	2616900001	Gold ore	Gold ore conforming to Ministry of Industry and Information Technology YS/T3004-2011 gold concentrate standard
		2616900009	Other precious-metal ores and concentrates	Only gold ore and concentrate not conforming to Ministry of Industry and Information Technology YS/T3004-2011 gold concentrate standard
5	Titanium	2614000000	Titanium ore and concentrate	
6	Vanadium	2615909090	Vanadium ore and concentrate	
7	Rare earths	2530902000	Other rare-earth metal ores	
	Aviation gasoline [avgas]	2710121000	Motor gasoline and aviation gasoline; does not include biodiesel	Only aviation gasoline; does not include motor gasoline
8	Naphtha-type aviation fuels	2710122000	Naphtha, not including biodiesel	
	Kerosene-type aviation fuels	2710191100	Aviation kerosene, not including biodiesel	

Kerosene-type	2710191910	Normal paraffin (C9- C13), not including biodiesel	Only kerosene-type rocket fuels
rocket fuels	2710191990	Other kerosene distillates and products, not including biodiesel	

*Source*: Ministry of Commerce of the People's Republic of China, "MOFCOM Announcement No. 11 of 2016 Announcement on List of Mineral Products Embargo against the DPRK, 5 April 2016 2) China Ministry of Commerce List of mineral products embargoed for the DPRK issued with Announcement No. 81 regarding Resolution 2321

Embargoed	Тах	
goods item	reference	Product reference
name	no.	
Coal	2701	Coal; coal briquettes, charcoal briquettes and similar solid fuels made from coal
	2702	Lignite, whether shaped or not, but not including jet lignite
	26030000	Copper ore and its refined forms
Copper	Chapter 74	Copper and copper products
	26040000	Nickel ore and its refined forms
Nickel	Chapter 75	Nickel and nickel products
	26080000	Zinc ore and its refined forms
Zinc	Chapter 76	Zinc and zinc products
	26161000	Silver ore and its refined forms
Silver	7106	Silver (including gold- and platinum-plated silver); unforged, semi-finished and powdered forms
	71070000	Silver materials plated on non- precious-metal bases
	88021100	Helicopters weighing 2 tons or less unloaded
Helicopters	88021210	Helicopters weighing between 2 and 7 tons unloaded
	88021220	Helicopters weighing more than 7 tons unloaded
Marine vessels	Chapter 89	Ships and floating structures
Statuary	9703	Original sculptures in all materials

Partial list of goods embargoed for the Democratic People's Republic of Korea

Code	Description
ex 2530 90 00	Ores of the rare earth metals
ex 2612	Monazites and other ores used solely or principally for the extraction of uranium or thorium
ex 2614 00 00	Titanium ore
ex 2615 90 00	Vanadium ore
ex 2616 90 00	Gold
ex 2601	Iron ore
2701	Coal, briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal
2702	Lignite, whether or not agglomerated, excluding jet coal
2703	Peat (including peat litter), whether or not agglomerated
2704	Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon
7201	Pig iron and spiegeleisen in pigs, blocks or other primary forms
7202	Ferro-alloy
7203	Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore and other spongy ferrous products, in lumps, pellets or similar forms; iron having a minimum purity by weight of 99,94 %, in lumps, pellets or similar forms
7204 10 00	Waste and scrap of cast iron
ex 7204 30 00	Waste and scrap of tinned iron or steel
ex 7204 41	Other waste and scrap: Turnings, shavings, chips, milling waste, sawdust, filings, trimmings and stampings, whether or not in bundles
ex 7204 49	Other waste and scrap: Other
ex 7204 50 00	Other waste and scrap: Remelting scrap ingot
ex 7205 10 00	Granules
ex 7205 29 00	Powders, other than of alloy steel
ex 7206 10 00	Ingots
ex 7207	Semi-finished products of iron or non-alloy steel
ex 7208	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated
ex 7209	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, cold-rolled (cold-reduced), not clad, plated or coated
ex 7210	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, clad, plated or coated
ex 7211	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, not clad, plated or coated
ex 7212	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, clad, plated or coated
ex 7214	Other bars and rods of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled, hot- drawn or hot-extruded, but including those twisted after rolling
ex 7215	Other bars and rods of iron or non-alloy steel
ex 7216	Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel
ex 7217	Wire of iron or non-alloy steel
from 2710 12 31 till 2710 12 59	Gasoline
2710 12 70	Naptha-type jet fuel
2710 19 21 00	Kerosene-type jet fuel
2710 19 25 00	Kerosene-type rocket fuel
2,10172300	

# 3) European Union HS Codes from Council Regulation (EU) 2016/682 of 29 April 2016 concerning restrictive measures against the DPRK

Annex 16-3: Chinese Ministry of Commerce Templates of Corporate Commitment from Announcements No.11 and 81:

#### Template from Announcement number 11

My company is importing \_\_\_\_\_ product from the DPRK. I hereby solemnly commit that this transaction is : Solely for the purpose of people's livelihood and does not involve the nuclear program or ballistic missile program of the DPRK or any other profit-generating activities prohibited in Resolutions No. 1718 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) or no. 2270 (2016) of the UN Security Council.

Signature of the Company's Legal Representative or Responsible Person:

(Official Seal of the Company)

\_\_\_\_ Year \_\_\_\_ Month \_\_\_\_ Day

*Source*: Ministry of Commerce of the People's Republic of China, "MOFCOM Announcement No. 11 of 2016 Announcement on List of Mineral Products Embargo against the DPRK, 5 April 2016

#### Template from Announcement No. 81

The company importing coal produced by the Democratic People's Republic of Korea hereby solemnly promises that this transaction:

1) Is entirely for the purpose of ensuring the livelihood of the citizens of the Democratic People's Republic of Korea. It is not connected to the nuclear programme or the ballistic missile programme of the Democratic People's Republic of Korea nor does it provide income for any other activity prohibited pursuant to Security Council resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) and 2321 (2016).

2) Is not connected to any individual or entity, including designated individuals or entities, individuals or entities taking action on their behalf, entities either directly or indirectly owned or controlled by them, or individuals or entities assisting in the circumvention of sanctions, involved in the nuclear programme or the ballistic missile programme of the Democratic People's Republic of Korea or any other activity prohibited pursuant to Security Council resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) and 2321 (2016).

Signature of company legal representative or person in charge

(Company Seal)

\_\_\_\_Year \_\_\_\_ Month \_\_\_\_ Day

Source: MOFCOM and GACC No. 81 Announcement of 2016, 26 December 2016.

#### Annex 17-1: Entities and individuals recommended for designation

In accordance with paragraphs 27 of resolution 2094 (2013) and 43 of resolution 2270 (2016), the Panel recommends the Committee designate the following entities and individuals:

#### Entities

 a) Korea Kumsan Trading Corporation for attempted sale of prohibited minerals and use of the DPRK Embassy for commercial activities. Alternatively, the Committee could update the sanctions list by adding Korea Kumsan as an alias of MAEI/GBAE.
 Address: Haeun 2-dong, Pyongchon District, Pyongyang City/Mangyongdae District, Pyongyang, DPRK

Other Information:

- Tel: 850-2-18111-8550,
- Fax: 850-2-381-4410/4416
- Email: mhs-ip@star-co.net.kp
- b) Pan Systems Pte. Ltd. (Pyongyang branch) for its involvement in the sales of arms and related materiel.
  - A.k.a: Wonbang Trading Co.

Address: Room 818, Pothonggang hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyongyang, DPR Korea

Other information:

- Director: Ryang Su Nyo
- Employees: Pyon Won Gun, Pae Won Chol, Ri Sin Song, Kim Sung Su, Kim Chang Hyok, Kim Pyong Chol
- Telephone: +850-218-111 (Ext. 8636)
- c) *Korea Rungrado General Trading Corporation* for the sale of arms and related materiel. A.k.a: Rungrado Trading Corporation Address: Segori-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK

Other Information:

- Director: Pak Kyu Hong (a.k.a. Pak Gyu Hong)
- Telephone: 850-2-18111-3818022
- Fax: 850-2-3814507
- Email address: rrd@co.chesin.com
- d) *Mansudae Overseas Project Group of Companies* for having violated the resolutions, assisting in the evasion of sanctions by providing services and assistance related to the manufacture and maintenance of arms and related materiel, working on behalf of KOMID through munition factory construction, and the transfer of bulk cash via its workers. This includes all Mansudae operations and subsidiary branches world-wide as well as the following entities:

#### Mansudae in Namibia

A.k.a. MOP Architectural & Technical Services (Pty.) Ltd. (Namibia) Address: 34 Herbst street, Ludwigsdorf, Windhoek, Namibia Other Information:

- Managing Director: Kim Tong-Chol
- Tel: 061-271932
- Fax: 061-271873
- Email: nmop@iway.na
- P.O.B.:81229 Olympia, Windhoek, Namibia

#### Mansudae in Angola

A.k.a. Mansudae Group Construção Civil Publicas Ltd. Address: Luanda, Angola

Other Information:

- Shareholder: Kim Kwang Hyok
- Manager: Ri Won Chol
- Tel: 222-359-611,
- Fax: 222-359-611
- Email: mop.ang@nexus.ao
- e) *Korea International Exhibition Corporation* for having assisted designated entities in the evasion of sanctions through Pyongyang International Trade Fair and providing a platform to transfer, sell or supply prohibited items to or from the country.

A.k.a. KIEC; In Korean, 조선국제전람사; In Chinese, 朝鮮国际展览社

Address: Jungsong-dong, Central District, Sungri Street, Pyongyang, DPRK Other Information:

- Tel: +850-2-381-5926
- Fax: +850-2-381-5827; +850-2-381-4654
- Email: kiec@silibank.net.kp; kiec@silibank.com; kiec\_jonlam@126.com
- f) Strategic Force Command for its role in and support for the country's prohibited programme.
   A.k.a. Strategic Forces, Strategic Rocket Force, Strategic Rocket Force of the Korean People's army, and the Strategic Rocket Force Command of KPA and Strategic Force

#### Individuals

- g) The following individuals for their role in and support for the country's prohibited programme:
  - i. Ri Pyong Chol, First Vice Director of MID
  - ii. Hong Sung Mu, Vice Director of MID
  - iii. Hong Yong Chil, Vice Director of MID
  - iv. Kim Jong Sik, Vice Director of MID
  - v. *Kim Rak Gyom*, Commander of SFC A.k.a. Kim Rak Kyom (in Korean 김락겸).
  - h) Mr. Kim Hyok Chan as a Green Pine representative.
    - Title: Secretary DPRK Embassy, Luanda, Angola
    - Passport number: 563410191
    - Date of birth: 9 June 1970